



EESTI-INGLISE

KEELE

TEADUSE

SÖNASTIK

Teine, täiendatud ja parandatud trükk

Mati Erelt, Tiiu Erelt, Enn Veldi

Hääliku- ja õigekirjaõpetuse, sõnamuutmise, sõnamoodustuse, lause-, sõnavara- ja tähendusõpetuse, pragmaatika, keelekorralduse, terminoloogia, nimeuurimise, stiiliõpetuse, murdeuurimise, keeletüpoloogia, vestlusanalüüsi, arvutilingvistika, sotsiolingvistika, viipekeele, keeleõppe jm terminid eesti ja inglise keeles. Maailma keelte nimetused. Keeleteadlastele, emakeele ja võõrkeele õpetajatele, filoloogia üliõpilastele, tõlkijatele, ajakirjanikele ning teistele, kel oma töös on tarvis keeleteaduse termineid.

EESTI KEELE SIHTASUTUS

EESTI-INGLISE
KEELETEADUSE
SÕNASTIK

TARTU ÜLIKOOL

Mati Erelt, Tiiu Erelt, Enn Veldi

**EESTI-INGLISE
KEELETEADUSE
SÕNASTIK**

Teine, täiendatud ja parandatud trükk

EESTI KEELE SIHTASUTUS
TALLINN 2012

Sõnastiku 1. trüki koostamisele aitas kaasa
Eesti Teadusfondi uurimistoetus nr 3910 (1999–2001).

Uue versiooni tegemist on toetanud riiklikud
programmid „Eesti keel ja kultuurimälu” (2009–2013)
ning „Eestikeelse terminoloogia toetamine” (2008–2012).

Toimetanud

Tiiu Erelt

Küljendanud

Sirje Ratso

Kaane kujundanud

Jüri Kaarma

Trükitud

AS Pakett trükikojas

Autoriõigus:

Mati Erelt, Tiiu Erelt, Enn Veldi

ISBN

978-9985-79-477-7

SAATEKS

Eesti-inglise keeleteaduse sõnastik on mõeldud keeleteadlastele, üliõpilastele ning teistele eesti- ja ingliskeelse lingvistikakirjanduse lugejatele ja ise kirjutajatele. Sõnaraamat sisaldab termineid eri keeleteadusaladelt, nagu foneetika, fonoloogia, ortograafia, morfoloogia, sõnamoodustus, süntaks, leksikoloogia, semantika, pragmaatika, keelekorraldus, terminoloogia, nimeuurimine, stilistika, murdeuurimine, keeletüpoloogia, vestlusanalüüs, arvutilingvistika, sotsiolingvistika, viipekeel, keeleõpe jne, ning maailma keelte nimetusi.

Sõnastik esitab peamiselt selliseid mõisteid ja neile vastavaid termineid, mis üldisemalt esinevad eesti keeleteaduslikus kirjanduses. Teiste sõnadega – see on eestikeskne. Sõnastikus on arvestatud eesti lingvistidel välja kujunenud terminikasutust, kuid koostöös nendega on eesti keelset terminivara ka mõnel määral korrastatud. Eesti terminite inglise vasted on võetud ingliskeelsest lingvistikakirjandusest.

Oleme kasutanud väga ulatuslikult nii eesti- kui ka ingliskeelset lingvistikakirjandust, mille olulisemast osast, leksikograafilistest allikatest, annab ülevaate alljärgnev nimestik. Rohketes erialasõnastikes ja -entsüklopeediates leiduvad ka mõisteseletused, mida siinne sõnastik ei sisalda. Paraku peab leksikograafiliste allikate kasutaja olema valmis eri allikate vahelisteks vastuoludeks.

Meil olnuks võimatu toime tulla ilma rohkete abistajate ja nõuandjateta. Sõnastiku esimese trüki tegemisel aitasid Pire Teras, Peeter Päll, Renate ja Karl Pajusalu, Tiit-Rein Viitso, Mare Koit, Haldur Õim, Ilona Tragel, Tiit Hennoste, Arvo Eek jt keeleteadlased. Siinse, teise trüki tarvis on meile lahkelt andnud rohkesti täiendusi ja parandusi Pire Teras, Pärtel Lippus, Peeter Päll, Renate Pajusalu, Tiit-Rein Viitso, Mare Koit, Ilona Tragel, Tiit Hennoste, Viivi Maanso, Raili Pool, Reili Argus, Merit Hallap, Liivi Hollmann ning mitmed teised. Täname neid kõiki

ja loodame, et sellisest keeleteadusalade kaupa ette võetud ühistööst on kasu nii neil kui ka kõigil teistel eesti keeleteadlastel.

Esimese trükiga võrreldes on teise trükki lisatud üle 800 mõiste (NB! arvestatud ei ole seda, et ühe mõiste kohta võib olla kaks-kolm rööpterminit). Eriti palju on lisandusi keeletüpoloogia, grammatika-teooria, semantika, teise keele omandamise ja emakeeleõppe alalt. Välja on jäetud umbes 100 mõistet, tehtud mõistetäpsustusi, parandatud nii eesti kui ka inglise termineid.

Mati Erelt
Tiiu Erelt
Enn Veldi

SÕNASTIKU VORMIST

Sõnastik on kokku pandud kasutaja jaoks kõige käepärasemas vormis – eesti terminite lihttähestikulises järjestuses. Sõnapesi on moodustatud vähe, nende esitamiseks on järgmised põhjused:

- a) näidata tavalisi väljendeid, nt **sulud** parentheses, round brackets **sulud kinni** closing **sulgudesse panema** parenthesize, put into brackets; **aktiiv** active voice **aktiivi kindla kõneviisi olevik** present indicative active;
- b) osutada, et eesti keeles ühe ja sama põhisõnaga moodustatud liigiterminid võivad inglise keeles olla väljendatud eri tüvedega, nt **kriips** stroke **kaldkriips** slash, slant line, virgule, oblique, (Br) solidus **mõttekriips** dash **sidekriips** hyphen;
- c) lisada märksõnale lingvistilist sisukust, nt **subjekt** subject **grammatiline subjekt**, **alus** [grammatical] subject **loogiline subjekt** logical subject; **-algu[li]ne** -initial **lausealgu[li]ne** sentence-initial, **sõnaalgu[li]ne** word-initial. Et mitte liiga palju korrata sõnastikus niigi olemasolevat, on sel juhul sageli kasutatud ka näiteesitust: **töötlus** (nt kõnetöötlus, tekstitöötlus) processing.

Tavalised väljendid (punkt a) ei esine mujal ei põhisõnastikus ega inglise registris. Näiteks artiklis **nimi** olevad väljendid **nime panema** give a name **nime võtma** adopt a name – on ainult selles kohas. Märksõna konkretiseeringud (punktid b ja c) sisalduvad sõnastikus oma tähestikukohas ning selle koha (mitte pesa) järgi ka inglise registris. Näiteks suures artiklis **inglise keel** sisalduvad inglise keele erikujud **Ameerika inglise keel**, **Austraalia inglise keel**, **Briti inglise keel**, **Iiri inglise keel**, **Kanada inglise keel** on sõnastikus vastavalt A, B, I ja K all ning American English, Australian English, British English jne selle järgi inglise registris.

Kui ühte mõistet tähistab eesti keeles kaks või enam terminit-sünonüümi, siis on sõnartiklid esitatud neist igauhega. Näiteks:

tarind, konstruktsioon construction

konstruktsioon, tarind construction

tugev sulghäälik, fortisklusiil, teenuisklusiil fortis plosive, fortis stop

teenuisklusiil, fortisklusiil, tugev sulghäälik fortis plosive, fortis stop

fortisklusiil, teenuisklusiil, tugev sulghäälik fortis plosive, fortis stop

Sellise esituse plussiks on, et alati saab ainult ühest kohast otsides eesti termini inglise vaste kätte. Miinuseks on, et jääb näitamata, millise termini kasutamist sõnastiku autorid eelistaksid. Täiesti sobimatuid terminivariante sõnastik ei esita. Paar osutust sobivamale terminile on siiski tehtud, nt **grammatikaliseeruma** *vt* **grammatiseeruma**.

Kui eesti sünonüümid satuvad tähestikus kõrvuti või päris lähes-
tikku, siis topeltartikleid ei ole. Nii on tähestikus omal kohal esitatud artiklid

liitarvsõna, liitnumeraal compound numeral

liitasesõna, liitpronoomen compound pronoun

liitkäändsõna, liitnoomen nominal compound

liitmäärsõna, liitadverb compound adverb

liitnimisõna, liitsubstantiiv compound noun

jne, kuid võõrsõnapaarikutega ei ole artikleid tehtud.

Ühte mõistet tähistavate inglise sünonüümide (nagu eesti sünonüümidegi) vahel on koma. Näiteks: **ülemtoon, ülemheli** overtone, harmonic tone, harmonic

Kui üks eesti termin tähistab kahte või enamat mõistet, siis on need eri tähendused märgitud numbritega 1, 2, 3, 4. Näiteks:

joon 1 line 2 tunnusjoon (*nt* murdejoon) feature

keel 1 (kehaosa) tongue 2 (suhtlusvahend) language

muutuma 1 change 2 alternate 3 inflect, be inflected

põhisõna 1 (alistav sõna) head 2 põhiosa (liitsõna järelois) principal component of compound word 3 (*põhisõnavarra kuuluv sõna*) basic word

Numbri järel poolpaksus kirjas antud sõna on selles tähenduses rööp-termin: **joon 2 = tunnusjoon, põhisõna 2 = põhiosa**. Ümarsulgudes ja kursiivkirjas on tähendusseletused: **põhisõna 1**. tähendus on alistav sõna, 2. täh liitsõna järelosis ja 3. täh põhisõnavarra kuuluv sõna.

Nurksulgudesse on pandud eesti või inglise termini osa, mis võib ka ära jääda. Näiteks:

analüütiline keel analytic[al] language
ilmaütlev [kääne], abessiiv abessive [case]
määrus[kõrval]lause, adverbiaal[kõrval]lause adverbial clause
kustutus[transformatsioon] deletion

Ümarsulgudes on mõisteselgitused, osutused keeleteadusharule või -suunale, terminit kasutanud teoretikule jm, näited, ladinakeelsed terminid, inglise mitmusvormid ja ebareeglipärased verbivormid. Näiteks:

protaas (*pealausele eelnev kõrvallause, hrl tingimuslause*) protasis (*pl protases*)
lõpu märguanne (*vestlusanalüüsis*) pre-closing
struktuuriline mitmetähenduslikkus (nt *kana söömine, piiritus*) structural ambiguity, grammatical ambiguity
kurgunibu (*lad uvula*) uvula (*pl uvulae*)
kuulma hear (heard, heard)

Sõnastiku lõpus on ingliskeelsete terminite tähestikuline register. Iga termini järel on number, mis näitab lehekülge, kus see termin sõnastiku põhiosas asub. Nii saab sõnastikku kasutada ka inglise terminite eesti keelde tõlkimisel.

Lühendid tähendavad:

Am – Ameerika inglise keel	nt – näiteks
Br – Briti inglise keel	omds – omadussõna
hrl – harilikult	pl – pluural, mitmus
kõnek – kõnekeelne	van – vananenud termin
lad – ladina keel	vt – vaata
nimis – nimisõna	

LESIKOGRAAFILISI ALLIKAID

- Ahmanova, O. S. Slovar' lingvističeskikh terminov. Moskva: Sovetskaja Ėnciklopedija, 1966.
- Crystal, David. An Encyclopedic Dictionary of Language and Languages. Penguin, 1994.
- Crystal, David. The Cambridge Encyclopedia of Language. Cambridge UP, 1987.
- Crystal, David. A Dictionary of Linguistics and Phonetics. Sixth edition. Blackwell, 2011.
- English-Russian Dictionary of Linguistics and Semiotics. Edited by A. N. Baranov and D. O. Dobrovoľskij. Second revised and enlarged edition. Moscow: Azbukovnik, 2001.
- Erelt, Mati, Tiiu Erelt. Eesti-soome keeleteaduse sõnastik. Teine, täiendatud trükk. Tartu Ülikooli eesti keele õppetooli toimetised 2. Tartu, 1995.
- EVS-ISO1087-1: 2002. Terminoloogiatöö. Sõnastik. Osa 1: Teooria ja rakendus. Eesti standard. Tallinn: Eesti Standardikeskus.
- Hakulinen, Auli, Jussi Ojanen. Kielitieteen ja fonetiikan termistöä. Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran toimituksia 324. Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, 1976.
- Linguistic Glossary. www.sil.org/linguistics/glossaryoflinguisticterms/
- Matthews, Peter. The Concise Oxford Dictionary of Linguistics. Oxford UP, 1997.
- Richards, Jack, John Platt. Longman Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics. Longman, 1997.
- The New Oxford Dictionary of English. Edited by Judy Pearsall. Oxford UP, 1998.
- The New Shorter Oxford English Dictionary on CD-ROM, 1996.
- The Random House Webster's Unabridged Dictionary on CD-ROM, 1999.

A

- aabe, täht** letter, character
aadlipartikkel nobiliary particle
aadliüitel title of nobility
aapestik, tähestik, alfabeet alphabet
abasiini keel Abazian
abduktsioon abduction
abessiiv, ilmaütlev [kääne] abessive [case]
abhaasi keel Abkhaz
abikeel auxiliary language
abimäärsõna, afiksaaladverb affixal adverb
abinõumäärus, vahendimäärus, instrumentaaladverbiaal instrumental adverbial
abiotsimine (teise keele omandamisel) appeal for assistance
abisõna, funktsioonisõna function word
abitegusõna, abiverb auxiliary [verb]
abiverbistumine auxiliatio
ablatiiv, alaltütlev [kääne] ablative [case]
ablaut, apofoonia, [grammatiline] vokaalivaheldus apophony, ablaut, vowel gradation
abnaki keel Abnaki
abreviaatuur, lühend abbreviation
absolutiiv (ergatiivile vastanduv kääne) absolutive [case]
absolutiivne keel, ergatiiv-absolutiivne keel, ergatiivne keel ergative-absolutive language, ergative language, absolutive language
absoluutne ablatiiv, *ablativus absolutus* absolute ablative
absoluutne aeg absolute tense
absoluutne komparatiiv absolute comparative
absoluutne neutralisatsioon absolute neutralization
absoluutne ruumiraamistik absolute space frame
absoluutne superlatiiv absolute superlative
absoluutne universaal absolute universal
absoluutsed homonüümid, täishomonüümid absolute homonyms, full homonyms
absoluutsed sünonüümid, täissünonüümid absolute synonyms, true synonyms
absoluuttarind, absoluutne nimetav, iseseisev nimetav, verbita lauselühend, *nominativus absolutus* absolute construction, absolute nominative
abstraktne kääne, grammatiline kääne grammatical case
abstraktne tähendus abstract meaning
abstraktne valdkond abstract domain
abstraktsõna abstract noun
***accusativus cum infinitivo*, akusatiivinfinitiiviga** accusative with infinitive
adangme keel Adangme

adapteeritud tekst adapted text	adverbiderivatsioon, mäarsõnatuletus adverb derivation
adekvaatne adequate	adverbifraas, mäarsõnafraas adverb phrase
adekvaatsus adequacy	adverbiline, mäarsõnaline adverbial
adessiiv, alalütlev [kääne] adessive [case]	adverbistuma, mäarsõnastuma adverbialize
aditiiv short illative	adverbisufiks, mäarsõnaliide adverb suffix
adjektiiv, omadussõna adjective	adversatiivne, vastandav adversative
adjektiivatribuut, omadussõnaline täiend attributive adjective	adversatiivne konjunktsioon, vastandav sidesõna adversative conjunction
adjektiividerivatsioon, omadussõnatuletus adjective derivation	adversatiivne seos, vastandusseos adversative relation
adjektiivifraas, omadussõnafraas adjective phrase	adõgee keel Adyghé
adjektiivisufiks, omadussõnaliide adjective suffix	aeg 1 time 2 grammatiline aeg, tempus tense
adjektiivne, omadussõnaline adjectival	aegade ühildumine, consecutio temporum concord of tenses
adjektiivpredikaativ, omadussõnaline öeldistäide predicative adjective	aeglane kõne slow speech, lento speech
adjektiveeruma, omadussõnastuma adjectivize	afaasia, kõnehalvatus aphasia
adjektiveerumine, omadussõnastumine adjectivization	afari keel, danakili keel Afar
adpositsioon, kaassõna adposition	afektiivdeiksis, tundedeiksis affective deixis
adressaat, vastuvõtja addressee, recipient	afektiivne filter, tundmusfilter affective filter
adressant, saatja source, speaker, sender	afektiivne tähendus, emotiivne tähendus affective meaning, emotive meaning
adstraat adstratum (<i>pl</i> adstrata)	afektiivsus affectivity
adstraatkeel adstrate language	aferees, alguskadu (<i>Br</i>) aphaeresis (<i>pl</i> aphaereses), aphasis, (<i>Am</i>) aphaeresis
adverb, mäarsõna adverb	afgaani keel, puštu keel Pashto
adverbiaal, määrus adverbial, adverbial modifier	afiks affix
adverbiaalatribuut, määruslik täiend adverbial modifier of the noun	afiksaaladverb, abimäarsõna affixal adverb
adverbiaalfraas, määrusfraas adverbial phrase	afiksatsioon affixation
adverbiaal[kõrval]lause, määrus[kõrval]lause adverbial clause	

- afiksikeel** affixal language, affixing language
- afiksoid, poolafiks, semiafiks** affixoid
- afirmatiiv, jaatav kõne[liik]** affirmative
- afoonia, hääletus** aphonia
- afrikaadistumine** affrication
- afrikaani keel** Afrikaans
- afrikaat** affricate
- afrikanistika** African studies
- afroaasia keelkond** Afro-Asiatic language family
- afroameerika inglise keel** African American Vernacular English, AAVE, Ebonics
- agendikeskne modaalsus, osaleja-keskne modaalsus** participant-oriented modality, agent-oriented modality
- agent, tegija** agent, actor
- agentadverbiaal, tegijamäärus** agent adverbial
- agentiivus** agentivity
- agentiivsushierarhia** agentivity hierarchy
- aglutinatiivne vorm** agglutinative form
- aglutinatsioon** agglutination
- aglutineerima** agglutinate
- aglutineeriv keel** agglutinating language, agglutinative language
- agraafia, kirjutusvõimetus** agraphia
- agrammatism** agrammatism
- ahelliitsõna** (nt *käib ringi ära-puutu-mind-näoga*) phrase word
- ahelverb** catenative verb
- ahenemine** restriction, narrowing
- ahtus** stricture
- ahtushäälik, hõordhäälik, frikatiiv** fricative
- aimara keel** Aymara
- aineline kultuur, materiaalne kultuur** material culture
- aines** (nt *murdeaines*) data, material
- ainestik** collected materials
- ainesõna, loendamatu [nimi]sõna, jaotatav [nimi]sõna** mass noun, uncountable noun
- ainikmõiste** individual concept
- ainsus, singular** singular **ainsuses** in the singular
- ainsuslik, singulaarne** singular **ainsuslik vorm** singular form
- ainsussõna, *singulare tantum*, singulatiiv** *singulare tantum* (*pl* *singularia tantum*)
- ainu keel** Ainu
- ainukõne, monoloog, ühekõne** (Br) monologue, (Am) monolog
- ainumorf, jäänukmorf** cranberry morph, residual morph
- ainutüvi, ainukordne tüvi, unikaaltüvi** unique stem
- ajadeiksis** temporal deixis, time deixis
- ajahetk** timepoint
- ajakirjanduskeel 1** media language
- 2** (*ajakirjandussläng*) journalese
- ajakirjandustiil** journalistic style
- ajalause, ajamääruslause, temporaal-[adverbiaal]lause** adverbial clause of time
- ajalehekeel** newspaper language
- ajaline** temporal
- ajalooline foneetika, diakrooniline foneetika, häälikulugu** diachronic phonetics, historical phonetics, sound history
- ajalooline grammatika** historical grammar
- ajalooline keeleteadus** historical linguistics

- ajalooline leksikoloogia, diakrooniline leksikoloogia** diachronic lexicology, historical lexicology
- ajalooline olevik, *praesens historicum*** historic present
- ajalooline põhimõte, traditsiooni põhimõte (*ortograafias*)** conservative principle
- ajalooline semantika, diakrooniline semantika** diachronic semantics, historical semantics
- ajalooline sõnaraamat** historical dictionary
- ajalooline süntaks** historical syntax
- ajamäärsõna, temporaaladverb** temporal adverb
- ajamäärus, temporaaladverbiaal** temporal adverbial, adverbial modifier of time
- ajamääruslause, ajalause, temporaal-[adverbiaal]lause** adverbial clause of time
- ajasuhe** temporal relation
- ajasüsteem** system of tenses
- ajaviide** time reference
- ajavõitmine (*teise keele omandamisel*)** time-stalling devices
- ajaväljend** time expression
- akadi keel, babüloonia-assüüria keel** Akkadian
- akoli keel, atšoli keel** Acholi
- akomodatsioon** accommodation
- akroлект** acrolect
- akronüüm, (*sõnana häälduv*) algus-tähtlühend** acronym
- akt** act
- aktant** actant
- aktiiv** active voice **aktiivi kindla kõneviisi olevik** present indicative active
- aktiivilause, aktiivne lause** active sentence
- aktiivne** active
- aktiivne häälduselund, aktiivne artikulaator** active articulator
- aktiivne keel** active language
- aktiivne keeleoskus** active command [of a language]
- aktiivne sõnavara** active vocabulary
- aktiveerimata** non-activated
- aktiveerimishind** activation cost
- aktiveeritud** activated
- aktsent 1 rõhk** accent, stress 2 (*võõrapärane hääldusviis*) accent **tugev aktsent** thick accent 3 (*diakriitik: akuudi, graavise ja tsirkumfleksi ühisnimetus*) diacritics (acute, grave, circumflex) 4 (*sõna tooniaktsent*) tonal accent, tone accent, word tone
- aktsepteeritav, vastuvõetav** acceptable **aktsepteeritav lause, vastuvõetav lause** acceptable sentence
- aktsepteeritavus, vastuvõetavus** acceptability
- aktuaalne liigendus, funktsionaalne lauseperspektiiv** actual division of the sentence, functional sentence perspective
- aktuaalne tähendus** actual meaning
- akulturatsioonimudel, kultuurikohanemise mudel** acculturation model
- akusatiiv, sihitav [kääne]** accusative [case]
- akusatiiv infinitiiviga, *accusativus cum infinitivo*** accusative with infinitive
- akusatiivne keel, nominatiiv-akusatiivne keel, nominatiivne keel** nominative-accusative language,

- nominative language, accusative language
- akustiline foneetika** acoustic phonetics
- akuut** acute, acute accent (*nt é*)
- ala 1 field eriala** subject field **2 area piiriala** border area
- alaalia** alalia
- alakõne** (*samaaegne häälduse, grammatika ja sõnakasutuse puue*) language disorder, language impairment
- alaleütlev [kääne], allatiiv** allative [case]
- alaltütlev [kääne], ablatiiv** ablative [case]
- alalütlev [kääne], adessiiv** adessive [case]
- alammoiste** subordinate concept
- alamsaksa keel** Low German
- alamsaksa laen** Low German loan
- alamsorbi keel** Low Sorbian
- alamsüsteem, allsüsteem** subsystem
- alanev analüüs, tipust alla analüüs** top-down parsing, top-down analysis
- alanevas järjestuses** in descending order
- alapealkiri** sub-heading, subtitle
- alatarvitama** underuse
- albaania keel** Albanian
- aleetiline modaalsus** alethic modality
- aleksia, lugemisvõimetus** alexia
- aleuudi keel** Aleut
- alfabeet, tähestik, aapestik** alphabet
- alfabeetiline, tähestikuline** alphabetical
- alfabeetiline järjestus, tähestikjärjestus** alphabetical order
- alfabeetiline kiri, tähtkiri** alphabetic script, alphabetic writing
- algajate tase** beginner's level, elementary level
- algasukate keel** language of the first settlers, language of the first peoples
- algkeel** protolanguage, ancestor language, parent language **germaani algkeel** Proto-Germanic **indoeuroopa algkeel** Proto-Indo-European **läänemeresoome algkeel** Proto-Finnic, Proto-Balto-Finnic
- algkodu** original homeland
- algkuju** (*rekonstrueerimisel*) protoform, underlying form, original form
- algonkini keelkond** Algonquian language family
- algoritmikeel** algorithmic language
- algrahvas** original people
- alg tähendus, esmane tähendus** primary meaning
- algu[li]ne** -initial **lausealgu[li]ne** sentence-initial **sõnaalgu[li]ne** word-initial
- algupärane tekst, originaaltekst** original text
- algushäälik** initial sound, anlaut, onset (*e.g. word onset, syllable onset*)
- alguskadu, aferees** (Br) aphaeresis (*pl* aphaerese), aphaesis, (Am) aphaeresis
- alguskaoline** (Br) aphaeretic, aphaetic, (Am) aphaeretic
- alguskordus, anafoor** anaphora
- algussisestus** initial embedding
- algustäht** initial, initial letter **suur algustäht** initial capital letter,

- upper-case initial letter **väike algustäht** lower-case initial letter
- algustähtlühend 1** (*tähtedena häälduv*) initialism **2 akronüüm** (*sõnana häälduv*) acronym
- algvorm, võtmevorm** base form
- algusvormel** opening formula
- algvõrre, positiiv** positive [degree]
- alistav, subordinatiivne** subordinating
- alistav sidesõna, subordinatiivne konjunktsioon** subordinating conjunction, subordinator
- alistus[seos], subordinatsioon[iseos]** subordination
- allaastatud** downstep, downstepped
- alla joonima** underline
- allatiiv, alaleütlev [kääne]** allative [case]
- allegooria, mõistukuju** allegory
- allegro, kiirkõne** rapid speech, allegro speech
- allegrovorm, kiirkõnevorm** allegro form
- allikas** source **kirjalikud allikad** written records
- allikaviide** source code, source identifier
- allikvaldkond, lähtevaldkond, allikdomeen, lähtedomeen** source domain
- alliteratiivne** alliterative
- alliteratsioon** alliteration
- allitereerima** alliterate
- alljaotis** subsection, subdivision **teise astme alljaotis** sub-subsection
- allkategorია** subcategory
- allkeel** sublanguage
- allkiri 1** signature **2** (*pildil, joonisel*) caption
- allkriips** underscore
- allkorpus** subcorpus
- allmärk** (*rõhu märkimisel*) low-set mark
- allmärksõna** subentry
- allofoon, foneemivariant** allophone
- allofoonia** allophony
- allograaf, grafeemivariant** allograph
- alloseem, semeemivariant** allolex
- alloseem, semeemivariant** allomorph, morphemic variant
- allonüüm, nimeteisend** allonym
- allosa-seos** (*liik pärilusseoseid konstruktsioonigrammatikas*) subpart link
- alloseem, semeemivariant** alloseme
- allrühm** subgroup
- allsüsteem, alamsüsteem** subsystem
- alltekst** subtext
- alltäendus** submeaning, subsense
- alltüvi, lõpualune tüvi, grammatiline tüvi** base
- allusioon** allusion
- alluvus, subordinatsioon** subordination
- altai keel** Altai
- Altai keelkond** Altaic language family
- altereerimine** alteration
- alternatiivküsimus** alternative question
- alternatsioon, vaheldus** alternation
- alt-üles-analüüs, ülenev analüüs** bottom-up parsing, bottom-up analysis
- alus, [grammatiline] subjekt** [grammatical] subject
- aluseta lause, subjektita lause** subjectless sentence
- alus[kõrval]lause, subjekt[kõrval]lause** subject clause

- alusloend** base list
alusmetafoorid basic metaphors
alusrühm, alusfraas, subjektfraas subject group
alustüvi derivational base
alusverb base verb
alusvorm underlying form
alveolaar, somphäälik alveolar
alveoolid, hambavall, hambasombud alveoli, alveolar ridge, alveolar arch
ambivalentne sõna (*kahe vastandliku tähendusega sõna*) ambivalent word
ambo keel Ambo
Ameerika inglise keel American English
ameerikapärastama Americanize
amerikanism, ameerikapärasus Americanism
amerikanistika American studies
ametikeel official language
ametinimetus occupational title
ametisläng, erialasläng occupational slang, occupational jargon
ametsuhtlus institutional communication
ametivestlus institutional conversation
ametlik keel 1 ametikeel official language 2 **ametlik stiil** formal style
ametlik kohanimi official place name
amhari keel Amharic
ammendavus exhaustivity
amplituud amplitude
anafoor 1 alguskordus (*stilistikas*) anaphora 2 **tagasi viide** back-reference, anaphora
anafoorne, tagasi viiteline anaphoric
anafoorselt, tagasi viitavalt anaphorically
anagramm, tähemäng anagram
anakoluut anacoluthon
anakronism, vääraegsus anachronism
analfabeet, kirjaoskamatu illiterate
analoogia analogy **analoogia alusel, analoogia mõjul** by analogy with
analoogialaiendus analogic[al] extension
analoogiamoodustus analogic[al] creation
analoogiamuutus analogic[al] change
analoogiatasandus analogic[al] leveling
analoogiline, analoogne analogic[al]
analüüs analysis (*pl* analyses)
analüüsima (Br) analyse, (Am) analyze
analüüsitav (Br) analysable, (Am) analyzable
analüütiline keel analytic[al] language
analüütiline superlatiiv, kõige-ülivõrre analytic[al] superlative
analüütiline vorm analytic[al] form
analüütilisus analyticity
anaptüks, osaline assimilatsioon anaptyxis, svarabhakti
Anatoolia keelerühm Anatolian language group
andmebaas database
andmed data
andmekorraldus data organization
andmepank data bank
andmestik data-set
andmetöötlus data processing
anglid Angles
angliseerima, inglispärastama Anglicize
anglist Anglicist
anglistika Anglistics, English studies
anglitsism, anglism, inglispärasus Anglicism

- anglosaksi** Anglo-Saxon
anglosaksid Anglo-Saxons
annotatsioon abstract
anonüümne arvustus blind review
antikausatiiv anticausative
antikeel antilanguage
antikliimaks, astmeline langus anti-climax
antipassiiv antipassive
antipoodid (nt *ida-lääs*) antipodes
antitees, vastandus antithesis (*pl* antitheses)
antonomaasia antonomasia
antonüümia antonymy, oppositeness
antonüümid, vastandsõnad antonyms, opposites
antonüümne antonymous, opposite
antropolingvistika anthropological linguistics
antropoloogia anthropology
antroponomastika, isikunimeteadus anthroponomastics
antroponüüm, isikunimi anthroponym, personal name
aorist aorist
apatši keel Apache
apellatiiv, üldnimi common noun
aperioodiline laine, mitteperioidiline laine aperiodic wave
apikaal, keeletipuhäälik apical
aplikatiiv applicative voice
aplikatiivne konstruktsioon applicative construction, applied construction
apodoos (*kõrvallausele, hrl tingimulausele järgnev pealause*) apodosis (*pl* apodoses)
apofoonia, ablaut, [grammatiline] vokaalivaheldus apophony, ablaut, vowel gradation
apokoop, lõpukadu apocope
aposiopees, lausekatkestus aposiopesis (*pl* aposiopeses)
aposisioon, lisand apposition
apostroof 1 ülakoma apostrophe
2 poetiline üte, retooriline pöörus apostrophe, rhetorical address
araabia keel Arabic
araabia kiri Arabic script
araabia number Arabic numeral
araabiapärastama Arabize
araabia tähestik Arabic alphabet
arabism, araabiapärasus Arabism
arabist Arabic scholar
arabistika Arabic studies
aramea keel Aramaic
arapaho keel Arapaho
aravaki keelkond Arawakan language family
arbitraarne, suvaline, meelevaldne arbitrary
arbitraarne keelend, vaba keelend arbitrary lexeme
arbitraarsus arbitrariness
areaal areal, area
areaalingvistika areal linguistics
areaalne areal
areaalne klassifikatsioon areal classification
arekeel (*lihtsustatud, „kergem keel”, nt arengupuudega inimeste tarvis, soome selkokieli*) simple language, easy-to-read
arenema develop, evolve **arenenud** (*millekski*) developed (into)
areng development
arengulugu developmental history
are tähendusväli, kindlate piiridega tähendusväli semantic field with clear-cut boundaries

- argikategooria** folk category
- argikeel, kõnekeel** colloquial language, everyday language
- argikeelesõna, kõnekeelesõna** colloquial word
- argikeelne, kõnekeelne** colloquial, informal
- argikeelsus, kõnekeelsus** colloquialism
- argimõistus, terve mõistus** common sense
- argisuhtlus** everyday communication
- argivestlus** everyday conversation, ordinary conversation
- argoo** argot
- argument, seotud laiend, komplement** argument, complement
- argumentlause, komplementlause** complement clause, argument clause
- argumentlause sidend, komplementlause sidend** complementizer
- argumentnominalisatsioon** argument nominalization
- argumentstruktuur** argument structure
- arhailine** archaic
- arhaiseerima** archaize
- arhaism** (*vanapärase keelend, mis nüüdiskeeles enam ei esine*) archaism, archaic word
- arhetüüp** archetype
- arhifoneem** archiphoneme
- armeenia keel** Armenian
- armeenia kiri** Armenian script
- artefakti nimi, kultuurnimi** (*vastandina loodusnimele*) name of an artificial feature
- artikkel 1** article **artiklit nõudma** take an article **2** (*sõnaraamatus*) entry, article **sõnaartikkel** dictionary article, dictionary entry
- artiklikasutus** article use, use of the article
- artikulaator, häälduselund** articulator
- artikulatoorne, häälduslik** articulatory
- artikulatoorne foneetika** articulatory phonetics
- artikulatoorne fonoloogia** articulatory phonology
- artikulatsioon, hääldus** articulation, pronunciation
- artikulatsioonibaas, hääldusalus** basis of articulation
- artikuleerima, hääldama** articulate, pronounce
- arusaadavus, mõistetavus** intelligibility, comprehensibility, understandability
- arusaamine, mõistmine** comprehension
- arv, nu[u]merus** number
- arvamusakt, representatiiv** representative
- arvamuslüngaga harjutus** opinion-gap activity
- arvsõna, numeraal** numeral
- arvsõnaliide, numeraalisufiks** numeral suffix
- arvsõnaline, numeraalne** numeral
- arvustama, retsenseerima** review
- arvustus, retsensioon** review **arvustust tellima** commission a review
- anonüümne arvustus** blind review
- arvutikirjaoskus, digikirjaoskus** computer literacy, digital literacy
- arvutikorpus, korpus, raalkorpus** corpus (*pl corpora*), computer-readable corpus

- arvutileksikograafia, raalleksikograafia** computational lexicography, computer-aided lexicography, computer-assisted lexicography
- arvutileksikoloogia, raalleksikoloogia** computational lexicology
- arvutilingvistika, raalingvistika** computational linguistics
- arvutisõnastik, raalsõnastik** computer-readable dictionary, machine-readable dictionary
- arvüühildumine** number agreement, agreement in number, number concord
- asearvsõna, pronumeraal** pro-numeral
- aselühendus** compensatory shortening
- asemäärsõna, proadverb** pro-adverb
- asend, positsioon** position **eesasend** preposition **järelasend** postposition
- asendama** substitute (B for A), replace
- asendikaal** weight-by-position
- asendiverb** postural verb
- asendus, substituatsioon** substitution, replacement
- asendusdrill** substitution drill
- asendushääl** substitute
- asendusreegel (GG)** rewriting rule
- asendusõna** pro-word
- asendustest** substitution test
- asendusvorm, provorm** pro-form
- asanimisõna, prosubstantiiv** pronoun
- aseomadussõna, proadjektiiv** pro-adjjective
- asepikendus** compensatory lengthening
- aserbaidžaani keel** Azerbaijani, Azeri
- asesõna, pronoomen** pronoun
- asesõnaga asendama, pronominaliseerima** pronominalize
- asesõnaline, pronominaalne** pronominal
- asesõna ärajätt** pro-drop
- asetegusõna, proverb** pro-verb
- asi** thing
- asjaajamisekeel, halduskeel** administrative language, language of administration, procedural language
- asjakohasusmaksiiim, relevantsusmaksiiim** maxim of relevance
- asjana käsitlemine, reifitseerimine** reification
- asjanimi, pragmonüüm** pragmonym
- asjasõna, loendatav [nimi]sõna, jaotamatu [nimi]sõna** count noun, countable noun
- aspekt** aspect **imperfektiivne aspekt** imperfective aspect **perfektiivne aspekt** perfective aspect
- aspektiilisus** aspectual character, aspectual value
- aspektoloogia** aspectology
- aspektverb** aspectual verb
- aspiratsioon, hõngus** aspiration
- aspireerima, hõngama** aspirate
- assami keel** Assamese
- assibilatsioon** assibilation
- assimilatsioon, sarnastumine** assimilation
- assimileerima, sarnastama** assimilate
- assimileeruma, sarnastuma** assimilate, be assimilated
- assonants** assonance
- assoneerima** assonate
- assoneeruma** assonate
- assotsiatiivsuhe** associative relation

- assotsiatsioon** association **vaba assotsiatsioon** free association
- assürioloog** Assyriologist
- assürioloogia** Assyriology, Assyrian studies
- assüüria keel** Assyrian
- aste 1** grade **nõrk aste** weak grade **tugev aste** strong grade **2 degree** **välde (vältusaste)** quantity degree **võrdlusaste, võrre** degree of comparison
- asteegi keel, nahua keel** Nahuatl
- astendus, gradatsioon** gradation
- asterisk, tärn asterisk, star (*)**
- astmeline langus, antikliimaks** anti-climax
- astmeline tõus, kliimaks** climax
- astmevaheldus** gradation, grade alternation
- astmevahelduseta, astmevaheldusetu** non-gradational, gradationless, without grade alternation
- astmevahelduslik** gradational, grade-alternational
- astmeüldistus** grade generalization
- astronüüm, taevakehanimi** astron-ym
- asukoht, koht** location
- asustuslugu** settlement history
- asustusnimi** settlement name, habitation name
- asündeetiline, sidesõnatu** asyndetic
- asündeton 1 sidesõnatus** asyndeton (*pl* asyndeta) **2 sidesõnatu seos** asyndeton
- atapaski keelkond** Athabaskan language family, Athapaskan language family
- ateeline tegevus** atelic action
- atemporaalne suhe, seisundisuhe** atemporal relation
- atlas atlas keeleatlas** linguistic atlas
- murdeatlas** dialect atlas
- atributiivne, täiend-, täiendiline** attributive
- atributsioon** attribution
- atribuut, täiend** attribute; *vt ka nime täiendosa, nimeatribuut*
- atribuut[kõrval]lause, täiend[kõrval]-lause** attributive clause
- atšehi keel** Achinese
- atšoli keel, akoli keel** Acholi
- audiolingvaalne meetod** audiolingual method
- audiomeetria** audiometry
- audiovisuaalne meetod** audiovisual method
- audiovisuaaltõlge** audiovisual translation
- audiovisuaalvahend, auvis** audiovisual aid
- auditiivne foneetika, tajufoneetika, psühhofoneetika** auditory phonetics, perceptive phonetics, psychophonetics
- auditooriumi sidumine** floor
- augmentatiiv, suurendussõna, augmentatiivne sõna** augmentative
- augmentatiivne** augmentative
- augmentatiivne liide** augmentative affix
- Aunuse murre** Olonetsian, Olonets
- Austraalia inglise keel** Australian English
- Austraalia põlisasukate keeled** Australian Aboriginal languages
- austraaliapärasus** Australianism
- austroaasia hõimkond** Austro-Asiatic phylum
- austroneesia keelkond** Austronesian language family

austuskeelend honorific [form]	lik sõna autosemantic word, full word, content word
autentsus authenticity	avvis, audiovisuaalvahend audiovisual aid
automaatne kõnetuvastus automatic speech recognition, ASR	avaari keel Avar
automaatiiv[verb] (nt <i>kattuma, korduma</i>) automative verb	avadhi keel Awadhi
autonoomne keeleteadus autonomous linguistics	avalik silt public sign
autonoomne süntaks autonomous syntax	avanemisfaas, vallandumisfaas, eksplosioon burst, plosion, explosion
autonoomsus autonomy	avardumine extension
autor 1 author, contributor 2 teostaja (<i>semantiline roll</i>) author, effector	avastusprotseduur discovery procedure
autorijuhend style sheet, style guide	avatud, lahtine open
autorsus authorship	avatud klass, lahtine klass open class
autosegmentaalne fonoloogia autosegmental phonology	avatud korpus open corpus
autosemantiline sõna, täistähendus-	avertiiv avertive
	avesta keel Avestan
	avulsiiv, imihäälilik click

B

- baas, tugi** (*kognitiivgrammatikas*) base
baassõnastik, põhisõnastik basic dictionary
- babüloonia-assüüria keel, akadi keel**
Akkadian
- bahuvrihisõna** (*possessiivne liitsõna*)
bahuvrihi
- Baieri murre** Bavarian dialect
- bali keel** Balinese
- Balkani keeleareaal** Balkan linguistic area
- balti keeled** Baltic languages
- balti laen** Baltic loan
- baltistika** Baltic studies
- bambara keel** Bambara
- banda keel** Banda
- bantu keelkond** Bantu language family
- barbarism** barbarism
- barjäär** (*GG*) barrier
- basa keel** Basa
- baski keel** Basque
- baškiiri keel** Bashkir
- bataki keel, toba-bataki keel** Toba-Batak
- bedža keel** Beja
- belau keel, palau keel** Palaung
- belutši keel** Baluchi
- bemba keel** Bemba
- benefaktiiv** (*kääne*) benefactive
- benefitsient, kasusaaja** (*semantiline roll*) beneficent, beneficiary
- bengali keel** Bengali, Bangla
- berberi keelerühm** Berber language group
- bhodžpuri keel** Bhojpuri
- bhutani keel, dzongkha keel** Dzongkha
- bihaari keel** Bihari
- bikoli keel** Bikol, Bicol
- bilabiaal** bilabial
- bilingvaal, kakskeelne inimene** bilingual person, bilingual
- bilingvaalne, kakskeelne** bilingual
- bilingvaalsus, kakskeelsus** bilingual-ity
- bilingvism, kakskeelsus** bilingualism
- binaarne nomenklatuur, kaheliikmeline nomenklatuur** binomial nomenclature
- binaarne opositsioon, kahendvastandus** binary opposition, two-way opposition, binary contrast
- binaarsus** binarity
- binarism** binarism
- biograafialeksikon** biographical dictionary
- biolingvistika** biolinguistics
- birma keel** Burmese
- bislama keel** Bislama, Beach-la-mar
- boji keel, bui keel** Puyi
- bradži keel** Braj
- bradülaalia, kõneaeglus** bradylalia
- brahmi kiri** (*Vana-India silpkiri*)
Brahmi script
- brahui keel** Brahui
- Braille' kiri** Braille
- bretooni keel** Breton
- Briti inglise keel** British English

britipärastama Briticize	bugi keel Buginese
britipärasus Briticism, Britishism	bui keel, boji keel Puyi
Briti ühiskirjakeel Standard British English	bulgaaria keel Bulgarian
bronhid, kopsutorud bronchi, bronchial tubes	burjaadi keel Buryat
	bušmani keel San, Bushman

C

consecutio temporum, aegade ühil-
dumine concord of tenses

D

- daativ** dative [case]
dajaki keel Dayak
daktüloogia, sõrmendamine fingerspelling, dactylology
danakili keel, afari keel Afar
dargi keel Dargi
dari keel Dari
da-tegevusnimi, da-infiniitiv *da*-infinitive
debitiiv debitive [mood]
defektiivne, vaegmuuteline defective
defektiivne muutmine, vaegmuutmine defective inflection
defineerima, määratlema define
defineeritav, määratletav definiendum (*pl* definienda)
defineeriv, määratlev definiens (*pl* definiencia)
definiitartikkel, määrav artikkel definite article
definiitne 1 määrav definite 2 **määratud** definite
definiitne kirjeldus definite description
definiitne määratleja definite determiner
definiitne nimisõnafraas definite noun phrase
definiitne referent definite referent
definiitsus, määratus definiteness
definiitsioon, määratlus definition
defonologiseerumine dephonologization
degeminatsioon degemination
degrammatiseerumine degrammatization, degrammatization
deiksis deixis
deiktik deictic
deiktiline deictic
deiktiline keelend deictic expression
deiktiline kese (Br) deictic centre, (Am) deictic center
deiktiline projektsioon, deiktiline siire deictic projection
deiktiline ruumiraamistik, relatiivne ruumiraamistik relative space frame, deictic space frame
deiktiliselt deictically
dekategoriseerumine decategorization
deklaratiiv, väitlause, jutustav lause declarative sentence
deklaratiivne kõneakt, väitkõneakt declaration, declarative speech act
deklinatsioon 1 käänamine declension, nominal inflection 2 **käändkond** declension, declensional class
deklineerima, käänama decline, inflect for case
deklineeruma, käänduma decline, inflect for case
dekodeerima, dekoodima decode
delavari keel Delaware
deleksikaalne delexical
deleksikaliseerumine delexicalization
demetaforiseerima demetaphorize
deminutiiv, deminutiivne sõna, vähendussõna diminutive

- deminutiivne** diminutive
- deminutiivne liide** diminutive affix
- deminutiivnimi, meelitusnimi** diminutive name
- deminutiivtuletus** diminutive derivation
- de-mitmus** *de*-plural, the plural in *-de*
- demonstratiivdeiksis, näitav deiksis** demonstrative deixis
- demonstratiivmääratleja** demonstrative determiner
- demonstratiivpronoomen, näitav asesõna** demonstrative pronoun
- demonstratiiv[sõna], näitav sõna** demonstrative
- demoot[ili]ne kiri** demotic script
- demotiveerumine** (*motiveerituse kadu*) demotivation
- denominaal** denominal
- denominaalne** denominal
- denotaat, nimetusalis, tähend** denotatum (*pl* denotata), denominaatum
- denotatiivne tähendus** denotative meaning
- denotatsioon** denotation
- dentaal, hammashäälilik** dental
- deontiline autoriteet** deontic authority
- deontiline modaalsus, lubatusmodaalsus** deontic modality
- depropriaalne, nimelähtene** name-based
- derivaat, tuletis** derivative, derived word, derived form
- derivatiivne eitus, tuletuslik eitus** derivational negation
- derivatsioon, tuletus** derivation
- deriveerima, tuletama** derive
- desemantiseerumine, [semantiline] pleekimine** desemanticization, [semantic] bleaching
- deskriptiivgrammatika, kirjeldav grammatika** descriptive grammar
- deskriptiivlingvistika, deskriptiivne keeleteadus** descriptive linguistics
- deskriptiivne, kirjeldav** descriptive
- deskriptiivne foneetika, kirjeldav foneetika** descriptive phonetics
- deskriptiivne funktsioon, kirjeldusfunktsioon** descriptive function
- deskriptiivne tähendus** descriptive meaning
- deskriptiivne uurimus, kirjeldav uurimus** descriptive study
- deskriptiivsus, kirjeldavus** descriptivism
- deskriptiivsõna** sound-symbolic word, expressive word
- deskriptiivverb** sound-symbolic verb, expressive verb
- deskriptor** descriptor
- des-vorm, gerund** gerund
- determinatiivne liitsõna** determinative compound
- determinatiivpronoomen, määratlev asesõna** determinative pronoun
- determineerima, määratlema** determine
- devanaagari [kiri]** Devanagari [script]
- deverbaal** deverbal
- deverbaalne** deverbal
- diafragma, vahelihas** diaphragm
- diagrammilisus, konstruktsiooniline ikoonilisus** constructional iconicity, diagrammicity
- diakriitik, diakriitiline märk** diacritic, diacritic mark, diacritic sign
- diakroonia** diachrony

- diakrooniline, diakroonne** diachronic
- ic**
- diakrooniline foneetika, häälikulu-
gu, ajalooline foneetika** diachronic phonetics, historical phonetics, sound history
- diakrooniline keeleuurimine** diachronic linguistics
- diakrooniline leksikoloogia, ajalooline leksikoloogia** diachronic lexicology, historical lexicology
- diakrooniline semantika, ajalooline semantika** diachronic semantics, historical semantics
- dialekt, murre** dialect
- dialektism, murdekeelend** dialecticism, dialect[al] word, dialectal expression
- dialektoloog, murdeuurija** dialectologist
- dialektoloogia, murdeuurimine** dialectology, dialect studies, dialect research
- dialektomeetria** dialectometry
- dialog, kahekõne** (Br) dialogue, (Am) dialog
- diates** diathesis
- diateiline** diathetic
- dierees** (Br) diaeresis (*pl* diaereses), (Am) dieresis
- differentia specifica*, liigierisus** *differentia specifica*
- diftong, kaksiktäishäälik** diphthong
- diftongistuma** diphthongize
- diftongistumine** diphthongization
- digikirjaoskus, arvutikirjaoskus** computer literacy, digital literacy
- diglossia** diglossia
- digraaf, digramm, kaksiktäht** digraph
- dinka keel** Dinka
- direktaal, otsene teatamislaad** (*Rätsep 1971*) directal, direct mode of reporting
- direktiiv, direktiivne kõneakt, taotluskõneakt** directive, directive speech act
- direktne kõne, otsekõne, otsene kõne, *oratio recta*** direct speech
- direktobjekt, otsesihitis** direct object
- disjunktiivne konjunktsioon, eraldav sidesõna** disjunctive conjunction
- disjunktiivne seos, eraldusseos** disjunctive relation
- disjunktsioon** disjunction
- diskreetne** discrete
- diskursus, diskurs** discourse
- diskursusanalüüs, diskursianalüüs** discourse analysis
- diskursuse deiksis, diskursideiksis** discourse deixis
- diskursuse maailm, diskursimaailm** universe of discourse
- diskursusepartikkel, diskursipartikkel, partikkel** discourse particle, particle
- diskursuse [osa]sündmus, diskursi [osa]sündmus** discursive event
- diskursusereferent, diskursireferent** discourse referent
- diskursuse tüüp, diskursitüüp** discourse type
- diskursuspädevus, diskursipädevus** discourse competence
- diskursustavad, diskursitavad** discourse practice
- dislokatsioon** (*eelteema ja täpsustusjätk*) dislocation
- dissimilatsioon, eristumine** dissimilation

- distantseeriv viisakus[strateegia]**, **negatiivne viisakus[strateegia]** negative politeness [strategy]
- distinktiivtunnus** distinctive feature
- distributiiv** distributive
- distributiivne 1** distributional 2 (*eraldivaatlev*) distributive
- distributiivpronoomen** (nt *iga*) distributive pronoun
- distributiivsus** distributivity
- distributsioon**, (*keeleüksuste*) **jaotumus** distribution
- distributsiooniklass** distributional class
- ditransitiivne verb**, **ditransitiiv** (*otseja kaudsihitisega verb*) ditransitive verb
- ditransitiivsus** ditransitivity
- divergents** divergence
- dogribi keel** Dogrib
- dogri keel** Dogri
- domeen**, **valdkond** domain
- dominantkeel** dominant language
- dominatsioon** (GG) domination
- domineerima 1** dominate, predominate, prevail 2 (GG, *optimaalsusteoorias*) dominate
- dorsaal**, **keeleselejähäälilik** dorsal
- draviidi keeled** Dravidian languages
- drill** drill **asendusdrill** substitution drill
- dzongkha keel**, **bhutani keel** Dzongkha
- duaal**, **kaksus** dual, dual number
- duala keel** Duala
- dublett** doublet
- duratiivne**, **kestusega** durative
- dünaamiline modaalsus**, **võimelisusmodaalsus** dynamic modality
- dünaamiline passiiv** dynamic passive
- dünaamiline spektrogramm**, **sonagramm** sonagram, sound spectrogram
- dünaamiline tegevus** dynamic action
- düsartria** dysarthria
- düsphemism** dysphemism
- düsfoonia**, **vaeghäälsus** dysphonia
- düsgraafia**, **vaegkirjutus** dysgraphia
- düslaalia**, **vaeghääldus** dyslalia
- düsleksia**, **vaeglugemine** dyslexia, word blindness

E

- ebajärjekindlus** inconsistency
ebakõla, kakofoonia cacophony
ebareaalne tingimus unreal condition
ebareaalne tingimuslause unreal conditional clause
ebareeglipärane irregular
ebareeglipärane tegusõna irregular verb
ebareeglipärasus irregularity
ebasoovitav termin deprecated term
ebatäpsus inaccuracy, inexactitude
edasi andma convey, render **keelt järgmisele põlvkonnale edasi andma** pass one's language to the next generation
edasijõudnute tase advanced level
edasiviide, katafoor cataphora
edasiviitavalt, katafoorselt cataphorically
edasiviiteline, katafoorne cataphoric
edo keel Edo, Bini
eelami keel Elamite
eele, presupositsioon presupposition
eesesitus, praimimine priming
eelhõngus, preaspiratsioon preaspiration
eelistatud preferred
eelitermin, soovitatav termin preferred term, recommended term
eelistus preference
eelistusjärjestus (*vestlusanalüüsis*) preference organization
eeljärjend pre-sequence
eelkeel prelanguage
eelkutse (nt *kuule!*) pre-invitation
eelnev 1 preceding **2** anterior
eelpalve pre-request
eelretsenseeritav ajakiri peer-reviewed journal
eelteade pre-announcement
eelteema left dislocation, preface
eeltest pretest
eeltingimus pre-condition
eelverbaalne suhtlus, preverbaalne suhtlus preverbal communication
eelviimane silp penultimate syllable
eemiline (*vastandina eetilisele*) emic
eend, profiil profile
eendama profile
eenetsi keel Enets
ees- prepositive, preposed
eesasend preposition **eesasendis sõna** prepositive word, preposed word
eesasendisse panema prepose
eesatribuut, eestäiend preposed attribute
eeskeel, keeleselja eesosa (*lad praedorsum*) predorsum, anterodorsum, front of the tongue
eeskeelehäälik, predorsaal predorsal, antedorsal
eeslaiend premodifier
eeslaiendama premodify
eeslaiendamine premodification
eeslaienemine (*vestlusanalüüsis*) pre-expansion
eesliide, prefiks prefix

- eesliiteline vorm, prefiksiline vorm** prefixed form
- eesmärk, otstarve** purpose
- eeslisand** prepositive apposition
- eesmääratleja** predeterminer
- eesnimi, (kristlastel ka) ristinimi** first name, forename, given name, Christian name
- eespartikkel** preposed particle
- eespoolse[ma]ks muutumine** fronting
- eesõna, prepositsioon** preposition
- eessõnaline, prepositsiooniline** prepositional
- eessõnaline sihtis** prepositional object
- eessõnata, prepositsioonita** prepositionless
- eessõnatarind, prepositsioonkonstruktsioon** prepositional construction
- Eesti Emakeeleõpetajate Selts** Estonian Society of Mother Tongue Teachers
- eesti filoloogia** Estonian philology
- eesti keel** Estonian **eesti keel teise keelena** Estonian as a second language
- eesti keel võrkeelena** Estonian as a foreign language **eesti keele ajalugu** history of the Estonian language
- eesti keele baassõnastik, eesti keele põhisõnastik** Basic Estonian vocabulary
- Eesti Keele Instituut** Institute of the Estonian Language
- eesti keele väljendusõpetus** Academic Estonian
- eestikeelne** Estonian, Estonian-language
- eestindama** translate into Estonian
- eestipärane** Estonian-like
- eestipäratus, estitsism** Estonianism
- Eesti Rakenduslingvistika Ühing** Estonian Association for Applied Linguistics
- eestirootsi murre** Estonian-Swedish dialect
- eestistama** Estonianize
- Eesti Terminoloogia Ühing** Estonian Terminological Society
- eesti tähestik** Estonian alphabet
- eesti ühiskeel** Common Estonian, General Estonian
- eestraie** fore clipping
- eestäiend, eesatribuut** preposed attribute
- eesvokaal, palataalvokaal** front vowel, palatal vowel
- eetiline (vastandina eemilisele) etic**
- egiptuse keel** Egyptian **vanaegiptuse keel** Ancient Egyptian
- egiptuse kiri** Egyptian script
- egotsentriline, enesekeskne** egocentric
- egotsentriline kõne, enesekeskne kõne** egocentric speech
- egressiivne (tegevuse lõppu väljendav)** egressive
- egüptoloogia** Egyptology
- ehholaalia, kajakõne** echolalia
- ehitus, struktuur (nt morfoloogiline ehitus)** structure
- eitama** negate
- eitav** negative **eitavaks muutma** negate
- eitav asesõna** negative pronoun
- eitav jaatus, litootes** litotes
- eitav kõne[liik], negatiiv** negative
- eitus, negatsioon** negation
- eituse mõjuala** scope of negation

- eituseühildumine, topelteilus** double negation, negative concord
- eituslause, eitav lause** negative sentence
- eituslembene üksus** negative polarity item
- eituslembesus** negative polarity, preferring of negation
- eituspartikkel** negative particle
- eitusprefiks, eituseesliide** negative prefix
- eitussõna** negational word, negative word, negator
- eitusverb** negative auxiliary verb
- eitusvorm** negative form
- ejektiiv, suruhäälik** ejective
- ekraanilugeja** (*seade pimedale või pimekurdile*) screen reader
- eksimus** mistake
- eksistentsiaallause, olemasolulause** existential sentence
- eksistentsiaalsus** existentiality
- eksistentsiverb, olemasoluverb** existential verb
- eksitussõnastik** false friends dictionary
- eksklamatiivlause, hüüdlause** exclamative sentence
- eksklusiivne** (*väljajättev*) exclusive
- eksofoor, väljaviide** exophora
- eksofoorne, väljaviiteline** exophoric
- eksofoorselt, väljaviitavalt** exophorically
- eksonüüm** (*väliskeelne nimi*) exonym, conventional name
- eksotism** (*sõna või väljend, mis tähistab tihedasti ühe kindla rahvaga seotud mõistet*) exoticism, exotism
- eksotsentriline tarind** exocentric construction
- eksperimentaalfoneetika, katseline foneetika** experimental phonetics, instrumental phonetics
- ekspertkategoria** expert category
- ekspiratoorne** expiratory **ekspiratoorne rõhk** expiratory pressure
- eksplikatiivne seos, seletusseos** explicative relation
- eksplitsiitne** explicit
- eksplitsiitne õppimine** explicit learning
- eksplitsiitsed teadmised** explicit knowledge
- eksplosioon, vallandumisfaas, avanemisfaas** burst, plosion, explosion
- ekspressiiv, ekspressiivne kõneakt, tundekõneakt** expressive, expressive speech act
- ekspressiivne sõnavara** expressive vocabulary
- ekspressiivne tähendus** expressive meaning
- ekspressiivsus** expressiveness
- ekstensiivverb** extensive verb
- ekstensioon** extension
- ekstrapositsioon** extraposition
- ekstsessiiv** excessive
- ekvatiiv, võrdsusaste** equative, equative degree
- ekvatiivadjektiiv, võrdsusomadussõna** (nt *pikkune*) equative adjective
- ekvatiivlause 1 samasuslause** (*samas-tava öeldistäitega lause, nt Tallinn on Eesti pealinn*) equative clause
- 2 võrdsuslause** (nt *Poeg on isa pikkune*) equative clause
- ekvatiivtarind 1 samasustarind** equative construction
- 2 võrdsustarind** equative construction
- ekvikustutus, samasuskustutus** equideletion

- ekvilisatsioon** equilization
ekvipollentne vastandus, ekvipollentne opositsioon equipollent opposition
ekvivalent, vaste equivalent
ekvivalents equivalence
elatiiv, seestütlev [kääne] elative [case]
elav keel living language
elav murre living dialect
elektrooniline sõnastik, e-sõnastik electronic dictionary, e-dictionary
elektrooniline tekst, e-tekst electronic text, e-text
element element
elementaarlause elementary clause
elementaartähendus semantic feature
elisioon elision
ellips, väljajätt ellipsis (*pl* ellipses)
elliptiline 1 väljajätteline elliptical, incomplete **2 välja jäetud** ellipted
elliptiline lause, väljajätteline lause, lünklause elliptical sentence
elus animate
elusolend living being, living creature
elusus animacy
elusuhierarhia animacy hierarchy
elutu inanimate
emakeel mother tongue, native language
Emakeele Selts Mother Tongue Society
emakeeleõpe[tus] mother-tongue instruction, native language teaching
emakeeleõpetuse meetodika methods of mother-tongue instruction
emakeelne matrilingual, vernacular, mother-tongue, native-language
emakeelne haridus mother-tongue [-medium] education
emakeelne kõneleja, emakeelekõneleja native speaker, mother-tongue speaker
emakeelne õpetaja native-speaking teacher
emanimi, metronüüm metronym, matronym
emergentne, esilekerkiv emergent
emergents, esilekerge emergence
emfaas, tunderõhk emphatic stress, emphasis
emfaatiline, tunderõhuline emphatic
emotiivne funktsioon emotive function
emotiivne tähendus, afektiivne tähendus affective meaning, emotive meaning
emotikon emoticon
emotsionaalne valents emotional valence
emotsiooniverb, tundmusverb emotional verb
empaatia empathy
empaatiahierarhia empathy hierarchy
empiiriline empirical
enamuskeel majority language
enda algatatud eneseparandus self-initiated self-repair
enda algatatud teiseparandus self-initiated other-repair
endamisi lugemine silent reading, reading to oneself
endanimetus self-designation
endine nimetus former name, previous name
endofoor, siseviide endophora
endofoorne, siseviiteline endophoric
endofoorself, siseviitavalt endophorically
endogeenne endogenous
endonüüm (sisekeelne nimi) endonym

- endotsentriline tarind** endocentric construction
- enesekeskne, egotsentriline** egocentric
- enesekeskne kõne, egotsentriline kõne** egocentric speech
- enesekohane, refleksiivne** reflexive
- enesekohane asesõna, refleksiivpronoomen** reflexive pronoun
- enesekohane tegusõna, refleksiiv- [verb]** reflexive verb
- enesekohasus, refleksiivsus** reflexivity, reflectiveness
- eneseperandus** self-repair
- enkliis** encliticization
- enkliitik** enclitic
- enkliitiliselt** enclitically
- enneminevik, plu[skvam]perfekt** past perfect, pluperfect
- ennistähendus** (*nt taimenime kukekannus [Delphinium] ennistähendus on 'kuke jala küljes olev terav moodustis', külalise ennistähendus on 'see, kes elab külas, elab mujal'*) original meaning, primitive meaning
- entiteet, olem** entity
- entsüklopeediline teadmus** encyclopedic knowledge
- entsüklopeediline tähendus** encyclopedic meaning
- epentees** epenthesis (*pl* epentheses)
- epenteetiline** epenthetic
- epifoor, lõpukordus** epiphora, epistrophe
- epigraafika, raidkirjateadus** epigraphy
- episteemiline modaalsus, tõenäosusmodaalsus** epistemic modality
- epitees** epithese
- epiteet** epithet
- eponüüm** eponym
- eraldaja** delimiter
- eraldama** separate **komadega eraldama** separate by commas
- eraldav sidesõna, disjunktiivne konjunktsioon** disjunctive conjunction
- eralduskääne, lähtekääne, separatiivkääne** separative case
- eralduseos, disjunktiivne seos** disjunctive relation
- erand 1** exception **2** irregularity
- erandlik 1** exceptional **2** irregular
- ergatiiv** ergative
- ergatiiv-absolutiivne keel, ergatiivne keel, absolutiivne keel** ergative-absolutive language, ergative language, absolutive language
- ergonüüm, tootenimi, marginimi** product name, brand name, ergonym
- eriala** subject field
- erialakeel, oskuskeel** special language, technical language, language for specific purposes, technolect, LSP
- erialamärgend** subject label
- erialasläng, ametisläng** occupational slang, occupational jargon
- erialasuhtlus** professional communication
- erikorpus, spetsiaalkorpus** special corpus
- eriküsimus** (*nt Kuhu sa lähed?*) content question, wh-question, special question, question-word question,
- eriliigilised täiendid** non-homogeneous attributes
- erimeelsus** (*vestlusanalüüsis*) disaffiliation
- erimärk** special character

- erinevus, vahe** (*nt* murdeerinevused, murdevahed) difference
- eristama** differentiate (between A and B, A from B), distinguish (between A and B, A from B)
- eristumine 1** differentiation **2 dissimilatsioon** dissimilation
- eristus** distinction (between A and B)
- eristuslävi** difference limen, DL, just noticeable difference, JND
- eristustunnus** (*mõiste eristamiseks sugulasmõistetest*) delimiting characteristic
- eritasandi metafoor, spetsiifilise tasandi metafoor** specific-level metaphor
- erosioon, foneetiline kulumine** phonetic erosion
- ersa keel** Erzya
- ese** physical object, object
- esilduv** salient
- esilduvus** salience, saliency
- esilekerge, emergents** emergence
- esilekerkiv, emergentne** emergent
- esiletõsterõhk, kontrastiivrõhk** contrastive stress
- esile tõstma** highlight, give prominence (to); foreground
- esimene argument, primaarne argument** first argument
- esimene häälikunihe, germaani häälikunihe** first consonant shift, Grimm's law
- esimene keel** first language
- esimene pööre, esimene isik** first person
- esimene välde** first quantity degree, quantity 1, Q1
- esinduslik** representative
- esinduslikkus** representativeness
- esinema** occur
- esinemine** occurrence **koosesinemine** co-occurrence
- esinemisjuht[um], kasutusjuht[um]** occurrence
- esinemissagedus** frequency of occurrence
- esinemus** occurrence
- esisilp** first syllable, initial syllable
- esisilbi vokaal** first-syllable vowel
- esisuunaline diftong, ettesuunduv diftong** fronting diphthong
- esitlusfunktsioon** presentative function
- esitluslause** presentative sentence, presentational sentence
- esitus, representatsioon** representation
- esitustasand, representatsioonitasand** level of representation
- eskimo [keel]** Eskimo (*vt inuiti keel; jupiki keel*)
- eskimo-aleuudi keelkond** Eskimo-Aleut language family
- esmaesinemus** first occurrence
- esmamainimine** first mention
- esmane tähendus, alg tähendus** (*keeleajaloolise kujunemise mõttes esimene tähendus*) primary meaning
- esmavälteline** of quantity 1, of the first quantity
- espanjool, ladiino** Ladino
- esperantist** Esperantist
- esperanto** Esperanto
- essiiv, olev [kääne]** essive [case]
- estitsism, eestipärasus** Estonianism
- estofiil** Estophile
- e-sõnastik, elektrooniline sõnastik** electronic dictionary, e-dictionary

e-tekst, elektrooniline tekst electronic text, e-text	etümoloogiline dublett etymological doublet
etiopia keel, geezi keel Geez	etümon etymon (<i>pl</i> etyma)
etnoadjektiiv (nt <i>suomalainen</i> sisu) nationality adjective	eufemism, peitesõna euphemism
etnolingvist ethnolinguist	eufemistlik euphemistic
etnolingvistika ethnolinguistics	eufoonia, heakõla euphony
etnolingvistiline ethnolinguistic	eurokeel eurolanguage
etnolingvistiline elujõud, etnolingvistiline vitaalsus ethnolinguistic vitality	eurokeelehoole EU language planning
etnometodoloogia ethnomethodology	euromulin euro-babble
etnonüüm, rahvanimetus nationality word, ethnonym	Euroopa keeleõppe raamdokument Common European Framework of Reference for Languages
etnos, etniline rühm ethnic group	Euroopa keelteaasta European Year of Languages
etnostevaheline suhtlus inter-ethnic communication	Euroopa keskmine standard Standard Average European, SAE
etruski keel Etruscan	euroopastuma be Europeanized
ettesuunduv diftong, esisuunaline diftong fronting diphthong	euroopastumine Europeanization
ettevalmistatud kõne planned speech	eurotekst eurotext
etteütlus dictation	euroversaal euroversal
etümologiseerima etymologize	eve keel Ewe
etümoloog etymologist	eveni keel Even
etümoloogia etymology, word origin	evengi keel Evenki
etümoloogiasõnastik etymological dictionary	evidentsiaal evidential
etümoloogiline etymological	evidentsiaalne evidential
	evidentsiaalne strateegia evidential strategy
	evidentsiaalsus evidentiality
	e-õppimine e-learning

F

- faas** phase
faasiaspekt phasal aspect
faasiverb phase verb
faatiline funktsioon, kontaktifunktsioon phatic function
faktiivne factive
faktiiv[verb], faktiverb factive verb
faktitiiv[verb] factitive verb
fakultatiivne optional, facultative
fakultatiivne laiend optional dependent
fakultatiivne transformatsioon optional transformation
fakultatiivsus optionality
familiaarne kõnetlus[väljend], semutsev kõnetlus[väljend] familiarizer
fangi keel Fang, Fan
fanti keel Fante, Fanti
farüngaal, neeluhäälik pharyngeal
farüngaliseerumine pharyngealization
feminiin, naissoost sõna feminine word
feminiinum, naissugu feminine [gender], f
fennist Fennicist
fennistika Fennic studies
fennism, soomepärasus Finnishism
fennofiil Fennophile
fennougrist Finno-Ugric scholar, Finno-Ugrist
fennougristika Finno-Ugric studies, Finno-Ugrian studies
fidži keel Fijian
fikseerunud rõhk, kinnistunud rõhk fixed stress
filoloog philologist
filoloogia philology
filoloogiline philological
finaaladverbiaal, otstarbemäärus adverbial of purpose, adverbial modifier of purpose
finaal[adverbiaal]lause, otstarbe[määrus]lause adverbial clause of purpose
finiitne, pöördeline finite
finiitne verbivorm, finiitverb, pöördeline verbivorm, tegusõna pöördeline vorm finite form, finite verb
finiitsus, pöördelisus finiteness
firma, ärinimi company name
flaami murre Flemish dialect
fleksioon inflection
flekteeriv inflecting
flekteeriv keel (*fusiivse ja flektiivse keele ühisnimetus*) inflecting language, inflectional language
flektiivne inflected, inflectional
flektiivne keel flectional language
flektiivsus inflection
foiniikia keel Phoenician
foiniikia kiri Phoenician script
foksi keel, rebaseindiaani keel Fox
fokuseerimine, fookustamine, fookustus focusing
fonasteenia, häälejäuetus phonasthenia

- fonatsioon** phonation
foneem phoneme
foneemanalüüs (*lugema ja kirjutama õppimisel*) phonological awareness
foneemijärjend phoneme sequence
foneemistik phoneme inventory
foneemivaheldus, foneemialternatsioon phoneme alternation, phonemic alternation
foneemivariant, allofoon allophone
foneemtranskriptsioon, fonoloogiline transkriptsioon phonological transcription, phonemic transcription, phonemic script
foneetik phonetician
foneetika, hääldusõpetus, häälikuõpetus phonetics
foneetikakatse phonetic experiment
foneetikalabor phonetics laboratory
foneetikatasand phonetic level
foneetiline phonetic
foneetiline kulumine, erosioon phonetic erosion
foneetiline liigendamine phonetic parsing
foneetiline märk phonetic symbol
foneetiline põhimõte, hääldusläheduse põhimõte (*ortograafias*) phonetic principle
foneetiline transkriptsioon, häälduskiri phonetic transcription, phonetic script, phonetic notation, phonetic alphabet
foneetiliselt phonetically
fonesteem (Br) phonaestheme, (Am) phonestheme
fonesteesia (Br) phonaesthesia, (Am) phonesthesia
fonesteetika (Br) phonaesthetics, (Am) phonesthetics
fonesteetiline (Br) phonaesthetic, (Am) phonesthetic
fonikeel Fon
foniaatria phoniatry, phoniatrics
fonograaf phonograph
fonograafia, häälikkiri phonetic spelling, phonemic spelling, phonemic writing
fonogramm 1 helisalvestis sound recording, phonogram 2 **häälikumärk** phonogram
fonologiseerumine phonemization
fonoloog phonologist
fonoloogia phonology
fonoloogiakomponent phonological component
fonoloogiatasand phonological level
fonoloogiline phonological
fonoloogiline esitus, fonoloogiline representatsioon phonological representation
fonoloogiline sõna phonological word
fonoloogiline süsteem phonological system, phonemic system
fonoloogiline transkriptsioon, foneemtranskriptsioon phonological transcription, phonemic transcription, phonemic script
fonoloogiline tüpologia phonological typology
fonoloogiline vastandus, fonoloogiline opositsioon phonological opposition, phonological contrast
fonomeetria phonometry, phonometrics
fonostatistika, häälikustatistika phonostatistics
fonostilistika, häälikustilistika phonostylistics
fonotaktika phonotactics

- fonotaktikareegel** phonotactic rule, phonotactically motivated rule
- fonotaktiline** phonotactic
- fonoteek** audio library, sound library, sound reference centre
- fookus** focus
- fookusrõhk** focal stress
- fookustus, fookustamine, fokuseerimine** focusing
- foon 1** häälik phone 2 (*helivaljuse mõõtühik*) phon 3 **taust** background, ground
- formaalgrammatika** formal grammar
- formaalkeel** formal language
- formaalloogika** formal logic
- formaalne subjekt** formal *it*, dummy *it*, anticipatory *it*
- formaalsemantika** formal semantics
- formaliseerima** formalize
- formant** formant
- formantrum** formant space, acoustic space
- formatiiv** formative
- fortisklusil, teenuisklusil, tugev sulghäälik** fortis plosive, fortis stop
- fortiskonsonant, tugev kaashäälik** (*van kõva konsonant*) fortis consonant
- fraas** phrase
- fraasigenitiiv** group genitive
- fraasirõhk** phrase stress
- fraasistruktuur** phrase structure
- fraasistruktuurigrammatika, vahe-tute moodustajate grammatika, moodustajastruktuuri grammatika** phrase structure grammar, constituent structure grammar, constituency grammar
- fraasistruktuurireegel** phrase structure rule
- fraasituum** head
- fraasitähis** phrase marker, P-marker
- fraaslause** (nt *Tähelepanu!*) phrase-sentence
- frangi keel** Franconian
- franglais, prantsuse-inglise segakeel** Franglais
- fraseem, püsiühend** phraseme, fixed combination
- fraseologism** phraseological unit, phraseological expression
- fraseoloog** phraseologist
- fraseoloogia** phraseology
- fraseoloogiasõnastik** phraseological dictionary, dictionary of idioms
- fraseoloogiline** phraseological
- freim, raam** (*teadmusskeem*) frame
- freimileksikon** frame lexicon
- freimisemantika** frame semantics
- frekventatiivne, iteratiivne** (*tegevuse korduvust väljendav*) frequentative, iterative
- frekventatiiv[verb], iteratiiv[verb]** frequentative [verb], iterative [verb]
- friisi keel** Frisian
- frikatiiv, hõördhäälik, ahtushäälik** fricative
- friktsioon, hõördumine** friction
- friuuli keel** Friulian
- früügia keel** Phrygian
- fulbe keel, fulani keel** Fula, Fulani, Fulfulde
- funktor** functor, form word, function word
- funktsionaalne** functional
- funktsionaalne grammatika** functional grammar
- funktsionaalne kirjaoskus** functional literacy

funktsionaalne koormus	functional load	funktsionaalsus	functionality
funktsionaalne lauseperspektiiv, aktuaalne liigendus	actual division of the sentence, functional sentence perspective	funktsoon	function
funktsionaalne lingvistika	functional linguistics	funktsooni täitma	fulfil a function, perform a function
funktsionaalne süntaks	functional syntax	funktsoonisõna, abisõna	function word
funktsionaalne unifikatsioonigrammatika	functional unification grammar, FUG	fusiivne keel, fusioonikeel	fusional language
funktsionaalstiil	functional style	fusioon	fusion
		fusiooniindeks	index of fusion
		futuutum, tulevik	the future
		fääri keel	Faroese, Faeroese
		fülogenees	phylogeny, phylogenesis

G

- gaeli keel** Gaelic, Scottish Gaelic
gagauusi keel Gagauz
galeegi keel Galician
gallitsism, prantsuspärasus Gallicism
geenus 1 [grammatiline] sugu [grammatical] gender **2 tegumood** voice
geezi keel, etioopia keel Geez
geminaadistamine, kahekordistamine, gemineerimine, geminatsioon gemination
geminaadistumine, kahekordistumine, gemineerumine, geminatsioon gemination
geminaat (*silbipiiriga poolitatud topelkaashäälik*) geminate, double consonant
geminaatillatiiv geminate illative
geminatsioon 1 kahekordistamine, gemineerimine gemination **2 kahekordistumine, gemineerumine** gemination
gemineerimine, kahekordistamine, geminaadistamine, geminatsioon gemination
gemineerumine, kahekordistumine, geminaadistumine, geminatsioon gemination
genealoogiline klassifikatsioon genealogical classification, genetic classification
geneeriline, üld- generic
geneeriline isik, üldisik generic person
geneeriline lause, üldisikuline lause generic statement, generic sentence
geneeriline referent generic referent
geneeriline viide, üldviide generic reference
generaator (*optimaalsusteoorias*) generator
generatiivgrammatika, GG generative grammar, GG
generatiivne generative
generatiivne fonoloogia generative phonology
generatiivne leksikon generative lexicon
generatiivne semantika generative semantics
generativist generativist, generative linguist
genereerima generate
Genfi koolkond Geneva School
genitiiv, omastav [kääne] genitive [case], possessive [case]
genitiivtribuut, omastavaline täiend genitive attribute
genitiivne, omastavaline genitive, genitival
genitiivne liitumine, omastavaline liitumine genitive compounding
genuiinne, põline native, indigenous
genuiinsõna, genuiinne sõna, põlissõna indigenous word, native word, vernacular word
genuiinsõnavara, genuiinne sõnavara, põlissõnavara native word-stock

- genuiintüvi**, **genuiinne tüvi**, **põlis-tüvi** indigenous stem, native stem
- genus proximum**, **lähim soomõiste** genus proximum (*pl* genera proxima)
- geolingvistika** geolinguistics
- germaani** Germanic **idagermaani** East Germanic **läänegermaani** West Germanic **põhjagermaani** North Germanic
- germaani algkeel** Proto-Germanic
- germaani häälikunihe**, **esimene häälikunihe** first consonant shift, Grimm's law
- germaani keelerühm** Germanic language group
- germaani laen** Germanic loan
- germaanlased** Germanic peoples, Germanic tribes
- germaniseerima**, **saksastama** Germanize
- germanism**, **saksapärasus** Germanism
- germanist** Germanist, Germanic scholar
- germanistika** Germanic studies
- gerund** gerund
- gerundiiv** gerundive
- GG**, **generatiivgrammatika** generative grammar, GG
- GG standardteooria** Standard Theory
- glagooliline kiri** Glagolitic script
- glagoolitsa** Glagolitic [alphabet]
- gloss** gloss
- glossaar** glossary
- glosseem** glosseme
- glossemaatika** glossematics
- glossimine** glossing
- glossolaalia**, **keelterääkimine** glosso-lalia, speaking in tongues
- glotaliseerumine** glottalization
- glotis**, **häälepilu** glottis
- glotogoonia**, **keeleteke**, **keele tekki-mine** glottogony
- glotokronoloogia** glottochronology
- goa keel**, **konkani keel** Konkani, Goanese
- gondi keel** Gondi
- goodid** Goths **idagoodid** Ostrogoths
- läänegoodid** Visigoths
- gooti** Gothic **idagooti** Ostrogothic
- läänegooti** Visigothic
- gooti keel** Gothic
- gooti kiri** Gothic type, black letter
- gooti tähestik** Gothic alphabet
- graaf** graph
- graavis** grave, grave accent (nt *à*)
- gradatsioon**, **astendus** gradation
- gradeeritav** **omadussõna** gradable adjective
- grafeem** grapheme
- grafeemika** graphemics
- grafeemivariant**, **allograaf** allograph
- grammatik** grammarian
- grammatika** grammar
- grammatikakorrektor** grammar checker
- grammatikaliseeruma** *vt* **grammatiseeruma**
- grammatikamärgend** grammatical label
- grammatikapädevus** grammatical competence
- grammatikareegel** grammar rule, grammatical rule
- grammatikaviga** grammar mistake, grammatical error
- grammatiline** grammatical
- grammatiline aeg**, **aeg**, **tempus tense**

- grammatiline funktsioon** grammatical function
- grammatiline homonüümia, vormihomonüümia** grammatical homonymy
- grammatiline kategooria** grammatical category
- grammatiline kopeerimine** replication
- grammatiline kääne, abstraktne kääne** grammatical case
- grammatiline morfeem** grammatical morpheme
- grammatiline objekt, objekt, sihtis** [grammatical] object
- grammatiline polaarsus** (*eitus* vs. *jaatus*), **kõneliik** grammatical polarity
- grammatiline predikaat, predikaat, öeldis** [grammatical] predicate
- grammatiline seos, süntaktiline seos** grammatical relation, syntactic relation
- grammatiline subjekt, subjekt, alus** [grammatical] subject
- grammatiline sugu, sugu, geenus** [grammatical] gender
- grammatiline sõna** grammatical word
- grammatiline süsteem** grammatical system
- grammatiline tunnus** morphological marker
- grammatiline tähendus** grammatical meaning, functional meaning, structural meaning
- grammatiline tüvi, lõpualune tüvi, alltüvi** base
- grammatiline verb, sisutühi verb** semantically empty verb, grammatical verb
- grammatiline vokaalivaheldus, ab-**
- laut, apofoonia** apophony, ablaut, vowel gradation
- grammatiline vorm** grammatical form
- grammatiline õigsus** grammatical correctness, grammatical accuracy
- grammatilised homonüümid, vormihomonüümid** grammatical homonyms
- grammatilised sünonüümid** grammatical synonyms
- grammatilised vahendid** grammatical means
- grammatilise korrektsuse hindamine** grammaticality judgement
- grammatilisus** grammaticality, grammaticalness
- grammatiseeruma** grammaticalize
- grammatiseerumine** grammaticalization, grammaticization
- grammatiseerumisahel** grammaticalization chain, grammaticization chain
- grammatiseerumise kopeerimine, laengrammatiseerumine** replica grammaticalization, replica grammaticization
- grammatiseerumistee** grammaticalization path, grammaticization path
- grammatiseerumisteooria** grammaticalization theory, grammaticization theory
- grantha** (*üks Lõuna-India kirju*) Grantha
- gretsism, kreekapärasus** (Br) Graecism, (Am) Grecism
- gruusia keel** Georgian
- gruusia kiri** Georgian script
- grööni keel** Greenlandic
- guaranii keel** Guarani
- gudžarati keel** Gujarati

H

- haak** háček (*nt* č, š)
haare, mõjuala scope
habitiiadverbiaal, valdajamäärus, omajamäärus adverbial of possessor
habituaal habitual [aspect]
habituaalne, harjumuslik habitual
haida keel Haida
haitikreooli keel Haitian Creole
haju fuzzy
hajusate piiridega tähendusväli semantic field with fuzzy boundaries
hakassi keel Khakass
hakataja (*vestlusanalüüsis*) initiator
halduskeel, asjaajamisekeel administrative language, language of administration
halvenemine, pejoratsioon pejoration
halvustav, pejoratiivne pejorative, derogatory
halvustussõna, pejoratiiv pejorative term
hambavall, hambasombud, alveoolid alveoli, alveolar ridge, alveolar arch
hammashäälik, dentaal dental
handi keel Khanty, *van* Ostyak
haploloogia haplology
hargmik, puu tree diagram, branching diagram
hargnema (*hargmiku kohta*) branch
hargtäiend (*kohanimes*) qualifying attribute (of a place name)
haritkeel educated speech, speech of educated people
haritkõneleja educated speaker
harjumuslik, habituaalne habitual
harjutamine practice, training
harjutus exercise
haru branch
haruldane rare **haruldane sõna** rare word
hausa keel Hausa
havai keel Hawaiian
heakeelsus good usage
heakõla, eufoonia euphony
hebraism, heebrepärasus Hebraism
hebraistika Hebrew studies
heebrea keel, ivriit Hebrew
heebrea kiri Hebrew script
heli sound
heliarhiiv sound archive
helijälendus, onomatopõia onomatopoeia, sound imitation
helijälenduslik, onomatopoeetiline onomatopoeic, sound-imitative
helikõrgus pitch
helilaine, häälelaine sound wave, acoustic wave
heliline voiced
heliline häälik voiced sound
heliline konsonant voiced consonant
helilint sound tape, audiotape
helilistumine, heliliseks muutumine voicing
helilisuus voicedness
helilisuusassimilatsioon voicing assimilation

- helilisuse algamise aeg, helilisuviive** voice onset time, VOT
- helilisuse algus** voice onset
- helisalvestis, fonogramm** sound recording, audio recording, phonogram
- helisalvestus** sound recording, audio recording
- helitu** voiceless, unvoiced
- helitu häälik** voiceless sound
- helitu konsonant** voiceless consonant
- helitus** voicelessness
- helitustumine, helituks muutumine** unvoicing
- helivaljus, valjus** loudness
- hellitlev** hypocoristic
- hellitusnimi** pet name, hypocoristic name
- hellitusvorm** hypocoristic form
- helonüüm, soonimi** helonym
- herero keel** Herero
- hesitatsioon, takerdus** hesitation
- heteronüüm** heteronym
- heti keel, hetiidi keel** Hittite
- hetiidi kiri** Hittite script
- hetkeline tegevus, momentaanne tegevus** momentary action
- hiaatus** hiatus (*pl* hiatuses)
- hieraat[ili]ne kiri** hieratic script
- hierarhia** hierarchy
- hierarhiaaste** rank
- hierarhiasuhe** hierarchical relation
- hierarhiline ehitus** hierarchical structure
- hieroglüüf 1 (egiptuse)** hieroglyph
- 2 (hiina)** Chinese character
- hiina keel** Chinese
- hiina kiri** Chinese script
- hiina-tiibeti keelkond** Sino-Tibetan language family
- hiligainoni keel** Hiligaynon
- hilis-, hilistekkeline** recent, late, newly formed
- himatšali keel** Himachali
- hindaja (optimaalsusteoorias)** evaluator
- hindi keel** Hindi
- hingetoru, trahhea (lad trachea)** trachea, windpipe
- hinnanguline** evaluative
- hinnanguomadussõna** qualitative adjective
- hispaania keel** Spanish
- hispanistika** Hispanic studies, Spanish studies
- historism** historicism, historical word
- hmongi keel, miao keel** Hmong
- hodonüüm, tänavanimi** street name, hodonym
- hoiatus** warning
- hoidjakeel, ninnutamine** motherese, nursery language, baby talk
- holistiline, terviklik** holistic
- holistiline tüpoloogia, terviktüpoloogia** holistic typology
- hollandi keel** Dutch, Nederlandic
- holonüüm (tervikusõna meronüümias)** holonym
- homofoonid, samakõlalised sõnad** homophones
- homograafid** homographs
- homonüümia** homonymy
- homonüümid** homonyms
- homonüümika** homonymics
- homonüümikonflikt** homonymic collision, homonymic conflict, homonymic clash
- homonüümne** homonymous, homonymic
- homorgaansed häälikud** homorganic sounds

- hortatiiv** hortative [mood, construction]
- hortatiivne** (*õhutav, innustav*) hortative
- horvaadi keel** Croat, Croatian
- hotentoti keel, nama keel** Hottentot, Nama
- hulgaasesõna** quantifying pronoun
- hulga- ja mõõdumäärus vt kvantumimäärus**
- hulganimisõna** quantifying noun
- hulgasõna, kvantor** quantifier, quantifying word
- hulgasõnafraas, kvantorifraas** noun phrase with quantifier
- hulk** quantity
- hungaroloog** Hungarologist
- hungaroloogia** Hungarology
- huulhammashäälik, labiodentaal** labiodental
- huulhäälik, labiaal** labial
- huulte asend** position of the lips
- hõim** tribe
- hõimkond** phylum (*pl* phyla), superfamily
- hõimukeel** tribal language
- hõimuliit** tribal alliance, tribal league
- hõimurahvas** kindred people
- hõimurühm** tribal group
- hõlmavad määrused** (*nt esmaspäeval kell 14*) non-coordinated adverbials
- hõlmavad täiendid** (*nt uued keeleteaduslikud raamatud*) non-coordinated attributes
- hõlpsushierarhia** (*nt nimisõnafraasi hõlpsushierarhia*) accessibility hierarchy
- hõngama, aspireerima** aspirate
- hõngus, aspiratsioon** aspiration
- hõördhäälik, ahtushäälik, frikatiiv** fricative
- hõõrdumine, friktsioon** friction, (*harva*) fricativization
- häälviknäide** (*näide, mis ei sobi senise teooriaga*) deviant case
- hääbuma** become extinct, vanish, die out, decline
- hääbunud** (keel, murre) extinct, dead (language, dialect)
- hääbuv** (keel, murre) declining, dying, nearly extinct, vanishing, moribund (language, dialect)
- hää** voice
- hääldama, artikuleerima** articulate, pronounce
- hääldamatu** (*mittehääldatav*) silent
- hääldatav** pronounceable **raskesti hääldatav** unpronounceable
- hääldatavus** pronounceability
- häälduma** be pronounced
- hääldus, artikulatsioon** articulation, pronunciation
- hääldusalus, artikulatsioonibaas** basis of articulation
- häälduselund, artikulaator** articulator
- häälduselundid, hääldusorganid, kõneorganid** speech organs, organs of speech, vocal organs
- hääldusharjutus** pronunciation exercise
- hääldusjuhis** pronunciation guide
- häälduskiri, foneetiline transkriptsioon** phonetic transcription, phonetic script, phonetic notation, phonetic alphabet
- häälduskoht, moodustuskoht** place of articulation, articulation place
- häälduslik, artikulaatorne** articulatory

- hääldusläheduse põhimõte**, **foneetiline põhimõte** (*ortograafias*) phonetic principle
- häälduspärane kirjutusviis** phonetic spelling, phonetically-oriented spelling
- hääldussõnastik**, **ortoeepiasõnastik** pronouncing dictionary
- hääldusvariant** alternative pronunciation, variant pronunciation
- hääldusviga** pronunciation error
- hääldusviis**, **moodustusviis** manner of articulation
- hääldusõpetus**, **häälikuõpetus**, **foneetika** phonetics
- hääleallikas** voice source
- häälega lugemine** oral reading, reading aloud
- häälejäuetus**, **fonasteenia** phonasthenia
- häälekurrud** (*lad pl plicae vocalis*), **kõnek häälepaelad** vocal cords, vocal chords, vocal folds
- häälelaine**, **helilaine** sound wave, acoustic wave
- häälepilu**, **glottis** (*lad rima glottidis*) glottis
- häälepuue 1** (*hääle tugevuse ja kõrguse kahjustus*) voice disorder; **2** (*tämbri kahjustus*) resonance disorder
- hääleriba** voice bar
- häälesolija**, **kõnesolija** (*vestlusanalüüsis*) current speaker
- hääletoon** tone of voice
- hääletus**, **afoonia** aphonia
- häälik**, **foon** speech sound, sound [of speech], phone
- häälikkiri**, **fonograafia** phonetic spelling, phonemic spelling, phonemic writing
- häälikkoosseis** sounds
- häälikkuju**, **häälikuline kuju** phonetic shape, sound shape
- häälikuasendus** sound substitution, sound replacement
- häälikujärjend** sound sequence
- häälikukestus**, **segmentaalkestus** sound duration, segmental duration
- häälikukombinatsioon** sound combination
- häälikukordus** sound repetition
- häälikuline** phonetic
- häälikuline ehitus** phonetic structure, sound structure
- häälikulooline** soundhistorical
- häälikulugu**, **ajalooline foneetika**, **diakrooniline foneetika** diachronic phonetics, historical phonetics, sound history
- häälikulõhenemine** (*nt vokaalilõhenemine*) phonemic split
- häälikumuutus** sound change
- häälikumärk**, **fonogramm** phonogram
- häälikunihe** phonetic shift, sound shift **germaani häälikunihe**, **esimene häälikunihe** first consonant shift, Grimm's law, **ülemsaksa häälikunihe**, **teine häälikunihe** second consonant shift
- häälikupikkus** segmental length
- häälikuseade** placement of sounds, correction of sounds
- häälikuseadus** sound law, phonetic law
- häälikuseaduslik** of phonetic law, of sound law
- häälikustatistika**, **fonostatistika** phonostatistics

häälikustilistika, fonostilistika phonostylistics	hüperonüüm hyperonym, hypernym, superordinate
häälikusulandumine sound merger	hüpertekst hypertext
häälikusümbolika sound symbolism	hüperteksti märgenduskeel hypertext mark-up language
häälikusüsteem sound system	hüpororism hypocorism
häälikuvaheldus sound alternation	hüponüüm hyponym
häälikuvastavus sound correspondence	hüponüümia hyponymy
häälikuvälde segmental quantity degree	hüpotaks hypotaxis
häälikuõpetus, hääldusõpetus, fonetika phonetics	hüpotaktiline stiil, põimstiil hypotactic style
häälikuühend cluster	hüpoteetiline tingimuslause hypothetical conditional clause
häälima (<i>sõna sujuvalt häälikute kaupa lugema</i>) spell phonetically	hüüatus, hüüd exclamation
hübriidsõna hybrid word, mongrel word	hüüdlause, eksklamatiivlause exclamative sentence
hüdronüüm, vetenimi hydronym	hüüdnimi nickname, alias, aka (= also known as)
hüperbool, liialdav suurendus hyperbole	hüüdsõna, interjektsioon interjection
hüperkorrektsus, hüperism, ületaotlus hypercorrection, overcorrection	hüüumärk (Br) exclamation mark, (Am) exclamation point, <i>kõnek</i> shriek, screamer
hüpermorfeem hypermorpheme	hüüund parenthetical exclamation

I

- IA-morfoloogia** Item and Arrangement morphology
IA-mudel Item and Arrangement model
ibani keel Iban
ibibio keel Ibibio
ibo keel, igbo keel Igbo
idagermaani East Germanic
idagoodid Ostrogoths
idagooti Ostrogothic
ida keeled Oriental languages
idamurre eastern dialect
idaslaavi Eastern Slavic
ideaalkeel, keeleideaal ideal language, language ideal
identifitseerija identifier
identifitseerima, samastama identify
identifitseeritav, samastatav identifiable
identifitseeritavus, samastatavus identifiability
identifitseeriv, samastav identifying
identifitseeriv funktsioon, samastav funktsioon identifying function
identifitseeriv genitiiv, samastav genitiiv specifying genitive
identifitseeriv predikatiiv, samastav öeldistäide identifying predicative
identsus, samasus identity
ideofoon ideophone
ideograafia, mõistekiri ideography, ideographic writing, logography
ideograafilised sünonüümid ideographic synonyms
ideogramm, mõistemärk ideogram, ideograph, logograph, word sign
idiolekt, isikukeel idiolect
idiomaatika idioms
idiomaatiline idiomatic
idiomaatilisus idiomaticity, idiomaticness
idioom, idiomaatiline väljend idiom, idiomatic expression
idioomistuma, idiomatiseeruma idiomatize
igbo keel, ibo keel Igbo
iiri aktsent Irish accent, brogue
Iiri inglise keel Irish English
iiri keel Irish, Irish Gaelic
ikooniline iconic
ikooniline märk, ikoon icon
ikooniline süntaks iconic syntax
ikoonilisus iconicity
illabiaalvokaal, ümardamata vokaal unrounded vowel
illatiiv, sisseütlev [kääne] illative [case]
geminaatillatiiv geminate illative
illokutiivakt, illokutiivne akt illocutive act, illocutionary act
illokutiivjõud, illokutiivne jõud illocutive force, illocutionary force
illokutiivne illocutive, illocutionary
illokutiivsus illocution
illustratsioon, sele illustration
illüüria keel Illyrian
ilmastikuverb weather verb
ilmaütlev [kääne], abessiiv abessive [case]

- ilmne viga** overt error
- iloko keel** Ilocano
- ilukiri, kalligraafia** calligraphy
- ilukirjandus** fictional writing, literature, fiction
- ilukirjanduskeel, ilukirjandusstiil** literary language, literary style, language of fiction
- ilukirjandustekst** fiction text
- ilukirjandustõlge** literary translation
- ilukõneline, retooriline** rhetorical
- imihäälik, avulsiiv** click
- imiteerimine, jäljendamine** imitation
- i-mitmus** *i*-plural, the plural in *-i*
- immigrantide keel** immigrant language
- imminentne tulevik, lähitulevik** imminent future
- imperatiiv, käskiv kõneviis** imperative [mood]
- imperatiivlause, käsklause** imperative sentence, command
- imperatiivne, käskiv** imperative
- imperfekt, lihtminevik** imperfect, simple past, preterite
- imperfektiivne aspekt** imperfective aspect
- imperfektiivne tegevus, lõpetamata tegevus** imperfective action
- impersonaal, umbisikuline tegumood** impersonal
- impersonaallause, umbisikuline lause** impersonal sentence
- implikatiivne universaal, tingimuslik universaal** implicational universal
- implikatsioon** implication
- implikatuur, pragmaatiline järelalus** implicature
- implitsiitne** implicit
- implitsiitne õppimine** implicit learning
- implitsiitsed teadmised** implicit knowledge
- implosiiv** implosive
- implosioon, sulgumisfaas** implosion, closing phase, approach
- indefiniitartikkel, umbmäärane artikkel** indefinite article
- indefiniitne, määramata, umbmäärane** indefinite
- indefiniitne määratleja** indefinite determiner
- indefiniitne nimisõnafraas** indefinite noun phrase
- indefiniitpronoomen, umbmäärane asesõna** indefinite pronoun
- indefiniitsus, määramatus, umbmäärasus** indefiniteness
- indeks** index (*pl* indexes, *teaduskeeles* indices)
- indekseeritud grammatika** indexed grammar, IG
- indekseeritud keel** indexed language, IL
- indeksikaal, indekskeelend** (*sõna või väljend, mille referents oleneb tema kasutuskontekstist, nt mina, siin, homme õhtul*) indexical
- indeksiline** indexical
- indeksilisus** indexicality
- indekstaust** indexical ground
- indiaani keeled** Native American languages, American Indian languages
- India keelerühm** Indic language group
- indikatiiv, kindel kõneviis** indicative [mood]
- indirektaal, kaudne teatamislaad**

- (Rätsep 1971) indirectal, indirect mode of reporting
- indirektne kõne, kaudkõne, kaudne kõne, oratio obliqua** indirect speech, reported speech
- indirektobjekt, kaudsihitis** indirect object
- individuaalnimi** individual name
- individuaalstiil, isikustiil** individual style
- indoeuroopa** Indo-European
- indoeuroopa algkeel** Proto-Indo-European
- indoeuroopa keelkond** Indo-European language family
- indoeuroopa laen** Indo-European loanword
- indoeurooplane** Indo-European
- indoeurop[e]ist** Indo-European scholar, Indo-Europeanist
- indoeurop[e]istika, indoeuroopa keeleteadus** Indo-European studies
- indoiraani keelerühm** Indo-Iranian language group
- indoiraani laen** Indo-Iranian loanword
- indoneesia keel** Indonesian, Bahasa Indonesian
- inessiiv, seesütlev [kääne]** inessive [case]
- infiks, siseliide** infix
- infiniitne verbivorm, infiniitverb, käändeline verbivorm, tegusõna käändeline vorm** non-finite verb, infinite verb
- infiniittarind** non-finite clause
- infinitiiv, tegevusnimi** infinitive, INF
- infinitiivitarind, tegevusnimetarind** infinitive construction
- infinitiivitunnus, tegevusnimetunnus** infinitive ending
- info, informatsioon, teave** information
- infoallikas** source of information
- infootsikeel** enquiry language
- infootsing** information retrieval
- informant, keelejuht** informant, (Am) [language] consultant
- informatiivne kõneakt, teatekõneakt** informative speech act
- informatiivsus** informativeness
- infostruktuur, teatestruktuur** information structure
- infotöötlus** information processing
- infovool** information flow
- inglise filoloogia** English philology
- inglise keel** English **inglise keelt kõnelev** English-speaking, Anglophone **Ameerika inglise keel** American English **Austraalia inglise keel** Australian English **Briti inglise keel** British English **Iiri inglise keel** Irish English **Kanada inglise keel** Canadian English **kesk-inglise** Middle English **uusinglise** Modern English **vanainglise** Old English, Anglo-Saxon
- inglise-friisi allrühm** Anglo-Frisian [subgroup]
- ingliskeelne** English, English-language
- ingliskeelne maa, inglise keele maa** Anglophone country, English-speaking country
- inglispõhine kreoolkeel** English-based creole
- inglispärasama, angliseerima** Anglicize
- inglispärasus, anglitsism** Anglicism

- ingressiivne** (*tegevuse algust väljendav*) ingressive
- inguši keel** Ingush
- inherentne** inherent
- inhoatiivne** inchoative, inceptive
- inhoatiiv[verb]** inchoative [verb], inceptive [verb]
- inim-** human
- initsiaal** initial
- injupiaki keel** Inupiak
- inkluusiivne** (*kaasaarvav*) inclusive
- inklusioonisuhe, sisaldussuhe** inclusion
- inkongruents, ühildumatus** incongruence
- inkorporeerimine, inkorporatsioon** incorporation
- inkorporeeriv keel** incorporating language
- instruktiiv, viisiütlev [kääne]** instructive [case]
- instrument, vahend** (*semantiline roll*) instrument
- instrumentaal, vahendikääne** instrumental [case]
- instrumentaaladverbiaal, abinõumäärus, vahendimäärus** instrumental adverbial
- instrumentaalne motivatsioon** instrumental motivation
- instrumentatiiv[verb]** instrumentative verb
- integreerumine, lõimumine** integration
- integreerumismotivatsioon, lõimumismotivatsioon** integrative motivation
- intensiivsus, tugevus** intensity
- intensiivsusõna** intensifier
- intensiivverb** intensive verb
- intensioon** intension
- intentsioon, kavatsus** intention
- interaktiivne sõnastik** interactive dictionary
- interaktsioon, vastastikmõju** interaction
- interdiskursiivsus** interdiscursivity
- interferents** interference
- interfikis, sidemorfem** interfix
- interjektsioon, hüüdsõna** interjection
- interlingua** (*tehiskeel*) Interlingua
- interlingvistika** interlinguistics
- internatsionalism, rahvusvaheline sõna** international word, internationalism
- internetisuhtlus, netisuhtlus** computer-mediated communication, web communication
- internetisuhtluse keel, internetikeel, netikeel** Internet language, Net language, Net lingua, netspeak, netlingo
- interpersonaalne funktsioon** interpersonal function (*Halliday*)
- interpreteeriv semantika** interpretive semantics
- interpunktsioon, vahemärgistus, kirjavahemärgistus** punctuation
- interrogatiivadverb, küsimäärsõna** interrogative adverb
- interrogatiivlause, küsilause** interrogative sentence, question
- interrogatiivne, küsiv, küsi-** interrogative
- interrogatiivpronoomen, küsiase-sõna** interrogative pronoun
- intertekstuaalne** intertextual
- intertekstuaalsus** intertextuality
- intonatsioon, kõnemeloodia** into-

- nation, speech melody, melody of speech
- intonatsioonimall, toonimall** tonal pattern, pitch pattern, FO pattern
- intransitiivne, sihitu** intransitive
- intransitiivne verb, intransitiiv, sihitu tegusõna** intransitive verb
- introspeksioon, sisevaatlus** introspection
- inuiti keel** (*lääneeskimo keeled ja murded*) Inuit
- inuktituti keel** Inuktitut
- invariant** invariant
- invariantne tähendus** invariant meaning
- invariantsus** invariance, invariability
- invariantsuse hüpootees** (*metafoorteoorias*) invariance hypothesis
- invariantsusprintsip** Invariance Principle
- inversiivsõnajärg, sõnade pöördjärjestus** inverted word order
- inversioon, pöördjärg, pöördjärjestus** inversion
- IP-morfoloogia, protsessimorfoloogia** Item and Process morphology
- IP-mudel** Item and Process model
- iraani keel, pärsia keel** Persian, Farsi
- Iraani keelerühm** Iranian language group
- iranistika** Iranian studies
- iroonia** irony
- irooniline** ironic
- irreaalne** unreal, irrealis
- irreaalsus** irreality
- irreaalsuskõneviisid** irrealis moods
- irresultatiivne tegevus, tulemuseta tegevus** irresultative action
- isanimi, patronüüm** patronymic
- iseseisev nimetav, absoluutarind,**
- absoluutne nimetav, verbita lauselühend, nominativus absolutus** absolute construction, absolute nominative
- iseseisev sõna** autonomous word
- iseseisev tähendus** autonomous meaning
- iseseisumine** autonomization
- iseõpiharjutus** self-tutorial exercise
- iseõppimine** self-instruction, self-learning
- isik 1** (*indiviid*) person **2 pööre** person
- esimene pööre, esimene isik** first person
- isikudeiksis** person deixis
- isikukeel, idiolekt** idiolect
- isikuline asesõna, personaalpronoomen** personal pronoun
- isikuline tegumood, personaal** personal
- isikulõpp, pöördelõpp, isikutunnus, pöördetunnus** personal ending
- isikunimeteadus, antroponomastika** anthroponomastics
- isikunimi, antroponüüm** anthroponym, personal name
- isikustama, personifitseerima** personify
- isikustamine, personifikatsioon** personification
- isikustiil, individuaalstiil** individual style
- isikuta lause** non-personal sentence
- isikühildumine** person agreement, agreement in person, person concord
- islandi keel** Icelandic
- isofoon** isophone
- isogloss** isogloss
- isoglossikimp** bundle of isoglosses

isokroonia isochrony	
isoleeritud keel, sugulaskeelteta keel isolate, isolated language	<i>korduvust väljendav</i>) frequentative, iterative
isoleeriv keel isolating language	iteratiiv[verb], frekventatiiv[verb] frequentative [verb], iterative [verb]
isomorf isomorph	ivriit, heebrea keel Hebrew
isomorfism isomorphism	i-ülivõrre, i-superlatiiv, lühike üli- võrre, lühike superlatiiv, süntee- tiline superlatiiv <i>i</i> -superlative, superlative in <i>-i</i> , short superlative, synthetic superlative
isuri keel Ingrian, Izhurian	
itaalia keel Italian	
itali keelerühm Italic language group	
itelmeeni keel Itelmen	
iteratiivne, frekventatiivne (<i>tegevuse</i>	

J

- jaapani keel** Japanese
jaapani kiri Japanese script
jaatav affirmative, positive
jaatav kõne[liik], afirmatiiv affirmative
jaatus affirmation
jaatuslause, jaatav lause affirmative sentence, positive sentence
jaatuslembene üksus positive polarity item
jaatuslembesus positive polarity, preferring of affirmation
jaatussõna affirmative word
jaatusvorm affirmative form
jaava keel Javanese
jadaskannimine sequential scanning
jah/ei-küsimus, üldküsimus polar question, yes/no-question, general question
jakuudi keel, sahha keel Yakut
jalg, kõnetakt, rõhutakt, takt foot, stress foot, metric foot
JA-märk (&) ampersand
jao keel Yao
jaotamatu [nimi]sõna, loendatav [nimi]sõna, asjasõna count noun, countable noun
jaotatav [nimi]sõna, loendamatu [nimi]sõna, ainesõna mass noun, uncountable noun
jaotis section
jaotumus, distributsioon distribution
jaotvara (õppuritele tunnis jagatav õppematerjal) handouts
jidiš, jidiši keel Yiddish
jokker, metamärk wild card
joon 1 line 2 tunnusjoon (*nt* murdered) feature
joondama align
joondamine alignment
joonduma align
joondumus alignment
joonealune märkus footnote
joonima line alla joonima underline
joonis 1 figure 2 line drawing
goruba keel Yoruba
jotatsism iotacism
juhtum case **üksikjuhtum** single case
juhtumiuurimus case study
juhu-, okasionaalne occasional
juhuslik sporadic
juhusõna, okasionaalsõna occasional word, nonce word, nonce formation
juhutähendus, okasionaaltähendus occasional meaning
jukagiiri keel, oduli keel Yukaghir
jukateegi keel Yucatec
jumalusnimi, teonüüm name of God, theonym
junktuur, piirisignaal boundary marker, juncture
jupiki keel (*idaeskimo keeled ja murdered*) Yupik
jussiiv, möönev kõneviis jussive [mood]
jutlus sermon
jutumärgid quotation marks, inverted commas **jutumärkidesse**

- panema** place in quotation marks
jutumärkides within the quotation marks
kaksisjutumärgid double quotation marks
üksisjutumärgid, **ülakomad** single quotation marks
kinnijutumärk closing quotation mark
lahtijutumärk opening quotation mark
- jutustamine** retelling, storytelling
jutustav lause, väitlause, deklaratiiv declarative sentence
- juudiaraabia keel** Judeo-Arabic
juudipärsia keel Judeo-Persian
- juur, lihttüvi** root
- juurduma, kinnistuma** become established, become fixed
- juurdunud, kinnistunud** established, entrenched
juurdunud sõna established word
- juuresolija, kõrvalseisja** bystander
- juurmodaalsus** root modality
- juursõna** root word
- jõenimi, potamonüüm** river name
- jõud** (*semantiline roll*) force
- jäiga moodustajajärjega keel, konfiguratsiooniline keel** configurational language
- jälg** (GG) trace
- jäljendamine, imiteerimine** imitation
- jäljendav ikoon** imitative icon
- järel-** postpositive, postposed
- järelartikkel** postpositive article
- järelasend** postposition
järelasendis sõna postpositive word, postposed word
järelasendisse panema postpose
- järeltribuut, järeltäiend** postpositive attribute
- järeldusevidentsiaalsus** inferential evidentiality, inferred evidentiality
- järelduslik, konkusiivne** conclusive
järeldusmall inference pattern
järeldusseos, konkusiivne seos conclusive relation
- järelement** postfixed element
- järeilaiend** postmodifier
- järeilaiendama** postmodify
- järeilaiendamine** postmodification
- järeilaienemine** (*vestlusanalüüsis*) post-expansion
- järelliide, sufiks** suffix
- järelliiteline vorm, sufiksiline vorm** suffixed form
- järellisand** postpositive apposition
- järelmääratleja** postdeterminer
- järeltest** posttest
- järeltõlge** consecutive interpreting, consecutive interpretation
- järeltäiend, järeltribuut** postpositive attribute
- järg** (*nt sõnajärg*) order
- järgarv[sõna], ordinaal** ordinal numeral
- järgnev 1** preceding **2** posterior
- järgsilp** non-initial syllable, successive syllable
- järjend 1** cluster, sequence, succession **2** **sekvents** (*vestlusanalüüsis*) sequence
- järjendiliigendus** sequence organization
- järjendipositsioon** sequential position
- järjendistruktuur** sequence structure
- järjestus** (*nt tähestikjärjestus*) order
- järjesuhe** sequential relation
- järkjärgulisus** gradualness
- järsk algus** glottal catch, Knacklaut
- järvenimi, limnonüüm** lake name, limnonym

jätk tag [küsi]jätkuga küsimus tag question	gressive action, PROG, continuous action
jätkaja (<i>vestlusanalüüsis</i>) continuer	jäänukmorf, ainumorf residual
jätke excrescence	morph, cranberry morph
jätkev tegevus, kestev tegevus pro-	jüüdid Jutes

K

- kaardistuspunkt** (*keelekaardil*) mapping point
- kaart** map **murdekaart** dialect map
- kaasahäldus, koartikulatsioon** coarticulation
- kaasalluvad mõisted** coordinate concepts
- kaasalluvus** coordination
- kaasa võnkuma, resoneerima** resonate
- kaasavõnkumine, resonants** resonance
- kaasaütlev [kääne], komitatiiv** comitative [case]
- kaashäälik, konsonant** consonant, contoid
- kaashäälikujärjend, konsonandijärjend** consonant sequence
- kaashäälikuühend, konsonantühend** consonant cluster
- kaasnemismäärus, kaasnemisadverbiaal** (nt *Isa tuli koos minuga linna*) comitative adverbial
- kaasrõhk** secondary stress
- kaasrõhuline silp** secondary-stressed syllable
- kaassõna, adpositsioon** adposition
- kaassõnafraas** adpositional phrase
- kaastekst, kontekst** context
- kaastoimetaja** co-editor
- kaasus, kääne** case
- kaasvestleja** interlocutor
- kabardi-tšerkessi keel** Kabardian-Circassian
- kabiili keel** Kabyle
- kadakasaksa keel, poolsaksa keel** Germanized Estonian
- kado keel** Caddo
- kadu** (*nt keelekadu*) loss
- kahandamine** bleeding
- kahekordistamine** [ja silbipiiriga poolitamine], **geminaadistamine, gemineerimine, geminatsioon** gemination
- kahekordistumine** [ja silbipiiriga poolitumine], **geminaadistumine, gemineerumine, geminatsioon** gemination
- kahekordne eitus vt topelteitus**
- kahekõne, dialoog** (Br) dialogue, (Am) dialog
- kaheliikmeline nomenklatuur, binaarne nomenklatuur** binomial nomenclature
- kahemurdelisus** bidialectalism
- kahemõtteline** ambiguous, having a double meaning
- kahemõttelisus** ambiguity
- kahendvastandus, binaarne opositsioon** binary opposition, two-way opposition, binary contrast
- kahesilbiline** disyllabic **kahesilbiline sõna** disyllable, disyllabic word, two-syllable word
- kahesuunaline** bidirectional
- kahesuunaline sõnastik** bidirectional dictionary
- kahesõnalausung** two-word utterance

- kahetine ergatiivsus, kahesugune ergatiivsus** split ergativity
- kahetine intransitiivsus, kahesugune intransitiivsus** split intransitivity
- kahetine tähistus, kahesugune tähistus** split marking
- kahetähenduslik** ambiguous
- kahetähenduslikkus** ambiguity
- kahetüveline** biradical
- kahevalentne verb, kahekohaline verb** bivalent verb, two-participant verb
- kahjusaaja, malefitsient** (*semantiline roll*) maleficient, maleficiary
- kaitstud keel** safe language
- kajakõne, ehholaalialia** echolalia
- kakofoonia, ebakõla** cacophony
- kakograafia** cacography
- kaksikkaashäälik, kaksikkonsonant** double consonant
- kaksiknimi** double first name
- kaksikpunkt, koolon** colon
- kaksiktäht, digraaf, digramm** digraph
- kaksiktäishäälik, diftong** diphthong
- kaksisjutumärgid** double quotation marks
- kakskeelestama** bilingualize
- kakskeelne, bilingvaalne** bilingual
- kakskeelne haridus** bilingual education
- kakskeelne inimene, bilingvaal** bilingual person, bilingual
- kakskeelne sõnastik** bilingual dictionary
- kakskeelsus 1 bilingvism** bilingualism
- 2 bilingvaalsus** bilinguality
- kaksus, duaal** dual, dual number
- kalambuur, sõnamäng** word play, play on words, pun
- kaldkiri italics**
- kaldkriips** slash, slant line, virgule, oblique, (Br) solidus (*pl solidi*)
- kaldsulud** slashes, oblique strokes, forward slashes /.../
- kalendrinimi, kanooniline nimi** canonical name
- kalka, tõlkelaen** loan translation, calque
- kalle** cline
- kalligraafia, ilukiri** calligraphy
- kalmõki keel** Kalmyck
- kamassi keel** Kamassian
- kamba keel** Kamba
- Kanada inglise keel** Canadian English
- Kanada prantsuse keel** Canadian French
- kanal** channel **suhtluskanal** channel of communication
- kannada keel** Kannada
- kanooniline kuju** canonical form
- kanooniline nimi, kalendrinimi** canonical name
- kantseliit** officialese, bureaucratic jargon
- kapatsism** (*k väärhääldus*) kappacism
- kapiteelid** (*väiketähekõrgused suurtähed*) small capitals
- karaiimi keel** Karaim
- karakalpaki keel** Karakalpak
- karatšai-balkaari keel** Karachay-Balkar
- kardinaal, põhiarv[sõna]** cardinal numeral
- kardinaalvokaalid, põhivokaalid** cardinal vowels
- kareni keel** Karen
- kariibi keel** Carib
- kariibi keelkond** Cariban language family

- karitiiv[adjektiiv]** caritive [adjective]
karjala keel Karelian
kasahhi keel Kazakh
kasusaaja, benefitsient (*semantiline roll*) beneficent, beneficiary
kasutaja user
kasutajanimi user name
kasutajaskond users
kasutus usage, use
kasutusala sphere of use, field of use, range of use, area of use
kasutusele minema, käibe *minema* pass into wider usage
kasutusele võtma, käibe *võtma* introduce, bring into use, adopt
kasutusjuht[um], esinemisjuht[um] occurrence
kasutusnorm usage norm
kasutuspõhine keelemudel usage-based model of language
kasutussündmus usage event
kašmiiri keel Kashmiri
kašuubi keel Kashubian
katafoor, edasiviide cataphora
katafoorne, edasiviiteline cataphoric
katafoorselt, edasiviitavalt cataphorically
katakrees, väärühendus catachresis (*pl* catachreses)
katalaani keel Catalan
kategooria category
kategooriasümbol category symbol, categorial symbol
kategooriate kooskõla cross-category harmony
kategoriaalne categorial
kategoriaalne grammatika categorial grammar, CG
kategoriaalne tähendus categorial meaning
kategoriseerimine categorization
katke 1 excerpt 2 exchange
katkendjoon broken line
katkestatud moodustajad discontinuous constituents
katkestus interruption
katkestuspunktid (*2 või 4 punkti*) points of omission
katketoon stød, broken tone, glottalized tone
katseline foneetika, eksperimentaal-foneetika experimental phonetics, instrumental phonetics
katšini keel, tsinpo keel Kachin
kattuma overlap
kaubamärk trademark
kaubanimi trade name
kaudkõne, kaudne kõne, indirektne kõne, oratio obliqua indirect speech, reported speech
kaudküsimus, kaudne küsimus indirect question
kaudlaen indirect borrowing
kaudne evidentsiaalsus indirect evidentiality
kaudne kõneakt indirect speech act
kaudne kõneviis, modus obliquus, kvotatiiv oblique mood, quotative
kaudne põhjustamine indirect causation
kaudne teatamislaad, indirektaal (*Rätsep 1971*) indirect, indirect mode of reporting
kaudsihitis, indirektobjekt indirect object
kaudtõlge indirect translation
kaugassimilatsioon distant assimilation
kauge (*viitamisel*) distal, remote

- kaugem sugulaskeel** more distantly related language
- kaugviitav demonstratiiv** distal demonstrative
- kausaaladverbiaal, põhjused** adverbial of reason, adverbial modifier of reason
- kausaal[adverbiaal]lause, põhjus[määrus]lause** adverbial clause of reason
- kausaalne, põhjuslik** causal
- kausaalsus, põhjuslikkus** causality
- kausatiivtarind, kausatiivne konstruktsioon** causative construction
- kausatiiv[verb]** causative [verb]
- kausativatsioon** causativation
- kaavatus, intentsioon** intention
- keel 1 (kehaosa) tongue 2 (suhtlusvahend)** language **keelt valdama** know a language, control a language, have a command of a language **keelt säilitama** preserve a language **keelt ära õppima** learn a language **keelde tulema** pass into a language
- keeld** prohibition
- keeld-, keelav** prohibitive
- keeldsõna 1** prohibitive **2 tabusõna** taboo word
- keeleaines** language material, linguistic material
- keeleajaloolane** language historian
- keeleajalooline** historical
- keeleajalugu** language history
- keeleala** language area, linguistic area
- keeleanalüüs, keeleline analüüs** linguistic analysis
- keeleanne** language aptitude, gift for languages
- keeleasend** tongue position, position of the tongue
- keeleatlas** linguistic atlas
- keeleautonoomia** linguistic autonomy
- keelebarjäär** language barrier, language bar
- keeledemograafia** linguistic demography
- keeledidaktika** language didactics, language teaching methodology
- keeledünaamika** language dynamics
- keele-eelne** prelinguistic
- keeleeksam** language examination
- keeleenamus** linguistic majority
- keeleerinevused** linguistic differences
- keelefilosoofia** philosophy of language, linguistic philosophy
- keele funktsioonid** functions of language
- keelegeograafia** linguistic geography, language geography
- keelehoiak** linguistic attitude
- keelehoole** practical language planning
- keelehuviline** language buff
- keelehõimlus, keelesugulus** language affinity, genetic relationship (of languages)
- keele hääbumine** decline of a language, extinction of a language
- keelehäälik, lingvaal** lingual
- keeleideaal, ideaalkeel** language ideal, ideal language
- keeleinspektsioon** language inspectorate
- keelejuht, informant** informant, (Am) [language] consultant
- keelekaart** linguistic map
- keelekadu (keelekasutusoskuse järkjärguline kadumine, nt immigrantide puhul)** language loss, loss of a language

keelekaitse	language protection	keelelabahäälik, laminaal	laminal
keelekasutaja, keeletarvitaja	language user	keelelabor	language lab, language laboratory
keelekasutus, keeletarvitus, uus	language usage	keele lagunemine	(<i>vana keele oskuse halvenemine kakskeelsuse välja kujunedes</i>) language attrition
keelekasutuse jälgimine, keeseire	language watching	keeleliit	Sprachbund, linguistic alliance
keelekasutuse valdkond, keele kasutusvaldkond	language domain	keeleline	linguistic
keelekeskkond	linguistic environment	keeleline assimileerimine	linguistic assimilation
keelekeskus (Br)	language centre, (Am) language center	keeleline assimileerumine	linguistic assimilation
keelekirjeldus	linguistic survey	keeleline domineerimine	linguistic dominance
keelekogu	language collection	keeleline enesetapp	linguistic suicide
keelekollektiiv	speech community, language community	keeleline etikett, keeleviisakus	linguistic politeness
keelekomisjon	language committee	keeleline genotsiid	linguistic genocide
keelekontakt	language contact	keeleline hõive	linguistic conquest
keelekontaktist tingitud grammatiseerumine	contact-induced grammaticalization	keeleline identiteet	linguistic identity
keelekooslus	linguistic community	keeleline imperialism	linguistic imperialism
keelekorraldaja	language planner, language manager	keeleline keerukus	linguistic complexity
keelekorraldus 1	language planning	keeleline mitmekesisus	linguistic diversity
2	corpus planning, language cultivation, language management	keeleline rahvuslus	linguistic nationalism
keelekorraldusteooria	theory of language planning	keeleline rassism	linguicism
keelekriitik	usage commentator	keeleline relatiivsus	linguistic relativity
keelekuju, lekt	language variety, lect	keeleline seksism	linguistic sexism
keelekultuur	language culture	keeleline õiglus	linguistic justice
keelekursus	language course	keelelised inimõigused	linguistic human rights
keelekäsiraamat	linguistic handbook, linguistic manual	keeleliste inimõiguste ülddeklaratsioon	Universal Declaration of Linguistic Human Rights
keelekümbilus	language immersion		
keelelaba (<i>lad corona, lamina</i>)	blade of the tongue		

- keelelised õigused language rights
 keelelisi õigusi tagama grant language rights
 keeleliselt linguistically
 keelelise relatiivsuse hüpotees, Sapir-Whorfi hüpotees linguistic relativity hypothesis, Sapir-Whorf hypothesis
 keeleliste erivajadustega inimesed people with special linguistic needs
 keeleloome linguistic creativity
 keelelugu language biography
 keelemapp language portfolio
 keelemees linguist
 keelemoodul language module
 keelemudel language model
 keele muutumine language change
 keelemuutus language change, linguistic change
 keelemälestis linguistic record
 keelemäng language game
 keelemärgi meelevaldsus, keelemärgi suvalisus arbitrariness of the linguistic sign
 keelemärk linguistic sign, language sign
 keelend (nt murdekeelend, uudiskeelend) speech form
 keelenihe language shift
 keelenorm language norm, linguistic standard
 keelenormimine codification
 keelenõuandja, keelenõustaja language consultant
 keelenõuandla language consultancy
 keelenõuanne, keelenõustamine language consulting, linguistic consultation
 keelenõuded language requirements
 keelenõukogu language council
- keelenähtus linguistic phenomenon (pl phenomena)
 keelenäide linguistic example
 keele omandamine language acquisition
 keeleoskaja proficient language user
 keeleoskamatus lack of proficiency (in a language)
 keeleoskus language proficiency, language skill, linguistic skill, command (of a language) hea keeleoskus a good knowledge of a language
 keeleoskuse hindamine language assessment
 keeleoskuse testimine language testing
 keeleoskustase language proficiency level
 keelepass language passport
 keelepiir (nt eesti-läti keelepiir) linguistic boundary
 keelepoliitika language policy, status planning
 keelepotsiaal linguistic potential
 keelepsühholoogia language psychology
 keelepuu genealogical tree, family tree
 keelepuuteooria, sugupuuteooria (Schleicher) Stammbaum model, tree theory
 keelepädevus linguistic competence
 keelepäev language day
 keelepära (lad radix linguae) radix (pl radices), root of the tongue
 keelepärane (nt eesti keele pärane) language-specific
 keele raalõpe, keele arvutiõpe computer-assisted language learning,

- computer-aided language learning, CALL
- keeleressursid** language resources, linguistic resources
- keelerühm** language group, branch, subfamily
- keeleaar** linguistic island, linguistic enclave
- keeleseadus** language act, language law
- keeleseadustik** language legislation
- keeleseire, keelekasutuse jälgimine** language watching
- keeleselg** (*lad dorsum*) dorsum (*pl dorsa*)
- keeleseolja eesosa, eeskeel** (*lad praedorsum*) predorsum, anterodorsum, front of the tongue
- keeleseolja keskosa, keskkeel** (*lad mediodorsum*) mediodorsum, centre of the tongue
- keeleseolja tagaosa, tagakeel** (*lad postdorsum*) postdorsum, posterodorsum, back of the tongue
- keeleseoljaahäälilik, dorsaal** dorsal
- keeleseisene** intralinguistic, language-internal, intralingual
- keeleseisene viga** intralingual error
- keeleseituatsioon** language situation, linguistic situation
- keele staatus** language status
- keelestatistika** statistical linguistics, quantitative linguistics
- keelestilistika** linguostylistics
- keelestrateegia** language strategy
- keeleseugulus, keelehõimlus** language affinity, genetic relationship (of languages)
- keeleseurm** language death
- keeleseäilitus** (*keele hääbumist takistav* *tegevus keelekontakti korral*) language maintenance
- keeleseüsteem** language system
- keelesejaju** language apprehension
- keelese tapp, lingvitsiid** linguisticide, language murder
- keelese tapupoliitika** linguisticidal policy
- keelese tarvitaja, keelese kasutaja** language user
- keelese tarvitus, keelese kasutus, uus** language usage
- keelese tasand** level
- keelese teadlane, lingvist** language scholar, linguist
- keelese teadlikkus** language awareness
- keelese teadus, lingvistika** linguistics, linguistic science
- keelese teaduse ajalugu** history of linguistics
- keelese teaduslik, lingvistiline** linguistic
- keelese teavit** language promotion
- keelese tehnoloogia** language technology, language engineering, linguistic engineering
- keelese tehnoloogiline tugi** language-technological support
- keelese teke, keele tekkimine, glotogoonia** origin of language, glottogony
- keelese teooria** linguistic theory
- keelese teoreetik** language theoretician
- keelese teoreetiline** language-theoretical
- keelese tipp** (*lad apex linguae*) apex, tongue tip, tip of the tongue
- keelese tipuhäälilik, apikaal** apical
- keelese toimetaja** language editor
- keelese toimetamine** language editing
- keelese toimkond** language board, language committee

- keeletruudus** language loyalty
keeletund language lesson, language class
keeletunne, keelevaist linguistic instinct
keeletunnistus language certificate
keeletöötlus language processing
keeletüli language conflict
keeletüpoloogia linguistic typology
keeletüüp linguistic type
keeleuniversaal language universal, linguistic universal
keeleuendaja language reformer
keeleuendus language reform
keeleuurija linguist, linguistic researcher, linguistic scholar
keeleuurimine linguistic research, linguistic study
keelevahetus 1 language displacement, language shift 2 switching, language switch
keelevaidlus linguistic debate
keelevaist, keeletunne linguistic instinct
keelevalik language choice
keeleviga linguistic error
keeleviisakus, keeleline etikett linguistic politeness
keelevõime language faculty, linguistic faculty, language capacity
keelevähemus linguistic minority
keeleväline extralinguistic, language-external, extralingual
keelevääratus, lapsus linguae slip of the tongue, lapsus linguae
keeleõpe 1 keeleõppimine language learning 2 keeleõpetus language teaching, language instruction
keeleõpetaja language teacher, language instructor
keeleõpik language textbook, language coursebook
keeleõppekorraldus language acquisition planning
keeleõppija language learner
keeleõppimine, keeleõpe language learning
keeleäärmuslane language extremist
keeleökoloogia linguistic ecology
keeleökonoomsus linguistic economy, language economy
keeleüksus linguistic unit
keele ülekanne (*teise keele omandamisel*) language transfer
keelkond language family
keelsus (*nt kohanime keelsus*) language (of)
keeltekool language school
keeltemaja languages block
keelterääkimine, glossolaalia glossolalia, speaking in tongues
keelte segunemine mixing of languages
keeltevaheline interlingual, cross-linguistic
keeltevaheline viga interlingual error
keeltevaheline mõju cross-linguistic influence
keeltevaheline sarnasus cross-linguistic similarity
keeruline sõna hard word
keha body
kehakeel body language
kehastama embody
kehastatud konstruktsioonigrammatika embodied construction grammar
kehastus, kehapõhisus embodiment
keldi keeled Celtic languages
kentum-keel centum language

- kereem** (*viipekeeles*) chereme
kerge silp light syllable
kerge vestlus small talk
kergloetav easy to read
kergmõistetav easy to understand
keroloogia cherology
keskel paikneva verbiga (lause, keel)
 verb-medial (clause, language)
keskinglise keel Middle English
keskkeel, keeleselja keskosa (*lad*
mediodorsum) mediodorsum, cen-
 tre of the tongue
keskkeelehäälilik, mediodorsaal medi-
 odorsal
keskkond (*nt* keelekeskkond) environ-
 ment
keskkõrge vokaal midhigh vowel,
 close-mid vowel
keskmadal vokaal midlow vowel,
 open-mid vowel
keskmurre central dialect
keskmääratleja central determiner
keskne 1 central **2** focal
kesksisestus central embedding
kesksoolõpp neuter ending
kesksoost sõna, neutrum neuter
 word
kesksugu, neutrum neuter [gender], n
kesksõna, partitsiip participle
kesksõnaline, partitsiipne participial
kesksõnaline omadussõna participial
 adjective
kesksõnatarind, partitsiibitarind
 participial construction
kesktase intermediate level **nõrgem**
kesktase lower intermediate level
tugevam kesktase upper interme-
 diate level
kesktegumood, mediaal middle voice
keskvokaal central vowel
keskvõrre, komparatiiv comparative
 [degree]
kestev progressive, continuous
kestev aeg, progressiiv progressive,
 continuous tense
kestev minevik the past progressive,
 the past continuous
kestev olevik the present progressive,
 the present continuous
kestev tegevus, jätkuv tegevus pro-
 gressive action, PROG, continuous
 action
kestev tulevik the future progressive,
 the future continuous
kestus duration
kestusega, duratiivne durative
**kestuseta tegevus, punktuaalne tege-
 vus** punctual action
kestusmall temporal pattern
kestussuhe duration ratio
**kestva olukorra perfekt, püsiva olu-
 korra perfekt** perfect of persistent
 situation
keti keel Ket
ketšua keel Quechua
khmeeri keel Khmer
kihelkond parish
kihistumine layering
kihistus layer, stratum (*pl* strata)
kiil, kiillause, parentees parenthesis
 (*pl* parentheses)
kiilkiri 1 cuneiform writing, cunei-
 form script **2** (*raidkiri*) cuneiform
 inscription
kiilung vt kiil
kiirkiri, stenograafia shorthand, ste-
 nography, (*keskajal*) tachygraphy
kiirkursus crash course
kiirkõne, allegro rapid speech, allegro
 speech

- kiirkõnevorm, allegrovorm** allegro form
- kiirlugemine** speed writing
- kiirõpe** accelerated learning
- kikuju keel** Kikuyu
- kilpkõhr** (*lad cartilago thyreoidea*) thyroid cartilage
- kimbundu keel, mbundu keel** Kimbundu, Mbundu
- kimp** 1 (*nt isoglossikimp*) bundle
2 **klaster** cluster
- kindel kõneviis, indikatiiv** indicative [mood] **kindla kõneviisi lihtminevik** imperfect indicative
- kindlate piiridega tähendusväli, are tähendusväli** semantic field with clear-cut boundaries
- kineesika** kinesics
- kinnijutumärk** closing quotation mark
- kinnine, suletud** closed
- kinnine klass, suletud klass** closed class
- kinnine silp** closed syllable
- kinnine süsteem** closed system
- kinnisepiteet, püsiepiteet** conventional epithet, standing epithet
- kinnislause, vormel** formula
- kinnismorfeem, seotud morfeem** bound morpheme
- kinnistuma, juurduma** become established, become fixed
- kinnistunud, juurdunud** established, entrenched
- kinnistunud rõhk, fikseerunud rõhk** fixed stress
- kinnistüvi, seotud tüvi** bound stem
- kinnisulg** closing bracket
- kinnisühend** fixed phrase, fixed word combination
- kinnitav** confirmatory
- kirderannikumurre** north-eastern coastal dialect
- kirgiisi keel** Kyrgyz
- kiri** 1 **kirjasüsteem** writing system, script 2 (*vastand kõnele*) writing
- kirja panema** write down, record
- 3 **trükikiri** type, type face 4 (*arvuti kirjagarnituur*) font
- kiribati keel** I-Kiribati
- kirikukeel** religious language
- kirikuslaavi keel, vanaslaavi keel** Old Church Slavonic, Old Slavonic
- kirillitsa, kürillitsa** Cyrillic alphabet
- kirjaeelne** preliterate
- kirjakeel** 1 **kirjalik keel** written language 2 (*keele ühtseim kuju*) standard language, national standard, [standard] literary language, standardized written language
- kirjakeele ajalugu** history of the written language
- kirjakeele traditsioon** literary tradition
- kirjakeelesõnastik** dictionary of literary language, dictionary of standard language
- kirjakeelne** literary, standard
- kirjakuju, kirjapilt** spelling
- kirjalik** written
- kirjalik harjutus** written exercise
- kirjalik keel** written language
- kirjalik tekst** written text
- kirjalik tõlge** translation, written translation
- kirjalikud allikad** written records
- kirjalikult** in writing, in written form
- kirjamees** man of letters (*pl* men of letters)
- kirjamälestis** written record

- kirjamärk** (*täht, number, kirjavahe-märk, sõnasümbol*) character
- kirjand** essay, composition
- kirjandus** literature
- kirjanikunimi** pen name, nom de plume (*pl noms de plume*)
- kirjanikusõnastik** writer's dictionary, dictionary of an individual writer
- kirjaoskaja** literate
- kirjaoskamatu, analfabeet** illiterate
- kirjaoskamatus** illiteracy
- kirjaoskus** literacy
- kirjapilt, kirjakuju** spelling **kirjapilti** häälduse järgi **mugandama** respell
- kirjasõna** the written word
- kirjasüsteem** writing system, script
- kirjatäht** written character
- kirjavahemärgistama, vahemärgistama, [kirja]vahemärke panema** punctuate
- kirjavahemärgistus, vahemärgistus, interpunktsioon** punctuation
- kirjavahemärgistuse reeglid** conventions of punctuation
- kirjavahemärk, vahemärk** punctuation mark
- kirjaviga** spelling mistake
- kirjaviis** spelling system, spelling, orthography, mode of spelling **vana kirjaviis** old spelling system **uus kirjaviis** new spelling system
- kirje** 1 entry 2 record
- kirjeldamine** description
- kirjeldav, deskriptiivne** descriptive
- kirjeldav foneetika, deskriptiivne foneetika** descriptive phonetics
- kirjeldav grammatika, deskriptiivgrammatika** descriptive grammar
- kirjeldavus, deskriptiivsus** descriptivism
- kirjeldav uurimus, deskriptiivne uurimus** descriptive study
- kirjeldus** (*nt murdekirjeldus*) description
- kirjeldusfunktsioon, deskriptiivne funktsioon** descriptive function
- kirjutaja** scribe
- kirjutama** write (wrote, written), (*arvutil*) type **kokku kirjutama** 1 write solidly, write as one word 2 write up **lahku kirjutama** write separately, write as two words **välja kirjutama** write out, spell out **ümbes kirjutama** rewrite
- kirjutamine** writing
- kirjutamisoskus** writing skills
- kirjutuspuue** writing disability
- kirjutusvõimetus, agraafia** agraphia
- kirumissõna, vandesõna** swear word
- kitsasribaspektrogramm** narrow-band spectrogram
- kitsas tähendus** specialized meaning, narrow meaning
- kitsendus** 1 (*nt markeerimiskitsendus*) constraint 2 (*nt valikukitsendus*) restriction
- kitsenduste grammatika** constraint grammar
- kitsenemine** restriction
- kivinemine** fossilization
- kivinenud vorm** fossilized form
- klass** class
- klassifikaator** classifier
- klassifikatsioon, liigitus** classification
- klassifitseerima, liigitama** classify
- klassifitseeriv grammatika, taksonoomiline grammatika** taxonomic grammar

klassikaline filoloog classical philologist, classical scholar	kognitiivlingvistika cognitive linguistics
klassikaline filoloogia classical philology, classical studies	kognitiivne, tunnetuslik cognitive
klassikaline keel classical language	kognitiivne areng, tunnetuslik areng cognitive development
klassikeel class dialect	kognitiivne tähendus, mõisteline tähendus cognitive meaning
klaster, kimp cluster	kognitiivse esilduvuse indeks cognitive salience index
klasteranalüüs cluster analysis	kognitiivsemantika cognitive semantics
klaus clause	kognitivist cognitivist, cognitive linguist
kliimaks, astmeline tõus climax	kogu (<i>nt</i> murdekogu) collection
kliiniline lingvistika clinical linguistics	koguma collect, gather
kliitik clitic	kogumõiste, tervikumõiste comprehensive concept
kliitiliselt cliticly	kogunimisõna collective noun
klišee (<i>kollokatsiooni liik</i>) cliché	kogutähendus collective meaning
klitiseerumine cliticization	kohadeiksis, ruumideiksis spatial deixis
klusil, sulghäälik stop, plosive	kohakääne local case sisekohakääne internal local case väliskohakääne external local case
klusilide astmevaheldus stop mutation	kohalause, kohamääruslause, lokaal[adverbiaal]lause adverbial clause of place
koartikulatsioon, kaasahääldus coarticulation	kohalik nimetus local name
kodeerima, koodima encode	kohamurre, territoriaalne murre traditional dialect, rural dialect, local dialect
kodifikatsioon, norming codification, norm	kohamäärsõna, lokaaladverb adverb of place
kodifitseerimine, [keele]normimine codification	kohamäärus, lokaaladverbiaal adverbial of place, adverbial modifier of place
kodukeel home language, language of the family	kohanime normimine standardization of geographical names
kodumurre home dialect	kohanime keelsus language of a place name
kodustamine (<i>tõlkimisel</i>) domestication	
kodustav tõlge domesticating translation	
kogeja (<i>semantiline roll</i>) experiencer	
kogejalause experiential clause	
kogelus (<i>kõnepuue</i>) stutter, stammer	
kogemisverb experiential verb	
kogemusperfekt experiential perfect	
kognitiivgrammatika cognitive grammar	

- kohanimekorraldus, kohanimehoole** maintenance of place names
- kohanimeloend** gazetteer
- kohanime määramine** approval of a place name, establishment of a place name
- kohanimenõukogu** place names board
- kohanimeseadus** Place Names Act
- kohanimeteadus, toponomastika** toponomastics
- kohanime täiskuju** full form of a place name
- kohanimeuurimine** place-name research
- kohanimi, toponüüm** place name, toponym, geographic name
- kohasus, sobivus** appropriateness
- kohatäitja** placeholder
- koherents** coherence
- kohesiivsus, sidusus** cohesion, cohesiveness
- koht 1** place **2 asukoht** location
- kohtutõlge** court interpreting
- kohustus, kohustus** obligation
- kohustuslik keel** obligatory language, mandatory language
- kohustuslikuks muutumine** obligatorification
- kohversõna** blend, portmanteau word
- koinee** koine
- kokku kirjutama 1** write solidly, write as one word **2 (millestki)** write up
- kokkukirjutis** one graphic word
- kokkukirjutus** writing as one word, solid writing
- kokkulepe** convention
- kokkuleppeline, konventsionaalne, tava-** conventional
- kokku tõmbuma, kontraheeruma, kootuma** contract
- kokkutõmme, kontraheerimine, kontraktsioon** contraction
- kokni** Cockney
- kolligatsioon** colligation
- kollokaat** collocate
- kollokatsioon, koosinemine** collocation
- kollokatsiooniline, kollokatiivne** collocational
- kollokatsiooniline eelistus** collocational preference
- kolmandavälteline** of quantity 3, of the third quantity
- kolmas pööre, kolmas isik** third person
- kolmas voor** third turn
- kolmas väide** third quantity degree, quantity 3, Q3
- kolmekeelne** trilingual
- kolmekeelsus 1** trilingualism **2** trilinguality
- kolmelise käändetähistusega keel** tripartite language, ergative-accusative language
- kolmesilbiline** trisyllabic **kolmesilbiline sõna** trisyllable, trisyllabic word, three-syllable word
- kolmevalentne verb, kolmekohaline verb** trivalent verb, three-participant verb
- kolmiktäht, trigraaf, trigramm** tri-graph
- kolmiktäishäälik, triftong** triphthong
- kolmikvastandus, ternaarne opositsioon** ternary opposition, three-way opposition, ternary contrast
- kolmus, triaal** trial, trial number
- koloniaalkeel** colonial language
- koloratiivtarind (nt lagistab naerda)** colorative construction

- koma** comma **koma panema** place a comma, insert a comma, use a comma **komadega eraldama** separate by commas
- kombinatoorne** combinatory, combinatorial
- kombinatoorne variant** combinatory variant
- kombinatoorne vorm** combining form
- kombinatsioon** combination
- kombineeritud kakskeelsus** compound bilingualism, combined bilingualism
- kombineeruma** combine (with)
- komi keel, sürjakomi keel** Komi
- komissiiv, komissiivne kõneakt, lubaduskõneakt** commissive, commissive speech act
- komitatiiv, kaasäitlev [kääne]** comitative [case]
- kommentaar** comment
- kommertsmärk, ätt (märk @)** at sign
- kommunikatiivne** communicative
- kommunikatiivne dünamism** communicative dynamism
- kommunikatiivne funktsioon, suhtlusfunktsioon** communicative function, interpersonal function (*Halliday*)
- kommunikatiivne keeleõpe** communicative language teaching
- kommunikatiivsus** communicativeness
- kommunikatsioon, suhtlus** communication
- kommunikatsiooniteooria, suhtlusteooria** communication theory
- kommunikatsioonivahend, suhtlusvahend** communicative mean, medium, tool of communication
- komparaator, võrdlusalus** basis of comparison
- komparatiiv, keskvõrre** comparative [degree]
- komparatiivne, võrdlev** comparative
- komparatiivne foneetika, võrdlev foneetika** comparative phonetics
- komparatiivne meetod, võrdlev meetod** comparative method
- komparatiivtarind** comparative construction
- komparativist** comparativist
- komparatsioon, võrdlemine** comparison
- komparatsioonikonjunktsioon, võrdlussidesõna** comparative conjunction
- kompareerima, võrdlema** compare
- kompetentsus, pädevus** competence
- komplekslaine, liitlaine** complex wave
- komplekslause** complex sentence
- komplement 1 argument, seotud laiend** complement, argument
- 2 täide (eesti traditsioonis öeldistäide ja öeldistäitemäärus)** complement
- komplementaarid, komplementaarsed vastandid (nt tõene-väär)** complementaries, complementary opposites
- komplementaarne** complementary
- komplementaarne distributsioon, täiendav distributsioon, täiendav jaotumine** complementary distribution
- komplementaarne polüseemia** complementary polysemy
- komplementaarne vastandus, komplementaarne opositsioon, kontradiktoorne vastandus, kontra-**

- diktoorne opositsioon** contradictory opposition, complementary opposition
- komplementaarsus, täiendavusseos** complementarity
- komplementlause, argumentlause** complement clause, argument clause
- komplementlause sidend, argumentlause sidend** complementizer
- komponent** (*nt* fonoloogiakomponent, süntaksikomponent) component
- komponentanalüüs** componential analysis
- kompositsioon, liitsõnamoodustus, sõnade liitmine** compounding, composition
- kompositsioonilisuse printsiip** principle of compositionality
- konatiivne funktsioon** conative function (*Jakobson*)
- konditsionaal, tingiv kõneviis** conditional [mood]
- konditsionaaladverbiaal, tingimusmäärus** adverbial of condition
- konditsionaal[adverbiaal]lause, tingimus[määrus]lause** adverbial clause of condition, conditional clause
- konfiguratsioon** configuration
- konfiguratsiooniline keel, jäiga moodustajajärjega keel** configurational language
- kongo keel** Kongo, Kikongo
- kongrueerima, ühildama** agree
- kongrueeruma, ühilduma** agree
- kongruentne, ühilduv** congruent
- kongruents, ühildumine** agreement, concord
- kongruentsiseos, ühildumisseos** congruent relation
- konjugatsioon 1 pööramine** conjugation 2 pöördkond conjugation
- konjugeerima, pöörama** conjugate
- konjugeeruma, pöörduma** conjugate
- konjunktiiv** conjunctive [mood]
- konjunktsioon 1 konjunktsiooni-seos** (*loogikaline seos*) conjunction 2 sidesõna conjunction
- konkani keel, goa keel** Konkani, Goanese
- konklusiiвне, järelduslik** conclusive
- konklusiiвне seos, järeldusseos** conclusive relation
- konkordants** concordance
- konkordantsiprogramm** concordancer
- konkordantsirida** concordance line
- konkreetne kääne, semantiline kääne** concrete case
- konkreetne tähendus** concrete meaning
- konkreetsõna** concrete noun
- konksugrammatika** pivot-open grammar
- konnegatiiv, konnegatiivne** verbivorm (*eitussõnaga seostuv verbivorm, nt [ei] lähe*) connegative [verb form]
- konnektiiv** connective
- konnotatiivne tähendus, konnotatsioon** connotative meaning, connotation
- konsekutiiv[adverbiaal]lause, tagajärje[määrus]lause** adverbial clause of result, result clause, consecutive clause
- konsonandijärjend, kaashäälikujärjend** consonant sequence

konsonandivaheldus	consonant[al] alternation	text 2 ümbrus setting, surroundings 3 (<i>foneetikas</i>) context, environment
konsonant, kaashäälik	consonant, contoid	kontekstisidus context-sensitive
konsonantism	consonant system, consonantism	kontekstisidus grammatika context-sensitive grammar, CSG
konsonantkiri	consonantal script, consonantal writing	kontekstisidus keel context-sensitive language, CSL
konsonanttüveline	consonant-stem	kontekstisidus lause context-sensitive sentence
konsonanttüvi	consonant stem	kontekstivaba context-free
konsonantühend, kaashäälikuühend	consonant cluster	kontekstivaba grammatika context-free grammar, CFG
konstituent, moodustaja	constituent	kontekstivaba keel context-free language, CFL
konstrueerimine	construction	kontekstivaba lause context-free sentence
konstrukt	construct	kontekstmääratlus contextual definition, definition by context
konstrukti alaesindatus	construct underrepresentation	kontekstuaalne contextual
konstruktiiviline variatiivsus	construct irrelevant variation	kontekstuaalne ellipsis, kontekstiellipsis, tekstiellipsis contextual ellipsis, textual ellipsis
konstruktsioon, tarind	construction	kontekstuaalne tähendus contextual meaning
konstruktsioonigrammatika	construction grammar	kontekstuaalne variant, kontekstivariant contextual variant
konstruktsiooniline ikoonilisus, diagrammilisus	constructional iconicity, diagrammaticity	kontekstuaalsed sünonüümid contextual synonyms
kontakt 1	contact	kontiinuum continuum (<i>pl</i> continua)
keelekontakt	language contact	kontinuatiivne tegevus, pidev tegevus continuous action
2 liitumine	contact, Anschluss	kontinuatiiv[verb] continuative verb
kontaktifunktsioon, faatiline funktsioon	phatic function	kontraarne vastandus, kontraarne opositsioon contrary opposition
kontaktkeeled	contact languages	kontraarsus, vastupididus contrariety
kontaktlingvistika	contact linguistics	kontradiktoorne vastandus, kontradiktoorne opositsioon, komplementaarne vastandus, komplementaarne opositsioon contradictory
kontaktsituatsioon	contact situation	
kontaktviiplemine	contact signing	
kontaminatsioon, ristumine	contamination, blending	
kontekst 1 kaastekst	context	
kontekstist välja rebitud	taken out of con-	

- tory opposition, complementary opposition
- kontradiktsioon, vasturääkivus** contradiction
- kontrafaktiivne** contrafactive
- kontraheeruma, kokku tõmbuma, kootuma** contract
- kontraheerunud diftong** contracted diphthong
- kontraheerunud verb** contracted verb
- kontraheerunud vorm** contracted form
- kontraktsioon, kontraheerimine, kokkutõmme** contraction
- kontraktuur** contraction
- kontrastiivanalüüs, kõrvutusanalüüs** contrastive analysis
- kontrastiivgrammatika, kõrvutav grammatika** contrastive grammar
- kontrastiivlingvistika, kõrvutav lingvistika** contrastive linguistics
- kontrastiivne, kõrvutav** contrastive
- kontrastiivne polüseemia** contrastive polysemy
- kontrastiivrõhk, esiletõsterõhk** contrastive stress
- krollija** (*nt ühildumise krollija*) controller
- krollima** check **õigekirja krollima** spell-check **üle krollima** recheck
- kroll-lause** control sentence
- kontseptuaalne funktsioon** conceptual function
- kontseptuaalne kategooria** (*kontseptuaalses semantikas*) conceptual category
- kontseptuaalne semantika** conceptual semantics
- konsessiivadverbiaal, mööndusmää-**
- rus** concessive adverbial, adverbial modifier of concession
- konsessiiv[adverbiaal]lause, möönd[usmäärus]lause** concessive clause, adverbial clause of concession
- konsessiivkonjunktsioon, möönev sidesõna** concessive conjunction
- konsessiivne vastandus, möönev vastandus** concessive contrast
- kontuurtoonikeel** contour tone language
- konventsionaalne, kokkuleppeline, tava-** conventional
- konventsionaalne implikatuur, tava-implikatuur** conventional implicature
- konventsionaalne metafoor, tava-metafoor** conventional metaphor
- konventsionaliseerumine, tavapäras-tumine** conventionalization
- konverb** converb
- konverentsitõlge** conference interpreting
- konverentsitõlk** conference interpreter
- konvergens** convergence
- konversiivid, pöördvastandid** (*nt ees-taga*) converses
- konversiivne vastandus, konversiivne opositsioon, pöördvastandus** converseness
- konversioon 1 pöörd-suhe** conversion 2 **sõnaliigivahetus** conversion 3 **tähestikuvahetus** conversion
- kood** code
- kooda, silbilõpp** coda
- koodima, kodeerima** encode
- koodivahetus, ümberlülitumine** code switching, code shift
- koogamine** cooing

- kooligrammatika** school grammar, pedagogical grammar
- koolikontekst** classroom context
- koolisõnastik** school dictionary
- koolon, kaksikpunkt** colon
- koondatud tähelepanu** joint attention
- koondlause** sentence with homogeneous parts
- kooperatiivsusprintsii, koostööpõhimõte** cooperative principle
- koopula, kõide** copula (*pl* copulas, copulae)
- koopulaverb** copular verb
- koordinatiivne, rinnastav** coordinating, coordinate, coordinative
- koordinatiivtarind, rindtarind** coordinating construction, coordinate construction, coordinative construction
- koordinatsioon[iseos], rinnastus[seos]** coordination
- koordineeritud kakskeelsus** coordinate bilingualism
- koosa keel** Xhosa
- koosinemine 1** co-occurrence **2 kollokatsioon** collocation
- kooskond, sootsium** society
- koostaja** compiler
- koostama** compile **sõnaraamatut koostama** compile a dictionary, write a dictionary
- koostisosa** component part
- koostööpõhimõte, kooperatiivsusprintsii** cooperative principle
- kootuma, kontraheeruma, kokku tõmbuma** contract
- kopsud** (*lad pulmones*) lungs
- kopsutorud, bronhid** (*lad bronchi*) bronchi, bronchial tubes
- kopti keel** Coptic
- kopulatiivne konjuktsioon, ühendav sidesõna** copulative conjunction
- kopulatiivne liitsõna** copulative compound
- kopulatiivne seos, ühendav seos** copulative relation
- kordamine** repetition
- kordamisharjutus** review exercise
- kordus 1** repetition **sõnakordus** word repetition **2** repeat
- korduv tegevus** iterative action, frequentative action
- korea keel** Korean
- korea kiri** Korean script
- koreferentne, samaviiteline** coreferential
- koreferents, samaviitelisus** coreference
- korjaki keel** Koryak
- korni keel** Cornish
- korporatiivne referent** corporate referent
- korpus, arvutikorpus, raalkorpus** corpus (*pl* corpora), computer-readable corpus
- corpuse märgendamise** corpus annotation
- corpusenäide** corpus example
- korpusetekst** corpus text
- korpuslingvistika** corpus linguistics
- korpuspõhine keeleanalüüs** corpus-based language analysis, corpus-assisted language analysis
- korrapäratu kirjaviis** (*eelnes vanale kirjaviisile*) irregular spelling system
- korratavus** replicability
- korrektnes eesti keel** proper Estonian
- korrektor** proof-reader
- korrektsus** correctness

- korrekatuur, korrektuurilugemine** proofreading **korrektuuri lugema** proof-read
- korrektuurimärgid** proofreading marks, proof correction marks
- korrelaat** correlate
- korrelatiivne** correlative
- korrelatiivne sidesõna** correlative conjunction
- korrelatsioon** correlation
- koorrelatsioonikordaja** correlation coefficient
- korreleeruma** correlate (with)
- korrigeerima** adjust
- korrigeeriv tagasiside** corrective feedback
- korrigeeriv vastandus** corrective contrast
- korsika keel** Corsican
- kreeka keel** Greek
- kreeka kiri** Greek script
- kreekapärasus, gretsism** (Br) Graecism, (Am) Grecism
- kreeka tähestik** Greek alphabet
- Kreta kiri, Minose kiri** Cretan script
- kreoolistuma** creolize
- kreoolistumine** creolization
- kreoolkeel** creole, creole language, creolized language
- krii keel** Cree
- kriigi keel, maskogi keel** Creek, Muskogee
- kriips** stroke **kaldkriips** slash, slant line, virgule, oblique, (Br) solidus (*pl solidi*) **mõttekriips, tīree** dash **sidekriips** hyphen
- kriitiline diskursusanalüüs, kriitiline diskursusanalüüs** critical discourse analysis
- kriitiline keeleteadlikkus** critical language awareness
- kriitiline lingvistika** critical linguistics
- kriitiline tekstianalüüs** critical text analysis
- krimmitatari keel** Crimean Tatar
- krio** (*germaani kreoolkeel*) Krio
- kronolekt** chronolect
- krossreferents, ühisviitelisus** cross-reference
- kruu keel** Kru
- krüptograafia, salakiri** cryptography
- krüptonüüm, salanimi** cryptonym
- kuhjum, kumulatsioon** cumulation
- kuju 1** shape, form **häälikkuju, häälikuline kuju** phonetic shape, sound shape **kanooniline kuju** canonical form **sõnakuju** word shape **2** variety **keelekuju, lekt** language variety, lect
- kujund 1 kõnekujund** figure, figure of speech **2** (*metafooriteoorias*) image
- kujundimetafoor** image metaphor
- kujundkõne** figurative language
- kujundlik** figurative, metaphoric[al]
- kujundlikkus** figurativeness, imagery
- kujundskeem, skeemkujutus** image-schema
- kujutama, projitseerima, üle kandma** map
- kujutus, projitseering, ülekanne** mapping
- kultuur** culture **materiaalne kultuur, aineiline kultuur** material culture **vaimne kultuur** non-material culture
- kultuuriantropoloogia** cultural anthropology

- kultuuriautonoomia** cultural autonomy
- kultuuridevaheline pädevus** intercultural competence
- kultuuridevaheline suhtlus** intercultural communication, cross-cultural communication
- kultuurikohanemise mudel, akultu-ratsioonimudel** acculturation model
- kultuurikontakt** culture contact, cultural contact
- kultuurikontekst** cultural context
- kultuuriline identiteet** cultural identity
- kultuuriline kirjaoskus** cultural literacy
- kultuuriline mitmekesisus, kultuuri-rikkus** cultural diversity
- kultuuripädevus** cultural competence
- kultuurispetsiifiline** culture-specific, culture-bound **kultuurispetsiifiline sõna** culture-bound word
- kultuurkeel** cultured language
- kultuurlaen** cultural borrowing, cultural loan
- kultuurnimi, artefakti nimi** (*vastandina loodusnimele*) name of an artificial feature
- kuluma** bleach
- kulunud fraas** hackneyed phrase, platitude
- kumulatsioon, kuhjum** cumulation
- kumõki keel** Kumyk
- kuratiivkausatiiv** curative causative
- kurdi keel** Kurdish
- kurgunibu** (*lad uvula*) uvula (*pl uvulae*)
- kursiiv, kursiivkiri** italics
- kursiivne tegevus** cursive action
- kurt** deaf (*meditsiinitäh-s*), Deaf (*kultuuritäh-s*)
- kurtus** deafness
- kustutus[transformatsioon]** deletion
- kuši keelerühm** Cushitic language group
- kutse** invitation
- kutsung** (*vestlusanalüüsis*) summons
- kutsungi-vastuse järjend** summons-answer sequence
- kuuesilbiline** hexasyllabic **kuuesilbiline sõna** hexasyllable, hexasyllabic word, six-syllable word
- Kuu-kohanimi, selenonüüm** selenonym
- kuulaja** hearer, listener
- kuulajakeskne deiktik** hearer-oriented deictic element
- kuulajatähendus** hearer's meaning
- kuulama** listen
- kuulamine** listening
- kuulamisharjutus** listening task, listening activity
- kuulamisoskus** listening skills
- kuulamistest** listening [comprehension] test
- kuuldeline** auditory
- kuulja** hearing
- kuulma** hear (heard, heard)
- kuulmine** hearing
- kuulmislävi** hearing threshold, threshold of hearing
- kuulmispuue** hearing impairment
- kuulmisvahemik** hearing range, range of hearing
- kuvama** display
- kvaa keelerühm** Kwa language group
- kvaaliroll** qualia role
- kvaalistruktuur** qualia structure

- kvadraal**, neljus quadral, quadral number
kvalitatiivne tüpoloogia qualitative typology
kvalitatiivne uurimus qualitative study
kvaliteedimaksiim quality maxim
kvaliteet, laad (*foneetikas*) quality
kvantifikatsioon quantification
kvantitatiivne tüpoloogia quantitative typology
kvantitatiivne uurimus quantitative study
kvantiteedimaksiim quantity maxim
kvantiteet, vältus (*foneetikas*) quantity, phonetic length
kvantor, hulgasõna quantifier, quantifying word
kvantorifraas, hulgasõnafraas noun phrase with quantifier
kvantumimäärus, kvantumiadverbiaal degree adverbial, adverbial modifier of degree
kvantumi[määrus]lause, kvantumi[adverbiaal]lause adverbial clause of degree
kvotatiiv, kaudne kõneviis, modus obliquus oblique mood, quotative
kvotatiivne evidentsiaalsus, refereeriv evidentsiaalsus reported evidentiality, reportative evidentiality, quotative evidentiality
kvotatiivsus quotativity
kõdusilp (*nt sõnas kool l esindab kõdusilpi, sest silp ise tuleb esile omas-tavast alates*) degenerated syllable
kõhkklus hesitation
kõige-ülivõrre, analüütiline superlatiiv analytic[al] superlative
kõikumine vacillate, fluctuate
kõikumine vacillation, fluctuation
kõlakujund phonetic stylistic device
kõlavärving, tämber timbre
kõmri keel Cymric, Welsh
kõne speech
kõneaeclus, bradülaalia bradylalia
kõneaine topic of conversation
kõneakt 1 kõnetegu speech act 2 (*foneetikas*) speech chain, speech act
kõneanalüüs (*kõnesignaaliide akustiline analüüs*) speech analysis
kõnearendus (*suulise ja kirjaliku kõne kujundamine*) language development
kõnehalvatus, afaasia aphasia
kõnehetk moment of speaking, utterance time
kõnehäire speech impediment
kõnehälve speech disorder, articulation disorder
kõnehälvik, logopaat person with a speech disorder
kõnekartus, kõnepelgus, logofobia logophobia
kõnekeel 1 suuline keel spoken language, oral language 2 **argikeel** colloquial language, everyday language
kõnekeelesõna, argikeelesõna colloquial word
kõnekeelne, argikeelne colloquial, informal
kõnekeelsus, argikeelsus colloquialism
kõnekohane viiplemine, kõnet toetav viiplemine sign-supported speech
kõnekorpus spoken corpus, speech corpus
kõnekujund, kujund figure of speech, figure
kõnekunst, retoorika rhetoric

- kõnekunstiõpetus, retoorika** rhetoric
kõnekäik, käik move
kõnekäänd saying, locution
kõneleja speaker **meeskõneleja** male speaker **naiskõneleja** female speaker
kõnelejakeskne deiktik speaker-oriented deictic element
kõnelejakeskne modaalsus speaker-oriented modality
kõnelejaskond number of speakers, speaker figure
kõnelejatuvastus speaker recognition
kõnelejatähendus speaker's meaning
kõnelema speak (spoke, spoken)
kõnelemine speaking
kõnelemisverb utterance verb
kõneliik, grammatiline polaarsus (eitus vs. jaatus) grammatical polarity
kõneloome speech production
kõnemeloodia, intonatsioon intonation, speech melody, melody of speech
kõnemuster speech pattern
kõne mõistmine speech understanding
kõneolukord speech situation
kõne omandamine acquisition of speech
kõneorganid, häälduselundid, hääldusorganid speech organs, organs of speech, vocal organs
kõneosavus eloquence
kõnepruuk 1 parlance, popular speech, phraseology **2** speech habits
kõnepuue speech impairment, speech disorder, speech defect
kõneravi, kõneteraapia speech therapy
kõnerutakus, tahhülaalia tachylalia
kõnerütm speech rhythm
kõnesignaal speech signal
kõnesolija, häälesolija (*vestlusanalüüsis*) current speaker
kõnesooritus performance
kõnesüntees speech synthesis
kõnesüntesaator speech synthesizer
kõnetaju speech perception
kõnetakt, rõhutakt, takt, jalg foot, stress foot, metric foot
kõnetama address
kõnetegevus langage (*de Saussure*)
kõnetegu, kõneakt speech act
kõnetempo speaking rate, speech rate, speaking tempo
kõnetlus addressing
kõnetlussõna form of address, word of address
kõnetlusviis mode of address
kõnetlusvormel form of address
kõnetoiming speech event
kõnetrakt vocal tract
kõnetuvastus speech recognition
kõnetöötlus speech processing
kõneviis, moodus mood
kõnevoor, voor turn
kõnevõime capacity for speech
kõneüksus speech unit
kõrge esilduvusega high-salient
kõrgenemine raising
kõrgenev diftong rising diphthong, closing diphthong
kõrge vokaal high vowel, close vowel
kõrgstiil high style
kõrgstiililine high-style
kõrgus height **helikõrgus** pitch
kõri (*lad larynx*) larynx (*pl larynges*), voice box
kõrihäälik laryngeal voice
kõrihäälik, larüngaal laryngeal

- kõrisulghäälik, larüngaalklusiil** glottal stop
- kõrvallause** subordinate clause, dependent clause
- kõrvalroll** non-participant role
- kõrvalseisja, juuresolija** bystander
- kõrvaltähendus, tähendusvarjund** shade of meaning
- kõrvutav, kontrastiivne** contrastive
- kõrvutav grammatika, kontrastiivgrammatika** contrastive grammar
- kõrvutav lingvistika, kontrastiivlingvistika** contrastive linguistics
- kõrvutised vokaalid** contiguous vowels
- kõrvutusanalüüs, kontrastiivanalüüs** contrastive analysis
- kõrvutuslause** comparison clause
- kõva konsonant** *van* = fortiskonsonant, tugev kaashäälik
- kõvasuulaehäälik, palataal** palatal
- kõva suulagi** (*lad palatum durum*) hard palate, palate
- kõvendusmärk** hard sign
- kõvendussõna** (*vestlusanalüüsis*) intensifier
- käekiri** handwriting, script
- käežest** hand gesture
- käevorm** hand form, hand shape
- kähisev hääel** breathy voice
- käibefraas** set phrase
- käibele minema, kasutusele minema** pass into wider usage
- käibele võtma, kasutusele võtma** introduce, bring into use, adopt
- käibelt kaduma** fall out of use
- käik, kõnekäik** move
- känk** chunk
- kärglause, matriitslause** matrix sentence
- kärisev hääel** creaky voice
- käsikiri 1** manuscript, MS (*pl* MSS) 2 typescript
- käsikirjaline** handwritten, unpublished
- käsikirjalised allikad** unpublished sources, manuscript sources
- käsikirjateadus, paleograafia** (Br) palaeography, (Am) paleography
- käsiraamat** handbook, manual
- käsk** command
- käskiv, imperatiivne** imperative
- käskiv kõneviis, imperatiiv** imperative [mood]
- käsklause, imperatiivlause** imperative sentence, command
- käsukeel** command language
- käänama, deklioneerima** decline, inflect for case
- käänamine, deklinatsioon** declension, nominal inflection
- käändegrammatika** case grammar
- käändehierarhia** case hierarchy
- käändeline verbivorm, infiniitne verbivorm, infiniitverb, tegusõna** käändeline vorm non-finite verb, infinite verb
- käändelõpp, käändetunnus** case ending, declensional ending, case marker
- käändeomistus** case assignment
- käänderaam** case frame
- käändesüsteem** case system
- käändetähistus** case marking
- käändetähistusstrateegia** morpho-syntactic alignment
- käänevorm** case form
- käändeühildumine** case agreement, agreement in case, case concord
- käändkond, deklinatsioon** declen-

- sion, declensional class **esimene käändkond** the first declension **kolmanda käändkonna sõnad** third-declension words
- käändsõna**, **noomen** declinable word, nominal word
- käändsõnafraas**, **noomenifraas** noun phrase, NP
- käändsõnaliide**, **noomenisufiks** nominal suffix
- käändsõnaline** nominal
- käändsõnatuletus**, **noomeniderivatsioon** nominal derivation
- käändtüüp** declensional pattern, declensional class, nominal class
- käänduma**, **deklineeruma** decline, inflect for case
- käändumatu** indeclinable **käändumatu omadussõna** indeclinable adjective
- käändumisviis** declension **nõrk käändumisviis** (*germaani keeltes*) weak declension **tugev käändumisviis** (*germaani keeltes*) strong declension
- kääne**, **kaasus** case
- kõide**, **koopula** copula (*pl* copulas, copulae)
- külghäälik**, **lateraal** lateral
- külgnemine** (*grammatiline seos*) adjunction
- külgnevus** 1 juxtaposition 2 (*metafoorteoorias*) contiguity
- küljendus** layout
- Küprose kiri** Cypriot script
- küpsuskirjand** state essay
- kürilliline kiri** Cyrillic script
- kürillitsa**, **kirillitsa** Cyrillic alphabet
- küsiasesõna**, **interrogatiivpronoomen** interrogative pronoun
- küsijätk** question tag, interrogative tag [küsi]jätkuga **küsimus** (nt *Väsitas päris ära, mis?*) tag question
- küsilause**, **interrogatiivlause** interrogative sentence, question
- küsimus** question
- küsimuse-vastuse järjend** question-answer sequence
- küsimustama** questionize
- küsimustik** questionnaire **küsimustikku täitma** complete a questionnaire
- küsimärk** question mark
- küsimäärsõna**, **interrogatiivadverb** interrogative adverb
- küsiartikkel** (nt *kas?*) interrogative particle, question particle
- küsiõna** question word
- küsiiv**, **küsi-**, **interrogatiivne** interrogative

L

- laad, kvaliteet** (*foneetikas*) quality
laadivaheldus quality alternation, qualitative grade alternation
laadivahelduslik quality-alternational
labiaal, huulhäälik labial
labiaalne labial
labiaalvokaal, ümarvokaal labial vowel, rounded vowel
labialisatsioon 1 labialiseerimine, ümardamine labialization, rounding
2 labialiseerumine, ümardumine labialization, rounding
labiilne verb labile verb
labiodentaal, huulhammashäälik labiodental
ladiini keel Latin
ladiino, espanjool Ladino
ladina keel Latin **rahvaladina keel** vulgar Latin **uusladina keel** New Latin, Modern Latin
ladina kiri Latin script, Roman script
ladina tähestik Latin alphabet, Roman alphabet
ladinapärane Latinate
ladinapärasus, latinism Latinism
ladus, sorav fluent
ladusus, soravus fluency
laen[keelend] loan, borrowed element
laenama borrow **otse ladina keelest laenama** borrow directly from Latin
laenamine borrowing
laengrammatiseerumine, grammatiseerumise kopeerimine replica grammaticalization, replica grammaticalization
laenhäälik loan sound, borrowed sound
laenliide loan suffix, borrowed suffix
laensõna loanword
laensõnavara borrowed vocabulary, borrowed wordstock
laentarind loan construction, borrowed construction
laentermin borrowed term
laentuletis borrowed derivative
laentähendus loan meaning, borrowed meaning
laentüvi loan stem, borrowed stem
laenuandja keel donor language
laenukihistus loanword layer, loanword stratum (*pl* strata)
laenuline borrowed
laenusuund direction of borrowing
laenuvõtja keel borrowing language, recipient language
laenväljend loan phrase, borrowed phrase
lagunemine fission
lahkinfinitiiv split infinitive
lahku kirjutama write separately, write as two words
lahkukirjutis two graphic words
lahkukirjutus writing separately, writing as two words
lahnda keel Lahnda
lahtijutumärk opening quotation mark

- lahtine, avatud** open
- lahtine klass, avatud klass** open class
- lahtine silp** open syllable
- lahtine süsteem** open system
- lahtisulg** opening bracket
- lahu keel** Lahu
- lahutamatu** inseparable
- lahutamatu omandus** inalienable possession
- lahutamatu sõnaühend** inseparable word combination
- lahutatav** separable
- laiend** dependent
- laiendama 1** depend **2** extend
- laiendamata lihtlause** unextended simple sentence
- laiendatud lihtlause** extended simple sentence
- laiendatud üleminekuvõrgustik** augmented transition network, ATN
- laiendit markeeriv keel** dependent-marking language
- laiendus** extension
- laineline joon** wavy line
- laienemine** extension
- laineteooria** wave theory (*Johannes Schmidt*)
- lairibaspektrogramm** wide-band spectrogram
- lai tähendus** broad meaning
- laki keel** Lakk
- LAK-õpe, lõimitud aine- ja keeleõpe** content and language integrated learning
- lalin** babbling, lallation
- lambdatsism** lambdacism
- lame intonatsioon** level intonation
- laminaal, keelelabahäälik** laminal
- langev diftong** falling diphthong, *diminuendo* diphthong
- langev toon, langev intonatsioon** falling tone, falling intonation
- lao keel** Lao, Laotian
- lapi keel, saami keel** Sami, Lappish, the Lapp language
- lapsekeel** child language
- lapse keele omandamine** child language acquisition
- lapsele suunatud kõne** child-directed speech
- lapsus calami, sulevääratus** slip of the pen
- lapsus linguae, keelevääratus** slip of the tongue
- larüngaal, kõrihäälik** laryngeal
- larüngaaliteooria** laryngeal theory
- larüngaalklusiil, kõrisulghäälik** glottal stop
- larüngaliseerumine** laryngealization
- lateraal, külghäälik** lateral
- lateraliseerumine** lateralization
- latgali [hõimu]keel** Latgalian
- latiiv** lative
- latinisatsioon** romanization, Latinization
- latiniseerima** romanize, Latinize
- latinism, ladinapärasus** Latinism
- latinist** Latinist
- lause 1** sentence **lauset lõpetama** complete a sentence **lauset moodustama** compose a sentence **lauset katkestama** break off a sentence **poole lause pealt** in mid-sentence **2 osalause** finite clause
- lauseadverb** sentence adverb
- lausealgu[li]ne** sentence-initial
- lauseanalüüs** sentence analysis, syntactic analysis
- lauseehitus** sentence structure, syntactic structure of a sentence

- lauseitus** clausal negation, sentential negation
- lausehargmik** 1 syntactic tree 2 parse tree
- lausekatkestus, aposiopees** aposiopeesis
- lausekonstruktsioon, lausetarind** sentence construction
- lausekujund** syntactic stylistic device
- lause kõrvalliige** secondary part of the sentence
- lauselaiend** (nt *Võib-olla* ma eksin) sentence adverbial, sentence adverb, sentence adjunct, sentence modifier
- lauseliige** part of sentence
- lauseliigendus** parts of sentence
- lauseliikmetüpoloogia, morfosüntaktiline tüpoloogia** morphosyntactic typology, relational typology
- lauseline** sentential
- lauselisus** sententiality
- lauselõpuline** sentence-final
- lauselühend** non-finite construction, non-finite clause, clause equivalent
- lausemall** sentence pattern
- lausemetafoor** sentential metaphor
- lausemoodustus** sentence formation
- lause pealliige** principal part of the sentence
- lause põhitüübid** principal types of clauses
- lauserõhk** sentence stress, sentence accent
- lauserõhuline** with a sentence stress
- lauserõhutu** without a sentence stress
- lausesemantika** syntactic semantics
- lausesisene** sentence-internal
- lauestama** phrase, build sentences
- lausestik, periood** periodic sentence, period
- lausestruktuur** sentence structure
- lausestus** phrasing
- lausetarind, lausekonstruktsioon** sentence construction
- lausetuum** nucleus (*pl* nuclei)
- lausetüüp** sentence type, type of sentence
- lauseõpetus, süntaks** syntax
- lausung** utterance
- lava mudel** stage model
- leedu keel** Lithuanian
- leenisklusiil, meediaklusiil, nõrk sulghäälik** lenis plosive, lenis stop
- leeniskonsonant, nõrk kaashäälik** (*van pehme konsonant*) lenis consonant
- leevendaja** hedge
- leht** sheet **eraldi lehtedel** on separate sheets
- lekseem, leksikaalne sõna** lexeme, lexical word
- lekseemivariant, alloleks** allolex
- leksika, sõnavara** 1 lexis, vocabulary 2 wordstock
- leksikaalfunktsionaalne grammatika** lexical functional grammar
- leksikaalne** lexical
- leksikaalne andmebaas** lexical database
- leksikaalne aspekt, tegevuslaad** lexical aspect, Aktionsart
- leksikaalne difusioon** lexical diffusion
- leksikaalne kategooria** lexical category
- leksikaalne kirje** lexical entry
- leksikaalne konfiguratsioon** lexical configuration

- leksikaalne morfeem** lexical morpheme
- leksikaalne rõhk, sõnarõhk** word stress, lexical stress
- leksikaalne semantika, leksikosemantika** lexical semantics
- leksikaalne sidusus** lexical cohesion
- leksikaalne sõna, lekseem** lexeme, lexical word
- leksikaalne teadmusbaas** lexical knowledge base
- leksikaalne tähendus** lexical meaning, semantic meaning
- leksikaalne tühik, sõnalünk** lexical gap, lacuna (*pl* lacunae)
- leksikaalne tüpoloogia** lexical typology
- leksikaalne verb, sisukas verb** content verb, lexical verb
- leksikaalne üksus** lexical unit, lexical item
- leksikaalsed suhted** lexical relations
- leksikaalsed sünonüümid** lexical synonyms
- leksikaliseeruma** lexicalize
- leksikaliseerumine** lexicalization
- leksikaliseerunud tüvi** lexicalized stem
- leksikaliseerunud vorm** lexicalized form
- leksikograaf** lexicographer, dictionary maker
- leksikograafia** lexicography
- leksikograafiline** lexicographic[al]
- leksikograafiliselt** lexicographically
- leksikogrammatiline** lexical-grammatical
- leksikoloog** lexicologist
- leksikoloogia, sõnavaraõpetus** lexicology
- leksikoloogiline** lexicological
- leksikon 1** lexicon **2** dictionary **võõrsõnade leksikon** dictionary of foreign words
- leksikosemantiline** lexical-semantic
- leksikostatistika, sõnastatistika** lexicostatistics
- lekt, keelekuju** language variety, lect
- lektüür** reading material
- lemma** lemma (*pl* lemmas, lemmata)
- lemmatiseerima** lemmatize
- lemmatiseerimine** lemmatization
- lemmatiseeritud korpus** lemmatized corpus
- lesgi keel** Lezgi
- letseburgi keel** Letzeburgesch, Luxembourgish
- levik 1** spread **2** distribution
- levila** distribution area
- levima** spread (spread, spread)
- libasõna** non-word
- licentia poëtica, luulevabadused** poetic licence
- liesoon** liaison
- ligatuur, liittäht** ligature, tied letter
- lignemine** converge
- ligipääsetav** accessible
- liht-, lihtne** simple
- lihtaeg** simple tense
- lihtlause** simple sentence
- lihtminevik, imperfekt** imperfect, simple past, preterite
- lihtrahvakeel**, popular speech, language of the common people
- lihtsidesõna, lihtkonjunksioon** simple conjunction
- lihtsustatud transkriptsioon** broad transcription
- lihtsustumine** simplification
- lihtsõna** simple word

- lihttegusõna, lihtverb** simple verb
lihttermin simple term
lihttüvi, juur root
lihtõeldis simple predicate
liialdav suurendus, hüperbool hyperbole
liialdav vähendus, litootes litotes
liiane redundant
liiasus redundancy
liide, tuletusliide, tuletusafiks derivational affix
liidemorfeem derivational morpheme
liidepartikkel clitic particle
liides interface
liige 1 member 2 part lauseliige part of sentence
liigendama divide
liigendus (*nt* murdeliigendus) division
liigepiteet specific epithet
liigierisus, differentia specifica differentia specifica
liigimõiste specific concept, species
liiginimetus specific name, name of species
liigisõna generic term
liigitama, klassifitseerima classify
liigitatav classifiable
liigitav omastav, liigitav genitiiv classifying genitive
liigitav õeldistäide, liigitav predikaatiiv characterizing predicative
liigitus, klassifikatsioon classification
liigmärgistus overpunctuation
liigsõnastus overwording
liigtarvitama overuse
liiguldistus overgeneralization
liik 1 kind 2 species sõnaliik part of speech
liikumissündmus motion event
liikumisverb verb of motion
liikvida, sulahäälik liquid
liit-, liitne compound
liitaeg compound tense
liitarvsõna, liitnumeraal compound numeral
liitasesõna, liitpronoomen compound pronoun
liitejärjend suffix sequence
liiteline affixed
liitevariant suffix[al] variant
liitkäändsõna, liitnoomen nominal compound
liitlaine, komplekslaine complex wave
liitlause complex sentence
liitmine (*sõnade liitmine, tüvede liitmine*) compounding, composition
liitmäärsõna, liitadverb compound adverb
liitne implikatiivne universaal complex implicational universal
liitne liitlause mixed composite sentence
liitne sümbolstruktuur symbolic assembly
liitnimisõna, liitsubstantiiv compound noun
liitomadussõna, liitadjektiiv compound adjective
liitpärisnimi compound proper name
liitsidesõna, liitkonjunktsioon complex conjunction
liitsufiks compound suffix
liitsõna compound
liitsõna eesosis, liitsõna esikomponent first component of the compound
liitsõna järelosis, liitsõna järelkomponent second component of the compound

- liitsõnaline** compound
- liitsõnamoodustus, sõnade liitmine, kompositsioon** compounding, composition
- liitsõnaosis, liitsõnakomponent** component of the compound
- liittegusõna, liitverb** compound verb
- liittermin** complex term
- liittäht, ligatuur** ligature
- liittüvi** compound stem
- liitum** (*igasugune tüvede kokkuvormistis*) composite
- liitumine** 1 compounding, composition 2 **kontakt** (*foneetikas*) contact, Anschluss
- liitumismall** compounding pattern
- liitvorm** compound form
- liitöeldis** compound predicate
- liivi keel** Livonian
- limnonüüm, järvenimi** lake name, limnonym
- lindistama** tape, tape-record, record on a tape
- lindistus** tape-recording
- lineaarne** linear
- linearsus** linearity
- lineariseerima** linearize
- lingala keel** Lingala
- lingua franca** lingua franca (*pl* lingua francas)
- lingvaal, keelehäälik** lingual
- lingvist, keeleteadlane** language scholar, linguist
- lingvistika, keeleteadus** linguistics
- lingvistiline, keeleteaduslik** linguistic
- lingvitsiid, keeletapp** linguisticide, language murder
- linna keel** urban dialect, city dialect
- linnanimi** town name
- linnuke** (Br) tick, (Am) check mark
- linnukest tegema** (Br) tick off, (Am) check off
- lisama** add **eesliidet lisama** attach a prefix
- lisamine** 1 addition 2 **lisamistransformatsioon** adjunction transformation, addition transformation
- lisand, apositsioon** apposition
- lisanimi** cognomen
- litereerima** transcribe
- litereering** transcript
- liitootes** 1 **eitav jaatus** litotes 2 **liialdav vähendus** litotes
- liturgiline keel** liturgical language, language of liturgy
- locus** (*foneetikas*) locus
- loendamatu** [nimi]sõna, **jaotatav** [nimi]sõna, **ainesõna** uncountable noun, mass noun
- loendatav** [nimi]sõna, **jaotamatu** [nimi]sõna, **asjasõna** countable noun, count noun
- loetav** legible, readable **ker gloetav** easy to read **mitteloetav** illegible
- loetavus** legibility, readability
- loetelukatse** list task
- loetu mõistmine, loetust arusaamine** reading comprehension
- logatoom, mõttetü sõna** nonsense word
- logofoobia, kõnepelgus, kõnekartus** logophobia
- logogramm, sõnamärk** logogram
- logopaat, kõnehälvik** person with a speech disorder
- logopeed** speech therapist
- logopeedia** logop[a]edics
- logorröa** (Br) logorrhoea, (Am) logorrhea

- lohakas stiil** slovenly style
lohklause cleft sentence
lohktarind cleft construction
lokaaladverb, kohamäärsõna adverb of place
lokaaladverbiaal, kohamäärus adverbial of place, adverbial modifier of place
lokaal[adverbiaal]lause, koha[määrus]lause adverbial clause of place
lokatiiv locative
lokutiivakt, lokutiivne akt locutionary act, locutive act
loodusnimi nature name, name of a natural feature
loogiline objekt logical object
loogiline predikaat logical predicate
loogiline polüseemia, süsteemne polüseemia systematic polysemy, logical polysemy (*Pustojevsky*)
loogiline semantika logical semantics
loogiline subjekt logical subject
loogiline vorm logical form
looksulud braces, curly brackets {...}
loomanimi, zoonüüm animal name
loomulik fonoloogia natural phonology
loomulik kategooria natural category
loomulik keel natural language
loomulikkus naturalness
loomulik morfoloogia natural morphology
loomulik semantiline metakeel Natural Semantic Metalanguage
loomulik sugu natural gender
loomulik sõnajärg, neutraalne sõnajärg normal word order
loomulikustumine naturalization
loovharjutus creative exercise
loovus creativity
- lozi keel** Lozi
luba keel Luba, Chiluba
lubaduskõneakt, komissiiv, komissiivne kõneakt commissive, commissive speech act
lubamine permission
lubatusmodaalsus, deontiline modaalsus deontic modality
lubav, permissiivne permissive
lubav kausatiiv, permissiivne kausatiiv permissive causative
lubav tingimus licensing condition
lugeja reader
lugejaskond readership
lugema read (read, read)
lugema õppima learn to read
lugemik reader
lugemine reading
lugemisharjutus reading task
lugemiskirjaoskus reading literacy
lugemisoskus reading skills
lugemispala, passus reading passage
lugemispuue reading disability
lugemisvõimetus, aleksia alexia
lunda keel Lunda
luo keel Luo
lušei keel Lushai, Mizo
luulekeel poetic language
luulevabadused, licentia poëtica poetic licence
luužitsi keel, sorbi keel Sorbian, Wendish, Lusatian
lõhenemine split
lõik paragraph, passage
lõimitud aine- ja keeleõpe, LAK-õpe content and language integrated learning
lõimumine, integreerumine integration
lõimumismotivatsioon, integreeru-

- mismotivatsioon** integrative motivation
- lõpetamata lause** incomplete sentence
- lõpetamata tegevus, imperfektiivne tegevus** imperfective action
- lõpetatud tegevus, perfektiivne tegevus** perfective action
- lõpp 1** (*muutmisel*) ending, termination **lõpuga** with an ending **lõputa** without an ending, endless 2 (*lõpposa, vastandina algusele*) end
- lõpphäälik** final sound
- lõppsilp** final syllable, last syllable
- lõpualune tüvi, grammatiline tüvi, alltüvi** base
- lõpujärjend** closing sequence
- lõpukadu, apokoop** apocope
- lõpukaoline** apocopic
- lõpukordus, epifoor** epiphora, epistrophe
- lõpuline** -final **sõnalõpuline** word-final **er-lõpulised sõnad** words in -er
- lõpumuutus** ending change
- lõpu märguanne** (*vestlusanalüüsis*) pre-closing
- lõpumärkus** endnote
- lõpupikendus** final lengthening
- lõpulisestus** final embedding
- lõpuvaheldus** ending alternation
- lõpuvormel** closing formula
- lõtv foneetiline liigendus** weak local parsing
- lõtv vokaal** lax vowel
- lõunaesti kirjakeel, Tartu keel** South Estonian
- lõunaestiline** South Estonian
- Lõuna-Eesti murded** South Estonian dialects
- lõunaslaavi** Southern Slavic
- lõbilõikekorpus** cross-section[al] corpus
- lõbipaistev, transparentne** transparent
- lõbipaistev liitsõna** self-explanatory compound, transparent compound, obvious compound
- lõbipaistmatu, opaakne** opaque
- lõbipaistmatus, opaaksus** opacity, opaqueness
- lõbipaistvus, transparentsus** transparency
- lähe, lähtekoht** (*semantiline roll*) source
- lähedane** (*viitamisel*) proximal
- lähedus** proximity
- lähendav viisakus[strateegia], positiivne viisakus[strateegia]** positive politeness [strategy]
- läheneemisviis** approach
- lähirengu tsoon** zone of proximal development
- lähiasimilatsioon** contact assimilation
- lähiminevik** recent past
- lähimineviku perfekt, uudise perfekt** perfect of recent past, perfect of hot news
- lähim soomõiste, genus proximum** genus proximum (*pl* genera proxima)
- lähisugulaskeel, lähem sugulaskeel** closely related language, sister language
- lähisugulus** close genetic relatedness
- lähisünonüüm** close synonym, near-synonym
- lähitulevik, imminente tulevik** imminent future

- lähiviitav demonstratiiv proximal demonstrative**
- lähtekeel** source language
- lähtekoht, lähe** (*semantiline roll*) source
- lähtekääne, eralduskääne, separatiivkääne** separative case
- lähtemõiste** source concept
- lähtestruktuur** underlying structure
- lähtesõna** base word
- lähtetekst** source text
- lähtevaldkond, allikvaldkond, lähtedomeen, allikdomeen** source domain
- lähtevorm 1** (*asendatav sõnavorm*) antecedent **2** base form **3** underlying form
- längkriips** backslash \
- längsulud** backslashes \... \
- läti keel** Latvian
- Lääne-Euroopa keeled** Western European languages
- läänegermaani** West Germanic
- läänegoodid** Visigoths
- läänegooti** Visigothic
- Läänemere keeleareaal** Circum-Baltic linguistic area
- läänemeresoome algkeel** Proto-Finnic, Proto-Balto-Finnic
- läänemeresoome keeled** Finnic languages, Balto-Finnic languages
- läänemeresoome-lapi algkeel** Proto-Balto-Finnic-Lapp
- läänemeresoome-permi algkeel** Finno-Permic
- läänemeresoome-volga algkeel** Finno-Volgaic
- läänemeresoomlane** Balto-Finn
- Läänemere-äärsed keeled** Circum-Baltic languages
- läänemurre** western dialect
- lääneslaavi** Western Slavic
- lühend, abreviaatuur** abbreviation
- lühendama 1** shorten, abbreviate **2** (*teost*) abridge
- lühendisõnastik** dictionary of abbreviations [and acronyms]
- lühendusellips** structural ellipsis
- lühendvorm** abbreviated form
- lühenema** shorten
- lühenemine** shortening
- lühike** short
- lühike konsonant** short consonant
- lühike mõttekriips** en dash, n dash
- lühike silp** short syllable
- lühike sisseütlev** (nt *Pani salli kaela*) short illative
- lühike vokaal** short vowel
- lühike ülivõrre, lühike superlatiiv, i-ülivõrre, i-superlatiiv, süntetiline superlatiiv** *i*-superlative, superlative in *-i*, short superlative, synthetic superlative
- lühitüvi** (nt *inimtöö*) short stem
- lühivorm** short form
- lühiihendus** (*lause või tarindi väärsti mõistmine*) shortcut, short circuit
- lülitama** embed, include
- lünk** blank, gap **lünki täitma** fill in the blanks, fill in the gaps
- lünkharjutus** cloze exercise, gap-fill exercise, fill-in-the-blanks exercise
- lünkklause, väljajäteline lause, elliptiline lause** elliptical sentence
- lүүdi murre** Ludian, Lydic, Lyudic

M

- maailmakeel** world language, global language, world lingua franca
- maailma keeled** the world's languages, languages of the world
- maailmapilt** world picture
- maailmateadmus** world knowledge
- maakeel** Estonian
- maakond** county
- maalugu** country study
- maanimi** country name
- madala esilduvusega** low-salient
- madaldumine** lowering
- madalduv diftong** lowering diphthong, opening diphthong
- madalkeelne** substandard
- madalstiil** low style
- madal vokaal** low vowel, open vowel
- madura keel** Madurese
- magahi keel** Magahi
- maht 1** scope 2 size
- mahumääratlus** extensional definition
- maia keel, maaja keel** Maya
- mainekujundus** prestige planning, image-making
- maithili keel** Maithili
- maiuscula maiestatis, ülimussuur-täht** majestic majuscule
- majesteeditumus** royal plural, royal we
- majuskel** majuscule
- makassari keel** Makasarese
- makedoonia keel** Macedonian
- makrolingvistika** macrolinguistics
- makrostruktuur** (*sõnastiku ülesehitus*) macrostructure
- makrotoponüüm, suurkohanimi** macrotoponym, choronym
- maksiim** maxim **suhtlusmaksiim** maxim of conversation
- maksimaalne mõjuala** maximum scope
- malagassi keel** Malagasy
- malai keel** Malay
- malajalami keel** Malayalam
- maldiivi keel** Maldivian
- malefaktiiv** (*kääne*) malefactive
- maleficient, kahjusaja** (*semantiline roll*) maleficient, maleficiary
- malinke keel** Malinke
- mall** (*nt lausemall*) pattern **malli järgima** follow the pattern
- mallõpe** pattern practice
- malta keel** Maltese
- mandžu keel** Manchu
- manipuri keel** Manipuri
- mansi keel** Mansi, *van* Vogul
- maoori keel** Maori
- marathi keel** Marathi
- marginimi, ergonüüm, tootenimi** product name, brand name, ergonym
- mari keel, niidumari keel** Mari, *van* Cheremis
- markeerima** mark
- markeerimata** unmarked
- markeerimatus** unmarkedness
- markeerimiskitsendus** (*optimaalsusteoorias*) markedness constraint

markeeritud marked	meelevaldne, suvaline, arbitraarne arbitrary
markeeritus markedness	meelitusnimi, deminutiivnimi diminutive name
Markovi peitmodel Hidden Markov model, HMM	meem meme
maršalli keel Marshallese	meessoolõpp masculine ending
marvari keel Marwari	meessoost sõna, maskuliin masculine word
masai keel Masai	meessugu, maskuliinum masculine [gender], m
masinakeel machine language	meestekeel men's language
masinloetav, raalloetav computer-readable, machine-readable	meestekõne male speech, men's speech
masintõlge, raaltõlge machine translation, automatic translation	meetrika metrics
maskogi keel, kriigi keel Creek, Muskogee	meetrikaväline extrametrical, extra-prosodical
maskuliin, meessoost sõna masculine word	meetriline võre metrical grid
maskuliinum, meessugu masculine [gender], m	meetrum, värsimõõt (Br) metre, (Am) meter
massikommunikatsioon, massisuhtlus mass communication	mehenimi male [first] name
ma-tegevusnimi, ma-infinitiiv <i>ma</i> -infinitive	Melaneesia keelerühm Melanesian language group
matemaatiline lingvistika mathematical linguistics	mende keel Mende
materiaalne kultuur, ainealine kultuur material culture	mentaalne esitus mental representation
matriitslause, kärglause matrix sentence	mentaalne grammatika mental grammar
matronüüm <i>vt</i> metronüüm, emanimi	mentaalne ruum mental space
mediodorsaal, keskkeelehäälik mediodorsal	merenimi, pelagonüüm sea name, pelagonym
mbundu keel, kimbundu keel Mbundu, Kimbundu	merja keel Merya
mediaal, kesktegumood middle voice	meronüüm (<i>osasõna</i>) meronym
mediopassiiv medio-passive	meronüümia (<i>terviku-osasuhted</i>) meronymy
meediakeel media language	mesolekt mesolect
meediaklusiil, leenisklusiil, nõrk sulghäälik lenis plosive, lenis stop	metafoonia, umlaut metaphony, umlaut, vowel mutation
meediatekst media text	metafoor metaphor
meelde jätma memorize	metafoorne metaphoric[al]
	metafoorne tähendus metaphorical sense

- metafoorne ülekanne** metaphorical transfer
- metafoorse laienduse seos** (*liik päri-lusseoid konstruktsioonigrammatikas*) metaphorical extension, link
- metafoorsus** metaphoricalness
- metakeel** metalanguage
- metakeeleline funktsioon** metalinguistic function
- metalingvistika** metalinguistics
- metalingvistiline teadlikkus** metalinguistic awareness
- metamärk, jokker** wild card
- metanalüüs** wrong division, metanalysis
- metatees** metathesis (*pl* metatheses)
- metonüümia** metonymy
- metonüümne** metonymic[al]
- metonüümne ülekanne** metonymical transfer
- metoodik** teacher trainer, teacher educator
- metronüüm, emanimi** metronym, matronym
- miao keel, hmongi keel** Hmong
- migratsiooniteooria, rändeteooria** migration theory
- miinusmärk** minus sign
- mikmaki keel** Micmac
- mikrolingvistika** microlinguistics
- Mikroneesia keelerühm** Micronesian language group
- mikrostruktuur** (*sõnaartikli ülesehitus*) microstructure
- mikrotoponüüm, pisikohanimi, väikekohanimi** microtoponym, minor name
- minangkabau keel** Minangkabau
- minapilt, nägu** face
- minevik** the past
- minevikuaeg** past tense
- mineviku kesksõna, mineviku partitiiv** past participle
- minevikutüvi** past stem
- minevikuvorm** past form
- minimaalpaar** minimal pair
- minimaaltagasiside** minimal feedback
- miniparadigma** (*nt adverbid lonti, lontis*) miniparadigm
- Minose kiri, Kreeta kiri** Cretan script
- minuskel** minuscule
- miratiivsus** mirativity, admirativity
- misjonilingvistika** missionary linguistics
- mitmekeelne 1** multilingual 2 plurilingual
- mitmekeelne haridus** multilingual education
- mitmekeelne korpus** multilingual corpus
- mitmekeelne sõnastik** multilingual dictionary
- mitmekeelne ühiskond 1** multilingual society 2 plurilingual society
- mitmekeelsus 1** multilingualism 2 plurilingualism 3 multilinguality
- mitmekultuuriline** multicultural
- mitmekultuurilisus** multiculturalism
- mitmene grammatiseerumine** (*mitmes suunas toimuv grammatiseerumine*) polygrammaticalization
- mitmesilbiline** polysyllabic, multisyllabic
- mitmesilbiline sõna** polysyllable, polysyllabic word, multisyllabic word
- mitmesus** ambiguity
- mitmesõnaline** multi-word
- mitmesõnaline üksus** multi-word unit

- mitmetähenduslik 1 polüseemne** polysemous, polysemantic
2 ambiguus
- mitmetähenduslikkus, polüseemia** polysemy
- mitmetähenduslik sõna, polüseemne sõna** polysemantic word, polysemous word, multisense word
- mitmikidentiteet** multiple identity
- mitmikküsimus** (nt *Kes mida teeb?*) multiple question
- mitmus, pluraalne** the plural
mitmused in the plural
de-mitmus de-plural, the plural in *-de*
i-mitmus i-plural, the plural in *-i*
- mitmuse tunnus** plural marker
- mitmuse tüvi** plural stem
- mitmuslik, pluraalne** plural
mitmuslik vorm plural form
- mitmuslühend** pluralized abbreviation
- mitmussõna, plurale tantum, pluraatiiv** plural noun, plurale tantum (*pl* pluralia tantum)
- mitteaktsepteeritav, vastuvõetamatu** unacceptable
- mitteametlik kohanimi** unofficial place name
- mitte-eelistatud** dispreferred
- mittefaktiivne** non-factive
- mittegradeeritav omadussõna** non-gradable adjective
- mittegrammatiline lause** ungrammatical sentence, non-sentence
- mittejoondumus** disalignment
- mittekeeleline** non-linguistic
- mittekirjakeelne** non-standard, non-literary
- mittekonfiguratsiooniline keel, vaba** (*paindliku, lödva*) moodustaja-järjega keel non-configurational language, free constituent order language, flexible constituent order language
- mitteperioodiline laine, aperiioodiline laine** aperiodic wave
- mitteproduktiivne liide** unproductive affix
- mittereduktsionistlik keelemudel** non-reductionist model of language
- mitterestriktiivne atribuut** non-restrictive attribute
- mitterestriktiivne relatiivlause** non-restrictive relative clause, non-defining relative clause
- mittesihkkeelepärane** non-target-like
- mittesoravus** dysfluency
- mittespetsiifiline viide** non-specific reference
- mittesugulaskeel** unrelated language
- mittesõnaline suhtlus, mitteverbaalne suhtlus** non-verbal communication
- mittetahteline protsess** involuntary process
- mittetingitud** unconditioned
- mittetäistähenduslik sõna, sünsemantiline sõna** synsemantic word
- modaaladverb, rõhumäärsõna** modal adverb
- modaaldeiksis** modal deixis
- modaaljätk** modal tag
- modaalne** modal
- modaalsus** modality
- modaalsõna** modal word
- modaaltegu sõna, modaalverb** modal verb
- modaaltähendus** modal meaning
- modulaarne keelemudel** modular model of language

- modulaarsus** modularity
modus obliquus, **kaudne kõneviis**,
kvotatiiv oblique mood, quotative
moefraas, **moeväljend** catch phrase
moesõna buzzword, vogue word
mohoogi keel Mohawk
mokša keel Moksha
moldova keel Moldavian
momentaanne tegevus, **hetkeline tegevus** momentary action
momentaan[verb] momentary [verb]
mongoli keel Mongolian
moni keel Mon
moni-khmeeri keelkond Mon-Khmer language family
monitorkorpus monitor corpus
monoftong, **üksiktäishäälik**, **üksikvokaal** monophthong, single vowel
monogenees monogenesis
monolingvaalsus, **ükskeelsus** monolinguality
monolingvism, **ükskeelsus** monolingualism
monoloog, **ühekõne**, **ainukõne** (Br) monologue, (Am) monolog
monoseemia, **ühetähenduslikkus** monosemy
monoseemne, **ühetähenduslik** monosemous, monosemantic
monoseemne sõna, **ühetähenduslik sõna** monosemous word, monosemantic word, single-meaning word
moodus, **kõneviis** mood
moodustaja, **konstituent** constituent
moodustajaeitus constituent negation, non-sentential negation, non-clausal negation, sub-clausal negation
moodustajajärg constituent order
- moodustajajärje-tüpoloogia** constituent order typology
moodustajalause constituent sentence
moodustajastruktuur constituent structure
moodustajastruktuuri grammatika, **fraasistruktuurigrammatika**, **vahetute moodustajate grammatika** constituent structure grammar, constituency grammar, phrase structure grammar
moodustajate põhijärg basic constituent order
moodustama form, comprise, constitute, make up
moodustus (*nt* lausemoodustus, sõnamoodustus) formation
moodustuskoht, **häälduskoht** place of articulation, articulation place
moodustuspesa, **sõnamoodustuspesa** word family, nest **moodustuspesaks ühendama** nest **moodustuspesast eraldama** de-nest
moodustustee compositional path
moodustusviis, **hääldusviis** manner of articulation
moora mora (*pl* morae)
mooraloenduskeel, **mooraajastuskeel** mora-counting language
mooralõhestus mora splitting
mooraväline extra-moraic
mordva keel Mordvin; *vt* **ersa keel**; **mokša keel**
more keel, **mossi keel** More, Mossi
morf morph
morfeem morpheme
morfeemika morphemics
morfeemiklass morphemic class
morfeemikordus (*nt* *seni/ni*) morpheme repetition

- morfeemiline põhimõte, morfoloogiline põhimõte** (*ortograafias*) morphological principle
- morfeemimoodustus** morpheme formation
- morfeemimääramine** morphemic analysis
- morfeemipiir** morphemic boundary
- morfeemistik** morpheme inventory
- morfeemivariant, allomorf** morphemic variant, allomorph
- morfofoneem** morphophoneme, morphoneme
- morfofoneemkiri** morphophonemic script
- morfofonoloogia** morphophonology, morphonology
- morfofonoloogiareegel** morphophonological rule, morphophonemic rule
- morfofonoloogiline vaheldus** morphophonological alternation, morphophonemic alternation
- morfologiseeruma** morphologize
- morfologiseerumine** morphologization
- morfoloog** morphologist
- morfoloogia, vormiõpetus** morphology
- morfoloogiaanalüsaator** morphological analyzer
- morfoloogiasõnastik, vormisõnastik** morphological dictionary
- morfoloogiline** morphologic[al]
- morfoloogiline analüüs** morphological analysis
- morfoloogiline ehitus** morphological structure
- morfoloogiline kategooria** morphological category
- morfoloogiline [keele]tüüp** morphological [language] type
- morfoloogiline kirjeldus** morphological description
- morfoloogiline klassifikatsioon** morphological classification [of languages]
- morfoloogiline märgendaja** part-of-speech tagger, morphological tagger
- morfoloogiline märgendus** part-of-speech tagging, morphological tagging, POS-tagging
- morfoloogiline põhimõte, morfeemiline põhimõte** (*ortograafias*) morphological principle
- morfoloogiline redutseerumine, morfoloogiline taandumine** morphological reduction
- morfoloogiline süntees** morphological synthesis
- morfoloogiline süsteem** morphological system
- morfoloogiline tunnus** morphological marker
- morfoloogiline tüpoloogia** morphological typology
- morfosüntaks** morphosyntax
- morfosüntaktiline kategooria** morphosyntactic category
- morfosüntaktiline tüpoloogia, lauseliikmetüpoogia** morphosyntactic typology, relational typology
- morfotaktika** morphotactics
- mossi keel, more keel** More, Mossi
- motiveerima** motivate
- motiveerimata** unmotivated
- motiveering, motivatsioon** motivation

- motiveeritud keelend**, seotud keelend motivated lexeme
- motiveeritus** motivation
- motu keel** Motu
- mugandama** adapt kirjapilti häälduse järgi **mugandama** respell
- mugandnimi** adapted name
- mugandus** adaptation
- muganema** adapt
- muganenu** naturalized, adapted, nativized
- muinaspõhja keel** Runic Norse
- Mulgi murre** Mulgi dialect
- muljeerima** *van* = **palataliseerima**, **peenendama**
- muljeeruma** *van* = **palataliseeruma**, **peenema**
- murdarv[sõna]** fractional numeral
- murdeaines** dialect data, dialect material
- murdeala** dialect area
- murdearhiiv** dialect archives
- murdeatlas** dialect atlas
- murdeerinevused**, **murdevahed** dialect[al] differences
- murdegeograafia** dialect geography
- murdegrammatika** dialect grammar
- murdejoon** dialectal feature
- murdekaart** dialect map, dialectological map
- murdekasutus** dialectal use
- murdekeel** dialect
- murdekeelend**, **dialektism** dialecticism, dialect[al] word, dialectal expression
- murdekese** focal area
- murdekirjandus** dialect literature
- murdekirjeldus** dialect survey, dialect description
- murdekogu** dialect collection
- murdekoguja** dialect collector
- murdekogumine** dialect collection
- murdekontakt** dialect contact
- murdekorrespondent** dialect informant, dialect correspondent
- murdekõne** dialect speech
- murdekõneleja** dialect speaker
- murdeleen** dialect borrowing
- murdeliigendus** dialect division, division of dialects
- murdeline** dialectal
- murdeline levik** dialect spread
- murdeluule** dialect poetry
- murdemorfoloogia** dialect morphology
- murdenäide** dialect example
- murdepiir** dialect boundary
- murderühm** dialect group
- murdestipendiaat** fieldworker
- murdesurm** dialect death
- murdesõna** dialect[al] word
- murdesõnastik** dialect dictionary, dictionary of dialects
- murdesõnavara** dialectal vocabulary, dialect lexis
- murdetau** dialect background
- murdetekst** dialect text
- murdeuurija**, **dialektoloog** dialectologist
- murdeuurimine**, **dialektoloogia** dialectology, dialect studies, dialect research
- murdeuurimus** dialect study
- murdevariant** dialectal variant
- murdevorm** dialect form
- murdeülene piirkonnakeel** supradialectal regional language
- murdu** breaking, fracture
- muroma keel** Muroma
- murrak** subdialect, sub-dialect

- murre, dialekt** dialect **murret kogu-**
ma collect dialect materials
- murretevaheline** inter-dialectal, cross-
dialectal
- mustjalaindiaani keel** Blackfoot
- mustlaskeel, romi keel** Romany
- muude, muutevorm** inflected form
- muukeelne kõneleja** non-native
speaker
- muulane** alien
- muuteafiks** inflectional affix
- muutealune tüvi, sõnatüvi** stem
- muutelõpp, muutetunnus, tunnus** in-
flectional affix, inflectional ending,
marker
- muutemorfeem** inflectional mor-
pheme
- muutemorfoloogia** inflectional mor-
phology
- muuteparadigma** inflectional para-
digm
- muutesüsteem** inflectional system
- muutevorm, muude** inflected form
- muutkond** inflectional class
- muutma** 1 change, transform (into)
2 inflect
- muutmine, sõnamuutmine** inflec-
tion
- muuttüüp** inflectional pattern
- muutuja** 1 variable 2 trajector
(*Langacker*)
- muutama** 1 change 2 alternate 3 in-
flect, be inflected
- muutumatu** 1 invariable 2 uninflected
- muutumatu sõna, partikkel** unin-
flected word, particle
- muutumatu vorm** uninflected form
- muutumine, teisenemine** alternation
- muutus** (*nt* analoogiamuutus, hääliku-
muutus) change
- muutusverb** change of state verb
- mõiste** concept, notion
- mõistekiri, ideograafia** ideography,
ideographic writing, logography
- mõistekirje, terminoloogiline kirje**
terminological record
- mõisteline** conceptual, notional
- mõisteline sulandamine** conceptual
integration, conceptual blending
- mõisteline sõnastik** ideological dic-
tionary
- mõisteline tähendus, kognitiivne**
tähendus cognitive meaning
- mõisteline ülesehitus** systematic ar-
rangement
- mõiste maht** extension, conceptual
scope
- mõistemetafoor** conceptual metaphor
- mõistemetafoori teooria** conceptual
metaphor theory
- mõistemärk, ideogramm** ideogram,
ideograph, logograph, word sign
- mõisteruumi ala** region in conceptual
space
- mõiste sisu** intension
- mõisteskeem** concept map
- mõistestus, mõistestamine, mõiste-**
moodustus conceptualization
- mõistesüsteem, mõistestik** conceptu-
al system, system of concepts
- mõistetavus, arusaadavus** intelli-
gibility, comprehensibility, under-
standability
- mõistete põhitasand** basic level of
concepts
- mõistetunnus** conceptual character-
istic
- mõisteväli** concept field
- mõisteühendus** concept harmoniza-
tion

- mõistmine**, arusaamine comprehension
- mõistukuju**, allegooria allegory
- mõjujala**, haare (*nt eituse, küsimuse, hüüu mõjujala*) scope
- mõjukeel** language of influence
- mõjupiirkond** range
- mõjus** potency
- mõtt** (*omastav mõtu*), **signifikaat** signifié, the signified, sense
- mõttekriips**, tiree dash
- mõttepunktid** ellipsis dots
- mõttetu lause** nonsense sentence
- mõttetu silp** nonsense syllable
- mõttetu sõna**, **logatoom** nonsense word
- mõõdukas kõnetempo** moderate speech rate
- mõõdunimisõna**, **ühiknimisõna** unit noun, partitive noun
- mõõduomadussõna** measure adjective
- mõõdutegusõna** measure verb
- mäemari keel** Hill Mari
- mäenimi**, **oronüüm** oronym
- mänksi keel** Manx
- märgatavalt puuduv** (*vestlusanalüüsis*) noticeably missing
- märgend** 1 (*sõnaraamatus*, *nt sõnaliigimärgend*, *erialamärgend*) label 2 (*arvutilingvistikas*) tag
- märgendaja** tagger
- märgendama** 1 (*sõnaraamatus*) label 2 annotate, tag, mark up
- märgendamata tekst** plain text
- märgendisüsteem** tagset
- märgendus** 1 (Br) labelling, (Am) labelling 2 annotation, tagging, mark-up
- märgenduskeel** mark-up language
- märgenduskeem** annotation scheme
- märgijärjend** sign sequence
- märgistama** label
- märgisüsteem** sign system
- märk** 1 sign 2 mark 3 **kirjamärk** character
- märksõna** 1 subject word, keyword 2 (*sõnastikus*) headword, main entry 3 (*oskussõnastikus*) entry term
- märksõnastik** word list, entry list, nomenclature
- märkus** (*nt joonealune märkus*, *lõpumärkus*) note
- määr** degree
- määramata**, **umbmäärane**, **indefiniitne** indefinite
- määramatus**, **umbmäärasus**, **indefiniitsus** indefiniteness
- määramäärsõna** degree adverb, adverb of degree
- määramäärus** *vt* kvantumimäärus
- määr**[**määrus**]**lause** adverbial clause of degree
- määratleja** determiner **eesmääratleja** predeterminer
- määratlejafraas** determiner phrase
- määratleja paik** determiner slot
- määratlema** 1 **defineerima** define 2 **determineerima** determine
- määratletav**, **defineeritav** definiendum
- määratlev**, **defineeriv** definiens
- määratlev asesõna**, **determinatiivpronoomen** determinative pronoun
- määratlus**, **definiitsioon** definition
- määratud**, **definiitne** definite
- määratus**, **definiitsus** definiteness
- määrav**, **definiitne** definite
- määrav artikkel**, **definiitartikkel** definite article

määrsõna, adverb adverb	määruslik täiend, adverbiaalatribuut
määrsõnafraas, adverbifraas adverb phrase	adverbial modifier of the noun
määrsõnaliide, adverbisufiks adverb suffix	mööndus concession
määrsõnaline, adverbiline adverbial	mööndusmäärus, kontsessiivadverbiaal concessive adverbial, adverbial modifier of concession
määrsõnastuma, adverbistuma adverbialize	möönd[usmäärus]lause, kontsessiiv[adverbiaal]lause concessive clause, adverbial clause of concession
määrsõnatuletus, adverbiderivatsioon adverb derivation	möönev kõneviis, jussiiv jussive [mood]
määrus, adverbiaal adverbial, adverbial modifier	möönev sidesõna, kontsessiivkonjunktsioon concessive conjunction
määrusfraas, adverbiaalfraas adverbial phrase	möönev vastandus, kontsessiivne vastandus concessive contrast
määrus[kõrval]lause, adverbiaal[kõrval]lause adverbial clause	mütoloogiline nimi, mütonüüm mythological name
määruslik lauselühend non-finite adverbial clause	

N

- naaberkeel** neighbouring language
naabermurre neighbouring dialect
naabruspaar adjacency pair
naabruspaari esiliige first pair part (of an adjacency pair)
naabruspaari järelliige second pair part (of an adjacency pair)
naa-dene hõimkond Na-Dene phylum
nahua keel, asteegi keel Nahuatl
naivne maailmapilt naive world picture
naisenimi female [first] name
naissoolõpp feminine ending
naissoost sõna, feminiin feminine word
naissugu, feminiinum feminine [gender], f
naistekeel women's language
naistekõne female speech, women's speech
naljatlev humorous, jocular, facetious
nama keel, hotentoti keel Hottentot, Nama
nanai keel Nanai
napisõnaline reticent, tight-lipped, close-mouthed
narratiiv narrative
narrativeerimine narrativization
nasaal, ninahäälik nasal
nasaalne 1 nasal **2** nasal, twangy **nasaalne aktsent** nasal accent, twangy accent
nasaleerimine, nasalisatsioon nasalization
nasaleerumine, nasalisatsioon nasalization
nativism nativism
nauru keel Nauruan
navaho keel Navajo
ndebele keel Ndebele
neeluhäälik, farüngaal pharyngeal
neeluõõs (*lad cavum pharyngis*) pharyngeal cavity
neenetsi keel Nenets
negatiiv, eitav kõne[liik] negative
negatiivne minapilt, negatiivne nägu negative face
negatiivne sarrustus negative reinforcement
negatiivne viisakus[strateegia], distantseeriv viisakus[strateegia] negative politeness [strategy]
negatsioon, eitus negation
neiupõlvenimi maiden name
neksus vt predikatiivne tarind
neljakeelne quadrilingual
neljasilbiline tetrasyllabic, quadrisyllabic **neljasilbiline sõna** tetrasyllable, tetrasyllabic word, four-syllable word
neljus, kvadraal quadral, quadral number
neolingvistika Neolinguistics
neologism 1 uudiskeelend neologism, new coinage **2 uudissõna** neologism, new word
nepali keel Nepali
netikeel, internetisuhtluse keel, inter-

- netikeel** Internet language, Net language, Net lingua, netspeak, netlingo
- netisuhtlus, internetisuhtlus** computer-mediated communication, web communication
- netsessiivkonstruktsioon** necessary construction
- netsessiivsus, vajalikkus** necessity
- neurolingvistika** neurolinguistics
- neutraalne sõnajärg, loomulik sõnajärg** normal word order
- neutraalstiil** plain style, neutral style
- neutralisatsioon, neutraliseerumine** neutralization
- neutraliseeruma** neutralize
- neutrum 1 kesksugu** neuter [gender]
- 2 kesksost sõna** neuter word
- nganassaani keel** Ngelesan
- nibuhäälik, uvulaar** uvular
- Nigeri-Kongo hõimkond** Niger-Congo phylum
- nihe** (*nt* häälikunihe, tähendusnihe) shift
- nihtus[transformatsioon]** movement
- niidumari keel** *vt* mari keel
- nime häälduskuju** sound structure of a name
- nime kirjakuju, nime kirjapilt** spelling of a name
- nimekohustus** naming obligation
- nimekomisjon** name committee
- nimekorraldus** name planning, maintenance of names
- nimelähtene, depropriaalne** name-based
- nime meesvaste, vennasnimi** male variant of a name
- nime naisvaste, sõsarnimi** female variant of a name
- nimepartikkel** nobiliary particle
- nime põhiosa, nimedeterminant** determinative part of a name
- nimeseadus** Names Act
- nimesõnastik** dictionary of names
- nimetama** name **ümb** **nimetama** rename
- nimetamine** naming
- nimetav, nominatiivne** (*nime andev*) nominative
- nimetav [kääne], nominatiiv** nominative [case]
- nimetavaline, nominatiivne** (*nominatiivis olev*) nominative
- nimetavaline liitumine, nominatiivne liitumine** nominative compounding
- nimetav funktsioon, nominatiivne funktsioon** nominative function
- nimetav predikatsioon, nominaal-predikatsioon** nominal predication
- nimeteadus, onomastika** onomastics
- nimeteaduslik usaldusasutus** office of onomastic expertise
- nimeteisend, allonüüm** allonym
- nimeteooria** onomastic theory
- nimetuletis** name derivative
- nimetus** name, designation, appellation
- nimetusalis, denotaat, tähend** denotatum (*pl* denotata), denominatum
- nimetuum** core of a name
- nime täiendosa, nimeatribuut** specific part of a name
- nimeuuriija, onomastik** onomastician, name researcher
- nimeuurimine** onomastic research, onomastic studies, name study
- nimeviibe** name sign

- nimi** name
nime panema give a name
nime võtma adopt a name
- nimisõna**, substantiiv noun
nimisõnafraas, substantiivifraas noun phrase, NP
- nimisõna inkorporeerimine**, **nimisõna inkorporatsioon** noun incorporation
- nimisõnaliide**, substantiivisufiks noun suffix
- nimisõnaline**, substantiivne nominal, substantival
- nimisõnaline täiend**, substantiivatribuut attributive noun, noun modifier, nominal attribute
- nimisõnaline öeldistäide**, **substantiivpredikatiiv** predicative noun
- nimisõnastiil**, **nominaalstiil** nominal style
- nimisõnastuma**, **substantiveeruma** nominalize
- nimisõnastumine**, **substantiveerumine** nominalization
- nimisõnatuletus**, **substantiividerivatsioon** noun derivation
- nimisõnatüvi** noun stem, nominal stem
- ninahäälilik**, **nasaal** nasal
- ninaõõs** (*lad cavum nasi*) nasal cavity
- ninnutamine**, **hoidjakeel** motherese, nursery language, baby talk
- ninnutis** nursery word, baby-talk word, nursery form
- nivelleerumine**, **tasandumine** (Br) levelling, (Am) leveling
- nivhi keel** Nivkh
- nivoootonikeel**, **registertoonikeel** register tone language, level tone language
- njamvesi keel** Nyamwezi
- njandža keel** Nyanja
- nogai keel** Nogay
- nomenklatuur** nomenclature
- nominaalfraas** nominal phrase
- nominaallause** nominal sentence
- nominaalmääratlus** nominal definition
- nominaalne lauseliige**, **nominaalliige** nominal part of sentence
- nominaalpredikaat** nominal predicate
- nominaalpredikatsioon**, **nimetav predikatsioon** nominal predication
- nominaalstiil**, **nimisõnastiil** nominal style
- nominalisatsioon** nominalization
- nominaliseeritus** degree of nominalization
- nominalism** nominalism
- nominatiiv**, **nimetav** [kääne] nominative [case]
- nominatiiv-akusatiivne keel**, **nominatiivne keel**, **akusatiivne keel** nominative-accusative language, nominative language, accusative language
- nominatiiv infinitiiviga**, **nominativus cum infinitivo** nominative with infinitive
- nominatiivne 1 nimetav** nominative 2 **nimetavaline** nominative
- nominatiivne funktsioon**, **nimetav funktsioon** nominative function
- nominatiivne keel**, **nominatiiv-akusatiivne keel** nominative language
- nominatiivne liitumine**, **nimetavaline liitumine** nominative compounding
- nominatiivne modaalsus** modality

- nominatiivne tähendus** nominative meaning
- nominativus absolutus, absoluutarind, absoluutne nimetav, iseseisev nimetav, verbita lauselühend** absolute construction, absolute nominative
- nool** arrow
- noolsulud** angle brackets <...>
- noomen, käändsõna** declinable word, nominal word
- noomeniderivatsioon, käändsõnaretuletus** nominal derivation
- noomenifraas, käändsõnafraas** noun phrase, NP
- noomeniparadigma** noun paradigm
- noomenisufiks, käändsõnaliide** nominal suffix
- noogrammatikud** Neogrammarians, Young Grammarians
- norm** norm **keelenorm** language norm, linguistic standard **normi kehtestama** establish a norm
- normaallause** normal sentence
- normann** Norman
- normatiivne, preskriptiivne** normative, prescriptive
- normatiivne foneetika, ortoepia** orthoepy
- normatiivne grammatika** normative grammar, prescriptive grammar
- normatiivne lingvistika, preskriptiivlingvistika** normative linguistics, prescriptive linguistics
- normatiivne sõnastik** normative dictionary
- normatiivsus, preskriptiivsus** normativeness, prescriptivism
- normihälve** deviance
- normikohane** standard
- normima** codify
- normimine** codification
- norming** norm, codification
- normivastane** non-standard
- norra keel** Norwegian
- nostraatile** **hõimkond** Nostratic phylum
- nugisõna, parasiitsõna** parasitic word, overused word
- nukk** dummy, prop
- nullanafoor** zero anaphora
- nullartikkel** zero article
- nullmorf** zero morph
- nullpunkt, origo** origo (*Bühler*)
- nullretuletus, otsetuletus** zero derivation, conversion
- nullvalentne verb, nullkohaline verb** zero-valent verb
- number** number
- numeraal, arvsõna** numeral
- numeraalisufiks, arvsõnaliide** numeral suffix
- numeraalne, arvsõnaline** numeral
- numeratsioon** numbering
- nummerdama** number **nummerdatud pealkiri** numbered heading
- läbivalt nummerdama** number sequentially, number consecutively
- on läbivalt nummerdatud** is numbered in sequence
- nu[u]merus, arv** number
- nupe keel** Nupe
- nrksulud** square brackets [...]
- nõrgaastmeline** weak-grade, of weak grade **nõrgaastmeline tüvi** weak-grade stem **nõrgaastmeline vorm** weak-grade form
- nõrgalt kontekstisidus grammatika** mildly context-sensitive grammar

nõrgalt kontekstisidus keel mildly context-sensitive language	näidet tooma give an example, provide an example
nõrgarõhuline silp weak-stress syllable	näitav asesõna, demonstratiivpronoomen demonstrative pronoun
nõrgem kesktase lower intermediate level	näitav deiksis, demonstratiivdeiksis demonstrative deixis
nõrgenemine weakening	näitav määratleja demonstrative determiner
nõrgenev astmevaheldus weakening grade alternation	näitav sõna, demonstratiiv[sõna] demonstrative
nõrgenev tüvi weakening stem	näitelause example sentence
nõrk aste weak grade	näiteplokk block of examples
nõrk kaashäälik, leeniskonsonant lenis consonant	näitestik examples, body of examples
nõrk käändumisviis (<i>germaani keeltes</i>) weak declension	näitetsitaat, tsitaatnäide illustrative quotation
nõrk liitumine, nõrk kontakt loose contact, loser Anschluss	näitlikustamine illustration by visual aids
nõrk nimisõna (<i>germaani keeltes</i>) weak noun	näitvahend, näitlik õppevahend visual aid
nõrk sulghäälik, leenisklusiil, meediaklusiil lenis plosive, lenis stop	näoilme facial expression
nõrk tegusõna (<i>germaani keeltes</i>) weak verb	näoltlugemine, suultlugemine lip-reading
nõrk vorm weak form	nürmik, vaegkuulja individual with a hearing impairment, hearing-impaired individual
nõudma take (took, taken) artiklit nõudma take an article	nürmus, vaegkuulmine partial hearing
nõukogulik keelend, sovetism Sovietism	nüüdiskasutus, praegune kasutus current usage
nägu, minapilt face	nüüdiskeel 1 tänapäevakeel contemporary language 2 (<i>vastandina klassikalisele keelele</i>) modern language
nägu ohustav akt face threatening act	
nägu säästev akt face saving act	
nähtav morf overt morf	
näide example, illustrative example	

O

- obiugri keeled** Ob-Ugric languages, Ob-Ugrian languages
- objekt** object **grammatiline objekt**, **sihitis** [grammatical] object **loogiline objekt** logical object
- objektfraas, sihitisfraas** object phrase
- objektiivne modaalsus** objective modality
- objektiivne stseen** objective scene, OS, ourstage region
- objektiline genitiiv** objective genitive
- objektkeel** (*uuritav keel*) object language
- objektkonjugatsioon** object conjugation
- objekt[kõrval]lause, sihitis[kõrval]-lause** object clause
- obligatoorne kontekst** obligatory context
- obligatoorne laiend** obligatory dependent
- obligatoorne transformatsioon** obligatory transformation
- obliikva** oblique
- obliikvakäänded** oblique cases
- obstruent** obstruent
- odžibvei keel, jukagiiri keel** Yukaghir
- ohustatud keel** endangered language
- okasionaalne, juhu-** occasional
- okasionaalsõna, juhusõna** occasional word, nonce word, nonce formation
- okasionaaltähendus, juhutähendus** occasional meaning
- oklusioon, sulg, sulufaas** closure, closed phase, hold
- oksitani keel** Occitan
- oksüümoron** oxymoron
- olem, entiteet** entity
- olemasolulause, eksistentsiaallause** existential sentence
- olemasoluverb, eksistentsiverb** existential verb
- olemismetafoor, ontoloogiline metafoor** ontological metaphor
- olemuslik** essential **olemuslik omadus** essential feature
- olemustingimus** essential condition
- oletatav sarnasus** assumed similarity
- olev [kääne], essiiv** essive [case]
- olevik 1** (*praegusaeg*) the present
- 2 preesens** the present
- oleviku kesksõna, preesensi partitiiv** present participle
- olevikutüvi** present stem
- olevikuvorm** present form
- olukord, situatsioon** situation
- omadus 1** property **2** feature
- omadusnimi** property name
- omadussõna, adjektiiv** adjective
- omadussõnafraas, adjektiivifraas** adjective phrase
- omadussõnaliide, adjektiivisufiks** adjective suffix
- omadussõnaline, adjektiivne** adjectival
- omadussõnaline täiend, adjektiivattribuut** attributive adjective

- omadussõnaline öeldistäide, adjektiivpredikatiiv** predicative adjective, predicate adjective, adjectival predicate
- omadussõnastuma, adjektiveeruma** adjectivalize
- omadussõnastumine, adjektiveerumine** adjectivalization
- omadussõnatuletus, adjektiividerivatsioon** adjective derivation
- omaja, valdaja** possessor
- omajagenitiiv, possessiivne genitiiv** possessive genitive
- omajalause, possessiivlause** possessive clause
- omajamäärus, valdajamäärus, habitiivadverbiaal** adverbial of possessor
- oma- ja võõrsõna paarsus** bisociation
- omakeelne** native, vernacular **omakeelne terminoloogia** native terminology, vernacular terminology
- omakõrgus** intrinsic pitch, inherent pitch
- omakestus** intrinsic duration, inherent duration
- omaladina** national romanization
- omand** possessee, possessum
- omandama** acquire **keelt omandama** (*ära õppima*) master a language, learn a language
- omandamine** acquisition
- omariikluseta rahvas** non-state nation
- omastav [kääne], genitiiv** genitive [case], possessive [case] **ainsuse omastav** the genitive singular
- omastavaline, genitiivne** genitive, genitival
- omastavaline kuju** genitive form
- omastavaline liitumine, genitiivne liitumine** genitive compounding
- omastavaline täiend, genitiivatribuut** genitive attribute
- omastav asesõna, possessiivpronoomen** possessive pronoun
- omastavus, possessiivsus** possessiveness
- omastusliide, possessiivsufiks** possessive suffix
- omasõna** native word
- omatermin** native term
- omatuletis** native derivative
- omatüvi** native stem, native base
- omavõimalused** native resources
- onomasioloogia** onomasiology
- onomasioloogiline** onomasiological
- onomastik, nimeuurija** onomastician, name researcher
- onomastika, nimeteadus** onomastics
- onomastiline** onomastic
- onomatopoeetiline, helijäljenduslik** onomatopoeic, sound-imitative
- onomatopoeetiline sõna** onomatopoeic word, sound-imitative word
- onomatopöa, helijäljendus** onomatopoeia, sound imitation
- ontogenees** ontogeny, ontogenesis
- ontoloogia** (*valdkonna kirjeldus mõistetehete kaudu*) ontology
- ontoloogiline metafoor, olemismetafoor** ontological metaphor
- opaakne, läbipaistmatu** opaque
- opaaksus, läbipaistmatus** opacity, opaqueness
- operaator** operator
- operand** operand
- opositsioon, vastandus** opposition
- optatiiv, sooviv kõneviis** optative [mood]

- optatiivlause**, **soovlause** optative sentence
- optimaalne väljund** (*optimaalsusteoorias*) optimal output
- optimaalsusteooria** optimality theory
- oraal**, **suuhäälilik** oral, buccal
- oratio mixta**, **siirdkõne** mixture of indirect and direct speech
- oratio obliqua**, **kaudkõne**, **kaudne kõne**, **indirektne kõne** indirect speech, reported speech
- oratio recta**, **otsekõne**, **otsene kõne**, **direktne kõne** direct speech
- ordinaal**, **järgarv[sõna]** ordinal numeral
- oria keel** Oriya
- orientalist** Oriental scholar
- orientalistika** Oriental studies
- orientatsioonimetafoor**, **suunametafoor** orientational metaphor
- orientiir**, **pidepunkt** landmark (*Langacker*)
- originaaltekst**, **algupärane tekst** original text
- origo**, **nullpunkt** origo (*Bühler*)
- oromo keel** Oromo
- oronüüm**, **mäenimi** oronym
- ortoepia 1 õigehääldus** orthoepy, received pronunciation, correct pronunciation, correct speech **2 normatiivne foneetika** orthoepy
- ortoepiasõnastik**, **hääldussõnastik** pronouncing dictionary
- ortograafia**, **õigekiri**, **õigekirjutus** spelling, orthography, correct writing
- ortograafianorm**, **õigekirjanorm** orthographic norm
- ortograafiareegel**, **õigekirjareegel** orthographic rule
- ortograafiasõnastik**, **õigekirjutussõnastik** spelling dictionary
- ortograafiaviga**, **õigekirjaviga** spelling mistake
- ortograafiline**, **õigekirja-**, **õigekirjutus-** orthographic
- ortograafiline lause** orthographic sentence
- ortograafiline sõna** orthographic word
- ortogramm** orthogram
- ortoloogia**, **õigekeelsus** (*õpetus*) orthology
- osaalus**, **partsiaalsubjekt** partial subject
- osaheli**, **osatoon** partial tone, partial
- osahomonüümid** partial homonyms
- osalause** finite clause
- osaleja**, **osaline** participant
- osalejakeskne modaalsus**, **agendikeskne modaalsus** participant-oriented modality, agent-oriented modality
- osalejaroll** participant role
- osalejasisene modaalsus** participant-internal modality
- osalejaväline modaalsus** participant-external modality
- osaline 1** partial **2 osaleja** participant
- osaline assimilatsioon**, **anaptüks** partial assimilation, anaptyxis
- osaline kadu** partial loss
- osaline reduplikatsioon** partial reduplication
- osaline sulandumine** partial merger
- osaline süntaksianalüüs**, **osaline süntaktiline analüüs** partial parsing
- osaline tüpoloogia** partial typology
- osalusraamistik** participation framework
- osalusstaatus** participation status

- osalussuhe** involvement
- osalusvaatus** participant observation
- osamõiste** partitive concept
- osaoskus** subskill
- osasihitis, partsiaalobjekt** partial object
- osastav [kääne], partitiiv** partitive [case]
- osastavaline, partitiivne** partitive
- osasünonüümid** relative synonyms
- osatarind** partitive construction (nt *a slice of bread – viil leiba*)
- osaõeldistäide, partsiaalpredikatiiv** partial predicative
- oseidži keel** Osage
- oski keel** Oscean
- oskus** skill **eesti keele oskus** command of Estonian, knowledge of Estonian
- oskuskeel, erialakeel** special language, technical language, language for specific purposes, technolect, LSP
- oskuskeelekorraldus** LSP planning
- oskuskeeletõlkija** LSP translator
- oskuskeeleõpe** LSP teaching
- oskuskeeleõpetus, terminoloogia-teooria** terminology, terminology science, LSP theory, [general] theory of terminology
- oskuskeelne** terminological, belonging to special language
- oskusleksikograafia** specialized lexicography, terminography, terminological lexicography
- oskussõna, termin** term, specialist term, technical term
- oskussõnanimestik, termininimestik** term list
- oskussõnaregister, terminiregister** term index
- oskussõnastik, terminisõnastik** terminological dictionary
- oskussõnavara, terminoloogia** terminology, specialized vocabulary, technical vocabulary
- osseedi keel** Ossetian
- osutama** point (to)
- osutamine** pointing
- otsarääkimine** latching
- otsejärg, otsejärjestus** direct order
- otsekõne, otsene kõne, direktne kõne, oratio recta** direct speech
- otselaen** direct loan, direct borrowing
- otsemeetod (võõrkeeleõppes)** direct method
- otsene evidentsiaalsus** direct evidentiality
- otsene kõneakt** direct speech act
- otsene põhjustamine** direct causation
- otsene teatamislaad, direktaal (Rätsep 1971)** directal, direct mode of reporting
- otsene tähendus 1** direct meaning, proper meaning **2** literal meaning
- otsesihitis, direktobjekt** direct object
- otsetuletus, nulltuletus** zero derivation, conversion
- otsing** search
- otsisõna** node word
- otsivõti (sõna, sõnaosa, märgend)** search key
- otstarbemäärus, finaalsadverbial** adverbial of purpose, adverbial modifier of purpose
- otstarbe[määrus]lause, finaalsadverbiallause** adverbial clause of purpose, purpose clause
- otstarve, eesmärk** purpose

P

- paali keel** Pali
- paarissõna** irreversible binomial, binomial, syntactic freeze
- paberkoopia** hard copy
- pabersõnaraamat** paper dictionary, print dictionary
- paigaldamine** (*viipekeeles*) placement
- paigutus** (*kognitiivgrammatikas*) construal
- paks kiri** boldface type, bold type, bold face
- palataal, kõvasuulaehääl** palatal
- palataalvokaal, eesvokaal** front vowel, palatal vowel
- palatalisatsioon, peenendus, palataliseerimine, peenendamine, palataliseerumine, peenenemine** palatalization
- palataliseerima, peenendama** (*van muljeerima*) palatalize
- palataliseerimata, peenendamata** non-palatalized
- palataliseerimata konsonant, peenendamata konsonant** non-palatalized consonant, *van* hard consonant
- palataliseeritud, peenendatud** palatalized
- palataliseeritud konsonant, peenendatud konsonant** palatalized consonant, *van* soft consonant
- palataliseeruma, peenenema** (*van muljeeruma*) palatalize
- palataliseerumata, peenenemata** non-palatalized
- palataliseerunud, peenenenud** palatalized
- palatograafia** palatography
- palatogramm** palatogram
- palau keel, belau keel** Palaung
- paleograafia, käsikirjateadus** (Br) palaeography, (Am) paleography
- palindroom** palindrome
- paljusõnaline** verbose, wordy
- paljusõnalisus** verbosity, wordiness
- palve, taotlus** request
- pama-nyunga keelkond** Pama-Nyungan language family
- pandžabi keel** Punjabi
- pankroonia** panchrony
- pankrooniline, pankroonne** (*nii sünkrooniline kui ka diakrooniline*) panchronic
- papiamento keel** Papiamentu, Papiamento
- paponüüm, vanaisanimi** paponym
- papüürus** papyrus **papüürusrull** papyrus scroll
- paradigma** paradigm
- paradigmaatika** paradigmatics
- paradigmaatiline** paradigmatic
- paradigmaatiline seos** paradigmatic relationship
- paradigma auk** (*puudevorm*) gap in the paradigm
- paradigmatasandus** paradigmatic levelling
- parafras, übersõnastus** paraphrase
- paragrahvimärk** section mark (§)

- paragrammatism** paragrammatism
parakeel paralanguage
paralingvistika paralinguistics
paralingvistiline paralinguistic
paralleelareng parallel development
paralleelkorpus parallel corpus (*pl* corpora)
paralleelvorm, rööpvorm alternate form, alternative form, parallel form
parallelism, teisendkordus parallelism
parameeternimisõna species noun
parandus repair
parandusalgatus repair initiation
parandusliigendus, parandusmehhanism repair organization
parasiitsõna, nugisõna parasitic word, overused word
parataks parataxis
parataktiline stiil, rindstiil paratactic style
paratamatus necessity
paremale hargnemine right branching
paremale hargnev, paremhargnev (keel, struktuur) right branching (language, structure)
parentees, kiil, kiillause parenthesis (*pl* parentheses)
paronomaasia paronomasia, pun
paronüümia paronymy
paronüümid, sarnassõnad paronyms
paronüümne paronymous, paronymic
parser, süntaksianalüsaator syntactic parser, parser, syntactic analyser
partikkel 1 muutumatu sõna uninflected word, particle 2 **diskursusepartikkel, diskursipartikkel** discourse particle, particle
- partitiiv, osastav [kääne]** partitive [case]
partitiivne, osastaviline partitive
partitiivverb partitive verb
partitsiibitarind, kesksõnatarind participial construction
partisiip, kesksõna participle
partisiipne, kesksõnaline participial
partneriparandus, teiseparandus other-repair
partiaalobjekt, osasihitis partial object
partiaalpredikatiiv, osaõeldistäide partial predicative
partiaalsubjekt, osaalus partial subject
pasigraafia pasigraphy
passiiv passive voice **passiivi kindla kõneviisi olevik** present indicative passive
passiivilause, passiivne lause passive sentence
passiivistama, passiivseks muutma passivize
passiivistamine passivization
passiivistatav passivizable
passiivistuma, passiivseks muutuma passivize
passiivistumine passivization
passiivne passive
passiivne keel passive language
passiivne keeleoskus passive command [of a language]
passiivne sõnavara passive vocabulary, recognition vocabulary
passiivverb passive verb
passus, lugemispala reading passage
patronüüm, isanimi patronymic
patsient (*semantiline roll*) patient
paukaal paucal

- paus** pause
pausieelne pikendus prepausal lengthening
peakääne principal case
pealause main clause, principal clause, independent clause
pealauseta kõrvallause (nt *Kui sa oled valmis*) unembedded dependent clause
pealerääkimine overlap, overlapping speech
pealerääkimise algus overlap onset
pealerääkimise lõpp overlap resolution
pealisliide, superfiks superfix
pealkiri heading, title
peamurre main dialect, basic dialect
pearõhk primary stress, main stress
pearõhuline silp primary-stressed syllable, syllable with primary stress
peasõna, tuum head
peatükk chapter
peavorm principal form
pedagoogiline grammatika pedagogical grammar
pedi keel, põhjasotho keel Sepedi, Pedi, North Sotho
peegelkiri, peegelkirjutus mirror-writing
peenendama, palataliseerima (*van muljeerima*) palatalize
peenendamata, palataliseerimata non-palatalized
peenendamata konsonant, palataliseerimata konsonant non-palatalized consonant, *van* hard consonant
peenendatud, palataliseeritud palatalized
peenendatud konsonant, palatali-
seeritud konsonant palatalized consonant, *van* soft consonant
peenendus, palatalisatsioon, peenedamine, palataliseerimine, peenenemine, palataliseerumine palatalization
peenendumärk 1 palatalization mark, palatalization prime **2** soft sign, single prime (b)
peenenema, palataliseeruma (*van muljeeruma*) palatalize
peenenemata, palataliseerumata non-palatalized
peenenenud, palataliseerunud palatalized
peen kiri small print
pehmehääldus (*palataliseeritud hääldus*) palatalized misarticulation
pehme konsonant *van* = leeniskonsonant, nõrk kaashäälik
pehmesuulaehäälik, velaar velar
pehme suulagi (*lad palatum velum, molle*) soft palate, velum
peitesõna, eufemism euphemism
peitkategorია, varjatud kategoria covert category
peitliitsõna disguised compound
peitmorf covert morph
pejoratiiv, halvustussõna pejorative term
pejoratiivne, halvustav pejorative, derogatory
pejoratiivsus pejoration, derogation
pejoratsioon, halvenemine pejoration
pelagonüüm, merenimi sea name, pelagonym
penuti hõimkond Penutian phylum
perekondlik sarnasus family resemblance (*Wittgenstein*)

- perekonnanimetus** (*bioloogias*) generic name, genus (*pl* genera)
- perekonnanimi** family name, last name, (Br) surname
- perfekt, täisminevik** perfect
- perfektiiv** perfect stem
- perfektiivne aspekt** perfective aspect
- perfektiivne tegevus, lõpetatud tegevus** perfective action
- perfektiivsusmäärsõna, perfektiivsusadverb** (nt *söüb ära*) perfective particle
- performatiivne** performative
- performatiiv[verb]** performative [verb]
- perifeeria, ääreala** periphery
- perifeerne** peripheral
- perifraas, ümberütlus** periphrasis (*pl* periphrases)
- perifrastiline** periphrastic
- perifrastiline verb** periphrastic verb
- perifrastiline verbivorm** (nt *on tulemas, saab olema*) periphrastic verb form
- periood, lausestik** periodic sentence, period
- perlokutiivakt, perlokutiivne akt** perlocutive act, perlocutionary act
- permi keeled** Permian languages
- permikomi keel** Komi-Permyak
- permissiiv** permissive [mood, construction]
- permissiivne, lubav** permissive
- permissiivne kausatiiv, lubav kausatiiv** permissive causative
- permuteerimine** permutation
- personaal, isikuline tegumood** personal
- personaalpronoomen, isikuline asesõna** personal pronoun
- personifikatsioon, isikustamine** personification
- personifitseerima, isikustama** personify
- perspektiiv, vaatepunkt** point of view
- pidepunkt, orientiir** landmark (*Langacker*)
- pidev tegevus, kontinuatiivne tegevus** continuous action
- pidevõpe** continuing education
- pidžineeruma** pidginize
- pidžineerumine** pidginization
- pidžinkeel** pidgin, pidgin language
- piiblikeel** biblical language
- piiblitõlge** Bible translation
- piiblitõlkija** Bible translator
- piir 1** (nt *murdepiir, sõnapiir*) boundary 2 (*aspekti puhul*) bound
- piiratud sõnavara** limited vocabulary
- piiriala** border area
- piirinähtus** boundary phenomenon
- piirisignaal, junktuur** boundary marker, juncture
- piiritleja** boulder
- piiritlema 1** bound 2 demarcate, delimit
- piiritlemata tegevus** unbounded action
- piiritletud tegevus** bounded action
- piiritletus** boundedness
- piirivõimalusega tegevus, teeline tegevus** telic action
- piirkondlik erikuju** regional variety
- piirkonnakeel, regionaalkeel** (*ühes riigis asuva või piiriülese piirkonna keel, mis ei ole üheski riigis kasutusel peamise keelena, nt baski, kõmri, katalaani keel*) regional language, local language

pikenema lengthen, prolong
pikenemine lengthening, prolongation
piki[lõike]uurimus longitudinal study
pikk long **poolpikk** half-long **ülipikk** overlong
pikk mõttekriips em dash, m dash
pikk silp long syllable
pikkus length **sõna pikkus** word length
pikkusmärk macron, long-vowel mark (*nt ä*)
pikk vokaal long vowel
pikti keel Pictish
piktograafia, piltkiri pictography, pictographic script, pictorial writing
piktogramm, piltmärk pictogram
piljardikuuli mudel billiard-ball model
pilkenimi derisive nickname
pilkõhred (*lad cartilagine sarytae-noideae*) arytenoid cartilage
piltkiri, piktograafia pictography, pictographic script, pictorial writing
piltlik figurative **piltlik väljend** figurative expression
piltmärk, piktogramm pictogram
piltsõnastik visual dictionary, pictorial dictionary
piluhäälik, spirant spirant
pimedate kiri graphics for the blind
pimekurt deafblind
pindesitus surface representation
pindstruktuur surface structure
pindvorm surface form
pingne vokaal tense vowel
pisikohanimi, mikrotoponüüm, väikekohanimi microtoponym, minor name

plaan plane **sisuplaan** content plane, semantic plane **väljendusplaan, vormiplaan** expression plane
pleekimine, semantiline pleekimine, desemantiseerumine desemantization, [semantic] bleaching
pleonasm pleonasm
pleonastiline pleonastic
pluraalne, mitmuslik plural
plurale tantum, mitmussõna, pluraatiiv plural noun, plurale tantum
plu[skvam]perfekt, enneminevik past perfect, pluperfect
plussmärk plus sign
pluural, mitmus the plural
poetika poetics
poetiline poetic
poetiline funktsioon poetic function (*Jakobson*)
poetiline üte, retooriline pöördus, apostroof apostrophe, rhetorical address
polaarne vastandus, polaarne opositsioon polar opposition
polaarne üksus (*eitus- või jaatuslembene üksus*) polarity item
polügenees polygenesis
polüglott polyglot
Polüneesia keelerühm Polynesian language group
polüseemia, mitmetähenduslikkus polysemy
polüseemiaseos (*liik pärilusseoseid konstruktsioonigrammatikas*) polysemy link
polüseemne, mitmetähenduslik polysemous, polysemantic
polüseemne sõna, mitmetähenduslik sõna polysemantic word, polysemous word, multisense word

- polüsündeton, sidesõnakus** polysyndeton
- polüsüntees** polysynthesis
- polüsünteeiline keel** polysynthetic language
- poola keel** Polish
- poolafiks, afiksoid, semiafiks** affixoid
- pooleesliide, prefiksoid** prefixoid
- poolheliline häälik** partly voiced sound, partially voiced sound
- poolitama** divide (a word), break (a word)
- poolitamine** word division, end-of-line division
- poolituskoht** word break, end-of-line division point
- poolituskriips** soft hyphen, hyphen
- poolitusprogramm** hyphenation program
- poolkakskeelne sõnastik** semi-bilingual dictionary
- poolkeelne** semilingual **poolkeelne kõneleja** semi-speaker
- poolkeelsus** semilingualism
- poolpaks kiri** semibold type
- poolpikk** half-long
- poolsaksa keel, kadakasaksa keel** Germanized Estonian
- poolteise reavahega** 1.5 lines
- poolvokaal** semivowel, glide, approximant
- portugali keel** Portuguese
- positiiv, algvõrre** positive [degree]
- positiivne minapilt, positiivne nägu** positive face
- positiivne sarrustus** positive reinforcement
- positiivne viisakus[strateegia], lähendav viisakus[strateegia]** positive politeness [strategy]
- positsioon, asend** position
- positsiooniklass** positional class
- positsiooniviibe** pro-form, classifier, classifier construction
- possessiivlause, omajalause** possessive clause
- possessiivmääratleja** possessive determiner
- possessiivne genitiiv, omajagenitiiv** possessive genitive
- possessiivne perfekt** possessive perfect
- possessiivpronoomen, omastav asesõna** possessive pronoun
- possessiivsufiks, omastusliide** possessive suffix
- possessiivsus, omastavus** possessiveness
- postdorsaal, tagakeelehäälik** postdorsal, posterodorsal
- postpositsioon, tagasõna** postposition
- postpositsiooniline, tagasõnaline** postpositional
- postpositsioonikonstruktsioon, tagasõnatarind** postpositional construction
- postuleerima** postulate
- potamonüüm, jõenimi** river name
- potentsiaal, võimalikkuse kõneviis** potential [mood]
- potentsiaalne 1** potential 2 unattested
- potentsiaalne voorusiirdekoht, võimalik voorusiirdekoht** (*vestlusanalüüsis*) potential transition relevance place
- potentsiaalsõna 1** potential word 2 unattested word
- potentsiaalvorm 1** potential form 2 unattested form

- praakrit, praakriti keel** Prakrit
- praegune kasutus, nüüdiskasutus**
current usage
- praesens historicum, ajalooline olevik** historic present
- pragmaatikapädevus** pragmatic competence
- pragmaatika** pragmatics
- pragmaatiline** pragmatic
- pragmaatiline järeldus, implikatuur**
implicature
- pragmaatiline partikkel** pragmatic particle
- pragmaatiline staatus** (*nt uus, fookus jms*) pragmatic status
- pragmaatiline tähendus** pragmatic meaning
- pragmonüüm, asjanimi** pragmonym
- Praha koolkond** Prague School
- praimimine, eesitlus** priming
- praktikant** student teacher
- praktiline transkriptsioon** orthographic transcription
- prantsuse-inglise segakeel, franglais**
Franglais
- prantsuse keel** French
- prantsuskeelne** French, Franco-phone
- prantsuskeelne maa, prantsuse keele maa** Francophone country, French-speaking country
- prantsuspärasus, gallitsism** Gallicism
- prealveolaar** prealveolar, dentalveolar
- preaspiratsioon, eelhõngus** preaspiration
- predikaat 1** predicate **semantiline predikaat** semantic predicate
- 2 grammatiline predikaat, öeldis** [grammatical] predicate
- predikaatverb, öeldisverb** predicate verb
- predikatiiv, öeldistäide** subject predicative, subject complement
- predikatiivadverbiaal, öeldistäitemäärus** subject / object predicative, subject / object complement
- predikatiivadverbiaallause, öeldistäitemääruslause** subject / object predicative clause
- predikatiivlause, öeldistäidelause** subject predicative clause
- predikatiivne adjektiiv** predicate adjective
- predikatiivne akt** predicate act
- predikatiivne substantiiv** predicate noun
- predikatiivne tarind** nexus
- predikatiivsus** predicativity
- predikatsioon[iseos]** predication
- predikatsiooni mõjuala** scope of predication
- preditseerimine** predication
- predorsaal, eeskeelehäälik** predorsal, antedorsal
- preesens, olevik** the present
- preesensi partitsiip, oleviku kesk-sõna** present participle
- prefiks, eesliide** prefix **prefiksit lisama** attach a prefix
- prefiksaaladverb vt abimäärsõna, afiksaaladverb**
- prefiksiline vorm, eesliiteline vorm**
prefixed form
- prefiksoid, pooleesliide** prefixoid
- preisi keel** Prussian
- prenominaalne** (*noomeni ees paiknev*)
prenominal
- prenominaalselt** (*noomeni ette, noomeni ees*) prenominally

- prepositsioon, eessõna** preposition
prepositsiooniline, eessõnaline prepositional
prepositsioonita, eessõnata prepositionless
prepositsioonkonstruktsioon, eessõnatarind prepositional construction
preskriptiivlingvistika, normatiivne lingvistika prescriptive linguistics, normative linguistics
preskriptiivne, normatiivne prescriptive, normative
preskriptiivsus, normatiivsus prescriptivism, normativeness
prestiizne keel prestigious language
presupositsioon, eele presupposition
preteeritum, üldminevik preterite, simple past
pretsedendiseos (liik pärilusseoseid konstruktsioonigrammatikas) instance link
preverbaalne 1 (verbi ees paiknev) preverbal **2 eelverbaalne (verbaalse suhtlusele eelnev)** preverbal
preverbaalne suhtlus, eelverbaalne suhtlus preverbal communication
preverbaalselt (verbi ette, verbi ees) preverbally
primaarne argument, esimene argument first argument
primaarne valdkond primary domain
printima print
printsipiide ja parameetrite teooria principles and parameters theory
privatiivne vastandus, privatiivne opositsioon privative opposition
proadjektiiv, aseomadussõna pro-adjective
proadverb, asemäärsõna pro-adverb
produktiivne liide productive affix
produktiivne osaoskus productive skill
professionalism professionalism
profiil, eend profile
programmõpe programmed learning
progressiiv 1 kestev aeg continuous tense, progressive **2 (aspekt)** progressive
progressiivne progressive
progressiivne assimilatsioon progressive assimilation, perseverative assimilation
progressiivne koartikulatsioon progressive coarticulation, perseverative coarticulation
prohibitiiv prohibitive
projektsioon projection
projitseerima (metafooriteoorias), kujutama, üle kandma map
projitseering, kujutus, ülekanne mapping
prokliis procliticization
prokliitik proclitic
prokliitiliselt proclitically
prokseemika proxemics
proksimatiiv proximative [aspect]
proksimatiivne proximative
prolatiiv prolative
pronominaalne, asesõnaline pronominal
pronominalisatsioon pronominalization
pronominaliseerima, asesõnaga asendama pronominalize
pronoomen, asesõna pronoun
pronumeraal, asearvsõna pronomeral
prooprium, pärisnimi proper noun, proper name, onym

- proportsioonianaloogia** proportional analogy
- propositioon, propp** proposition
- propositiooniline** propositional
- propositiooniline akt** propositional act
- prosaism** prosaism, prosaicism, prosaic phrase
- prosodeem** prosodeme; *vt ka supra-segmentaalfoneem*
- prosodia** prosody
- prosodiaanalüüs** prosodic analysis
- prosodiauurija** prosodist
- prosodiline** prosodic
- prospektiiv** prospective [aspect]
- prosubstantiiv, asenimisõna** pronoun
- protaas** (*pealausele eelnev kõrvallause, hrl tingimuslause*) protasis (*pl* protases)
- protees** prothesis, prosthesis
- protoeuroopa substraat** Proto-European substratum
- prototüüp** prototype
- prototüüpanalüüs** prototype analysis
- prototüüpne** prototypic[al]
- protsendimärk** percentage symbol, percentage sign (%)
- protsess** process
- protsessimorfoloogia, IP-morfoloogia** Item and Process morphology
- protsesskirjutamine** (*tekstiõpetuse meetod*) process writing
- provansi keel, provanssaal** Provençal
- proverb, asetegusõna** pro-verb
- provintzialism** provincialism
- provorm, asendusvorm** pro-form
- pseudoarhailine** pseudo-archaic
- pseudolohklause** pseudo-cleft
- pseudolohktarind** pseudo-cleft [construction]
- pseudonüüm, varjunimi** pseudonym, assumed name, code name
- psühhofoneetika, auditiivne foneetika, tajufoneetika** auditory phonetics, perceptive phonetics, psychophonetics
- psühholingvistika** psycholinguistics
- psühholoba** psychobabble
- psühhotüpoloogia** psychotypology
- publitsistlik stiil** journalistic style
- pudikeel** idiosglossia
- pudistama** sputter
- puhas murre** genuine dialect
- puhtand** fair copy, final copy
- punkt 1** (Br) full stop, (Am) period
- punktiga lõppema** end with a full stop
- 2** (*arvutiaadressis*) dot
- 3** point
- punktiirjoon** dotted line
- punktkiri, reljeefkiri** graphics for the blind
- punktuaalne tegevus, kestuseta tegevus** punctual action
- purism, puhaskesksus** purism, purity
- purist** purist
- puristlik** puristic
- puštu keel, afgaani keel** Pashto
- puterdus** cluttered speech
- puu 1** keelepuu family tree, genealogical tree
- 2** **hargmik** tree diagram, branching diagram
- puude pank** (*liik süntaktiliselt märgendatud korpusi*) treebank
- puutäiendamisgrammatika** tree adjoining grammar, TAG
- põhi** (*alistav sõna, fraas või osalause*) head
- põhiarv[sõna], kardinaal** cardinal numeral

- põhikääne** basic case
- põhilause** 1 main clause, principal clause 2 matrix sentence
- põhinimi** principal name
- põhireegel** basic rule
- põhisõna** 1 (*alistav sõna*) head 2 **põhi-osa** (*liitsõna järelolis*) principal component of compound word 3 (*põhisõnavarra kuuluv sõna*) basic word
- põhisõnajärg, sõnajärje** **põhitüüp** basic word order
- põhisõnastik, baassõnastik** basic dictionary
- põhisõnavara** core vocabulary, basic vocabulary, essential vocabulary
- põhitasand** basic level
- põhitermin** 1 key term 2 basic term
- põhitoon, põhisagedus** fundamental frequency, FO
- põhitoonikontuur** fundamental frequency contour, FO contour
- põhitooni pöördepunkt** fundamental frequency turning point, FO turning point
- põhitoonitipp** fundamental frequency peak, FO peak
- põhitähendus** core sense, basic meaning
- põhivaldkond** basic domain
- põhiverb** main verb, lexical verb
- põhivokaalid, kardinaalvokaalid** cardinal vowels
- põhivorm** basic form **tegusõna** **põhivormid** basic forms of the verb
- põhjaeesti kirjakeel, Tallinna keel** North Estonian
- põhjaeestiline** North Estonian
- Põhja-Eesti murded** North Estonian dialects
- põhjagermaani** North Germanic
- põhjakeskne** head-driven
- põhjakeskne fraasistruktuurigrammatika** head-driven phrase structure grammar, HPSG
- Põhjamaade keeled** languages of the Nordic countries
- põhja markeeriv keel** head marking language
- põhjus** cause
- põhjuslause, põhjusemäenduslause, kausaal[adverbiaal]lause** adverbial clause of reason
- põhjuslik, kausaalne** causal
- põhjuslikkus, kausaalsus** causality
- põhjustamine, kausaaladverbiaal** adverbial of reason, adverbial modifier of reason
- põhjussuhe** causal relation
- põhjustaja** causer
- põimlause** complex sentence
- põimstiil, hüpotaktiline stiil** hypotactic style
- põimtarind, subordinatiivtarind** subordinate construction, subordinating construction
- põline, genuinne** native, indigenous
- põliskeel, põlisrahva keel** indigenous language
- põlisrahvas** indigenous people (*pl* indigenous peoples)
- põlissõna, genuinsõna, genuinne sõna** indigenous word, native word, vernacular word
- põlissõnavara, genuinsõnavara, genuinne sõnavara** native wordstock
- põlistüvi, genuintüvi, genuinne tüvi** indigenous stem, native stem
- põlisvõõrkeel** indigenous non-Estonian language

- põlisvähemuse keel** indigenous minority language
- põristama roll r-i põristama roll** one's rrrs
- pädevus, kompetentsus** competence
- pähe õppima** learn by heart, memorize
- päis** header **tekstipäis** text header
- pärandkeel** heritage language
- pärgament** parchment, vellum
- pärlusseos** (*konstruktsioonigrammatikas*) inheritance link (*Goldberg*)
- pärima** (*konstruktsioonigrammatikas*) inherit
- päring** query
- päringuvahend** query tool, querying tool
- pärisnimi, prooprium** proper noun, proper name, onym
- päritav nimi, rühmanimi** group name
- päritolu** origin **tundmatu päritoluga, tundmatut päritolu** of unknown origin
- päritolukeel** original language
- pärsia keel, iraani keel** Persian, Farsi **vanapärsia keel** Old Persian
- päästik** trigger
- pöörama, konjugeerima** conjugate
- pööramine, konjugatsioon** conjugation
- pööratav** reversible
- pööratavus** reversibility
- pöördeline, finiiitne** finite
- pöördeline verbivorm, finiiitne verbivorm, finiiitverb, tegusõna pöördeline vorm, pördevorm** finite form, finite verb
- pöördelisus, finiitsus** finiteness
- pöördelõpp, isikulõpp, pöördetun- nus, isikutunnus** personal ending
- pöördjärg, pöördjärjestus, inver- sioon** inversion
- pöördkond, konjugatsioon** conjuga- tion, conjugational class **esimene pöördkond** the first conjugation
- pöördsuhe, konversioon** conversion
- pöörd sõna** conjugable word
- pöörd sõnaline** conjugable
- pöörd sõnastik** reverse dictionary
- pöördtuletus, tagasituletus** back-for- mation
- pöörd-tähestikjärjestus** reverse al- phabetical order
- pöördtüüp** conjugational pattern
- pöörduma, konjugeeruma** conjugate
- pöördvastandid, konversiivid** (nt *ees-taga*) converses
- pöördvastandus, konversiivne vas- tandus, konversiivne opositsioon** converseness
- pööre, isik** person **ainsuse 3. pööre** the 3rd person singular **mitmuse 3. pööre** the 3rd person plural
- pühakiri** scripture, sacred text
- pühendusnimi** commemorative name
- püsiepiteet, kinnisepiteet** conven- tional epithet, standing epithet
- püsitoon** plain tone
- püsiva olukorra perfekt, kestva olu- korra perfekt** perfect of persistent situation
- püsivus** persistence
- püsiühend, fraseem** phraseme, fixed combination
- püstkriips** vertical rule, upright rule, vertical (|)
- püstkriipsud** double vertical (||)

R

- raalkorpus, korpus, arvutikorpus** corpus (*pl* corpora), computer-readable corpus
- raalleksikograafia, arvutileksikograafia** computational lexicography, computer-aided lexicography, computer-assisted lexicography
- raalleksikoloogia, arvutileksikoloogia** computational lexicology
- raallingvistika, arvutilingvistika** computational linguistics
- raalloetav, masinloetav** computer-readable, machine-readable
- raalsõnastik, arvutisõnastik** computer-readable dictionary, machine-readable dictionary
- raaltõlge, masintõlge** machine translation, automatic translation
- raalõpe** computer-aided instruction, computer-aided learning
- raam, freim** (*teadmusskeem*) frame
- raamatulik** literary, bookish, inkhorn
- raamatusõna, raamatulik sõna** literary word, bookish word, inkhorn term
- raamatutarind, raamatulik tarind** learned construction, bookish construction
- raamkonstruktsioon** frame construction
- radikaal** radical
- radikaalne konstruktsioonigrammatika** radical construction grammar (*Croft*)
- radžastani keel** Rajasthani
- rahvaetümoloogia** folk etymology, popular etymology
- rahvakeel** popular language, vernacular, language of the people
- rahvaladina keel, vulgaarladina keel** vulgar Latin
- rahvalaulukeel** language of folk songs
- rahvanimetus, etnonüüm** nationality word, ethnonym
- rahvas** people (*pl* peoples), nation
- rahvus** nation
- rahvuskeel** national language, ethnic language
- rahvuslik identiteet** national identity, ethnic identity
- rahvusrühm** ethnic group
- Rahvusvaheline Foneetikaühing** International Phonetic Association
- rahvusvaheline foneetiline transkriptsioon** International Phonetic Alphabet
- rahvusvaheline keel** international language, international lingua franca
- rahvusvaheline selge keele päev** International Plain Language Day
- rahvusvaheline sõna, internatsionalism** international word, internationalism
- rahvusvaheline viiplemine** international sign
- rahvusvahelised viiped** international signs

- raidkiri** inscription
raidkirjateadus, epigraafika epigraphy
raie clipping, truncation **eestraie** fore clipping **tagantraie** back clipping, hind clipping **seestraie** internal clipping, middle clipping
rajav [kääne], terminatiiv terminative [case]
rakendamisreegel application rule
rakenduslik applied
rakenduslingvist applied linguist
rakenduslingvistika applied linguistics
range foneetiline liigendus strong local parsing
rannamurre coastal dialect
rapanui keel Rapanui
rarotonga keel Rarotongan
raske silp heavy syllable
raskuskoht (vestlusanalüüsis) trouble source
reaalid (pl) realia
reaalmääratlus real definition
reaalne real, realis
reaalne tingimus real condition
reaalne tingimuslause real conditional clause
reaalsus, tegelikkus reality
reaalsuskõneviisid realis moods
reaalune tõlge interlinear translation
reageering response
reaktsioon reaction, response
realiseeruma realize
realism realism
reanalüüs, ümbertõlgendus reanalysis
reanalüüsima, ümber tõlgendama (Br) reanalyze, (Am) reanalyze
reavahe line spacing
rebaseindiaani keel, foksi keel Fox
redigeerima, toimetama edit
reduktсионism reductionism
reduktсионistlik keelemudel reductionist model of language
reduktsioon reduction
reduktsiooniline reductive
reduplikatiiv reduplicative
reduplikatiiv sõna reduplicative word
reduplikatiivvorm reduplicative form
reduplikatsioon (tüve- või morfeemikordus) reduplication
redutseerumine, taandumine reduction
redutseerunud reduced
redutseerunud vorm reduced form
reegel rule **reeglit järgima** follow the rule **reeglit sõnastama** formulate a rule
reeglipärane regular
reeglipärane tegusõna regular verb
reeglistama lay down the rules
reeglistik rules, set of rules
reema rheme
referaat report
referaatosa reported clause
refereerima report
refereerimisprogramm abstracting program
refereeriv evidentsiaalsus, kvotatiivne evidentsiaalsus reported evidentiality, reportative evidentiality, quotative evidentiality
referendi jälitamine reference-tracking
referendi ligipääsetavus referent accessibility, accessibility of the referent
referent referent
referentne referential
referents, viitesuhe reference
referentsiaalne referential

- referentsiaalne akt, tähistusakt** referential act
- referentsiaalne staatus** referential status
- referentsiaalsus** referentiality
- refleksiivne, enesekohane** reflexive
- refleksiivne konjugatsioon** reflexive conjugation
- refleksiivpronoomen, enesekohane asesõna** reflexive pronoun
- refleksiivsus, enesekohasus** reflexivity, reflectiveness
- refleksiivtarind, refleksiivne konstruktsioon** reflexive construction
- refleksiiv[verb], enesekohane tegusõna** reflexive verb
- refonologiseerumine** rephonologization
- reformuleering, ümberformuleering** reformulation
- regeerima** govern
- regionaalkeel, piirkonnakeel** regional language, local language
- register 1 stiilvariant, stiiliteisend** register 2 index (*pl* indexes, indices)
- sõnaregister** word index
- registertoonikeel, nivootoonikeel** register tone language, level tone language
- regrammatiseerumine** regrammatization, regrammatization
- regressiivne** regressive
- regressiivne assimilatsioon** regressive assimilation, anticipatory assimilation
- regressiivne koartikulatsioon** anticipatory coarticulation
- regulaarne grammatika** regular grammar
- regulaarne keel** regular language
- reifitseerimine, asjana käsitlemine** reification
- reinterpretatsioon** reinterpretation
- reklaamikeel** advertising language
- rekonstrueerima** reconstruct
- rekonstrueeritav** reconstructible
- rekonstrueeritud vorm** reconstructed form
- rekonstruktsioon, rekonstrueering** reconstruction
- rektsioon, sõltumine, sõltumus** government
- rektsiooniadverbiaal, sõltuvusmäärus** non-direct object, indirect and oblique object, object adverbial
- rektsiooniadverbiaallause, sõltuvusmääruslause** object clause, non-direct object clause
- rektsioonistruktuur** government structure
- rektsioonisõnastik** dictionary of government
- rekursiivne** recursive
- rekursiivne üleminekuvõrgustik** recursive transition network, RTN
- relatiivadjektiiv, suhteomadussõna** relational adjective
- relatiivadverb, siduv määrsõna** relative adverb
- relatiivlause** relative clause
- relatiivne aeg** relative tense
- relatiivne ruumiraamistik, deiktiline ruumiraamistik** relative space frame, deictic space frame
- relatiivne superlatiiv** relative superlative
- relatiivpronoomen, siduv asesõna** relative pronoun
- relatiivsubstantiiv, suhtenimisõna** relational noun

- relatiivsus** (*nt* keeleline relatiivsus) relativity
- relativeerija** (*nt* relatiivpronoomen: naine, kes mind armastab) relativizer
- relativeerima** relativize
- relativeerimine, relativatsioon** relativization
- relatsioon, suhe** relation
- relatsioonigrammatika, suhtegrammatika** relational grammar
- releetõlge** relay interpreting
- relevantne** relevant
- relevantsus** relevance
- relevantsusmaksiim, asjakohasusmaksiim** maxim of relevance
- reliktala** relic area
- reliktvorm** relic form
- reljeefkiri, punktkiri** graphics for the blind
- remaatiline** rhematic
- rematiseerimine** rhematization
- remotiveerumine** remotivation
- repliik** reply
- representatsioon, esitus** representation
- representatsioonitasand, esitustasand** level of representation
- representatiiv, arvamusakt** representative
- resonant, sonant** resonant, sonant
- resonants, kaasavõnkumine** resonance
- resoneerima, kaasa võnkuma** resonate
- restriktiivne** restrictive
- restriktiivne täiend, restriktiivne atribuut** restrictive attribute
- restriktiivne relatiivlause** restrictive relative clause, defining relative clause
- restruktureerima** restructure
- resultatiivne tegevus, tulemuslik tegevus** resultative action
- retoorika 1 kõnekunst** rhetoric 2 **kõnekunstiõpetus** rhetoric 3 (*tühi ilukõne, ilusate sõnade tegemine*) rhetoric
- retoorikavahend** rhetorical device
- retooriline, ilukõneline** rhetorical
- retooriline hüüatus** rhetorical exclamation
- retooriline küsimus** rhetorical question
- retooriline pöördus, poeetiline üte, apostroof** apostrophe, rhetorical address
- retoromaani keel** Romansh
- retrofleksne häälik** retroflex, retroflexed sound
- retrospektiiv** retrospective [aspect]
- retsenseerima, arvustama** review
- retsensioon, arvustus** review
- retseptiivne mitmekeelsus** receptive multilingualism
- retseptiivne osaoskus** receptive skill
- retsiprookne, vastastikune** reciprocal
- retsiprookpronoomen, vastastikune asesõna** reciprocal pronoun
- retsiprooktarind, retsiprookne konstruktsioon** reciprocal construction
- retsiprookverb** reciprocal verb
- reversiivid** (*nt tõusma–langema*) reversives
- ribalarius** band width
- rida** line
- riigikeel** state language, national language
- riiginimi vt maanimi**
- riiklus** nationhood
- riim** rhyme

- riimisõnastik** rhyme dictionary
riimsläng rhyming slang
riimsõna rhyme word
riimuma rhyme
rindlause compound sentence
rindliikmed coordinated constituents, conjuncts
rindstiil, parataktiline stiil paratactic style
rindtarind, koordinatiivtarind coordinating construction, coordinate construction, coordinative construction
rinnastatud osalaised coordinate clauses
rinnastav, koordinatiivne coordinating, coordinate, coordinative
rinnastav sidesõna coordinating conjunction, coordinator
rinnastus[seos], koordintsioon[i-seos] coordination
rinnastuslik lühiühendus, tseugma zeugma
rinolaalia rhinolalia, nasal speech
rist obelus (*pl* obeli) (†), dagger
ristima christen **ümberristima** rechristen
ristinimi vt eesnimi
ristiusustama Christianize
ristiusustamine Christianization
ristlõikeuurimus cross-section[al] study
ristumine, kontaminatsioon contamination, blending
ristviide cross-reference **ristviidetega** [varustatud] [fully] cross-referenced
ristviitama cross-refer
risustama pollute, contaminate, corrupt
risustamine pollution, contamination, corruption
rollikaart role card
rollimäng role play, role game
romaani filoloogia Romance philology
romaani keelerühm Romance language group
romanist Romanist, Romance scholar
romanistika Romance studies
romi keel, mustlaskeel Romany
Rooma number Roman numeral
rootsi keel Swedish
rotatsioon (r-istumine) rhotacization
rotatsism (r-i väärhääldus) rhotacism
ruanda keel Rwanda
rumeenia keel Romanian
rundi keel Rundi
runoloog runologist
runoloogia runology
russism, russitsism, venepärasus Russianism
rutiin routine
ruum space
ruumideiksis, kohadeiksis spatial deixis
ruumiline spatial
ruumiraamistik space frame
ruun rune, runic character
ruunikiri 1 runic script, runic writing
2 ruuniraidkiri runic inscription
ruunikivi rune stone
ruunimärk runic character
ruunitähestik runic alphabet, futhark
rõhk, aktsent 1 stress, accent **rõhku**
märkima mark stress **2** accentuation
rõhukonflikt stress clash
rõhuline stressed

rõhuline silp stressed syllable	rändeteooria, migratsiooniteooria migration theory
rõhuloenduskeel, rõhuajastuskeel stress counting language	rääkimisoskus speaking skills
rõhumall stress pattern	rööplõpp alternate ending
rõhumärk stress mark, accent mark	rööpnimi parallel name
rõhumäärsõna, modaaladverb modal adverb	rööptermin 1 alternative term, parallel term 2 (<i>eelistermi kõrval</i>) admitted term
rõhunihe, rõhusiire stress shift, stress retraction, stress reversal	rööpvorm, paralleelvorm alternate form, alternative form, parallel form
rõhutakt, kõnetakt, takt, jalg foot, stress foot, metric foot	rühm group
rõhutama stress, accentuate	rühmanimi, päritav nimi group name
rõhutu unstressed, unaccented	rühmatöö group work
rõhutu silp unstressed syllable	rütm rhythm

S

- saagis** (nt ühestamise saagis on 90%) recall
- saami keel, lapi keel** Sami, Lappish, the Lapp language
- saarte murre** insular dialect
- saatelause, saateväljend** reporting clause
- saatja, adressant** source, speaker, sender, signaller
- saav** [kääne], **translatiiv** translative [case]
- saavutus** achievement
- sagedus** frequency **väikese sagedusega sõna** low-frequency word
- sagedusjärjestus** frequency ranking
- sagedusloend** frequency list
- sagedusriba** frequency band
- sagedussõnastik** frequency dictionary
- sage sõna** high-frequency word
- sahha keel, jakuudi keel** Yakut
- saksa keel** German **alamsaksa keel** Low German **ülemsaksa keel** High German
- saksakeelne** German, German-language
- saksapärasus, germanism** Germanism
- saksi murre** Saxon **läanesaksi murre** West Saxon
- saksid** Saxons
- salakeel** secret language
- salakiri, krüptograafia** cryptography
- salanimi, krüptonüüm** cryptonym
- salvestus** 1 recording 2 storage
- samaaegne** simultaneous, contemporaneous
- samakõlalised sõnad, homofoonid** homophones
- samaliigilised täiendid** homogeneous attributes
- samameelsus** (*vestlusanalüüsis*) affiliation
- sama märgend** (*fraseologismis lisatakse igale sõnale sama märgend näitamaks, et nad kuuluvad kokku*) ditto tag
- sama märgendi kasutus** ditto tagging
- sanimelisuus** use of identical names
- samastama, identifitseerima** identify
- samastatav, identifitseeritav** identifiable
- samastatavus, identifitseeritavus** identifiability
- samastav, identifitseeriv** identifying
- samastav funktsioon, identifitseeriv funktsioon** identifying function
- samastav genitiiv, identifitseeriv genitiiv** specifying genitive
- samastav öeldistäide, identifitseeriv öeldistäide** identifying predicative
- samasus, identsus** identity
- samasuskustutus, ekvikustutus** equideletion
- samasuslause, ekvatiivlause** (nt *Tallinn on Eesti pealinn*) equative clause
- samasustarind, ekvatiivtarind** equative construction

- samatähenduslik**, **sünonüümne** synonymous, synonymic
- samatähenduslikkus** 1 **sünonüümia** synonymy 2 **sünonüümsus** synonymity, synonymousness
- samatüveline** same-stem
- samaviiteline**, **koreferentne** coreferential
- samaviitelisus**, **koreferents** coreference
- samoa keel** Samoan
- samojedoloog** Samoyedologist
- samojedoloogia** Samoyed studies
- samojeedi algkeel** Proto-Samoyedic
- samojeedi keeled** Samoyedic, Samoyed languages
- sandave keel** Sandawe
- sandhi** sandhi
- sango keel** Sango
- sanskrit**, **sanskriti keel** Sanskrit
- sanskritoloogia** Sanskrit studies
- santali keel** Santali
- Sapiri-Whorfi hüpotees**, **keelelise relatiivsuse hüpotees** linguistic relativity hypothesis, Sapir-Whorf hypothesis
- sapoteegi keel** Zapotec
- sardi keel** Sardinian
- sariverb**, **seriaalverb** (nt *Mine saaneist aru!*) serial verb
- sarnassõnad**, **paronüümid** paronyms
- sarnastama**, **assimileerima** assimilate
- sarnastuma**, **assimileeruma** assimilate, be assimilated
- sarnastumine**, **assimilatsioon** assimilation
- sarnasus** similarity, resemblance
- sarrustus** reinforcement
- satem-keel** *satem* language
- satemisatsioon** satemization
- savitahvel** clay tablet
- seadus** law **häälikuseadus** phonetic law **keeleseadus** language act, language law
- sedel** slip **sõnasedel** quotation slip
- sedeldama** write out a quotation on a slip, make a quotation for a word
- sedii** cedilla, hook left (nt ç)
- seem** seme
- seestraie** internal clipping, middle clipping
- seestütlev** [kääne], **elatiiv** elative [case]
- seesütlev** [kääne], **inessiiv** inessive [case]
- segaasustus** mixed settlement
- segakeel** mixed language, mixture (of A and B)
- segäülesehitus** mixed arrangement
- segmendiülene**, **suprasegmentaalne** suprasegmental
- segmendistumine** segmentalization
- segment** segment
- segmentaalfoneem** segmental phoneme
- segmentaalkestus**, **häälikukestus** sound duration, segmental duration
- segmentaalkosseis** segmental structure
- segmentaalne** segmental
- segmenteerima**, **segmentima** segment
- segmenteerimine**, **segmentimine**, **segmentatsioon** segmentation
- segunema** merge
- seisund** state
- seisundilause** 1 clause of state 2 **seisundimääruslause** adverbial clause of state
- seisundimuutus** change of state
- seisundimäärsõna** adverb of state

- seisundimäärus**, **seisundiadverbiaal** adverbial of state, adverbial modifier of state; *vt ka öeldistäitemäärus*, **predikatiivadverbiaal**
- seisundi[määrus]lause** adverbial clause of state
- seisundipassiiv** statal passive, stative passive, static passive
- seisundipredikaat** predicate of state
- seisundisuhe**, **atemporaalne suhe** atemporal relation
- seisundiverb** stative verb
- seišellikreooli keel** Seychellois
- seksistlik** sexist
- sekundaartarind** non-finite construction, non-finite clause
- sekvents**, **järjend** (*vestlusanalüüsis*) sequence
- sele**, **illustratsioon** illustration
- seleksioon**, **valik** selection, choice
- selenonüüm**, **Kuu-kohanimi** selenonym
- seletamine** (*kriitilises tekstianalüüsis*) explanation
- seletus 1** explanation 2 gloss
- seletusseos**, **eksplikatiivne seos** explicative relation
- seletussõnastik** defining dictionary, explanatory dictionary
- selge keel** (*üldarusaadav*, *kergesti mõistetav*) plain language
- selgeks õppima** master, learn
- selgus** clarity
- semanteem** semanteme
- semantik** semanticist
- semantika 1 tähendusõpetus** semantics 2 **tähendus** meaning, sense
- semantikakomponent**, **tähenduskomponent** semantic component
- semantiline**, **tähenduslik** semantic
- semantiline analüüs** semantic analysis
- semantiline anomaalia** semantic anomaly
- semantiline esitus**, **semantiline representatsioon** semantic representation
- semantiline funktsioon** semantic function
- semantiline gestalt**, **semantiline kogemistervik** semantic gestalt
- semantiline kolmnurk** semantic triangle
- semantiline käändetähistusstrateegia** semantic alignment, fluid alignment
- semantiline kääne**, **konkreetne kääne** concrete case
- semantiline makroroll** semantic macrorole
- semantiline metakeel** semantic metalanguage
- semantiline mälu** semantic memory
- semantiline pleekimine**, **pleekimine**, **desemantiseerumine** desemantization, [semantic] bleaching
- semantiline predikaat** semantic predicate
- semantiline primitiiv** semantic prime
- semantiline roll**, **temaatiline roll** thematic role, semantic role
- semantiline ruum**, **tähendusruum** semantic space
- semantiline sobimatus** semantic incompatibility
- semantiline struktuur**, **tähendusstruktuur** semantic structure
- semantiline tunnusjoon** semantic feature
- semantiline tähis** semantic marker

- semasioloogia** semasiology
semasioloogiline semasiological
semeem sememe
semeemivariant, alloseem alloseme
semelfaktiivne tegevus, ühekordne tegevus semelfactive action
semgali [hõimu]keel Semigallian
semi keelerühm Semitic language group
semiafiks, afiksoid, poolafiks affixoid
semikoolon, semi semicolon
semiootik semiotician
semiootika semiotics
semiootiline semiotic
semitoloogia Semitic studies
semutsev kõnetlus[väljend], familiaarne kõnetlus[väljend] familiarizer
seneka keel Seneca
seos relation, relationship
seotud adverbial adverbial complement
seotud keelend, motiveeritud keelend motivated lexeme
seotud kõne connected speech
seotud laiend, argument, komplement argument, complement
seotud morfeem, kinnismorfeem bound morpheme
seotud rõhk bound stress
seotud tähendus bound meaning
seotud tüvi, kinnistüvi bound stem
seotud vorm bound form
separatiivkääne, eralduskääne, lähtekääne separative case
serbia keel Serbian **serbia-horvaadi keel** Serbo-Croat, Serbo-Croatian
seriaalverb, sariverb serial verb
Setu murre Setu dialect
sibilant, sisihäälik sibilant
sidekriips hyphen **sidekriipsu pane-ma** hyphenate, use a hyphen **sidekriipsuga liitsõna** hyphenated compound **sidekriipsu kasutamine** hyphenation
sidemorfeem, interfiks interfix
sidend (*sidesõna, siduv määr- või asesõna*) conjunctive word
sidesõna, konjunktsioon conjunction
sidesõnakus, polüsündeton polysyndeton
sidesõnaline, sündeetiline syndetic, conjunctive
sidesõnaline seos syndesis
sidesõnatu, asündeetiline asyndetic
sidesõnatus, asündeton (*stilitikas*) asyndeton
sidesõnatu seos, asündeton (*süntaksis*) asyndeton
sideverb link verb
sidevokaal interfixed vowel, thematic vowel
sidumata liitlause asyndetic sentence
sidumata rõhk unbound stress
sidus 1 cohesive **kontekstisidus** context-sensitive **2** online
sidusandmebaas online database
sidusliikmed (*tekstis samale referendile viitavad sõnad*) cohesive parts
sidustekst cohesive text
sidusus, kohesiivsus cohesion, cohesiveness
sidusvahend cohesive device
siduv asesõna, relatiivpronoomen relative pronoun
siduv määrsõna, relatiivadverb relative adverb
siduv sõna conjunctive word
sigmatism sigmatism, lispings

- signaal** (*nt* kõnesignaal) signal
signifikaat, mõtt (*omastav* mõtu) signifié, the signified, sense
sihikääne lative case
sihiline, transitiivne transitive
sihiline tegusõna, transitiivne verb transitive verb
sihilisus, transitiivsus transitivity
sihitav [kääne], **akusatiiv** accusative [case]
sihitis, [grammatiline] objekt [grammatical] object
sihitisfraas, objektfraas object phrase
sihitis[kõrval]lause, objekt[kõrval]-lause object clause
sihitismäärus *vt* sõltuvusmäärus, **rektsiooniadverbiaal**
sihitu, intransitiivne intransitive
sihitu tegusõna, intransitiivne verb intransitive verb
sihtkeel target language
sihtkeelepärane target-like
sihtkoht, siht (*semantiline roll*) goal
sihtmärk target
sihtstruktuur target structure
sihtvaldkond, sihtdomeen target domain
sihtväärtus target value, target
siinuslaine, sinusoidaalne lainekõver sine wave
siirdeala, siirdla transitional area
siirdehäälik glide; *vt ka poolvokaal*
siirdejärk transitional stage
siirdemurre transitional dialect, border dialect
siirdkõne, oratio mixta mixture of indirect and direct speech
siire transition
siirustingimus sincerity condition
silbialgus syllable onset
silbiehitus, silbistruktuur syllable structure
silbiehitusreegel syllable structure rule
silbiisokroonia, silpide samakestuslikkus syllable isochrony
silbikaal syllable weight
silbiline, süllaabiline (*nt* mitmesilbiline, ühesilbiline) syllabic
silbloenduskeel, silbiajastuskeel syllable-counting language
silbilõpp, kooda coda, syllable offset
silbimärk, süllabogramm syllabogram, syllabic sign, syllable sign
silbipiir syllable boundary
silbiriim syllable rhyme
silbitama syllabize, syllabify, divide a word into syllables
silbitamine syllabification, syllabication, syllable division
silbitamisreegel syllabification rule
silbituum syllable nucleus, syllabic nucleus
silbivälde syllabic quantity degree
sildkontekst bridging context, bridge context
silp syllable
silpkiri, süllabograafia syllabic script, syllabic writing, syllabography
silptähestik syllabary
sinatama use the informal *you* form for the second person
sinatamine use of the informal *you* form for the second person
sindhi keel Sindhi
singali keel Sinhalese
singular, ainsus singular
singulaarne, ainsuslik singular
singulare tantum, ainsussõna, singulatiiv singular noun, *singulare tantum*

- sinoloog** sinologist
sinoloogia sinology
sinusoidaalne lainekõver, siinuslaine sine wave
sirkonstant circumstantial element
sisaldama entail, include
sisaldamine entailment
sisaldussihitis (nt *tantsib tantsu, magab und*) cognate object
sisaldussuhe, inklusioonisuhe inclusion
sisehäälikud internal sounds, medial sounds
sisekadu, süngoop syncope
sisekaoline syncopic
sisekohakääne internal local case
sisekõne inner speech
siselaen internal loan, dialect borrowing
siseliide, infiks infix
sisemine ruumiraamistik intrinsic space frame
sisend input
sisendkeel input language
sisendruum input space
sisendsõlm access node
-sisene (nt *keelesisene, sõnasisene*) -internal
siserekonstrueering, siserekonstruktioon internal reconstruction
sisestatud lause embedded sentence
sisestus embedding
sisevaatus, introspektsioon introspection
siseviide, endofoor endophora
siseviitavalt, endofoorselt endophorically
siseviiteline, endofoorne endophoric
sisevorm inner form
sisihäälik, sibilant sibilant
sissehingamine (*vestlusanalüüsis*) in-breath
sissejuhatus keeleteadusse introduction to linguistics
sissevõtuloend inclusion list
sisseütlev [*kääne*], **illatiiv** illative [case]
sisu content
sisukas verb, leksikaalne verb content verb, lexical verb
sisuline 1 notional **2** substantial
sisuline ühildumine notional agreement, notional concord
sisumääratlus intensional definition
sisuplaan content plane, semantic plane
sisutingimused content conditions
sisutühi verb, grammatiline verb semantically empty verb, grammatical verb
situatsioon, olukord situation
situatsiooniviide situational reference
siuu keel Siouan
skaala scale
skalaarne vastandus, skalaarne opositsioon scalar opposition
Skandinaavia keeled Scandinavian languages
skandinavist Scandinavian scholar
skandinavistika Scandinavian studies
skeem 1 scheme **märgenduskeem** annotation scheme **2** schema (*pl* schemata, schemas)
skeemkujutus, kujundskeem image-schema
skemaatiline sümbolüksus schematic symbolic unit
skoposeteooria (*üks tõlketeooriaid*) Skopos theory
skript script

- slaavi** (Br) Slavonic, (Am) Slavic
idaslaavi Eastern Slavic **lõuna-**
slaavi Southern Slavic **läänslaavi**
 Western Slavic
slaavi keelerühm Slavic language
 group
slaavi laen Slavic loanword
slaavi tähestik Slavic alphabet
slaavlased Slavs, Slavic peoples
slavist Slavist
slavistika Slavic studies
slievi keel Slavey
s-liitumine (nt *mesilaspesa*) *s*-com-
 pounding
slovaki keel Slovak
sloveeni keel Slovene, Slovenian
släng slang
slängilik slangy
slängisõna slang word
slängisõnastik slang dictionary
sobimatu stiil inappropriate style
sobitusharjutus matching exercise
sobivus, kohasus appropriateness
solidaarsus solidarity
solvav offensive, insulting
somaali keel Somali
somphäalik, alveolaar alveolar
sonagraaf, spektrograaf sonagraph,
 sound spectrograph
sonagramm, dünaamiline spektro-
gramm sonagram, sound spectro-
 gram
sonant, resonant sonant, resonant
songai keel Songhai
soninke keel Soninke
sonoorsus sonority
sonorant, sonoorne konsonant sono-
 rant, sonorous consonant
soo-liigisuhe generic relation
soome keel Finnish
soomendama translate into Finnish
soomepärasus, fennism Finnishism
soomerootsi keel Finnish Swedish
soome-ugri algkeel Proto-Finno-
 Ugric, Finno-Ugric proto-language
soome-ugri hõimud Finno-Ugric
 tribes
soome-ugri keelkond Finno-Ugric
 language family
soomeugrilane Finno-Ugrian
soomõiste generic concept, genus (*pl*
 genera)
soonimi, helonüüm helonym
soospetsiifiline gender-specific
sootsium, kooskond society
soov wish, desire, want
soovitata termin, eelistermin pre-
 ferred term, recommended term
sooviv kõneviis, optatiiv optative
 [mood]
soovlause, optatiivlause optative sen-
 tence
sooühildumine gender agreement,
 agreement in gender, gender con-
 cord
sorav, ladus fluent
soravus, ladusus fluency
sorbi keel, luuzitsi keel Sorbian,
 Wendish, Lusatian
sosin whisper
soosintõlge whispered interpreting
sotho keel Sotho **lõunasotho keel,**
suuto keel Sesotho, South Sotho
põhjasotho keel, pedi keel Sepedi,
 Pedi, North Sotho
sotsiaalne deiksis social deixis
sotsiaalne distants social distance
sotsiaalne variant social variety
sotsiaalsed tavad social practice
sotsiaalsed toimijad social actors

- sotsiokultuurilised teadmised** socio-cultural knowledge
- sotsiolekt, sotsiaalne murre** sociolect, social dialect
- sotsiolingvist** sociolinguist
- sotsiolingvistika** sociolinguistics
- sotsiolingvistiline** sociolinguistic
- sotsiolingvistiline pädevus** (*suhtlus-pädevuse osa*) sociolinguistic competence
- sovetism, nõukogulik keelend** Sovietism
- speetsies** (*definiitsus ja indefiniitsus*) species (*pl* species)
- spekter, spektrilõige** spectrum (*pl* spectra), spectral section
- spektrograaf, sonagraaf** sonagraph, sound spectrograph
- spektrograafia** spectrography
- spektrogramm** spectrogram
- speller, õigekirjakorrektor** spelling checker, spellchecker, speller
- spetsiaalkorpus, erikorpus** special corpus
- spetsifikatsioon** specification
- spetsifitseerima** specificate
- spetsiifiline, eri-** specific
- spetsiifiline viide** specific reference
- spetsiifilise tasandi metafoor, eritasandi metafoor** specific-level metaphor
- spirandistumine** spirantization
- spirant, piluhäälik** spirant
- spontaanne** spontaneous
- spontaanne kõne** spontaneous speech
- spuunerism** Spoonerism
- sranani keel** Sranan, Taki-Taki
- staatiline** stative
- stampkeelend** cliché
- stamptarind** stereotyped construction
- stampväljend** stereotyped expression
- standardeitus** standard negation
- standardhälve** standard deviation
- standardiseerima, standardima** standardize
- standarditermin** standardized term
- standardkeel** standard language
- statistika** statistics
- statistiline** statistical
- statistiline meetod** statistical method
- statistiline universaal** statistical universal
- stenograafia, kiirkiri** shorthand, stenography, (*keskajal*) tachygraphy
- stiil** style
- stiililine** stylistic **stiililine omapära, stiiliomapära** stylistic peculiarity
- stiilistatistika** stylostatistics, stylo-metry
- stiilisünonüümid** stylistic synonyms
- stiilitasand** stylistic level
- stiilitunne** sense of style
- stiilivahe, stiilierinevus** stylistic difference
- stiilivahend, stiilivõte** stylistic device
- stiilivariant 1** stylistic variant **2 stiiliteisend, register** register
- stiilivarjund** stylistic nuance
- stiiliviga** style error
- stiilivärving** stylistic colour
- stiiliväärtus** stylistic value
- stiimul** (*semantiline roll*) stimulus (*pl* stimuli)
- stilistika, stiiliõpetus** stylistics
- strateegia** (*nt* suhtlusstrateegia) strategy
- stratifikatsioonigrammatika** stratificational grammar
- string** (*suvaline tervikuna töödeldav märgijada*) string

- strukturaallingvistika, strukturaalne lingvistika, strukturaalne keeleteadus** structural linguistics
- strukturaalsemantika** structural semantics
- struktureerimine** structuralism
- struktureerija** structuralist, structural linguist
- struktureeriv** structuralist
- struktureeriv** structure
- struktureeriv** structure
- struktureeriv** structural
- struktureeriv ikoon** structural icon
- struktureeriv mitmetähenduslikkus** (nt *kana söömine, piiritus*) structural ambiguity, grammatical ambiguity
- struktureerivused** structural relations
- struktureeriv keel** no structure language
- suaahiili keel** Swahili, Kiswahili
- subjekt** subject **grammatiline subjekt, alus** [grammatical] subject **loogiline subjekt** logical subject
- subjektifraas, alusifraas, alusrühm** subject group
- subjektive modaalsus** subjective modality
- subjektikeskne keel** subject-prominent language
- subjektita lause, alusetu lause** subjectless sentence
- subjekt[kõrval]lause, alus[kõrval]lause** subject clause
- subjekt-objekt-verb keel, SOV-keel** SOV language
- subjekt-verb-objekt keel, SVO-keel** SVO language
- subjunktiiv** subjunctive [mood]
- subordinatiivne, alistav** subordinating
- subordinatiivne konjunktsioon, alistav sidesõna** subordinator, subordinating conjunction
- subordinatiivtarind, põimtarind** subordinate construction, subordinating construction
- subordinatsioon 1 subordinatsiooniseos, alistus[seos]** subordination
- 2 alluvus** subordination
- substantiiv, nimisõna** noun
- substantiivatribuut, nimisõnaline täiend** attributive noun, noun modifier, nominal attribute
- substantiividerivatsioon, nimisõnatauletus** noun derivation
- substantiivifraas, nimisõnafraas** noun phrase, NP
- substantiivisufiks, nimisõnaliide** noun suffix
- substantiivne, nimisõnaline** nominal, substantival
- substantiivpredikatiiv, nimisõnaline öeldistäide** predicative noun
- substantiveeruma, nimisõnastuma** nominalize
- substantiveerumine, nimisõnastumine** nominalization
- substitutsioon, asendus** substitution, replacement
- substitutsiooniklass** substitution class
- substraat** substratum (*pl* substrata)
- substraatkeel** substrate language
- sufiks, järelliide** suffix
- sufiksiline vorm, järelliiteline vorm** suffixed form
- sufiksoid** combining form
- sugestioonõpe** (Br) suggestopaedia, (Am) suggestopedia
- sugu, grammatiline sugu, geenus** [grammatical] gender

- sugukond** sib
- sugukonnanimi** nomen gentile, nomen
- sugulaskeel** cognate language, related language, genetically related language **lähisugulaskeel**, **lähem sugulaskeel** closely related language **kaugem sugulaskeel** more distantly related language
- sugulaskeelteta keel**, **isoleeritud keel** isolate, isolated language
- sugulus 1** affinity, genetic relatedness, genetic relationship, cognateness **suguluses** genetically related (to), related (to), cognate (with) **2** kinship
- sugulussõna** kinship term
- sugulussõnavara** kinship vocabulary
- sugulusviide** cognate reference
- sugupuuteooria**, **keelepuuteooria** (*Schleicher*) Stammbaum model, tree theory
- suhe 1** relatsioon relation **2** bond
- suhtegrammatika**, **relatsioonigrammatika** relational grammar
- suhtenimisõna**, **relatiivsubstantiiv** relational noun
- suhteomadussõna**, **relatiivadjektiiv** relational adjective
- suhtepredikatsioon** relational predication
- suhtesõna** relational word, relation word
- suhtleja** communicator
- suhtlus**, **kommunikatsioon** communication
- suhtlusdistsants** interactional distance
- suhtluseesmärk** communicative function
- suhtlusfunktsioon**, **kommunikatiivne funktsioon** communicative function, interpersonal function (*Halliday*)
- suhtlusimplikatuur** conversational implicature
- suhtluskanal** channel of communication
- suhtluskeel** language of communication
- suhtluskäik** conversational move
- suhtluslävi** threshold level
- suhtluslünk** interactional gap
- suhtlusmaksium** maxim of conversation
- suhtlusmuster** interactional pattern
- suhtluspädevus** communicative competence
- suhtlussamm** conversational step
- suhtlussituatsioon** communicative situation
- suhtlusstrateegia** communication strategy
- suhtlustaotlus** communicative intention, communicative goal
- suhtlustegevus** social action
- suhtlusteooria**, **kommunikatsiooni-teooria** communication theory
- suhtlusvahend**, **kommunikatsiooni-vahend** communicative mean, medium, tool of communication
- suhtlusvõrgustik** social network
- sukuma keel** Sukuma
- ulahäälik**, **liikvida** liquid
- suland** blend
- sulanditeooria** blending theory
- sulandruum** blended space
- sulandumine 1** merger **2** blending
- suletud**, **kinnine** closed
- suletud klass**, **kinnine klass** closed class
- sulevääratus**, *lapsus calami* slip of the pen

- sulg**, **sulufaas**, **oklusioon** closure, closed phase, hold
- sulghäälik**, **klusiil** stop, plosive
- sulgumisfaas**, **implosioon** implosion, closing phase, approach
- sulud** parentheses, round brackets
- sulud kinni** closing **sulgudesse panema** parenthesize, put into brackets
- sumeri keel** Sumerian
- sunda keel** Sundanese
- sundgrammatiseerumine** forced grammaticalization, forced grammaticalization
- sundiv kausatiiv** coercitive causative
- sunji keel** Zuni, Zuni
- superfiks**, **pealisliide** superfix
- superlatiiv**, **ülivõrre** superlative [degree]
- superlatiivtarind** superlative construction
- superstraat** superstratum (*pl* superstrata)
- superstraatkeel** superstrate language
- supiin[um]** supine
- supiinitarind** supine construction
- supletiivne vorm** suppletive form
- supletiivsus**, **tüveasendus** (*nt hea – pare/m, mine/ma – lähe/b*) suppletion
- suprasegmentaal[foneem]** suprasegmental, suprasegmental phoneme, prosodeme
- suprasegmentaalne**, **segmendiülene** suprasegmental
- surnud metafoor** dead metaphor (*Searle*)
- suruhäälik**, **ejektiiv** ejective
- susu keel** Susu
- suhäälik**, **oraal** oral, buccal
- suulagi** palate **kõva suulagi** hard palate, palate **pehme suulagi** soft palate, velum
- suuline** oral, spoken
- suuline harjutus** oral exercise
- suuline keel**, **kõnekeel** spoken language, oral language
- suuline kõne** oral speech
- suuline tekst** spoken text
- suuline tõlge** interpreting
- suuline tõlge emakeelest võõrkeelde** retour interpreting
- suulise keele korpus** spoken language corpus
- suuliselt** orally
- suultlugemine**, **näoltlugemine** lip-reading
- suulu keel** Zulu
- suunametafoor**, **orientatsioonimetafoor** orientational metaphor
- suunasihitis**, **suunaobjekt** affected object
- suunavastandus** directional opposition
- suund** (*nt laenusuund*) direction
- suupilt** (*viipekeeles*) mouth pattern
- suur algustäht** initial capital letter, upper-case initial letter **suure algustähega kirjutama** capitalize
- suure ahela metafoor** Metaphor of the Great Chain
- suurendussõna**, **augmentatiiv**, **augmentatiivne sõna** augmentative
- suurkohanimi**, **makrotoponüüm** macrotoponym, choronym
- suurtäheline** capital, upper-case
- suurtäht** capital letter, capital, upper-case letter
- suurtähtlühend** capitalized initialism, capitalized abbreviation

- suur vokaalinihe** Great Vowel Shift
suuto keel, lõunasotho keel Sesotho, South Sotho
suuõõs (*lad cavum oris*) oral cavity, mouth cavity
suvaine, meelevaldne, arbitraarne arbitrary
svaasi keel Swazi, Siswati
sõimusõna swear word, term of abuse
sõlm node
sõltlaiend dependent extension
sõltumine, sõltumus, rektsioon government
sõltumis-sidumisteooria government-binding theory
sõltuvus dependence, dependency
sõltuvusfonoloogia dependency phonology
sõltuvusgrammatika dependency grammar
sõltuvusmäärus, rektsioonidverbiaal non-direct object, indirect and oblique object, object adverbial
sõltuvusmääruslause, rektsiooniadverbiaallause object clause, non-direct object clause
sõltuvuspuu dependency tree
sõltuvus[seos] dependency [relation]
sõna word **sõnadega** in words **oma sõnadega** in one's own words **sõna pikkus** word length **sõna looma** invent a word, coin a word
sõnaalgu[li]ne word-initial
sõnaartikkel dictionary article, dictionary entry
sõnade liitmine, liitsõnamoodustus, kompositsioon compounding, composition
sõnade otsejärg, sõnade otsejärjestus direct word order
sõnade pöördjärg, sõnade pöördjärjestus, inversiivsõnajärg inverted word order, reverse word order
sõnajärg, sõnajärjestus word order
sõnajärje põhitüüp, põhisõnajärg basic word order
sõnajärjetüpoloogia word-order typology
sõnakeeld, tabu taboo
sõnaklass word class
sõnakoguja word collector
sõnakordus word repetition
sõnakuju word shape
sõnakujund, troop trope
sõnaliigimärgend part-of-speech label
sõnaliigivahetus, konversioon conversion
sõnaliik part of speech **sõnaliikide määramine** parsing
sõnaline, verbaalne verbal
sõnaline kaubamärk proprietary name, proprietary term
sõnaline suhtlus, verbaalne suhtlus verbal communication
sõnaloend word list
sõnalooja lexical inventor, creator of neologisms
sõnaloome word coinage, word invention, creation of new words
sõnalõpuline word-final
sõnalünk, leksikaalne tühik lexical gap
sõnamoodustus word formation
sõnamoodustusmall pattern of word-formation
sõnamoodustuspesa, moodustuspesa word family, nest
sõnamoodustusviis type of word-formation
sõnamulin gobbledygook

- sõnamuutmine, muutmine** inflection
sõnamäng 1 kalambuur word play, play on words, pun **2** word game
sõnamärk, logogramm logogram
sõnaosa word part
sõnapaar word pair
sõnapesa nest
sõnapiir word boundary
sõnaraamat dictionary, word-book, lexicon
sõnaregister word index
sõnarõhk, leksikaalne rõhk word stress, word accent, lexical stress
sõnarühm word group
sõnasagedus word frequency
sõnasedel quotation slip
sõnaseletus (*nt sõnastikus*) word definition
sõnasemantika word semantics
sõnasisene word-internal
sõna sisevorm (*sõna seesmine ülesehitus morfoloogikareeglite järgi, nt maja/de/s/ki*) inner form of a word
sõnastama word
sõnastamine wording
sõnastatistika, leksikostatistika lexicostatistics
sõnastik 1 sõnaraamat dictionary, word-book, lexicon **2** sõnaloend word list
sõnastikukriitika dictionary criticism
sõnastus wording
sõnasõnaline seletus word-by-word gloss
sõnasõnaline tõlge, tähttähealine tõlge word-for-word translation, literal translation
sõna-sõnalt word for word, literally, verbatim
sõnasümbol (*nt %, §*) symbol
- sõnatüvi, muutealune tüvi** stem
sõnavabadus freedom of speech
sõnavahe word space
sõnavalik word choice
sõnavara, leksika 1 lexis, vocabulary **2** wordstock
sõnavara arendamine vocabulary building
sõnavaraõpetus, leksikoloogia lexicology
sõnavorm word form
sõnavõistlus word contest, word competition, word-coining competition
sõnavälde word quantity degree
sõnaühend word combination
sõne running word, textual word, token
sõnum message
sõrendama space
sõrmendama finger-spell
sõrmendamine, daktüloogia fingerspelling, dactylogy
sõrmendtähestik fingerspelling alphabet, hand alphabet, manual alphabet
sõrmuskõhr (*lad cartilago cricoidea*) cricoid cartilage
sõsarkeel (*nt soome või vepsa keel eesti keele suhtes*) sister language
sõsarnimi, nime naisvaste female variant of a name
säilima 1 survive **2** retain
säilitama preserve, retain
sämpimine (*mitme hääliku ebatäpne hääldamine, mistõttu kõne ei ole selge*) fluency disorder
sõlkupi keel Selkup
süllaabiline, silbiline syllabic
süllabograafia, silpkiri syllabic script, syllabic writing, syllabography

- süllabogramm, silbimärk** syllabogram, syllabic sign, syllable sign
sümbol 1 (*mõiste või suuruse tähis*) symbol **2 võrdkuju** symbol
sümbolifunktsioon symbolic function
sümbolüksus symbolic unit
sündeetiline, sidesõnaline syndetic
sündmus event
sündmushetk, toimumisaeg event time
sündmusstruktuur event structure
sünekdohh synechdoche
sünerees (Br) synaeresis, (Am) syneresis
sünesteesia (Br) synaesthesia, (Am) synesthesia
sünkkoop, sisekadu syncope
sünkretism syncretism
sünkroonia synchrony
sünkrooniline, sünkroonne synchronic
sünkrooniline keeleuurimine synchronic linguistics
sünkrooniline leksikoloogia synchronic lexicology
sünkroontõlge simultaneous interpreting
sünkroontõlk simultaneous interpreter
sünnipärased ideed innate ideas
sünonüüm synonym
sünonüümia, samatähenduslikkus synonymy
sünonüümika synonymics
sünonüümikimp, sünonüümirida, sünohulk synset, set of synonyms
sünonüümisõnastik dictionary of synonyms, synonym dictionary
sünonüümiviide synonymous reference
- sünonüümne, samatähenduslik** synonymous, synonymic
sünonüümsus, samatähenduslikkus synonymity, synonymousness
sünsemantiline sõna, mittetäistäenduslik sõna synsemantic word
süntagma syntagm
süntagmaatika syntagmatics
süntagmaatiline syntagmatic
süntagmaatiline seos syntagmatic relationship
süntaks, lauseõpetus syntax
süntaksianalüsaator, parser syntactic parser, parser, syntactic analyser
süntaksianalüüs, süntaktiline analüüs syntactic parsing, parsing, syntactic analysis
süntaksikomponent syntactic component
süntaksitasand syntactic level
süntaksiuurija, süntaktik syntactician
süntaktiline syntactic
süntaktiline esitus, süntaktiline representatsioon syntactic representation
süntaktiline funktsioon grammatical relation, syntactic function
süntaktiline kategooria syntactic category
süntaktiline raam syntactic frame
süntaktiline seos, grammatiline seos grammatical relation, syntactic relation
süntaktiline tarind syntactic structure
süntaktiline tunnus syntactic feature
süntaktiline tähendus syntactic meaning
süntaktiline tüpoloogia syntactic typology

süntaktiline valents syntactic valency	sünteetilisus syntheticity
süntaktilised sünonüümid syntactic synonyms	sürjakomi keel, komi keel Komi
süntaktilised vahendid syntactic means	süsteem system allsüsteem, alamsüsteem subsystem
süntees synthesis	süsteemigrammatika systemic grammar (<i>Halliday</i>)
sünteesiindeks index of synthesis	süsteemisund systemic pressure
sünteesima synthesize	süsteemne polüseemia, loogiline polüseemia systematic polysemy, logical polysemy (<i>Pustojevsky</i>)
sünteeskõne, tehiskõne synthesized speech, artificial speech	süsteemsus systemicity
sünteetiline keel synthetic language	süvaesitus deep representation, underlying representation
sünteetiline superlatiiv, i-ülivõrre, i-superlatiiv, lühike ülivõrre, lühike superlatiiv <i>i</i> -superlative, superlative in <i>-i</i> , short superlative, synthetic superlative	süvakäsitus in-depth treatment
sünteetiline vorm synthetic form	süvakääne deep case (<i>Fillmore</i>)
	süvastruktuur deep structure
	süüria keel Syriac

Š

šaieni keel Cheyenne

šani keel Shan

šona keel Shona

šoti murre Scots, Scottish English

šoti aktsent Scots accent

šotipärasus Scotticism

švaa[vokaal], vahevokaal schwa, indeterminate vowel

Z

zoonüüm, loomanimi animal name

Ž

žanr genre

žanride segunemine genre mixing

žargoona jargon

žest gesture

žestikeel gestural language

T

- taadi keel** Tati
- taandrida** indentation **taandrida jätma** indent a line
- taandumine, redutseerumine** reduction
- taane** indentation **taandega alustama** indent
- taani keel** Danish
- taaslaenama** reborrow
- tabassaraani keel** Tabasaran
- tabu, sõnakeeld** taboo (*pl* taboos)
- tabusõna, keeldsõna** taboo word
- tadžiki keel** Tajik
- taevakehanimi, astronüüm** astronomy
- tagajärje[määrus]lause, konsekutiiv-[adverbiaal]lause** adverbial clause of result, result clause, consecutive clause
- tagakaas** back cover **tagakaane siseküljel** inside the back cover
- tagakeel, keeleselja tagaosa** (*lad postdorsum*) postdorsum, posterodorsum, back of the tongue
- tagakeelehäälik, postdorsaal** postdorsal, posterodorsal
- tagalogi keel** Tagalog
- tagantraie** back clipping, hind clipping
- tagasilangus** (*teise keele omandamisel*) back-sliding
- tagasimõju** backwash, washback
- tagasiside** feedback
- tagasituletus, pöördtuletus** back-formation
- tagasitõlge** back-translation, retranslation
- tagasi tõlkima** back-translate, retranslate
- tagasiviide, anafoor** back-reference, anaphora
- tagasiviitavalt, anafoorselt** anaphorically
- tagasiviiteline, anafoorne** anaphoric
- tagasõna, postpositsioon** postposition
- tagasõnaline, postpositsiooniline** postpositional
- tagasõnatarind, postpositsioonkonstruktsioon** postpositional construction
- tagavokaal, velaarvokaal** back vowel, velar vowel
- tagmeem** tagmeme
- tagmeemika** Tagmemics
- tahasuunduv diftong, tagasuunaline diftong** backing diphthong
- tahhülaalia, kõnerutakus** tachylalia
- tahiti keel** Tahitian
- tai keel** Thai
- taju** perception
- tajufoneetika, psühhfoneetika, audiitiivne foneetika** auditory phonetics, perceptive phonetics, psychophonetics
- tajutunnus** perceptual cue, perceptual feature
- tajuverb** verb of perception
- takerdus, hesitatsioon** hesitation
- takseem** taxeme

- takseemika** taxemics
taksonoomia taxonomy
taksonoomiline grammatika, klassifitseeriv grammatika taxonomic grammar
taksonoomiline nimetus taxonomic name
takt 1 kõnetakt, rõhutakt, jalg foot, stress foot, metric foot **2 (taktitunne)** tact
taktiisokroonia, taktide samakestuslikkus foot isochrony
taktimaksiim maxim of tact
taktistamata silp unfooted syllable
taktivälde foot quantity degree
talletama record, document
Tallinna keel, põhjaeesti kirjakeel North Estonian
tamašeki keel, tuareegi keel Tamashek
tamili keel Tamil
taotlus, palve request
taotluskõneakt, direktiiv, direktiivne kõneakt directive, directive speech act
tapjakeel killer language
tarbegrmatika reference grammar, grammar guide
tarbekeel non-fiction
tarbeproosa non-fiction prose
tarbetekst non-fiction text
tarbetõlge applied translation
tarind, konstruktsioon construction
tarkvara lokaliseerimine software localization
Tartu keel, lõunaeesti kirjakeel South Estonian
Tartu murre Tartu dialect
tasakaalus korpus balanced corpus
tasand (nt fonoloogiatasand, süntaksitasand) level
tasandumine, nivelleerumine (Br) levelling, (Am) leveling
tasemetest placement test
taskusõnastik pocket dictionary
tatari keel Tatar
taust, foon background, ground **murdetau** dialect background
taustakirjeldus header
taustteadmised background knowledge
taustteave background information
tautofoonia tautophony
tautoloogia tautology
tava- 1 usuaalne common, usual **2 konventsionaalne, kokkuleppe-line** conventional
tavaimplikatuur, konventsionaalne implikaatuur conventional implicature
tavakasutus common usage, ordinary usage
tavametafoor, konventsionaalne metafoor conventional metaphor
tavapärustumine, konventsionaliseerumine conventionalization
tavatähendus, usuaaltähendus usual meaning
teade message
teadmus knowledge
teadmusbaas knowledge base
teaduskeel, teadusstiil scientific language, academic prose, language of science, scholar language
teaduslik grammatika academic grammar
teaduslik nimetus scientific name
teadustekst academic text, scholarly text
teatekõneakt, informatiivne kõneakt informative speech act

- teatelaad, teatamislaad** mode of reporting
- teatestruktuur, infostruktuur** information structure
- teatmeteos** reference work, work of reference
- teave, info, informatsioon** information
- tee** path
- teek** (*nt* fonoteek, tekstoteek) library
- teeline tegevus, piirivõimalusega tegevus** telic action
- teema 1** (*vastandina reemale*) theme
2 teemaobjekt (*semantiline roll*) theme
3 (*vestlusaine*) topic
- teemasuhe** thematic relationship
- teemavahetus** topic change
- teenuisklusiil, fortisklusiil, tugev sulghäälik** fortis plosive, fortis stop
- teenusmärk** service mark
- tegelikkus, reaalsus** reality
- tegelik sarnasus** actual similarity, objective similarity
- tegevus** action, activity
- tegevuslaad, leksikaalne aspekt** lexical aspect, Aktionsart
- tegevuslause** action sentence
- tegevusnimetarind, infinitiivitarind** infinitive construction
- tegevusnimetunnus, infinitiivitunnus** infinitive ending
- tegevusnimi, infinitiiv** infinitive, INF
- tegevusnominalisatsioon** (*nt poiss jookseb > poisi jooksmine*) action nominalization
- tegevusobjekt, toimealis** (*semantiline makroroll*) undergoer
- tegevussubjekt, toimija** (*semantiline makroroll*) actor
- tegevusverb** action verb
- tegija, agent** agent, actor
- tegijamäärus, agentadverbiaal** agent adverbial
- tegijanimi** agent noun
- tegu** act
- tegemood, geenus** voice
- tegosõna, verb** verb
- tegosõnafraas, verbifraas** verb phrase, VP
- tegosõna käändeline vorm, käändeline verbivorm, infiniitne verbivorm, infiniitverb** non-finite verb, infinite verb
- tegosõnaliide, verbisufiks** verb suffix
- tegosõnaline, pöördsõnaline, verbaalne** verbal
- tegosõna põhivormid** basic forms of the verb
- tegosõna pöördeline vorm, pöördeline verbivorm, finiitne verbivorm, finiitverb** finite form, finite verb
- tegosõnatuletus, verbiderivatsioon** verb derivation
- tegosõnatüvi, verbitüvi** verb stem
- tehisintellekt, tehisaru** artificial intelligence, AI
- tehiskeel** artificial language
- tehiskeelend** artificial coinage
- tehiskõne, sünteeskõne** synthesized speech, artificial speech
- tehislik** artificial
- tehisomorfeem** artificial morpheme
- tehissõna** invented word, artificial word
- tehistüvi** artificial stem
- teietama** use the formal *you* form for the second person
- teietamine** use of the formal *you* form for the second person

- teine häälikunihe, ülemsaksa häälikunihe** second consonant shift
- teine keel** second language
- teine pööre, teine isik** second person
- teine voor** second turn
- teine välede** second quantity degree, quantity 2, Q2
- teise algatatud eneseparandus** other-initiated self-repair
- teise algatatud teiseparandus** other-initiated other-repair
- teise keele kõneleja** second-language speaker
- teisend, variant** variant, alternant
- teisendamine** conversion
- teisendkordus, parallelism** parallelism
- teisenemine, muutumine** alternation
- teisene tähendus** secondary meaning
- teiseparandus, partneriparandus** other-repair
- teisevärteline** of quantity 2, of the second quantity
- tekst** text **artikli tekst** body of an article
- tekstianalüüs** text analysis, textual analysis
- tekstiarhiiv** text archive
- tekstideiksis** text deixis
- tekstiellips, kontekstuaalne ellips, kontekstiellips** contextual ellipsis, textual ellipsis
- tekstifunktsioon 1** textual function (*Halliday*) **2** text function
- tekstigrammatika** text grammar
- tekstihoolet** text cultivation
- tekstikatke** fragment of a text
- tekstikogu** text collection
- tekstikorpus** text corpus
- tekstikriitiline** text critical
- tekstilause** text sentence
- tekstiliik** text type
- tekstiline** textual
- tekstilingvistika** text linguistics
- tekstiloom** text production
- teksti mõistmine, tekstist arusaamine** text comprehension
- tekstiosa** part of text
- tekstiprotsessor** word processor
- tekstipäis** text header
- tekstiredaktor** word-processing program
- tekstisemantika** text semantics
- tekstisidusus** text coherence, text cohesion
- tekstisise** text-internal, intratextual
- tekstistilistika** text stylistics
- tekstistrateegia** text strategy
- tekstiteooria** text theory
- tekstitöötlus** text processing
- tekstiväline** text-external, extratextual
- tekstiväljaanne** text edition
- tekstiüksus** text unit
- tekstoloogia** textology
- tekstoteek** text library
- tekstuur** texture
- telegrammstiil** telegraphic style
- telgargument** pivot
- telugu keel** Telugu
- temaatiline** thematic
- temaatiline roll, semantiline roll** thematic role, semantic role
- temaatiline ülesehitus** thematic arrangement
- tematiseerimine** thematization
- temne keel** Temne
- temporaaladverb, ajamäärsõna** temporal adverb
- temporaaladverbiaal, ajamäärus** temporal adverbial, adverbial modifier of time

- temporaal[adverbiaal]lause, ajalause, ajamääruslause** temporal clause
- tempus, grammatiline aeg, aeg tense**
- teonimi** action noun
- teonüüm, jumalusnimi** name of God, theonym
- teoreetiline keeleteadus** theoretical linguistics
- teostaja, autor** (*semantiline roll*) author, effector
- teostus** accomplishment
- teravnemine** despirantization
- termin, oskussõna** term, technical term **terminit looma** coin a term, invent a term
- terminaalne** terminal
- terminaalne liide** terminal affix
- terminaalne sümbol** terminal symbol
- terminatiiv, rajav** [kääne] terminative [case]
- terminatiivne tegevus** terminative action
- termini[andme]baas** terminological database
- terminiandmed** terminological data
- terminielement** term element
- terminihõive** term excerption
- terminikogum** set of terms
- terminilisus** terminological status
- terminilisuse määramine, terminitivastus** term identification
- termini lühikuju** abbreviated term
- terminimoodustus** term formation
- termininimestik, oskussõnanimestik** term list
- termininõuanne** terminological consultation
- terminipank** term bank, terminological bank
- terminiregister, oskussõnaregister** term index
- terministandard** terminology standard
- terministandardimine** terminological standardization, standardization of terminology
- terminisõnastik, oskussõnastik** terminological dictionary
- terminisüsteem** system of terms
- terminitivastus, terminilisuse määramine** term identification
- terminivalik** selection of terms
- terminivariant** term variant
- terminivaste** term equivalent
- terminiühtlustus** term harmonization
- terminograafia** terminography
- terminoloogia 1 oskussõnavara** terminology, specialized vocabulary, technical vocabulary **2 oskuseeõpetus, terminoloogiateooria** terminology, terminology science, LSP theory, [general] theory of terminology
- terminoloogiakomisjon** terminology committee
- terminoloogiatöö** terminology work
- terminoloogiline terminoloogiline ebatäpsus** terminological inexactitude
- terminoloogiline kirje, mõistekirje** terminological record
- ternaarne opositsioon, kolmikvastandus** ternary opposition, three-way opposition, ternary contrast
- territoriaalne murre, kohamurre** traditional dialect, rural dialect, local dialect
- terve mõistus, argimõistus** common sense

- terviktüpoloogia, holistiline tüpo-
 loogia** holistic typology
terviku genitiiv genitive of the whole
terviku-osasuhe part-whole relation
tervitus greeting
tervitusvormel greeting
tesaurus thesaurus (*pl* thesauri, the-
 sauruses)
test test
testi eristuskiri test specifications
testi koostamine test construction
testiosa subtest
testi reliaablus, testi usaldusväärsus
 test reliability
testi valiidsus test validity
testivõti answer key
tigree keel Tigre
tigrinja keel Tigrinya
tiibeti keel Tibetan
tiibeti kiri Tibetan script
tikksulud parallel marks [...]
tilde tilde, swung dash (~)
tingimus condition
**tingimuslik universaal, implikatiiv-
 ne universaal** implicational uni-
 versal
**tingimusmäärus, konditsionaalad-
 verbiaal** adverbial of condition
**tingimus[määrus]lause, konditsio-
 naal[adverbiaal]lause** adverbial
 clause of condition, conditional
 clause
tingitud relevantsus conditional rel-
 evance
tingitus conditioning
tingiv kõneviis, konditsionaal condi-
 tional [mood]
tipust alla analüüs, alanev analüüs
 top-down parsing, top-down anal-
 ysis
tiree, mõttekriips dash
tivi keel Tiv
tlingiti keel Tlingit
toba-bataki keel, bataki keel Toba-
 Batak
tohaari keel Tocharian
toimeahel action chain
toimealis, tegevusobjekt (*semantiline
 makroroll*) undergoer
toimetaja editor
toimetama, redigeerima edit
toimetulekusõnavara basic survival
 vocabulary
toimija, tegevussubjekt (*semantiline
 makroroll*) actor
toimumisaeg, sündmushetk event
 time
toitmine feeding
tokpisini keel, uusmelaneesia keel
 Tok Pisin, Neo-Melanesian
tonga keel 1 (*Polüneesia keel*) Tongan
2 (*bantu keel*) Tonga
tontsõna ghost word, phantom word
toon tone
tooniahtsent pitch accent
toonikeel tone language
toonimall, intonatsioonimall tonal
 pattern, pitch pattern, FO pattern
tootenimi, ergonüüm, marginimi
 product name, brand name, ergo-
 nym
topelteitus, eituseühildumine double
 negation, negative concord
topeltgenitiiv double genitive
topeltkaashäälik, topeltkonsonant
 (*vt ka geminaat*) double consonant
topeltmitmus double plural
topeltpassiiv double passive
topeltreavahega double-spaced
topelttähistus double marking

topelttäishäälik , topeltvokaal double vowel	translitereerima , ümbertähtimine transliterate
topik topic	transparentne , läbipaistev transparent
topikalisatsioon topicalization	transparentsus , läbipaistvus transparency
topikaliseerima topicalize	transpositsioon transposition
topikukeskne keel topic-prominent language	treema , täpid (Br) diaeresis (<i>pl</i> diaereses), (Am) dieresis, umlaut (<i>nt ä</i>)
topoformant toponymic formant	trellid (Br) hash, hashmark, (Am) octothorp, octothorpe (#)
toponomastika , kohanimeteadus toponomastics	tremulant , värihäälik trill
toponüüm , kohanimi place name, toponym, geographic name	triaal , kolmus trial, trial number
toponüümia toponymy	triftong , kolmiktäishäälik triphthong
totaalobjekt , täissihitis total object	trigraaf , trigramm , kolmiktäht trigraph
totaalpredikatiiv , täisöeldistäide total predicative	triiv drift
totaalsubjekt , täisalus total subject	troop , sõnakujund trope
traditsiooni põhimõte , ajalooline põhimõte (<i>ortograafias</i>) conservative principle	trükikiri type, type face
traditsiooniline grammatika traditional grammar	trükist ilmuma appear in print
trahhea , hingetoru trachea, windpipe	trükisõna the printed word
transfiks transfix	trükitähtedega kirjutama print
transform transform	trükiviga misprint, typing error, <i>kõnek typo</i>
formatsioon transformation	tsenter (<i>vastandina perifeeriale</i>) centre
formatsioonigrammatika transformational grammar	tsentraliseerumine centralization
formatsioonireegel transformation rule	tseugma , rinnastuslik lühiühendus zeugma
transitiivne , sihiline transitive	tsirkumfiks circumfix
transitiivne verb , transitiiv , sihiline tegusõna transitive verb	tsirkumfleks circumflex, circumflex accent, falling tone (<i>nt ê</i>)
transitiivsus , sihilisus transitivity	tsitaat quotation, quote, citation
transkribeerima transcribe	tsitaatnäide , näitetsitaat illustrative quotation
transkriptsioon transcription	tsitaatsõna unadapted foreign word, citation loan
translatiiv , saav [<i>kääne</i>] translative [case]	tsitaatväljend unadapted foreign expression, citation loan
transliteratsioon , ümbertähtimine transliteration	tsiteerima quote, cite
	tsiteerimine citation
	tsinpo keel , katšini keel Kachin

- tsonga keel** Tsonga
tsvana keel Tswana, Setswana
Tšaadi keelerühm Chadic language group
tšamorro keel Chamorro
tšehhi keel Czech
tšerkessi keel *vt* kabardi-tšerkessi keel
tšerokii keel Cherokee
tšetšeeni keel Chechen
tšibtša keelkond Chibchan
tšikasoo keel Chickasaw
tšini keel Chin
tšinuki žargoon Chinook Jargon
tšipevai keel Chipewyan
tšokto keel Choctaw
tšuktši keel Chukchi
tšuvaši keel Chuvash
tuareegi keel, tamašeki keel Tamashek
tugevaastmeline strong-grade, of strong grade **tugevaastmeline tüvi** strong-grade stem **tugevaastmeline vorm** strong-grade form
tugev aktsent thick accent
tugevam kesktase upper intermediate level
tugev aste strong grade
tugev kaashäalik, fortiskonsonant fortis consonant
tugev käändumisviis (*germaani keeltes*) strong declension
tugev liitumine, tugev kontakt close contact, fester Anschluss
tugevnemine strengthening
tugevnev astmevaheldus strengthening grade alternation
tugev nimisõna (*germaani keeltes*) strong noun
tugev sulghäalik, fortisklusiil, teenuis-klusiil fortis plosive, fortis stop
tugev tegusõna (*germaani keeltes*) strong verb
tugev vorm strong form
tugevus, intensiivsus intensity
tugi, baas (*kognitiivgrammatikas*) base
tugiverb support verb, light verb
tugiverbiühend support verb construction
tuhmuma fade, bleach **tähendus on tuhmunud** the meaning has bleached
tulemkeel target language
tulemuseta tegevus, irresultatiivne tegevus irresultative action
tulemuslause resultative clause
tulemuslik tegevus, resultatiivne tegevus resultative action
tulemusperfekt perfect of result
tulemussihitis, tulemusobjekt resultative object
tulenemismärk (< *kui lähtekuju paremal*, > *kui lähtekuju vasakul*) derivation sign
tuletama, deriveerima derive **tuletatud (millestki)** derived (from) **tuletatud tüvi** derived stem
tuletis, derivaat derivative, derived word, derived form
tuletus, derivatsioon derivation
tuletusalus derivational base
tuletushomonüümia (nt *piiritus*) derivational homonymy
tuletuskäik derivational path
tuletusliide, liide, tuletusafiks derivational affix
tuletuslik eitus, derivatiivne eitus derivational negation
tuletusmall derivational pattern
tuletuspesa derivational family
tuletustähendus derivational meaning

- tuletustüvi** derivational stem
- tuletusõpetus** derivation
- tulevik 1** the future **tulevikus** (Br) in future, (Am) in the future **2 futuurum** the future
- tulevikuaeg** the future tense
- tuleviku minevik** future perfect
- tumm** mute
- tumm täht** mute letter, silent letter
- tummus** muteness
- tundedeiksis, afektiivdeiksis** affective deixis
- tundekõneakt, ekspressiiv, ekspressiivne kõneakt** expressive, expressive speech act
- tunderõhk, emfaas** emphatic stress, emphasis
- tunderõhuline, emfaatiline** emphatic
- tundmatu** [info], **uus** [info] new [information]
- tundmusfilter, afektiivne filter** affective filter
- tundmusverb, emotsiooniverb** emotional verb
- tungani keel** Dungan
- tunnetatud sarnasus** perceived similarity
- tunnetuslik, kognitiivne** cognitive
- tunnetuslik areng, kognitiivne areng** cognitive development
- tunnetusverb** cognition verb
- tunnus 1muudetunnus** marker **2 tunnusjoon** feature **3 (objekti omaduse abstraktsioon)** characteristic
- tunnuseliik** type of characteristics
- tunnusestruktuur** (*fraasistruktuuri-grammatikas*) feature structure
- tuntud** [info], **vana** [info] given [information]
- tuntus** givenness
- tuntuse hierarhia** givenness hierarchy
- turgi keelkond** Turkic language family
- turkoloog** Turkic scholar
- tuttav 1 omads** familiar **2 nimis** acquaintance
- tuulamiseadus** principle of end weight
- tuum 1** kernel **2 peasõna** head **3 nucleus** (*pl* nuclei) **silbituum** syllable nucleus, syllabic nucleus
- tuumlause** nuclear sentence
- tuumtähendus** core meaning
- tuumverb** core verb
- tuvalu keel** Tuvaluan
- tuvastus** recognition **kõnetuvastus** speech recognition
- tvii keel** Twi, Akan
- tõene** true
- tõenäosusmodaalsus, episteemiline modaalsus** epistemic modality
- tõesus** truth, veracity
- tõesustingimused** truth conditions
- tõeväärtus** truth value
- tõeväärtusteooria** theory of truth value
- tõlge 1 (kirjalik)** translation **tõlget andma** provide a translation **2 (suuline)** interpreting
- tõlgendama** interpret
- tõlgendamine** interpretation
- tõlgendus** interpretation **väärtõlgendus** misinterpretation
- tõlgitav** translatable
- tõlgitavus** translatability
- tõlk** (*suulise tõlke tegija*) interpreter
- tõlkeharjutus** translation exercise
- tõlkekorpus** translational corpus
- tõlkekriitika** translation criticism
- tõlkelaen, kalka** loan translation, calque

- tõkelisus translatedness
 tõkemälu translation memory
 tõlkestrateegia 1 translation strategy
 2 interpreting strategy
 tõlkesõnastik translation dictionary
 tõlketeadus translation science, translation studies
 tõlketekst translated text
 tõlketooria translation theory
 tõlketeooretik translation theorist
 tõlkevaste translation equivalent
 tõlkeviga translation error
 tõlkija (*kirjaliku tõlke tegija*) translator
 tõlkija märkus translator's note
 tõlkija nähtamatus invisibility of the translator
 tõlkima 1 (*kirjalikult*) translate
 valesiti tõlkima mistranslate 2 (*suuliselt*) interpret
 tõlkimatu untranslatable
 tõlkimatus untranslatability
 tõlkimine 1 (*kirjalik*) translation 2 (*suuline*) interpreting, interpretation
 tõmme drag chain, pull chain
 tõste objektiks object raising, raising to object
 tõste subjektiks subject raising, raising to subject
 tõste[transformatsioon] raising
 tõuge push chain
 tõusev diftong rising diphthong, crescendo diphthong
 tõusev toon, tõusev intonatsioon rising tone, rising intonation
 tõusvas järjestuses in ascending order
 tõva keel, tuva keel Tuvian
 tähejärjend letter sequence
 tähekombinatsioon letter combination, combination of letters
 tähelepanu fookus focus of attention
 tähemäng, anagramm anagram
 tähemärk alphabetical character
 tähend, nimetusalis, denotaat denotatum (*pl* denotata), denominatum
 tähendama mean, signify
 tähendus 1 meaning, sense tähendust andma signify tähendust selgitama illuminate a sense 2 implication
 tähendusega, tähenduslik meaningful
 tähenduse halvenemine deterioration of meaning
 tähenduse kitsenemine restriction of meaning, narrowing of meaning
 tähenduse laienemine expansion of meaning, widening of meaning, semantic extension
 tähenduse muutumine change of meaning, semantic change
 tähenduse paranemine amelioration of meaning
 tähenduse ülekanne, tähendusülekanne transfer of meaning, transference of meaning
 tähenduskomponent, semantika-komponent semantic component
 tähenduslaen semantic loan
 tähendusliigendus division of senses
 tähenduslik 1 semantiline semantic 2 tähendusega meaningful
 tähenduslikkus meaningfulness kahe-tähenduslikkus ambiguity mitmetähenduslikkus, polüseemia polysemy ühetähenduslikkus, mono-seemia monosemy
 tähendusläbirääkimine negotiation of meaning
 tähendusmuutus semantic change
 tähendusnihe semantic shift, shift of meaning

- täendusnumber** sense number
- täendusruum, semantiline ruum** semantic space
- täendusseos** meaning relation, sense relation
- täendusstruktuur, semantiline struktuur** semantic structure
- täenduste järjestus** order of senses
- täendusvarjund, kõrvaltäendus** shade of meaning, secondary meaning
- täendusvastandus, tähendusopositsioon** semantic opposition
- täendusvõrgustik** semantic network
- täendusväli** semantic field
- täendusõpetus, semantika** semantics
- täendusülekanne** *vt* tähenduse ülekanne
- täheruum** character space
- tähestik, alfabeet, aapestik** alphabet
- tähestikjärjestus, alfabeetiline järjestus** alphabetical order **tähestikjärjestusse panema** alphabetize, list alphabetically
- tähestikuline, alfabeetiline** alphabetical
- tähestikuline sõnastik** alphabetic dictionary
- tähestikuline ülesehitus** alphabetical arrangement
- tähestikuvahetus, konversioon** conversion
- tähetabel** character table
- tähis** marker, symbol **fraasitähis** phrase marker, P-marker **semantiline tähis** semantic marker
- tähistaja** signifier, signifiant (*de Saussure*), designator
- tähistama** **1** denote, signify, stand for, mark, designate, indicate **2** represent
- tähistamine** designation
- tähistatav, tähistatu** the signified, signifié (*de Saussure*)
- tähistus** designation
- tähistusakt, referentsiaalne akt** referential act
- tähistusfunktsioon** referential function, ideational function (*Halliday*)
- täht, aabe** letter, character **kirjatäht** written character
- tähtkiri, alfabeetiline kiri** alphabetic script, alphabetic writing
- tähtlühend** alphabetism
- tähttäheleline tõlge, sõnasõnaline tõlge** word-for-word translation, literal translation
- täht-tähele** to the letter, letter by letter, literatim
- täide** **1** **komplement** (*eesti traditsioonis öeldistäide ja öeldistättemäärus*) complement **2** (*tagmeemikas*) filler (*Pike*)
- täidetud paus** filled pause
- täielik assimilatsioon** total assimilation
- täielik kadu** complete loss
- täielik sulandumine** complete merger
- täielik süntaksianalüüs, täielik süntaktiline analüüs** full parsing
- täiend, atribuut** attribute
- täiend-, täiendiline, atributiivne** attributive
- täiendav distributsioon, täiendav jaotumine, komplementaarne distributsioon** complementary distribution
- täiendavusseos, komplementaarne** complementarity

- täiend[kõrval]lause, atribuut[kõrval]-lause** attributive clause
- täiendosa, täiendsõna** (*liitsõna ees-osis*) modifying component of compound word
- täiendusharjutus** completion exercise
- täiendusõpe** in-service training
- täieõiguslik osaline, vahetu osaline** ratified participant
- täisalus, totaalsubjekt** total subject, nominative subject
- täishomonüümid, absoluutsed homonüümid** absolute homonyms, full homonyms
- täishäälik, vokaal** vowel, vocoid
- täishäälikujärjend, vokaalijärjend** vowel sequence
- täishäälikühend, vokaalühend** vowel combination
- täislause** complete sentence, full sentence, full clause
- täisminevik, perfekt** perfect
- täissihitis, totaalobjekt** total object
- täissünonüümid, absoluutsed sünonüümid** absolute synonyms, true synonyms
- täistähenduslik sõna, autosemantiline sõna** autosemantic word, full word, content word
- täisvorm** full form
- täisöeldistäide, totaalpredikatiiv** total predicative, nominative predicative
- täitesõna** filler
- täitmata paus** unfilled pause
- tämber, kõlavärving** timbre
- tänapäeva eesti keel** contemporary Estonian
- tänapäevakeel, nüüdiskeel** contemporary language
- tänavanimi, hodonüüm** street name, hodonym
- täpid, treema** (Br) diaeresis, (Am) diaeresis, umlaut (*nt ä*)
- täpp dot i-le täppi panema dot the i**
- täpsus** precision, accuracy
- täpsustama** specify
- täpsustusjätk** right dislocation, noun phrase tag
- tärk** (*tähe- või numbrimärk*) alphanumeric character
- tärn, asterisk** asterisk, star (*)
- tööalane inglise keel** professional English
- töödeldavusteooria** processability theory
- töökeel** working language
- tööleht** worksheet
- tööraamat** activity book
- töötlus** (*nt kõnetöötlus, tekstitöötlus*) processing
- töövihik** workbook, activity book
- tühik 1 slot** (*Pike*) 2 space, gap
- tühistatav** cancelable
- tühisõna** empty word
- tühjendav** void
- tüpoloog** typologist
- tüpoloogia** typology
- tüpoloogiline** typological
- tüpoloogiline klassifikatsioon** typological classification [of languages]
- tüpoloogiline tsükkel** typological cycle
- türgi keel** Turkish
- türkmeeni keel, turkmeeni keel** Turkmen
- tütärkeel** derived language, descendant [language], daughter language
- tütarsõlm** daughter node
- tüveasendus, supletiivsus** suppletion
- tüvekonsonant** stem consonant

tüvekordus (nt <i>sini/sinine</i>) stem repetition	stem remains constant tüvi muutub the stem varies
-tüveline -stem i-tüveline nimisõna <i>i</i> -stem noun	tüvisõna stem word
tüvemitmus stem plural	tüüp 1 type 2 tüüpkond pattern
tüvesuperlatiiv stem superlative	pöördtüüp conjugational pattern
tüvevaheldus stem alternation	käändtüüp declensional pattern
tüvevariant, tüvekuju stem variant	tüübi järgi käänama follow the pattern
tüvevokaal stem vowel	tüüpsõna model word
tüvi stem, base tüvi jääb samaks the	

U

- udehe keel** Udihe
udmurdi keel Udmurt
ugariti keel Ugaritic
ugri keelerühm Ugric language group
uiguuri keel Uighur
ukraina keel Ukrainian
umbisik indefinite person
**umbisikuline lause, impersonaal-
lause** impersonal sentence
umbisikuline stiil impersonal style
**umbisikuline tegumood, imperso-
naal, impersonal**
umbkeelne kõneleja non-speaker
**umbmäärane, määramata, indefi-
niitne** indefinite
**umbmäärane artikkel, indefiniit-
artikkel** indefinite article
**umbmäärane asesõna, indefiniitpro-
noomen** indefinite pronoun
umbmäärastama de-concretize
**umbmäärasus, määramatus, inde-
finitiisus** indefiniteness
umbri keel Umbrian
umbundu keel Umbundu
umlaut, metafoonia umlaut, metaph-
ony, vowel mutation
ungari keel Hungarian
unifikatsioonigrammatika unifica-
tion grammar
**unikaaltüvi, ainutüvi, ainukordne
tüvi** unique stem
universaal universal **keeleuniversaal**
language universal, linguistic uni-
versal
universaalne grammatika universal
grammar
universaalne tendents universal ten-
dency
uralist Uralic scholar
uralistika Uralic studies
urbanism urbanism
urdu keel Urdu
usbeki keel Uzbek
ustavuskitsendus (*optimaalsusteoo-
rias*) faithfulness constraint
usuaalne, tava- common, usual
usuaaltähendus, tavatähendus usual
meaning
uto-asteegi keelkond Uto-Aztecán
language family
uudise perfekt, lähimineviku perfekt
perfect of recent past, perfect of hot
news
uudiskeelend, neologism neologism,
new coinage
uudismetafoor novel metaphor
uudissõna, neologism neologism,
new word
uudissõnastik dictionary of neolo-
gisms
uudistermin new term
uudistähendus new sense, new mean-
ing
uuendus 1 innovation **2 reform keele-
uuendus** language reform
uuenemine renewal
uurali algkeel Proto-Uralic
Uurali keelkond Uralic language family

uurimismatk field trip, research trip

uurimus study **murdeuurimus** dialect study

uus [info], **tundmatu** [info] new [information]

uusinglise keel Modern English

uus kirjaviis new spelling system

uusladina keel New Latin, Modern Latin

uusmelaneesia keel, tokpisini keel Tok Pisin, Neo-Melanesian

uus, **keeletarvitus**, **keelekasutus** language usage

uvulaar, nibuhäälik uvular

V

- vaa keel** Wa
vaatepunkt, perspektiiv point of view
vaatlushetk, viitehetk reference time, moment of reference
vaatmik poster
vaba adverbiaal optional adverbial
vaba assotsiatsioon free association
vaba keelend, arbitraarne keelend arbitrary lexeme
vaba laiend adjunct
vaba (*paindliku, lõdva*) **moodustaja-järjega keel, mittekonfiguratsiooniline keel** free constituent order language, flexible constituent order language, non-configurational language
vabamoodustis free combination
vaba morfeem free morphem
vabandus apologizing
vaba rõhk free stress
vaba sõnajärg free word order, flexible word order
vaba sõnaühend free phrase, free word combination
vabatõlge free translation
vaba tähendus free meaning
vaba tüvi free base
vaba vaheldus free alternation
vaba variant free variant
vaba varieerumine free variation
vaba vorm free form
vabavormiline otsing free-text search
vadja keel Votic
vaeghääldus, düslaalia dyslalia
vaeghäälsus, düsfoonia dysphonia
vaegisikuline lause impersonal sentence, indefinite-personal sentence
vaegkirjutus, düsgraafia dysgraphia
vaegkuulja, nürmik individual with a hearing impairment, hearing-impaired individual
vaegkuulmine, nürmus partial hearing
vaeglause defective clause
vaeglugemine, düsleksia dyslexia, word blindness
vaegmuuteline, defektiivne defective
vaegmuutmine, defektiivne muutmine defective inflection
vaegomadussõna, vaegadjektiiv defective adjective
vaegverb, vaegteigusõna, vaegpöördõna defective verb
vahe 1 erinevus difference **stiilivahe, stiilierinevus** stylistic difference
2 space sõnavahe word space
vaheaste intermediate stage
vahejärjend (*vestlusanalüüsis*) insertion sequence, insert sequence
vahekeel interlanguage
vahelduma alternate (with)
vaheldus, alternatsioon alternation
vahelejätt omission
vahelihhas, diafragma (*lad diaphragma*) diaphragm
vahemärgistama, kirjavahemärgistama, [kirja]vahemärke panema punctuate

- vahemärgistus, kirjavahemärgistus, interpunktsioon** punctuation
- vahemärk, kirjavahemärk** punctuation mark
- vahend 1 instrument** (*semantiline roll*) instrument 2 device **sidusvahend** cohesive device **süntaktilised vahendid** syntactic means
- vahendikääne, instrumentaal** instrumental [case]
- vahendimäärus, abinõumäärus, instrumentaaladverbiaal** instrumental adverbial
- vahenduskeel** (*laenamisel*) intermediary language
- vaheruum** middle space
- vahetaja** shifter (*Jakobson*)
- vahetu moodustaja** immediate constituent
- vahetute moodustajate analüüs** immediate constituent analysis, IC-analysis
- vahetute moodustajate grammatika, fraasistruktuurigrammatika, moodustajastruktuuri grammatika** phrase structure grammar, constituent structure grammar, constituency grammar
- vahetu mõjuala** immediate scope
- vahetu osaline, täieõiguslik osaline** ratified participant
- vahetu suhtlus** face-to-face interaction
- vahevokaal, švaa[vokaal]** schwa, indeterminate vowel
- vahevorm** intermediate form
- vaikimisi otsustus, vaikeotsustus** default assumption
- vaikimisi väärtus, vaikeväärtus** default value
- vaikus** silence
- vaikusmeetod** silent way
- vaimne kultuur** non-material culture
- vajalikkus, netsessiivsus** necessity
- valdaja, omaja** possessor
- valdajamäärus, omajamäärus, habitiivadverbiaal** adverbial of possessor
- valdama** know **perfektselt valdama** have a perfect command **keelt valdama** know a language, control a language, have a command of the language
- valdkond, domeen** domain
- valdkonnakaotus** domain loss
- valdkonnapädevus** (*terminoloogia- ja tõlketöös*) thematic competence
- valelähe** false start
- valem** formula (*pl* formulas; *keemias ja matemaatikas* formulae)
- valents** valence, valency
- valentsisuhe** valence relation
- valentsi suurendavad operatsioonid** (*nt kausativatsioon*) valence increasing operations
- valentsi vähendavad operatsioonid** (*nt inkorporatsioon*) valence decreasing operations
- valesti** wrongly **valesti kirjutama** misspell **valesti tõlkima** mistranslate **valesti hääldama** mispronounce
- valgevene keel** Belorussian
- valik, selektsioon** selection, choice **sõnavalik** word choice
- valikueelistus** selectional preference
- valikukitsendus** selectional restriction
- valikvastustega küsimus** multiple-choice question
- valim, väljavõtt** sample

- valjus, helivaljus** loudness
valjusti mõtlemine thinking aloud
vallandumisfaas, avanemisfaas, eksplosioon burst, plosion, explosion
vallandumishetk burst release, release of the closure
vana [info], tuntud [info] given [information]
vanainglise keel Old English, Anglo-Saxon
vanaisanimi, paponüüm paponym
vana kirjakeel old written language, old literary language
vana kirjaviis old spelling system
vanamoeline old-fashioned **vanamoeline sõna** old-fashioned word
vananenud obsolete, dated **vananenud termin** obsolete term
vanapõhja keel Old Norse
vanapärane murre genuine dialect
vanaslaavi keel, kirikuslaavi keel Old Church Slavonic, Old Slavonic
vanasõna proverb
vandesõna, kirumissõna swear word
vandetõlk sworn translator
vanemsõlm mother node
vareseindiaani keel Crow
variant 1 teisend variant, alternant
2 kuju variety **inglise keele variantid** varieties of English
variantsus, variatiivsus variation, variety
varieerima vary
varieeruma vary, fluctuate, vacillate
varieerumine variation, fluctuation, vacillation
varieeruvus variability
varjatud kategooria, peitkateegooria covert category
varjatud viga covert error
- varjund** (*nt* tähendusvarjund) shade, nuance
varjunimi, pseudonüüm pseudonym, assumed name, code name, false name, alias
vasakule hargnemine left branching
vasakule hargnev, vasakhargnev (keel, struktuur) left branching (language, structure)
vastandav, adversatiivne adversative
vastandav sidesõna, adversatiivne konjunktsioon adversative conjunction
vastandsõnad, antonüümid antonyms, opposites
vastandtäendus opposite meaning
vastandus 1 opositsioon opposition
2 contrast 3 antitees antithesis (*pl* antitheses)
vastandusseos, adversatiivne seos adversative relation
vastastikku arusaadav mutually intelligible
vastastikmõju, interaktsioon interaction
vastastikune, retsiprookne reciprocal
vastastikune asesõna, retsiprookpronoomen reciprocal pronoun
vastastikune seotus interconnectedness
vastavus 1 correspondence **hääliku-vastavus** sound correspondence
2 (mõistemetafoori teoorias) mapping
vaste, ekvivalent equivalent **tõlkevaste** translation equivalent
vastendama provide an equivalent
vastupidisus, kontraarsus contrariety
vasturääkivus, kontradiktsioon contradiction
vastus answer, response, reply

- vastuvõetamatu, mitteaktsepteeritav** unacceptable
- vastuvõetav, aktsepteeritav** acceptable **vastuvõetav lause, aktsepteeritav lause** acceptable sentence
- vastuvõetavus, aktsepteeritavus** acceptability
- vastuvõetu** intake
- vastuvõtja, adressaat** addressee, recipient
- vastuvõtuteade** (*vestlusanalüüsis*) acknowledgment token
- veaanalüüs** error analysis
- vea kaal, vea raskusaste** error gravity
- veaohklik sõna** confusable
- veateade** error message
- veebitõlge** web translation
- veerima** spell
- velaar, pehmesuulaehäälik** velar
- velaaristumine** velarization
- velaarvokaal, tagavokaal** velar vowel, back vowel
- velarisatsioon, velariseerumine, velariseerimine** velarization
- velariseeritud** velarized
- velmama** revive, revitalize **sõna velmama** revive a word
- venda keel** Venda
- vene keel** Russian
- venekeelne** Russian, Russian-language
- vene kiri** Russian script
- venepärasus, russitsism, russism** Russianism
- venestama** Russianize
- venestamine** Russianization
- vennasnimi, nime meesvaste** male variant of a name
- vepsa keel** Veps, Vepsian
- verb, tegusõna** verb
- verbaalne 1 sõnaline verbal 2 tegusõnaline, pöörsõnaline verbal**
- verbaalne suhtlus, sõnaline suhtlus** verbal communication
- verbaalnoomen** verbal noun [and adjective]
- verbaalstiil** verbal style
- verbaalsubstantiiv** verbal noun
- verbialgu**[li]ne (lause, keel) verb-initial (clause, language)
- verbiderivatsioon, tegusõnatuletus** verb derivation
- verbifraas, tegusõnafraas** verb phrase, VP
- verbikeskne lausemall** verb-governed clause pattern
- verbi lihtvorm** (nt *kadus*) simple verb form
- verbi liitvorm** (nt *on kadunud*) analytic[al] verb form
- verbilõpuline** (lause, keel) verb-final (clause, language)
- verbiparadigma** verb paradigm
- verbispetsiifiline semantiline roll** verb-specific semantic role
- verbisufiks, tegusõnaliide** verb suffix
- verbisüntaks** verb syntax
- verbita lauselühend, absoluuttarind, absoluutne nimetav, iseseisev nimetav, nominativus absolutus** absolute construction, absolute nominative
- verbitüvi, tegusõnatüvi** verbal stem
- verbivorm** verb form
- verbivormistik** verb paradigm, verb system
- verifikatsioonism** verificationism
- Verneri seadus** Verner's Law
- versaal** versal
- vestlejad** speakers, group of speakers

- vestlus** conversation, talk in interaction
- vestlusanalüüs** conversation analysis
- vestluse lõpetamine** conversation closing
- vestluse sissejuhatus** conversation opening
- vestlusmaksim** maxim of conversation
- vestluspartner** interlocutor
- vestlusstrateegia** conversational strategy
- vestmik** phrase book
- vetenimi, hüdronüüm** hydronym
- vietnami keel** Vietnamese
- videoteek** video library
- viga 1** error **tavaline viga** common error 2 (*juhulik*) mistake
- vigade hindamine** error evaluation
- vigade parandus** correction of mistakes
- viibe** sign
- viibeldud keel** signed language
- viibeldud eesti keel** Signed Estonian
- viide** reference **ristviide** cross-reference
- viiesilbiline** pentasyllabic **viiesilbiline sõna** pentasyllable, pentasyllabic word, five-syllable word
- viimistlema** elaborate
- viimistlus** elaboration
- viimistluskoht** elaboration site
- viipejärg** sign order
- viipekeel** sign language
- viipekeeletõlge** sign language interpreting
- viipekeeletõlk** sign language interpreter
- viipe liigutus** sign movement
- viipelingvistika** sign linguistics
- viipe moodustuskoht** sign location
- viiperuum** signing space
- viipevara, viipeleksika** sign language lexicon
- viipleja** signer
- viiplema** sign
- viis** manner
- viisakus** politeness
- viisakusepiteet** politeness epithet
- viisakusfraas** politeness formula
- viisakusmaksim** maxim of politeness
- viisakuspõhimõte** politeness principle
- viisakusstrateegia** politeness strategy
- viisakusteooria** politeness theory
- viisimäärsõna, viisiadverb** adverb of manner
- viisimäärus, viisiadverbiaal** adverbial of manner, adverbial modifier of manner
- viisi[määrus]lause, viisi[adverbiaal]lause** adverbial clause of manner
- viisiütlev [kääne], instruktiiv** instructive [case]
- viitama** refer (to)
- viitamisvõime, viitevõime** referential ability
- viiteahel** reference chain
- viitehetk, vaatlushetk** moment of reference, reference time
- viitepunkt** reference point, RP
- viiteraamistik** frame of reference
- viitestik, viitenimestik** list of references
- viitesuhe, referents** reference
- viive** (*omastav III vältes viibe*) lag
- virvasõna** false friend
- vokaal, täishäälik** vowel, vocoid
- vokaalharmonia** vowel harmony
- vokaalidevaheline** intervocalic
- vokaalidiagramm** vowel chart, vowel diagram

- vokaali ette**, **vokaali ees** prevocalically
vokaalijärjend, **täishäälikujärjend**
 vowel sequence
vokaalikadu vowel loss
vokaalikolmnurk vowel triangle
vokaalile eelnev prevocalic
vokaalinelinurk vowel quadrilateral
vokaalipikendus vowel lengthening
vokaalivaheldus vowel alternation; *vt ka apofoonia, ablaut*
vokaallõpuline vowel-ending
vokaalmitmus vowel plural
vokaaltüveline vocalic-stem
vokaaltüvi vocalic stem
vokaalühend, **täishäälikuühend** vowel combination
vokalism vowel system, vocalism
vokatiiv, **üttekääne** vocative [case]
volapük Volapük
Volga keeled Volgaic languages
volofi keel Wolof
voor, **kõnevoor** turn
vooruehitus, **voorusõnastus** turn design
vooruehitusüksus turn constructional unit
voorusiirdeala transition relevance area
voorusiirdekoht transition relevance place
vooruvaheldus (*korduv*) turn-taking
vooruvahetus turn-taking
vooruvahetusliigendus, **vooruvahetusmehhanism** turn-taking organization
vooruvahetusreeglid turn-taking rules
vorm form **vormi määrama** state a form
vormel, **kinnislause** formula
vormihomonüümia, **grammatiline** **homonüümia** grammatical homonymy
vormihomonüümid, **grammatilised homonüümid** grammatical homonyms
vormiklass form class
vormikordus form repetition
vormimoodustus inflectional formation
vormiparadigma inflectional paradigm
vormiplaan, **väljendusplaan** expression plane
vormistik forms, morphology
vormistusmaksim manner maxime
vormisõnastik, **morfoloogiasõnastik** morphological dictionary
vormivariant variant form
vormiviide inflectional reference
vormiõpetus, **morfoloogia** morphology
vulgaarkeel, **vulgaarne keel** use of vulgarisms
vulgaarladina keel, **rahvaladina keel** vulgar Latin
vulgaarsõna, **vulgaarne sõna**, **vulgarism** vulgarism, vulgar word
võimalikkus possibility
võimalikkuse kõneviis, **potentsiaal** potential [mood]
võimalik maailm possible world
võimalik voorusiirdekoht, **potentsiaalne voorusiirdekoht** potential transition relevance place
võimelisus ability
võimelisusmodaalsus, **dünaamiline modaalsus** dynamic modality
võrdkuju, **sümbol** (*metafoori liike*) symbol
võrdlema, **kompareerima** compare

- võrdlemine, komparatsioon** comparison
- võrdlev, komparatiivne** comparative
- võrdlev-ajalooline keeleteadus** historical-comparative linguistics, historical linguistics, comparative studies, comparativistics
- võrdlev-ajalooline meetod** comparative method
- võrdlev foneetika, komparatiivne foneetika** comparative phonetics
- võrdlev grammatika** comparative grammar
- võrdlev keeleteadus** comparative linguistics
- võrdlev meetod, komparatiivne meetod** comparative method
- võrdlus 1** comparison **2** (*sõnakujund*) simile
- võrdlusalus, komparaator** basis of comparison
- võrdlusaste, võrre** degree of comparison
- võrdluslause 1** võrdlusmääruslause adverbial clause of comparison, comparative clause **2** comparative sentence
- võrdlusmääruslause** adverbial clause of comparison, comparative clause
- võrdlussidesõna, komparatsioonikonjunktsioon** comparative conjunction
- võrdlutarind** comparative construction
- võrdsusaste, ekvatiiv** equative, equative degree
- võrdsuslause, ekvatiivlause** (nt *Poeg on isa pikkune*) equative clause
- võrdsusomadussõna, ekvatiivadjektiiiv** equative adjective
- võrdsustarind, ekvatiivtarind** equative construction
- võrdusmärk** sign of equality
- võrgusõnaraamat** online dictionary, web-based dictionary
- võrgustik 1** network **tähendusvõrgustik** semantic network **2** **võrk** network
- võrre, võrdlusaste** degree of comparison
- Võru Instituut** Võro Institute
- Võru murre** Võro dialect
- võtmesõna** keyword
- võtmesõna kontekstis** KWIC, keyword in context
- võtmevorm, algvorm** base form
- võõrandamatu possessioon** inalienable possession
- võõrandamatu õigus** inalienable right
- võõrandatav possessioon** alienable possession
- võõrapärane** foreign
- võõrapärastamine** (*tõlkimisel*) foreignization
- võõrapärastav tõlge** foreignizing translation
- võõrapärasus 1** võõrus foreignness **2** foreignism, alienism
- võõrhäälik** foreign sound
- võõrkeel** foreign language
- võõrkeeleoskus** knowledge of foreign languages
- võõrkeeleõpe[tus]** foreign language teaching
- võõrkeele õppimine** foreign language learning
- võõrkeelne** foreign-language
- võõrkohanimi** foreign place name
- võõrliide** foreign affix
- võõrmõju** foreign influence

- võõrnimi** foreign name
- võõrsõna** foreign word
- võõrsõnaortograafia** spelling of foreign words
- võõrsõnastik** dictionary of foreign words
- võõrtermin** foreign term
- võõrtäht** foreign character, foreign letter, alien letter
- võõrtüvi** foreign stem
- võõrus 1 võõrapärasus** foreignness
2 (*tundmatus*) obscurity
- võõrväljend** foreign phrase
- vägisõnad** strong language, swear words, taboo words
- vähem soositud keel** less favoured language
- vähemus** minority **keelevähemus** linguistic minority
- vähemuskeel** minority language
- vähemuspoliitika** minority policy
- vähemusrahvus** national minority, ethnic minority
- vähemusrühm** minority group
- vähendussõna, deminutiiv, deminutiivne sõna** diminutive
- vähima pingutuse printsip** principle of least effort
- väide 1** statement **2** claim
- väike algustäht** lower-case initial letter
- väikekohanimi, mikrotoponüüm, piskohanimi** microtoponym, minor name
- väikese kasutajaskonnaga keel** lesser used language
- väiketäheline** lower-case
- väiketäht** small letter, lower-case letter
- väiketähtlühend** lower-case abbreviation
- väitkõneakt, deklaratiivne kõneakt** declaration, declarative speech act
- väitlause, deklaratiiv, jutustav lause** declarative sentence
- välde** quantity degree
- väli** field **mõisteväli** concept field
tähendusväli semantic field
- väline** (*nt keeleväline*) -external
- väliseestlane** Estonian living abroad
- väliskohakääne** external local case
- välitööd** fieldwork
- väliuurija** fieldworker, field linguist
- välja jäetud, elliptiline** ellipted
- väljajätt, ellips** ellipsis (*pl* ellipses)
- väljajäteline, elliptiline** elliptical, incomplete
- väljajäteline lause, elliptiline lause, lünklause** elliptical sentence
- väljajätuloend** exclusion list
- välja kirjutama** write out, spell out
- väljateooria** theory of [semantic] field
- väljatõste** extraposition
- väljaviide, eksofoor** exophora
- väljaviitavalt, eksofoorselt** exophorically
- väljaviiteline, eksofoorne** exophoric
- väljavõtt, valim** sample
- väljend** expression
- väljendama** express
- väljendus** expression
- väljendusplaan, vormiplaan** expression plane
- väljendusrikkus** expressiveness, expressive potential
- väljendusvahend** means of expression
- väljendverb, väljendtegusõna** phraseological verb (*idiomatic expression consisting of verb + noun*)
- väljund** output
- väljundkeel** output language

väljundruum output space	värsimõõt, meetrum (Br) metre, (Am) meter
vältetakt quantity foot	väär false, incorrect, wrong
vältevaheldus quantity alternation, quantity degree alternation, quantitative grade alternation	vääraegsus, anakronism anachronism
vältevahelduslik quantity-alternational	väärhääldus mispronunciation
vältimine (<i>teise keele omandamisel</i>) avoidance	väärjärjestus misordering
vältimisstrateegia avoidance strategy	väärmoodustus misformation
vältiv analoogia preventive analogy	väärnimetus misnomer
vältus, kvantiteet quantity, phonetic length	väärtushinnang (Br) value judgement, (Am) value judgment
värihäälik, tremulant trill	väärtusarendus value development
	väärvalik misselection
	väärühendus, katakrees catachresis

Õ

õ o with a tilde

õige correct

õigehäädus, ortoeepia orthoepy, received pronunciation, correct pronunciation, correct speech

õigekeelsus 1 correct usage, proper usage, linguistic correctness 2 **ortoloogia** orthology

õigekeelsussõnaraamat dictionary of correct usage

õigekiri, õigekirjutus, ortograafia spelling, orthography, correct writing

õigekirja-, õigekirjutus-, ortograafiline orthographic

õigekirja kontrollima spell-check

õigekirjakorrektor, speller spelling checker, spellchecker, speller

õigekirjanorm, ortograafianorm orthographic norm

õigekirjareegel, ortograafiareegel orthographic rule

õigekirjareform spelling reform, orthographic reform

õigekirjaviga, ortograafiviga spelling mistake

õigekirjutussõnastik, ortograafiasõnastik spelling dictionary

õigus correctness, accuracy

õigus emakeelsele haridusele the right to education in one's mother tongue

õiguskeel legal language

õigustõlge legal translation

õnnestumistingimused felicity conditions

õpe teaching, tuition, instruction

õpetajakoolitus teacher training, teacher education

õpetajakõne teacher talk

õpetajaõpik teacher's book

õpetus 1 **õpe** teaching, tuition, instruction **emakeeleõpe[tus]** mother-tongue instruction, native language teaching **võõrkeeleõpe[tus]** foreign language teaching 2 theory, teaching

õpilasargoo student slang

õpimapp portfolio

õpimasin teaching machine

õpioskus learning skills, study skills

õpistrateegia learning strategy

õpitav learnable

õpitavus learnability

õpitulemus learning outcome

õppekeel language of instruction, language of tuition

õppematerjal teaching materials

õppemeetod teaching method

õppemethodika teaching methods, teaching methodology

õppepraktika practice teaching

õppesõnastik learner's dictionary (*pl* learners' dictionaries)

õppetekst learning text

õppevestlus instructional conversation

õppevõte (*õppemeetodi koostisosa*) teaching technique

õppijakeel learner language
õppijakorpus learner corpus

õppimine learning
õõs cavity suuõõs oral cavity

Ä

ä a with an umlaut

äräjätt omission, drop

ärikeel business language, trade language

ärinimi, firma company name

äritõlge 1 (*kirjalik*) business translation, economic translation 2 (*suu-*

line) business interpreting, business interpretation

ätt, kommertsmärk (*märk @*) at sign

äär margin äärt jätma leave a margin

ääreala 1 perifeeria periphery 2 lateral area

Ö

ö o with an umlaut

öeldis, [grammatiline] predikaat [grammatical] predicate

öeldisrühm verb group

öeldistäide, predikatiiv subject predicative, subject complement

öeldistäidelause, predikatiivlause subject predicative clause

öeldistäitemäärus, predikatiivadverbiaal (*kasutatud ka seisundi-*

määrus) subject / object predicative, subject / object complement

öeldistäitemääruslause, predikatiivadverbiaallause subject / object predicative clause

öeldisverb, predikaatverb predicate verb

ökolingvistika ecolinguistics

ökonoomsus economy

Ü

- ü** u with an umlaut
- ühekeelne sõnastik** monolingual dictionary
- ühekordne tegevus, semelfaktiivne tegevus** semelfactive action
- ühekõne, monoloog, ainukõne** (Br) monologue, (Am) monolog
- ühend 1** cluster **konsonantühend, kaashäälikuühend** consonant cluster **2** combination **sõnaühend** word combination
- ühendama** link, connect
- ühendarvsõna, ühendnumeraal** complex numeral
- ühendav seos, kopulatiivne seos** copulative relation
- ühendav sidesõna, kopulatiivne konjunktsioon** copulative conjunction
- ühendsidesõna, ühendkonjunktsioon** complex conjunction
- ühendtermin** compound term, multiword term
- ühendverb, ühendteigusõna** phrasal verb
- ühesilbiline** monosyllabic, one-syllable, single-syllable **ühesilbiline sõna** monosyllable, monosyllabic word, single-syllable word
- ühestaja** disambiguator, tagger
- ühestama** disambiguate
- ühestamine, ühestus** disambiguation
- ühesuunaline** unidirectional
- ühesuunaline sõnastik** unidirectional dictionary
- ühesuunalisushüpootees** (*grammatiseerumisteoorias*) unidirectionality hypothesis
- ühesõnalausung** one-word utterance
- ühetähenduslik, monoseemne** monosemous, monosemantic
- ühetähenduslikkus, monoseemia** monosemy
- ühetähenduslik sõna, monoseemne sõna** monosemous word, monosemantic word, single-meaning word
- ühetüveline** single-stem
- ühevalentne verb, ühekohaline verb** monovalent verb, one-participant verb
- ühik** unit
- ühiknimisõna, mõõdunimisõna** unit noun, partitive noun
- ühildama, kongrueerima** agree
- ühilduma, kongrueeruma** agree **arvus ühilduma** agree in number
- ühildumatus, inkongruents** incongruence
- ühildumine, kongruents** agreement, concord
- ühildumisseos, kongruentsiseos** agreement relation
- ühilduv, kongruentne** congruent
- ühinemine** fusion
- ühisjoon** common feature, commonality
- ühiskeel** common language, common speech
- ühiskond** society, community

- ühissõnavara** common wordstock
ühisuuendus shared innovation
ühisviitelisus, krossreferents cross-reference
ühtlustama unify, standardize
ühtne võistlusmudel unified competition model
ühtsus uniformity, homogeneity
üksikkaashäälik, üksikkonsonant single consonant
üksikkõneleja individual speaker
üksiktäishäälik, üksikvokaal, monof-tong monophthong, single vowel
üksisjutumärgid, ülakomad single quotation marks
ükskeelne 1 monolingual **2** unilingual
ükskeelsus 1 monolingvism monolingualism **2** monolingvaalsus monolinguality
üksus unit **keeleüksus** linguistic unit **leksikaalne üksus** lexical unit, lexical item
üksühene vastavus one-to-one correspondence
ülaindeks superscript number, raised number
ülakaar breve, short-vowel mark (*nt ä*)
ülakoma, apostroof apostrophe
ülakomad, üksisjutumärgid single quotation marks
ülamärk (*rõhu märkimisel*) high-set mark
üld-, geneeriline generic
üldaeg generic time
üldfoneetika general phonetics
üldisik, geneeriline isik generic person
üldisikuline lause, geneeriline lause generic statement, generic sentence
üldistatud fraasistruktuurigramma-tika generalized phrase structure grammar, GPSG
üldkeel general language, standard language
üldkeelekorraldus general language management
üldkeelesõna popular word
üldkeeleteadlane general linguist
üldkeeleteadus general linguistics
üldkogum population
üldküsimus, jah/ei-küsimus polar question, yes/no-question, general question
üldlaiend sentence adverbial
üldleksikograafia general lexicography
üldminevik, preteeritum preterite, simple past
üldmõiste general concept
üldnimi, apellatiiv common noun
üldreegel general rule
üldruum generic space
üldskannimine summary scanning
üldsõnastik general dictionary, general-purpose dictionary
üldsõnavara general vocabulary, common vocabulary
üldtasandi metafoor generic-level metaphor
üldtäendus general meaning
üldviide, geneeriline viide generic reference
üldväide general statement
ülekanne 1 transfer **metafoorne ülekanne** metaphorical transfer **2** mapping
ülekantud tähendus figurative meaning, transferred meaning, non-literal meaning
üleleksikaliseerimine overlexicalization

üleminekuvõrgustik transition network	ümarsulud parentheses, round brackets (...)
ülemmõiste superordinate concept, generic concept	ümarvokaal, labiaalvokaal labial vowel, rounded vowel
ülemsaksa häälikunihe, teine häälikunihe second consonant shift	üंबरformuleering, reformuleering reformulation
ülemsaksa keel High German	üंबरjutustus paraphrase
ülemsaksa laen High German loan	üंबर kirjutama rewrite
ülemtoon, ülemheli overtone, harmonic tone, harmonic	üंबरlülitumine, koodivahetus code switching
ülenev analüüs, alt-üles-analüüs bottom-up parsing, bottom-up analysis	üंबर nimetama rename
ülesandepõhine keeleõpe task-based language learning	üंबरstruktureerimine restructuring
ülesastatud upstep, upstepped	üंबर sõnastama rephrase, reword, restate, paraphrase
üles soojendama (<i>keeleoskust</i>) brush up	üंबर sõnastus 1 parafras paraphrase 2 (<i>vestluses</i>) rewording
ületaotlus, hüperkorrektsus, hüperism hypercorrection, overcorrection	üंबर tõlgendama, reanalüüsima (Br) reanalyse, (Am) reanalyze
ülimussuurtäht, <i>maiuscula maiestatis</i> majestic majuscule	üंबर tõlgendus, reanalüüs reanalysis
ülipikk overlong	üंबर tähtima, translitereerima transliterate
ülipikk vokaal overlong vowel	üंबर tähtimine, transliteratsioon transliteration
ülivõrre, superlatiiv superlative [degree]	üंबरütlus, perifraas periphrasis
üüarmadama vokaal, illabiaalvokaal unrounded vowel	üümbus, kontekst setting, surroundings
üüarmamine, labialiseerimine, labialisatsioon labialization, rounding	üüneem (<i>pausi täitev hääliitus</i>) pause filler, filler
üüardumine, labialiseerumine, labialisatsioon labialization, rounding	üüte word of address
	üüttekääne, vokatiiv vocative [case]
	üütlus saying, turn of phrase

X

X²-teooria (*GG; loe: iks priim teooria*)
x-bar theory

INGLISKEELSETE TERMINITE REGISTER

A

a with an umlaut 169

AAVE 13

Abazian 11

abbreviate 90

abbreviated form 90

abbreviated term 147

abbreviation 11, 90

abduction 11

abessive [case] 11, 49

ability 163

Abkhaz 11

ablative [case] 11, 15

ablaut 11, 19, 43

Abnaki 11

abridge 90

absolute ablative 11

absolute comparative 11

absolute construction 11, 53, 104, 161

absolute homonyms 11, 154

absolute neutralization 11

absolute nominative 11, 53, 104, 161

absolute space frame 11

absolute superlative 11

absolute synonyms 11, 154

absolute tense 11

absolute universal 11

absolutive [case] 11

absolutive language 11, 34

abstract 18

abstract domain 11

abstract meaning 11

abstract noun 11

abstracting program 122

Academic Estonian 31

academic grammar 144

academic prose 144

academic text 144

accelerated learning 67

accent 14, 125

accent mark 126

accentuate 126

accentuation 125

acceptability 14, 161

acceptable 14, 161

access node 132

accessibility hierarchy 46

accessibility of the referent 122

accessible 85

accommodation 14

accomplishment 147

acculturation model 14, 77

accuracy 154, 167

accusative [case] 14, 131

accusative language 15, 103

accusative with infinitive 11, 14

achievement 127

Achinese 21

Acholi 14, 21

acknowledgement token 161

acoustic phonetics 15

acoustic space 39

acoustic wave 44, 47

acquaintance 151

acquire 107

acquisition 107

acquisition of speech 79

acrolect 14

-
- acronym 14, 16
act 14, 145
actant 14
action 145
action chain 148
action nominalization 145
action noun 147
action sentence 145
action verb 145
activated 14
activation cost 14
active 14
active articulator 14
active command [of a language] 14
active language 14
active sentence 14
active vocabulary 14
active voice 14
activity 145
activity book 154
actor 13, 145, 148
actual division of the sentence 14, 40
actual meaning 14
actual similarity 145
acute 15
acute accent 15
Adangme 11
adapt 97
adaptation 97
adapted 97
adapted name 97
adapted text 12
add 87
addition 87
addition transformation 87
address 79
addressee 12, 161
addressing 79
adequacy 12
adequate 12
adessive [case] 12, 15
adjacency pair 101
adjectival 106, 12
adjectival predicate 107
adjectivalization 107
adjectivalize 107
adjective 12, 106
adjective derivation 12, 107
adjective phrase 12, 106
adjective suffix 12, 106
adjectivization 12
adjectivize 12
adjunct 158
adjunction 81
adjunction transformation 87
adjust 76
administrative language 20, 44
admirativity 93
admitted term 126
adopt 60, 80
adposition 12, 58
adpositional phrase 58
adstrate language 12
adstratum 12
advanced level 30
adverb 12, 100
adverb derivation 12, 100
adverb of degree 99
adverb of manner 162
adverb of place 69, 88
adverb of state 129
adverb phrase 12, 100
adverb suffix 12, 100
adverbial 12, 100
adverbial clause 12, 100
adverbial clause of comparison 164
adverbial clause of concession 74, 100
adverbial clause of condition 72, 148
adverbial clause of degree 78, 99
adverbial clause of manner 162
adverbial clause of place 69, 88
adverbial clause of purpose 37, 109

- adverbial clause of reason 61, 119
 adverbial clause of result 72, 143
 adverbial clause of state 128, 129
 adverbial clause of time 13, 14
 adverbial complement 130
 adverbial modifier 12, 100
 adverbial modifier of concession 14, 100
 adverbial modifier of degree 78
 adverbial modifier of manner 162
 adverbial modifier of place 69, 88
 adverbial modifier of purpose 37, 109
 adverbial modifier of reason 61, 119
 adverbial modifier of state 129
 adverbial modifier of the noun 12, 100
 adverbial modifier of time 14, 146
 adverbial of condition 72, 148
 adverbial of manner 162
 adverbial of place 69, 88
 adverbial of possessor 44, 107, 159
 adverbial of purpose 37, 109
 adverbial of reason 61, 119
 adverbial of state 129
 adverbial phrase 12, 100
 adverbialize 12, 100
 adversative 12, 160
 adversative conjunction 12, 160
 adversative relation 12, 160
 advertising language 123
 Adyghe 12
 Afar 12, 24
 affected object 137
 affective deixis 12, 151
 affective filter 12, 151
 affective meaning 12, 33
 affectivity 12
 affiliation 127
 affinity 136
 affirmation 55
 affirmative 13, 55
 affirmative form 55
 affirmative sentence 55
 affirmative word 55
 affix 12
 affixal adverb 11, 12
 affixal language 13
 affixation 12
 affixed 86
 affixing language 13
 affixoid 13, 115, 130
 affricate 13
 affrication 13
 African American Vernacular English 13
 African studies 13
 Afrikaans 13
 Afro-Asiatic language family 13
 agent 13, 145
 agent adverbial 13, 145
 agent noun 145
 agentivity 13
 agentivity hierarchy 13
 agent-oriented modality 13, 108
 agglutinate 13
 agglutinating language 13
 agglutination 13
 agglutinative form 13
 agglutinative language 13
 agrammatism 13
 agraphia 13, 68
 agree 72, 170
 agreement 72, 170
 agreement in case 80
 agreement in gender 133
 agreement in number 20
 agreement in person 53
 agreement relation 170
 AI 145
 Ainu 13
 aka 48
 Akan 151
 Akkadian 14, 23

- Aktionsart 84, 145
alalia 15
Albanian 15
alethic modality 15
Aleut 15
alexia 15, 88
Algonquian language family 15
algorithmic language 15
alias 48, 160
alien 98
alien letter 165
alienable possession 164
alienism 164
align 55
alignment 55
allative [case] 15, 16
allegory 16, 99
allegro form 16, 67
allegro speech 16, 66
alliterate 16
alliteration 16
alliterative 16
allograph 16, 42
alloglex 16, 84
allomorph 16, 96
allonym 16, 102
allophone 16, 38
allophony 16
alloseme 16, 130
allusion 16
alphabet 11, 15, 153
alphabetic dictionary 153
alphabetic script 15, 153
alphabetic writing 15, 153
alphabetical 15, 153
alphabetical arrangement 153
alphabetical character 152
alphabetical order 15, 153
alphabetism 153
alphanumerical character 154
Altai 16
Altai language family 16
alteration 16
alternant 146, 160
alternate 98, 158
alternate ending 126
alternate form 111, 126
alternation 16, 98, 146, 158
alternative form 111, 126
alternative pronunciation 47
alternative question 16
alternative term 126
alveolar 17, 133
alveolar arch 17, 44
alveolar ridge 17, 44
alveoli 17, 44
ambiguity 58, 59, 93
ambiguous 58, 59, 94
ambivalent word 17
Ambo 17
amelioration of meaning 152
American English 17
American Indian languages 50
American studies 17
Americanism 17
Americanize 17
Amharic 17
ampersand 55
amplitude 17
anachronism 17, 166
anacoluthon 17
anagram 17, 152
analogic[al] 17
analogic[al] change 17
analogic[al] creation 17
analogic[al] extension 17
analogic[al] leveling 17
analogy 17
analysable 17
analyse 17
analysis 17
analytic[al] form 17

- analytic[al] language 17
analytic[al] superlative 17, 78
analytic[al] verb form 161
analyticity 17
analyzable 17
analyze 17
anaphora 15, 17, 143
anaphoric 17, 143
anaphorically 17, 143
anaptyxis 17, 108
Anatolian language group 17
ancestor language 15
Ancient Egyptian 31
angle brackets 104
Angles 17
Anglicism 17, 51
Anglicist 17
Anglicize 17, 51
Anglistics 17
Anglo-Frisian [subgroup] 51
Anglophone country 51
Anglo-Saxon 18, 160
Anglo-Saxons 18
animacy 33
animacy hierarchy 33
animal name 88, 142
animate 33
anlaut 15
annotate 99
annotation 99
annotation scheme 99
Anschluss 73, 87
answer 160
answer key 148
antecedent 90
antedorsal 30, 116
anterior 30
anterodorsum 30, 64
anthropological linguistics 18
anthropology 18
anthroponomastics 18, 53
anthroponym 18, 53
anticausative 18
anticipatory assimilation 123
anticipatory coarticulation 123
anticipatory *it* 39
anticlimax 18, 21
antilanguage 18
antipassive 18
antipodes 18
antithesis 18, 160
antonomasia 18
antonymous 18
antonyms 18, 160
antonymy 18
aorist 18
Apache 18
aperiodic wave 18, 94
apex 64
aphaeresis 12, 15
aphaeretic 15
aphasia 12, 78
apheresis 12, 15
apheretic 15
aphesis 12, 15
aphetic 15
aphonia 13, 47
apical 18, 64
apocope 18, 89
apocopic 89
apodosis 18
apologizing 158
apophony 11, 18, 43
aposiopesis 18, 84
apostrophe 18, 114, 124, 171
appeal for assistance 11
appear in print 149
appellation 102
application rule 122
applicative construction 18
applicative voice 18
applied 122

- applied construction 18
 applied linguist 122
 applied linguistics 122
 applied translation 144
 apposition 18, 87
 approach 137, 50, 89
 appropriateness 70, 133
 approval of a place name 70
 approximant 115
 Arabic 18
 Arabic alphabet 18
 Arabic numeral 18
 Arabic scholar 18
 Arabic script 18
 Arabic studies 18
 Arabism 18
 Arabize 18
 Aramaic 18
 Arapaho 18
 Arawakan language family 18
 arbitrariness 18
 arbitrariness of the linguistic sign 63
 arbitrary 18, 92, 138
 arbitrary lexeme 18, 158
 archaic 19
 archaic word 19
 archaism 19
 archaize 19
 archetype 19
 archiphoneme 19
 area 15, 18
 area of use 60
 areal 18
 areal classification 18
 areal linguistics 18
 argot 19
 argument 19, 71, 130
 argument clause 19, 72
 argument nominalization 19
 argument structure 19
 Armenian 19
 Armenian script 19
 arrow 104
 article 19
 article use 19
 articulate 19, 46
 articulation 19, 46
 articulation disorder 78
 articulation place 46, 95
 articulator 19, 46
 articulatory 19, 46
 articulatory phonetics 19
 articulatory phonology 19
 artificial 145
 artificial coinage 145
 artificial intelligence 145
 artificial language 145
 artificial morpheme 145
 artificial speech 141, 145
 artificial stem 145
 artificial word 145
 arytenoid cartilage 114
 aspect 20
 aspectology 20
 aspectual character 20
 aspectual value 20
 aspectual verb 20
 aspirate 20, 46
 aspiration 20, 46
 ASR 22
 Assamese 20
 assibilation 20
 assimilate 20, 128
 assimilation 20, 128
 association 21
 associative relation 20
 assonance 20
 assonate 20
 assumed name 118, 160
 assumed similarity 106
 Assyrian 21
 Assyrian studies 21

- Assyriologist 21
Assyriology 21
asterisk 21, 154
astronym 21, 143
asyndetic 21, 130
asyndetic sentence 130
asyndeton 21, 130
at sign 71, 169
atelic action 21
atemporal relation 21, 129
Athabaskan language family 21
Athapaskan language family 21
atlas 21
ATN 83
attribute 21, 153
attribution 21
attributive 21, 153
attributive adjective 12, 106
attributive clause 21, 154
attributive noun 103, 135
audio library 39
audio recording 45
audiolingual method 21
audiometry 21
audiotape 44
audiovisual aid 21, 22
audiovisual method 21
audiovisual translation 21
auditory 77
auditory phonetics 21, 118, 143
augmentative 21, 137
augmentative affix 21
augmented transition network 83
Australian Aboriginal languages 21
Australian English 21
Australianism 21
Austro-Asiatic phylum 21
Austronesian language family 21
authenticity 22
author 22, 147
authorship 22
automatic speech recognition 22
automatic translation 92, 121
automotive verb 22
autonomization 53
autonomous linguistics 22
autonomous meaning 53
autonomous syntax 22
autonomous word 53
autonomy 22
autosegmental phonology 22
autosemantic word 22, 154
auxiliary [verb] 11
auxiliary language 11
auxiliation 11
Avar 22
avertive 22
Avestan 22
avoidance 166
avoidance strategy 166
Awadhi 22
Aymara 13
Azerbaijani 20
Azeri 20
- B**
babbling 83
baby talk 45, 103
baby-talk word 103
back clipping 122, 143
back cover 143
back of the tongue 64, 143
back vowel 61, 143
back-formation 120, 143
background 39, 144
background information 144
background knowledge 144
backing diphthong 143
back-reference 17, 143
backslash 90
backslashes 90
back-sliding 143

- back-translate 143
back-translation 143
backwash 143
Bahasa Indonesian 51
bahuvrihi 23
balanced corpus 144
Balinese 23
Balkan linguistic area 23
Baltic languages 23
Baltic loan 23
Baltic studies 23
Balto-Finn 90
Balto-Finnic languages 90
Baluchi 23
Bambara 23
band width 124
Banda 23
Bangla 23
Bantu language family 23
barbarism 23
barrier 23
Basa 23
base 16, 23, 43, 89, 150, 155
base form 16, 90, 164
base list 17
base verb 17
base word 90
Bashkir 23
basic case 119
basic constituent order 95
basic dialect 112
basic dictionary 23, 119
basic domain 119
Basic Estonian vocabulary 31
basic form 119
basic forms of the verb 145
basic level 119
basic level of concepts 98
basic meaning 119
basic metaphors 17
basic rule 119
basic survival vocabulary 148
basic term 119
basic vocabulary 119
basic word 119
basic word order 119, 138
basis of articulation 19, 46
basis of comparison 71, 164
Basque 23
Bavarian dialect 23
Beach-la-mar 23
become established 56, 67
become extinct 46
become fixed 56, 67
beginner's level 15
Beja 23
belonging to special language 109
Belorussian 159
Bemba 23
benefactive 23
beneficiary 23, 60
beneficient 23, 60
Bengali 23
Berber language group 23
Bhojpuri 23
Bible translation 113
Bible translator 113
biblical language 113
Bicol 23
bidialectalism 58
bidirectional 58
bidirectional dictionary 58
Bihari 23
Bikol 23
bilabial 23
bilingual 23, 59
bilingual dictionary 59
bilingual education 59
bilingual person 23, 59
bilingualism 23, 59
bilinguality 23, 59
bilingualize 59

- billiard-ball model 114
 binarism 23
 binarity 23
 binary contrast 23, 58
 binary opposition 23, 58
 Bini 30
 binomial 110
 binomial nomenclature 23, 58
 biographical dictionary 23
 biolinguistics 23
 biradical 59
 Bislama 23
 bisociation 107
 bivalent verb 59
 black letter 42
 Blackfoot 98
 blade of the tongue 62
 blank 90
 bleach 77, 150
 bleaching 27, 114, 129
 bleeding 58
 blend 70, 136
 blended space 136
 blending 73, 125, 136
 blending theory 136
 blind review 18, 19
 block of examples 105
 body 65
 body language 65
 body of examples 105
 bold face 110
 bold type 110
 boldface type 110
 bond 136
 bookish 121
 bookish construction 121
 bookish word 121
 border area 113
 border dialect 131
 borrow 82
 borrowed 82
 borrowed construction 82
 borrowed derivative 82
 borrowed element 82
 borrowed meaning 82
 borrowed phrase 82
 borrowed sound 82
 borrowed stem 82
 borrowed suffix 82
 borrowed term 82
 borrowed vocabulary 82
 borrowed wordstock 82
 borrowing 82
 borrowing language 82
 bottom-up analysis 16, 172
 bottom-up parsing 16, 172
 bound 113
 bound form 130
 bound meaning 130
 bound morpheme 67, 130
 bound stem 67, 130
 bound stress 130
 boundary 113
 boundary marker 55, 113
 boundary phenomenon 113
 bounded action 113
 boundedness 113
 bounder 113
 braces 88
 bradylalia 23, 78
 Brahmi script 23
 Brahui 23
 Braille 23
 Braj 23
 branch 44, 64
 branching diagram 44, 118
 brand name 34, 91, 148
 break 115
 breaking 97
 breathy voice 80
 Breton 23
 breve 171

- bridge context 131
 bridging context 131
 bring into use 60, 80
 Briticism 24
 Briticize 24
 British English 23
 Britishism 24
 broad meaning 83
 broad transcription 85
 brogue 49
 broken line 60
 broken tone 60
 bronchi 24, 75
 bronchial tubes 24, 75
 brush up 172
 buccal 108, 137
 Buginese 24
 build sentences 84
 Bulgarian 24
 bundle 67
 bundle of isoglosses 53
 bureaucratic jargon 59
 Burmese 23
 burst 22,32, 160
 burst release 160
 Buryat 24
 Bushman 24
 business interpretation 169
 business interpreting 169
 business language 169
 business translation 169
 buzzword 95
 bystander 56, 80
- C**
- cacography 59
 cacophony 30, 59
 Caddo 58
 Call 64
 calligraphy 50, 59
 calque 59, 151
 Canadian English 59
 Canadian French 59
 cancelable 154
 canonical form 59
 canonical name 59
 capacity for speech 79
 capital 137
 capital letter 137
 capitalize 137
 capitalized abbreviation 137
 capitalized initialism 137
 caption 16
 cardinal numeral 59, 118
 cardinal vowels 59, 119
 Carib 59
 Cariban language family 59
 caritive [adjective] 60
 case 55, 58, 81
 case agreement 80
 case assignment 80
 case concord 80
 case ending 80
 case form 80
 case frame 80
 case grammar 80
 case hierarchy 80
 case marker 80
 case marking 80
 case study 55
 case system 80
 catachresis 60, 166
 Catalan 60
 cataphora 30, 60
 cataphoric 30, 60
 cataphorically 30, 60
 catch phrase 95
 categorical 60
 categorical grammar 60
 categorical meaning 60
 categorical symbol 60

- categorization 60
category 60
category symbol 60
catenative verb 13
causal 61, 119
causal relation 119
causality 61, 119
causativation 61
causative [verb] 61
causative construction 61
cause 119
causer 119
cavity 168
cedilla 128
Celtic languages 65
central 66
central determiner 66
central dialect 66
central embedding 66
central vowel 66
centralization 149
centre 149
centre of the tongue 64, 66
centum language 65
CFG 73
CFL 73
CG 60
Chadic language group 150
Chamorro 150
change 98
change of meaning 152
change of state 128
change of state verb 98
channel 59
channel of communication 136
chapter 112
character 11, 68, 99, 153
character space 153
character table 153
characteristic 151
characterizing predicative 86
Chechen 150
check 74
check mark 87
chereme 66
Cheremis 91
Cherokee 150
cherology 66
Cheyenne 142
Chibchan 150
Chickasaw 150
child language 83
child language acquisition 83
child-directed speech 83
Chiluba 88
Chin 150
Chinese 45
Chinese character 45
Chinese script 45
Chinook Jargon 150
Chipewyan 150
Choctaw 150
choice 129, 159
choronym 91, 137
christen 125
Christian name 31
Christianization 125
Christianize 125
chronolect 76
Chukchi 150
chunk 80
Chuvash 150
Circum-Baltic languages 90
Circum-Baltic linguistic area 90
circumfix 149
circumflex 149
circumflex accent 149
circumstantial element 132
citation 149
citation loan 149
cite 149
city dialect 87

- claim 165
clarity 129
class 68
class dialect 69
classical language 69
classical philologist 69
classical philology 69
classical scholar 69
classical studies 69
classifiable 86
classification 68, 86
classifier 68, 115
classifier construction 115
classify 68, 86
classifying genitive 86
classroom context 75
clausal negation 84
clause 69
clause equivalent 84
clause of state 128
clay tablet 128
cleft construction 88
cleft sentence 88
cliché 69, 134
click 22, 50
climax 21, 69
cline 59
clinical linguistics 69
clipping 122
clitic 69
clitic particle 86
clitically 69
cliticization 69
close contact 150
close genetic relatedness 89
close synonym 89
close vowel 79
closed 67, 136
closed class 67, 136
closed phase 106, 137
closed syllable 67
closed system 67
closely related language 89, 136
close-mid vowel 66
close-mouthed 101
closing bracket 67
closing diphthong 79
closing formula 89
closing phase 50, 137
closing quotation mark 67
closing sequence 89
closure 106, 136
cloze exercise 90
cluster 48, 56, 67, 69, 170
cluster analysis 69
cluttered speech 118
coarticulation 58, 69
coastal dialect 122
Cockney 70
coda 74, 131
code 74
code name 118, 160
code shift 74
code switching 74, 172
codification 63, 69, 104
codify 104
co-editor 58
coercitive causative 137
cognate language 136
cognate object 132
cognate reference 136
cognateness 136
cognition verb 151
cognitive 69, 151
cognitive development 69, 151
cognitive grammar 69
cognitive linguist 69
cognitive linguistics 69
cognitive meaning 69, 98
cognitive salience index 69
cognitive semantics 69
cognitivist 69

- cognomen 87
coherence 70
cohesion 70, 130
cohesive 130
cohesive device 130, 159
cohesive parts 130
cohesive text 130
cohesiveness 70, 130
collect 69
collected materials 13
collection 69
collective meaning 69
collective noun 69
colligation 70
collocate 70
collocation 70, 75
collocational 70
collocational preference 70
colloquial 19, 78
colloquial language 19, 78
colloquial word 19, 78
colloquialism 19, 78
colon 59, 75
colonial language 70
colorative construction 70
combination 71, 170
combination of letters 152
combinatorial 71
combinatory 71
combinatory variant 71
combine 71
combined bilingualism 71
combining form 71, 135
commissive 71, 88
commissive speech act 71, 88
comitative [case] 58, 71
comitative adverbial 58
comma 71
command 50, 63, 80
command language 80
commemorative name 120
comment 71
common 144, 156
Common Estonian 31
Common European Framework of Reference for Languages 36
common feature 170
common language 170
common noun 18, 171
common sense 19, 147
common speech 170
common usage 144
common vocabulary 171
common wordstock 171
commonality 170
communication 71, 136
communication strategy 136
communication theory 71, 136
communicative 71
communicative competence 136
communicative dynamism 71
communicative function 71, 136
communicative goal 136
communicative intention 136
communicative language teaching 71
communicative mean 71, 136
communicative situation 136
communicativeness 71
communicator 136
community 170
company name 37, 169
comparative [degree] 66, 71
comparative 71, 164
comparative clause 164
comparative conjunction 71, 164
comparative construction 71, 164
comparative grammar 164
comparative linguistics 164
comparative method 71, 64
comparative phonetics 71, 164
comparative sentence 164
comparative studies 164

- comparativist 71
comparativistics 164
compare 71, 163
comparison 71, 164
comparison clause 80
compensatory lengthening 20
compensatory shortening 20
competence 71, 120
compile 75
compiler 75
complement 19, 71, 130, 153
complement clause 19, 72
complementaries 71
complementarity 72, 153
complementary 71
complementary distribution 71, 153
complementary opposites 71
complementary opposition 72, 74
complementary polysemy 71
complementizer 19, 72
complete loss 153
complete merger 153
complete sentence 154
completion exercise 154
complex conjunction 86, 170
complex implicational universal 86
complex numeral 170
complex sentence 71, 86, 119
complex term 87
complex wave 71, 86
component 72
component of the compound 87
component part 75
componential analysis 72
composite 87
composition 68, 72, 86, 87, 138
compositional path 95
compound 86, 87
compound adjective 86
compound adverb 86
compound bilingualism 71
compound form 87
compound noun 86
compound numeral 86
compound predicate 87
compound pronoun 86
compound proper name 86
compound sentence 125
compound stem 87
compound suffix 86
compound tense 86
compound term 170
compound verb 87
compounding 72, 86, 87, 138
compounding pattern 87
comprehensibility 19, 98
comprehension 19, 99
comprehensive concept 69
comprise 95
computational lexicography 20, 121
computational lexicology 20, 121
computational linguistics 20, 121
computer literacy 19, 28
computer-aided instruction 121
computer-aided language learning 64
computer-aided learning 121
computer-aided lexicography 20, 121
computer-assisted language learning
63
computer-assisted lexicography 20,
121
computer-mediated communication
52, 102
computer-readable 92, 121
computer-readable corpus 19, 75, 121
computer-readable dictionary 20, 121
conative function 72
concept 98
concept field 98
concept harmonization 98
concept map 98
conceptual 98

- conceptual blending 98
conceptual category 74
conceptual characteristic 98
conceptual function 74
conceptual integration 98
conceptual metaphor 98
conceptual metaphor theory 98
conceptual scope 98
conceptual semantics 74
conceptual system 98
conceptualization 98
concession 100
concessive adverbial 74, 100
concessive clause 74, 100
concessive conjunction 74, 100
concessive contrast 74, 100
conclusive 56, 72
conclusive relation 56, 72
concord 72, 170
concord of tenses 12, 24
concordance 72
concordance line 72
concordancer 72
concrete case 72, 129
concrete meaning 72
concrete noun 72
condition 148
conditional [mood] 72, 148
conditional clause 72, 148
conditional relevance 148
conditioning 148
conference interpreter 74
conference interpreting 74
configuration 72
configurational language 56, 72
confirmatory 67
confusable 161
congruent 72, 170
congruent relation 72
conjugable 120
conjugable word 120
conjugate 72, 120
conjugation 72, 120
conjugational class 120
conjugational pattern 120
conjunction 72, 130
conjunctive 130
conjunctive [mood] 72
conjunctive word 130
conjuncts 125
connect 170
connected speech 130
connective 72
connegative [verb form] 72
connotation 72
connotative meaning 72
consecutive clause 72, 143
consecutive interpretation 56
consecutive interpreting 56
conservative principle 14, 149
consonant 58, 73
consonant cluster 58, 73
consonant sequence 58, 72
consonant stem 73
consonant system 73
consonant[al] alternation 73
consonantal script 73
consonantal writing 73
consonantism 73
consonant-stem 73
constituency grammar 39, 95, 159
constituent 73, 95
constituent negation 95
constituent order 95
constituent order typology 95
constituent sentence 95
constituent structure 95
constituent structure grammar 39, 95,
159
constitute 95
constraint 68
constraint grammar 68

- construal 110
construct 73
construct irrelevant variation 73
construct underrepresentation 73
construction 73, 144
construction grammar 73
constructional iconicity 27, 73
consultant 51, 61
contact 73, 87
contact assimilation 89
contact languages 73
contact linguistics 73
contact signing 73
contact situation 73
contact-induced grammaticalization 62
contaminate 125
contamination 73, 125
contemporaneous 127
contemporary Estonian 154
contemporary language 105, 154
content 132
content and language integrated learning 83, 88
content conditions 132
content plane 132
content question 34
content verb 85, 132
content word 22, 154
context 58, 73
context-free 73
context-free grammar 73
context-free language 73
context-free sentence 73
context-sensitive 73
context-sensitive grammar 73
context-sensitive language 73
context-sensitive sentence 73
contextual 73
contextual definition 73
contextual ellipsis 73, 146
contextual meaning 73
contextual synonyms 73
contextual variant 73
contiguity 81
contiguous vowels 80
continuative verb 73
continuer 57
continuing education 113
continuous 66
continuous action 57, 66, 73, 113
continuous tense 66, 117
continuum 73
contoid 58, 73
contour tone language 74
contract 70, 74, 75
contracted diphthong 74
contracted form 74
contracted verb 74
contraction 70, 74
contradiction 74, 160
contradictory opposition 72, 73
contrafactive 74
contrariety 73, 160
contrary opposition 73
contrast 160
contrastive 74, 80
contrastive analysis 74, 80
contrastive grammar 74, 80
contrastive linguistics 74, 80
contrastive polysemy 74
contrastive stress 35, 74
contributor 22
control sentence 74
controller 74
convention 70
conventional 70, 74, 144
conventional epithet 67, 120
conventional implicature 74, 144
conventional metaphor 74, 144
conventional name 32
conventionalization 74, 144

- conventions of punctuation 68
converb 74
converge 85
convergence 74
conversation 162
conversation analysis 162
conversation closing 162
conversation opening 162
conversational implicature 136
conversational move 136
conversational step 136
conversational strategy 162
converseness 74, 120
converses 74, 120
conversion 74, 104, 109, 120, 138, 146, 153
convey 30
co-occurrence 75
cooing 74
cooperative principle 75
coordinate 75, 125
coordinate bilingualism 75
coordinate clauses 125
coordinate concepts 58
coordinate construction 75, 125
coordinated constituents 125
coordinating 75, 125
coordinating conjunction 125
coordinating construction 75, 125
coordination 58, 75, 125
coordinative 75, 125
coordinative construction 75, 125
coordinator 125
Coptic 75
copula 75, 81
copular verb 75
copulative compound 75
copulative conjunction 75, 170
copulative relation 75, 170
core meaning 151
core of a name 102
core sense 119
core verb 151
core vocabulary 119
coreference 75, 128
coreferential 75, 128
Cornish 75
corporate referent 75
corpus 19, 75, 121
corpus annotation 75
corpus example 75
corpus linguistics 75
corpus planning 62
corpus text 75
corpus-assisted language analysis 75
corpus-based language analysis 75
correct 167
correct pronunciation 108, 167
correct speech 108, 167
correct usage 167
correct writing 108, 167
correction of mistakes 162
correction of sounds 47
corrective contrast 76
corrective feedback 76
correctness 75, 167
correlate 76
correlation 76
correlation coefficient 76
correlative 76
correlative conjunction 76
correspondence 160
corrupt 125
corruption 125
Corsican 76
count noun 20, 55, 87
countable noun 20, 55, 87
country name 91
country study 91
county 91
court interpreting 70
covert category 112, 160

- covert error 160
covert morph 112
cranberry morph 13, 57
crash course 66
creaky voice 80
creation of new words 138
creative exercise 88
creativity 88
creator of neologisms 138
Cree 76
Creek 76, 92
creole 76
creole language 76
creolization 76
creolize 76
creolized language 76
crescendo diphthong 152
Cretan script 76, 93
cricoid cartilage 139
Crimean Tatar 76
critical discourse analysis 76
critical language awareness 76
critical linguistics 76
critical text analysis 76
Croat 46
Croatian 46
cross-category harmony 60
cross-cultural communication 77
cross-dialectal 98
cross-linguistic 65
cross-linguistic influence 65
cross-linguistic similarity 65
cross-refer 125
cross-reference 76, 125, 171
cross-section[al] corpus 89
cross-section[al] study 125
Crow 160
cryptography 76, 127
cryptonym 76, 127
CSG 73
CSL 73
cultural anthropology 76
cultural autonomy 77
cultural borrowing 77
cultural competence 77
cultural contact 77
cultural context 77
cultural diversity 77
cultural identity 77
cultural literacy 77
cultural loan 77
culture 76
culture contact 77
culture-bound 77
cultured language 77
culture-specific 77
cumulation 76, 77
cuneiform inscription 66
cuneiform script 66
cuneiform writing 66
curative causative 77
curly brackets 88
current speaker 47, 79
current usage 105, 116
cursive action 77
Cushitic language group 77
Cymric 78
Cypriot script 81
Cyrillic alphabet 67, 81
Cyrillic script 81
Czech 150
- D**
dactylogy 24, 139
dagger 125
da-infinitive 24
Danish 143
Dargi 24
Dari 24
dash 99, 148
data 13, 17
data bank 17

- data organization 17
data processing 17
database 17
data-set 17
dated 160
dative [case] 24
daughter language 154
daughter node 154
Dayak 24
dead 46
dead metaphor 137
deaf 77
Deaf 77
deafblind 114
deafness 77
debitive [mood] 24
deategorization 24
declaration 24, 165
declarative sentence 24, 56, 165
declarative speech act 24, 165
declension 24, 80, 81
declensional class 24, 81
declensional ending 80
declensional pattern 81
declinable word 81, 104
decline 24, 46, 80, 81
decline of a language 61
declining 46
decode 24
de-concretize 156
deep case 141
deep representation 141
deep structure 141
default assumption 159
default value 159
defective 24, 158
defective adjective 158
defective clause 158
defective inflection 24, 158
defective verb 158
define 24, 99
definiendum 24, 99
definiens 24, 99
defining dictionary 129
defining relative clause 124
definite 24, 99
definite article 24, 99
definite description 24
definite determiner 24
definite noun phrase 24
definite referent 24
definiteness 24, 99
definition 24, 99
definition by context 73
degemination 24
degenerated syllable 78
degrammaticalization 24
degrammatization 24
degree 21, 99
degree adverb 99
degree adverbial 78
degree of comparison 21, 164
degree of nominalization 103
deictic 24
deictic center 24
deictic centre 24
deictic expression 24
deictic projection 24
deictic space frame 24, 123
deictically 24
deixis 24
Delaware 24
deletion 77
delexical 24
delexicalization 24
delimit 113
delimiter 34
delimiting characteristic 35
demarcate 113
demetaphorize 24
demonstrative 27, 105
demonstrative deixis 27, 105

- demonstrative determiner 27, 105
 demonstrative pronoun 27, 105
 demotic script 27
 demotivation 27
 denominal 27
 denominatum 27, 102, 152
 denotation 27
 denotative meaning 27
 denotatum 27, 102, 152
 denote 153
 dental 27, 44
 dentalveolar 116
 deontic authority 27
 deontic modality 27, 88
 depend 83
 dependence 138
 dependency 138
 dependency grammar 138
 dependency phonology 138
 dependency relation 138
 dependency tree 138
 dependent 83
 dependent clause 80
 dependent extension 138
 dependent-marking language 83
 dephonologization 24
de-plural 27
 deprecated term 30
 derisive nickname 114
 derivation 27, 150, 151
 derivation sign 150
 derivational affix 86, 150
 derivational base 17, 150
 derivational family 150
 derivational homonymy 150
 derivational meaning 150
 derivational morpheme 86
 derivational negation 27, 150
 derivational path 150
 derivational pattern 150
 derivational stem 151
 derivative 27, 150
 derive 27, 150
 derived form 27, 150
 derived language 154
 derived word 27, 150
 derogation 112
 derogatory 44, 112
 descendant [language] 154
 description 68
 descriptive 27, 68
 descriptive function 27, 68
 descriptive grammar 27, 68
 descriptive linguistics 27
 descriptive meaning 27
 descriptive phonetics 27, 68
 descriptive study 27, 68
 descriptivism 27, 68
 descriptor 27
 desemanticization 27, 114, 129
 designate 153
 designation 102, 153
 designator 153
 desire 133
 despirantization 147
 deterioration of meaning 152
 determinative compound 27
 determinative part of a name 102
 determinative pronoun 27, 99
 determine 27, 99
 determiner 99
 determiner phrase 99
 determiner slot 99
 Devanagari [script] 27
 develop 18
 development 18
 developmental history 18
 deverbal 27
 deviance 104
 deviant case 46
 device 159
 diachronic 28

- diachronic lexicology 14, 28
diachronic linguistics 28
diachronic phonetics 13, 28, 47
diachronic semantics 14, 28
diachrony 27
diacritic 14, 27
diacritic mark 27
diacritic sign 27
diaeresis 28, 149, 154
diagrammaticity 27, 73
dialect 28, 97, 98
dialect archives 97
dialect area 97
dialect atlas 97
dialect background 97
dialect borrowing 97, 132
dialect boundary 97
dialect collection 97
dialect collector 97
dialect contact 97
dialect correspondent 97
dialect data 97
dialect death 97
dialect description 97
dialect dictionary 97
dialect division 97
dialect example 97
dialect form 97
dialect geography 97
dialect grammar 97
dialect group 97
dialect informant 97
dialect lexis 97
dialect literature 97
dialect map 97
dialect material 97
dialect morphology 97
dialect poetry 97
dialect research 28, 97
dialect speaker 97
dialect speech 97
dialect spread 97
dialect studies 28, 97
dialect study 97
dialect survey 97
dialect text 97
dialectal 97
dialect[al] differences 97
dialect[al] word 28, 97
dialectal expression 28, 97
dialectal feature 97
dialectal use 97
dialectal variant 97
dialectal vocabulary 97
dialecticism 28, 97
dialectological map 97
dialectologist 28, 97
dialectology 28, 97
dialectometry 28
dialog 28, 58
dialogue 28, 58
diaphragm 27, 158
diathesis 28
diathetic 28
dictation 36
dictionary 85, 139
dictionary article 138
dictionary criticism 139
dictionary entry 138
dictionary maker 85
dictionary of abbreviations [and acronyms] 90
dictionary of an individual writer 68
dictionary of correct usage 167
dictionary of dialects 97
dictionary of foreign words 165
dictionary of government 123
dictionary of idioms 39
dictionary of literary language 67
dictionary of names 102
dictionary of neologisms 156
dictionary of standard language 67

- dictionary of synonyms 140
die out 46
dieresis 28, 149, 154
difference 35, 158
difference limen 35
differentia specifica 28, 86
differentiate 35
differentiation 35
digital literacy 19, 28
diglossia 28
digraph 28, 59
diminuendo diphthong 83
diminutive 26, 27, 165
diminutive affix 27
diminutive derivation 27
diminutive name 27, 92
Dinka 28
diphthong 28, 59
diphthongization 28
diphthongize 28
direct borrowing 109
direct causation 109
direct evidentiality 109
direct loan 109
direct meaning 109
direct method 109
direct mode of reporting 28, 109
direct object 28, 109
direct order 109
direct speech 28, 108, 109
direct speech act 109
direct word order 138
directal 28, 109
direction 137
direction of borrowing 82
directional opposition 137
directive 28, 144
directive speech act 28, 144
disaffiliation 34
disalignment 94
disambiguate 170
disambiguation 170
disambiguator 170
discontinuous constituents 60
discourse 28
discourse analysis 28
discourse competence 28
discourse deixis 28
discourse particle 28, 111
discourse practice 28
discourse referent 28
discourse type 28
discovery procedure 22
discrete 28
discursive event 28
disguised compound 112
disjunction 28
disjunctive conjunction 28, 34
disjunctive relation 28, 34
dislocation 28
display 77
dispreferred 94
dissimilation 28, 35
distal 60
distal demonstrative 61
distant assimilation 60
distinction 35
distinctive feature 29
distinguish 35
distribution 29, 55, 85
distribution area 85
distributional 29
distributional class 29
distributive 29
distributive pronoun 29
distributivity 29
disyllabic 58
ditransitive verb 29
ditransitivity 29
ditto tag 127
ditto tagging 127
divergence 29

divide 86, 115
divide a word into syllables 131
division 86
division of dialects 97
division of senses 152
DL 35
document 144
Dogri 29
Dogrib 29
domain 29, 159
domain loss 159
domesticating translation 69
domestication 69
dominant language 29
dominate 29
domination 29
donor language 82
dorsal 29, 64
dorsum 64
dot 118, 154
dotted line 118
double consonant 41, 59, 148
double first name 59
double genitive 148
double marking 148
double negation 32, 148
double passiv 148
double plural 148
double quotation marks 56, 59
double vertical 120
double vowel 149
double-spaced 148
doublet 29
downstep 16
downstepped 16
drag chain 152
Dravidian languages 29
drift 149
drill 29
drop 169
dual 29, 59

dual number 29, 59
Duala 29
dummy 104
dummy *it* 39
Dungan 151
duration 66
duration ratio 66
durative 29, 66
Dutch 45
dying 46
dynamic action 29
dynamic modality 29, 163
dynamic passive 29
dysarthria 29
dysfluency 94
dysgraphia 29, 158
dyslalia 29, 158
dyslexia 29, 158
dysphemism 29
dysphonia 29, 158
Dzongkha 23, 29

E

East Germanic 49
eastern dialect 49
Eastern Slavic 49
easy to read 66
easy to understand 66
easy-to-read 18
Ebonics 13
echolalia 31, 59
ecolinguistics 169
economic translation 169
economy 169
e-dictionary 33, 35
edit 122, 148
editor 148
Edo 30
educated speaker 44
educated speech 44
effector 22, 147

- egocentric 31, 34
egocentric speech 31, 34
egressive 31
Egyptian 31
Egyptian script 31
Egyptology 31
ejective 32, 137
elaborate 162
elaboration 162
elaboration site 162
Elamite 30
elative [case] 33, 128
e-learning 36
electronic dictionary 33, 35
electronic text 33, 36
element 33
elementary clause 33
elementary level 15
elision 33
ellipsis 33, 165
ellipsis dots 99
ellipted 33, 165
elliptical 33, 165
elliptical sentence 33, 90, 165
eloquence 79
em dash 114
embed 90
embedded sentence 132
embedding 132
embodied construction grammar 65
embodiment 65
embody 65
emergence 33, 35
emergent 33, 35
emic 30
emoticon 33
emotional valence 33
emotional verb 33, 151
emotive function 33
emotive meaning 12, 33
empathy 33
empathy hierarchy 33
emphasis 33, 151
emphatic 33, 151
emphatic stress 33, 151
empirical 33
empty word 154
en dash 90
enclitic 34
enclitically 34
encliticization 34
encode 69, 74
encyclopedic knowledge 34
encyclopedic meaning 34
end 89
endangered language 106
ending 89
ending alternation 89
ending change 89
endnote 89
endocentric construction 34
end-of-line division 115
end-of-line division point 115
endogenous 33
endonym 33
endophora 33, 132
endophoric 33, 132
endophorically 33, 132
Enets 30
English 51
English philology 51
English studies 17
English-based creole 51
English-language 51
English-speaking country 51
enquiry language 51
entail 132
entailment 132
entity 34, 106
entrenched 56, 67
entry 19, 68
entry list 99

- entry term 99
 environment 66, 73
 epenthesis 34
 epenthetic 34
 epigraphy 34, 122
 epiphora 34, 89
 epistemic modality 34, 151
 epistrophe 34, 89
 epithese 34
 epithet 34
 eponym 34
 equative 32, 164
 equative adjective 32, 164
 equative clause 32, 127, 164
 equative construction 32, 127, 164
 equative degree 32, 164
 equi-deletion 32, 127
 equilization 33
 equipollent opposition 33
 equivalence 33
 equivalent 33, 160
 ergative 34
 ergative language 11, 34
 ergative-absolutive language 11, 34
 ergative-accusative language 70
 ergonym 34, 91, 148
 error 162
 error analysis 161
 error evaluation 162
 error gravity 161
 error message 161
 Erzya 35
 Eskimo 35
 Eskimo-Aleut language family 35
 Esperantist 35
 Esperanto 35
 essay 68
 essential 106
 essential condition 106
 essential vocabulary 119
 essive [case] 35, 106
 established 56, 67
 establishment of a place name 70
 Estonian 31, 91
 Estonian alphabet 31
 Estonian Association for Applied Linguistics 31
 Estonian living abroad 165
 Estonian philology 31
 Estonian Society of Mother Tongue Teachers 31
 Estonian Terminological Society 31
 Estonian-language 31
 Estonian-like 31
 Estonian-Swedish dialect 31
 Estonianism 31, 35
 Estonianize 31
 Estophile 35
 e-text 33, 36
 ethnic group 36, 121
 ethnic identity 121
 ethnic language 121
 ethnic minority 165
 ethnolinguist 36
 ethnolinguistic 36
 ethnolinguistic vitality 36
 ethnolinguistics 36
 ethnomethodology 36
 ethnonym 36, 121
 etic 31
 Etruscan 36
 etymological 36
 etymological dictionary 36
 etymological doublet 36
 etymologist 36
 etymology 36
 etymologyze 36
 etymon 36
 EU language planning 36
 euphemism 36, 112
 euphemistic 36
 euphony 36, 44

- euro-babble 36
eurolanguage 36
European Year of Languages 36
Europeanization 36
eurotext 36
euroversal 36
evaluative 45
evaluator 45
Even 36
Evenki 36
event 140
event structure 140
event time 140, 148
everyday communication 19
everyday conversation 19
everyday language 19, 78
evidential 36
evidential strategy 36
evidentiality 36
evolve 18
Ewe 36
example 105
example sentence 105
examples 105
exception 34
exceptional 34
excerpt 60
exchange 60
exclamation 48
exclamation mark 48
exclamation point 48
exclamative sentence 32, 48
exclusion list 165
exclusive 32
excrescence 57
exercise 44
excessive 32
exhaustivity 17
existential sentence 32, 106
existential verb 32, 106
existentiality 32
exocentric construction 32
exonym 32
exophora 32, 165
exophoric 32, 165
exophorically 32, 165
exoticism 32
exotism 32
expansion of meaning 152
experiercer 69
experiential clause 69
experiential perfect 69
experiential verb 69
experimental phonetics 32, 60
expert category 32
expiratory 32
explanation 129
explanatory dictionary 129
explicative relation 32, 129
explicit 32
explicit knowledge 32
explicit learning 32
explosion 22, 32, 160
express 165
expression 165
expression plane 163, 165
expressive 32, 151
expressive meaning 32
expressive potential 165
expressive speech act 32, 151
expressive verb 27
expressive vocabulary 32
expressive word 27
expressiveness 32, 165
extend 83
extended simple sentence 83
extension 22, 32, 83, 98
extensional definition 91
extensive verb 32
-external 165
external local case 165
extinct 46

extinction of a language 61
 extralingual 65
 extralinguistic 65
 extrametrical 92
 extra-moraic 95
 extraposition 32, 165
 extra-prosodical 92
 extratextual 146

F

face 93, 105
 face saving act 105
 face threatening act 105
 facetious 101
 face-to-face interaction 159
 facial expression 105
 factitive verb 37
 factive 37
 factive verb 37
 facultative 37
 fade 150
 Faeroese 40
 fair copy 118
 faithfulness constraint 156
 fall out of use 80
 falling diphthong 83
 falling intonation 83
 falling tone 83, 149
 false 166
 false friend 162
 false friends dictionary 32
 false name 160
 false start 159
 familiar 151
 familiarizer 37, 130
 family name 113
 family resemblance 112
 family tree 63, 118
 Fan 37
 Fang 37
 Fante 37

Fanti 37
 Faroese 40
 Farsi 53, 120
 feature 55, 106, 151
 feature structure 151
 feedback 143
 feeding 148
 felicity conditions 167
 female [first] name 101
 female speaker 79
 female speech 101
 female variant of a name 102, 139
 feminine [gender], f 37, 101
 feminine ending 101
 feminine word 37, 101
 Fennic studies 37
 Fennicist 37
 Fennophile 37
 fester Anschluss 150
 fiction 50
 fiction text 50
 fictional writing 50
 field 15, 165
 field linguist 165
 field of use 60
 field trip 157
 fieldwork 165
 fieldworker 97, 165
 figurative 76, 114
 figurative language 76
 figurative meaning 171
 figurativeness 76
 figure 55, 76, 78
 figure of speech 76, 78
 Fijian 37
 filled pause 153
 filler 153, 154, 172
 fill-in-the-blanks exercise 90
 -final 89
 final copy 118
 final embedding 89

- final lengthening 89
 final sound 89
 final syllable 89
 finger-spell 139
 fingerspelling 24, 139
 fingerspelling alphabet 139
 finite 37, 120
 finite clause 83, 108
 finite form 37, 120, 145
 finite verb 37, 120, 145
 finiteness 37, 120
 Finnic languages 90
 Finnish 133
 Finnish Swedish 133
 Finnishism 37, 133
 Finno-Permic 90
 Finno-Ugrian 133
 Finno-Ugrian studies 37
 Finno-Ugric language family 133
 Finno-Ugric proto-language 133
 Finno-Ugric scholar 37
 Finno-Ugric studies 37
 Finno-Ugric tribes 133
 Finno-Ugrist 37
 Finno-Volgaic 90
 first argument 35, 117
 first component of the compound 86
 first consonant shift 35, 42
 first language 35
 first mention 35
 first name 31
 first occurrence 35
 first pair part 101
 first person 35
 first quantity degree 35
 first syllable 35
 fission 82
 fixed combination 39, 120
 fixed phrase 67
 fixed stress 37, 67
 fixed word combination 67
 flecional language 37
 Flemish dialect 37
 flexible constituent order language 94,
 158
 flexible word order 158
 floor 21
 fluctuate 78, 160
 fluctuation 78, 160
 fluency 82, 133
 fluency disorder 139
 fluent 82
 fluid alignment 129
 FO 119
 FO contour 119
 FO pattern 53, 148
 FO peak 119
 FO turning point 119
 focal 66
 focal area 97
 focal stress 39
 focus 39
 focus of attention 152
 focusing 37, 39
 folk category 19
 folk etymology 121
 Fon 38
 font 67
 foot 55, 79, 126, 144
 foot isochrony 144
 foot quantity degree 144
 footnote 55
 force 56
 forced grammaticalization 137
 forced grammatization 137
 fore clipping 31
 foreground 35
 foreign 164
 foreign affix 164
 foreign character 165
 foreign influence 164
 foreign language 164

- foreign language learning 164
foreign language teaching 164
foreign letter 165
foreign name 165
foreign phrase 165
foreign place name 164
foreign sound 164
foreign stem 165
foreign term 165
foreign word 165
foreignism 164
foreignization 164
foreignizing translation 164
foreign-language 164
foreignness 164, 165
forename 31
form 76, 95, 163
form class 163
form of address 79
form repetition 163
form word 39
formal grammar 39
formal *it* 39
formal language 39
formal logic 39
formal semantics 39
formal style 17
formalize 39
formant 39
formant space 39
formation 95
formative 39
former name 33
forms 163
formula 67, 159, 163
fortis consonant 39, 150
fortis plosive 39, 145, 150
fortis stop 39, 145, 150
forward slashes 59
fossilization 68
fossilized form 68
Fox 37, 122
fractional numeral 97
fracture 97
fragment of a text 146
frame 39, 121
frame construction 121
frame lexicon 39
frame of reference 162
frame semantics 39
Franconian 39
Francophone 116
Francophone country 116
Franglais 39, 116
free alternation 158
free association 158
free base 158
free combination 158
free constituent order language 94, 158
free form 158
free meaning 158
free morphem 158
free phrase 158
free stress 158
free translation 158
free variant 158
free variation 158
free word combination 158
free word order 158
freedom of speech 139
free-text search 158
French 116
French-speaking country 116
frequency 127
frequency band 127
frequency dictionary 127
frequency list 127
frequency of occurrence 35
frequency ranking 127
frequentative 39, 54
frequentative [verb] 39, 54
frequentative action 75

fricative 13, 39, 46
 fricativization 46
 friction 39, 46
 Frisian 39
 Friulian 39
 front of the tongue 30, 64
 front vowel 31, 110
 fronting 31
 fronting diphthong 35, 36
 FUG 40
 Fula 39
 Fulani 39
 Fulfulde 39
 full clause 154
 full form 154
 full form of a place name 70
 full homonyms 11, 154
 full parsing 153
 full sentence 154
 full stop 118
 full word 22, 154
 function 40
 function word 11, 39, 40
 functional 39
 functional grammar 39
 functional linguistics 40
 functional literacy 39
 functional load 40
 functional meaning 43
 functional sentence perspective 14, 40
 functional style 40
 functional syntax 40
 functional unification grammar 40
 functionality 40
 functions of language 61
 functor 39
 fundamental frequency 119
 fundamental frequency contour 119
 fundamental frequency peak 119
 fundamental frequency turning point
 119

fusion 40, 170
 fusional language 40
 futhark 125
 future 40, 151
 future continuous 66
 future perfect 151
 future progressive 66
 future tense 151
 fuzzy 44

G

Gaelic 41
 Gagauz 41
 Galician 41
 Gallicism 41, 116
 gap 90, 154
 gap in the paradigm 110
 gap-fill exercise 90
 gather 69
 gazetteer 70
 Geez 36, 41
 geminate 41
 geminate illative 41, 49
 gemination 41, 58
 gender 41, 43, 135
 gender agreement 133
 gender concord 133
 gender-specific 133
 genealogical classification 41
 genealogical tree 63, 118
 general concept 171
 general dictionary 171
 General Estonian 31
 general language 171
 general language management 171
 general lexicography 171
 general linguist 171
 general linguistics 171
 general meaning 171
 general phonetics 171
 general question 55, 171

- general rule 171
- general statement 171
- general theory of terminology 109, 147
- general vocabulary 171
- generalized phrase structure grammar 171
- general-purpose dictionary 171
- generate 41
- generative 41
- generative grammar 41, 42
- generative lexicon 41
- generative linguist 41
- generative phonology 41
- generative semantics 41
- generativist 41
- generator 41
- generic 41, 171
- generic concept 133, 172
- generic name 113
- generic person 41, 171
- generic reference 41, 171
- generic referent 41
- generic relation 133
- generic sentence 41, 171
- generic space 171
- generic statement 41, 171
- generic term 86
- generic time 171
- generic-level metaphor 171
- genetic classification 41
- genetic relatedness 136
- genetic relationship 61, 64, 136
- genetically related language 136
- Geneva School 41
- genitival 41, 107
- genitive 41, 107
- genitive [case] 41, 107
- genitive attribute 41, 107
- genitive compounding 41, 107
- genitive form 107
- genitive of the whole 148
- genre 142
- genre mixing 142
- genuine dialect 118, 160
- genus 113, 133
- genus proximum 42, 89
- geographic name 70, 149
- geolinguistics 42
- Georgian 43
- Georgian script 43
- German 127
- Germanic 42
- Germanic language group 42
- Germanic loan 42
- Germanic peoples 42
- Germanic scholar 42
- Germanic studies 42
- Germanic tribes 42
- Germanism 127, 42
- Germanist 42
- Germanize 42
- Germanized Estonian 58, 115
- German-language 127
- gerund 27, 42
- gerundive 42
- gestural language 142
- gesture 142
- GG 41, 42
- ghost word 148
- gift for languages 61
- give prominence 35
- given [information] 151, 160
- given name 31
- givenness 151
- givenness hierarchy 151
- Glagolitic [alphabet] 42
- Glagolitic script 42
- glide 115, 131
- global language 91
- gloss 42, 129
- glossary 42
- glossematics 42

- glosseme 42
glossing 42
glossolalia 42, 65
glottal catch 56
glottal stop 80, 83
glottalization 42
glottalized tone 60
glottis 42, 47
glottochronology 42
glottogony 42, 64
goal 131
Goanese 42, 72
gobbledygook 138
Gondi 42
good usage 44
Gothic 42
Gothic alphabet 42
Gothic type 42
Goths 42
govern 123
government 123, 138
government structure 123
government-binding theory 138
GPSG 171
gradable adjective 42
gradation 21, 42
gradational 21
gradationless 21
grade 21
grade alternation 21
grade generalization 21
grade-alternational 21
gradualness 56
Graecism 43, 76
grammar 42
grammar checker 42
grammar guide 144
grammar mistake 42
grammar rule 42
grammarian 42
grammatical 42
grammatical accuracy 43
grammatical ambiguity 135
grammatical case 11, 43
grammatical category 43
grammatical competence 42
grammatical correctness 43
grammatical error 42
grammatical form 43
grammatical function 43
grammatical gender 41, 43, 135
grammatical homonyms 43, 163
grammatical homonymy 43, 163
grammatical label 42
grammatical meaning 43
grammatical means 43
grammatical morpheme 43
grammatical object 43, 106
grammatical polarity 43, 79
grammatical predicate 43, 116, 169
grammatical relation 43, 140
grammatical rule 42
grammatical subject 16, 43, 135
grammatical synonyms 43
grammatical system 43
grammatical verb 43, 132
grammatical word 43
grammaticality 43
grammaticality judgement 43
grammaticalization 43
grammaticalization chain 43
grammaticalization path 43
grammaticalization theory 43
grammaticalize 43
grammaticalness 43
grammatization 43
grammatization chain 43
grammatization path 43
grammatization theory 43
Grantha 43
graph 42
grapheme 42

graphemics 42
 graphics for the blind 114, 118, 124
 grave 42
 grave accent 42
 Great Vowel Shift 138
 Grecism 43, 76
 Greek 76
 Greek alphabet 76
 Greek script 76
 Greenlandic 43
 greeting 148
 Grimm's law 35, 42
 ground 39, 144
 group 126
 group genitive 39
 group name 120, 126
 group of speakers 161
 group work 126
 Guarani 43
 Gujarati 43

H

habitation name 21
 habitual 44
 habitual [aspect] 44
 háček 44
 hackneyed phrase 77
 Haida 44
 Haitian Creole 44
 half-long 115
 hand alphabet 139
 hand form 80
 hand gesture 80
 hand shape 80
 handbook 80
 handouts 55
 handwriting 80
 handwritten 80
 haplology 44
 hard consonant 110, 112
 hard copy 110

hard palate 80
 hard sign 80
 hard word 65
 harmonic 172
 harmonic tone 172
 hash 149
 hashmark 149
 Hausa 44
 having a double meaning 58
 Hawaiian 44
 head 39, 112, 118, 119, 151
 head marking language 119
 head-driven 119
 head-driven phrase structure gram-
 mar 119
 header 120, 144
 heading 112
 headword 99
 hear 77
 hearer 77
 hearer's meaning 77
 hearer-oriented deictic element 77
 hearing 77
 hearing impairment 77
 hearing range 77
 hearing threshold 77
 hearing-impaired individual 105, 158
 heavy syllable 122
 Hebraism 44
 Hebrew 44, 54
 Hebrew script 44
 Hebrew studies 44
 hedge 84
 height 79
 helonym 45, 133
 Herero 45
 heritage language 120
 hesitation 45, 78, 143
 heteronym 45
 hexasyllabic 77
 hiatus 45

- Hidden Markov model 92
 hierarchical relation 45
 hierarchical structure 45
 hierarchy 45
 hieratic script 45
 hieroglyph 45
 High German 172
 High German loan 172
 high style 79
 high vowel 79
 high-frequency word 127
 highlight 35
 high-salient 79
 high-set mark 171
 high-style 79
 Hiligaynon 45
 Hill Mari 99
 Himachali 45
 hind clipping 122, 143
 Hindi 45
 Hispanic studies 45
 historic present 14, 116
 historical 61
 historical dictionary 14
 historical grammar 13
 historical lexicology 14, 28
 historical linguistics 13, 164
 historical phonetics 13, 28, 47
 historical semantics 14, 28
 historical syntax 14
 historical word 45
 historical-comparative linguistics 164
 historicism 45
 history of linguistics 64
 history of the written language 67
 Hittite 45
 Hittite script 45
 HMM 92
 Hmong 45, 93
 hodonym 45, 154
 hold 106, 137
 holistic 45
 holistic typology 45, 148
 holonym 45
 home dialect 69
 home language 69
 homogeneity 171
 homogeneous attributes 127
 homographs 45
 homonymic 45
 homonymic clash 45
 homonymic collision 45
 homonymic conflict 45
 homonymics 45
 homonymous 45
 homonyms 45
 homonymy 45
 homophones 45, 127
 homorganic sounds 45
 honorific [form] 22
 hook left 128
 hortative 46
 hortative [mood, construction] 46
 Hottentot 46, 101
 HPSG 119
 human 52
 humorous 101
 Hungarian 156
 Hungarologist 46
 Hungarology 46
 hybrid word 48
 hydronym 48, 162
 hyperbole 48, 86
 hypercorrection 48, 172
 hypermorpheme 48
 hypernym 48
 hyperonym 48
 hypertext 48
 hypertext mark-up language 48
 hyphen 115, 130
 hyphenated compound 130
 hyphenation 130

hyphenation program 115
 hypocorism 48
 hypocoristic 45
 hypocoristic form 45
 hypocoristic name 45
 hyponym 48
 hyponymy 48
 hypotactic style 48, 119
 hypotaxis 48
 hypothetical conditional clause 48

I

Iban 49
 Ibibio 49
 IC-analysis 159
 Icelandic 53
 icon 49
 iconic 49
 iconic syntax 49
 iconicity 49
 ideal language 49, 61
 ideational function 153
 identifiability 49, 127
 identifiable 49, 127
 identifier 49
 identify 49, 127
 identifying 49, 127
 identifying function 49, 127
 identifying predicative 49, 127
 identity 49, 127
 ideogram 49, 98
 ideograph 49, 98
 ideographic synonyms 49
 ideographic writing 49, 98
 ideography 49, 98
 ideological dictionary 98
 ideophone 49
 idioglossia 118
 idiolect 49, 53
 idiom 49
 idiomatic 49

idiomatic expression 49
 idiomaticity 49
 idiomaticness 49
 idiomatize 49
 idioms 49
 IG 50
 Igbo 49
 I-Kiribati 67
 IL 50
 illative [case] 49, 132
 illegible 87
 illiteracy 68
 illiterate 17, 68
 illocution 49
 illocutionary 49
 illocutionary act 49
 illocutionary force 49
 illocutive 49
 illocutive act 49
 illocutive force 49
 illustration 49, 129
 illustration by visual aids 105
 illustrative example 105
 illustrative quotation 105, 149
 Illyrian 49
 Ilocano 50
 image 76
 image metaphor 76
 image-making 91
 imagery 76
 image-schema 76, 132
 imitation 50, 56
 imitative icon 56
 immediate constituent 159
 immediate constituent analysis 159
 immediate scope 159
 immigrant language 50
 imminent future 50, 89
 imperative 50, 80
 imperative [mood] 50, 80
 imperative sentence 50, 80

- imperfect 50, 85
imperfective action 50, 89
imperfective aspect 50
impersonal 50, 156
impersonal sentence 50, 156, 158
impersonal style 156
implication 50, 152
implicational universal 50, 148
implicature 50, 116
implicit 50
implicit knowledge 50
implicit learning 50
implosion 50, 137
implosive 50
in ascending order 152
in descending order 15
in writing 67
in written form 67
inaccuracy 30
inalienable possession 83, 164
inalienable right 164
inanimate 33
inappropriate style 133
inbreath 132
inceptive 52
inceptive [verb] 52
inchoative 52
inchoative [verb] 52
include 90, 132
inclusion 52, 132
inclusion list 132
inclusive 52
incomplete 33, 165
incomplete sentence 89
incongruence 52, 170
inconsistency 30
incorporating language 52
incorporation 52
incorrect 166
indeclinable 81
indeclinable adjective 81
indefinite 50, 99, 156
indefinite article 50, 156
indefinite determiner 50
indefinite noun phrase 50
indefinite person 156
indefinite pronoun 50, 156
indefiniteness 50, 99, 156
indefinite-personal sentence 158
indentation 143
independent clause 112
in-depth treatment 141
indeterminate vowel 142, 159
index 50, 123
index of fusion 40
index of synthesis 141
indexed grammar 50
indexed language 50
indexical 50
indexical ground 50
indexicality 50
Indic language group 50
indicate 153
indicative [mood] 50, 67
indigenous 41, 119
indigenous language 119
indigenous minority language 120
indigenous non-Estonian language 119
indigenous people 119
indigenous stem 42, 119
indigenous word 41, 119
indirect and oblique object 123, 138
indirect borrowing 60
indirect causation 60
indirect evidentiality 60
indirect mode of reporting 51, 60
indirect object 51, 60
indirect question 60
indirect speech 51, 60, 108
indirect speech act 60
indirect translation 60
indirectal 51, 60

- individual concept 13
individual name 51
individual speaker 171
individual style 51, 53
individual with a hearing impairment
105, 158
Indo-European 51
Indo-European language family 51
Indo-European loanword 51
Indo-European scholar 51
Indo-European studies 51
Indo-Europeanist 51
Indo-Iranian language group 51
Indo-Iranian loanword 51
Indonesian 51
inessive [case] 51, 128
inexactitude 30
INF 51, 145
inference pattern 56
inferential evidentiality 56
inferred evidentiality 56
infinite verb 51, 80, 145
infinitive 51, 145
infinitive construction 51, 145
infinitive ending 51, 145
infix 51, 132
inflect 98
inflect for case 24, 80, 81
inflected 37
inflected form 98
inflecting 37
inflecting language 37
inflection 37, 98, 139
inflectional 37
inflectional affix 98
inflectional class 98
inflectional ending 98
inflectional formation 163
inflectional language 37
inflectional morpheme 98
inflectional morphology 98
inflectional paradigm 98, 163
inflectional pattern 98
inflectional reference 163
inflectional system 98
informal 19, 78
informant 51, 61
information 51, 145
information flow 51
information processing 51
information retrieval 51
information structure 51, 145
informative speech act 51, 144
informativeness 51
ingressive 52
Ingrian 54
Ingush 52
inherent 52
inherent duration 107
inherent pitch 107
inherit 120
inheritance link 120
-initial 15
initial 15, 52
initial capital letter 137
initial embedding 15
initial letter 15
initial sound 15
initial syllable 35
initialism 16
initiator 44
inkhorn 121
inkhorn term 121
innate ideas 140
inner form 132
inner form of a word 139
inner speech 132
innovation 156
input 132
input language 132
input space 132
inscription 122

- inseparable 83
inseparable word combination 83
insert sequence 158
insertion sequence 158
in-service training 154
instance link 117
Institute of the Estonian Language 31
institutional communication 17
institutional conversation 17
instruction 167
instructional conversation 167
instructive [case] 52, 162
instrument 52, 159
instrumental [case] 52, 159
instrumental adverbial 11, 52, 159
instrumental motivation 52
instrumental phonetics 32, 60
instrumentative verb 52
insular dialect 127
insulting 133
intake 161
integration 52, 88
integrative motivation 52, 89
intelligibility 19, 98
intensifier 52, 80
intension 52, 98
intensional definition 132
intensity 52, 150
intensive verb 52
intention 52, 61
interaction 52, 160
interactional distance 136
interactional gap 136
interactional pattern 136
interactive dictionary 52
interconnectedness 160
intercultural communication 77
intercultural competence 77
inter-dialectal 98
interdiscursivity 52
inter-ethnic communication 36
interface 86
interference 52
interfix 52, 130
interfixed vowel 130
interjection 48, 52
interlanguage 158
interlinear translation 122
Interlingua 52
interlingual 65
interlingual error 65
interlinguistics 52
interlocutor 58, 162
intermediary language 159
intermediate form 159
intermediate level 66
intermediate stage 158
-internal 132
internal clipping 128
internal loan 132
internal local case 132
internal reconstruction 132
internal sounds 132
international language 121
international lingua franca 121
International Phonetic Alphabet 121
International Phonetic Association 121
International Plain Language Day 121
international sign 121
international word 52, 121
internationalism 52, 121
Internet language 52, 102
interpersonal function 52, 71, 136
interpret 151, 152
interpretation 151, 152
interpreter 151
interpreting 137, 151, 152
interpreting strategy 152
interpretive semantics 52
interrogative 52, 81
interrogative adverb 52, 81
interrogative particle 81

- interrogative pronoun 52, 81
 interrogative sentence 52, 81
 interrogative tag 81
 interruption 60
 intertextual 52
 intertextuality 52
 intervocalic 162
 intonation 52, 79
 intralingual 64
 intralingual error 64
 intralinguistic 64
 intransitive 53, 131
 intransitive verb 53, 131
 intratextual 146
 intrinsic duration 107
 intrinsic pitch 107
 intrinsic space frame 132
 introduce 60, 80
 introduction to linguistics 132
 introspection 53, 132
 Inuit 53
 Inuktitut 53
 Inupiak 52
 invariability 53
 invariable 98
 invariance 53
 invariance hypothesis 53
 Invariance Principle 53
 invariant 53
 invariant meaning 53
 invented word 145
 inversion 53, 120
 inverted commas 55
 inverted word order 53, 138
 invitation 77
 involuntary process 94
 involvement 109
 iotacism 55
i-plural 50
 Iranian language group 53
 Iranian studies 53
 Irish 49
 Irish accent 49
 Irish English 49
 Irish Gaelic 49
 ironic 53
 irony 53
 irreal 53
 irrealis 53
 irrealis moods 53
 irrealism 53
 irregular 30, 34
 irregular spelling system 75
 irregular verb 30
 irregularity 30, 34
 irresultative action 53, 150
 irreversible binomial 110
 isochrony 54
 isogloss 53
 isolate 54, 136
 isolated language 54, 136
 isolating language 54
 isomorph 54
 isomorphism 54
 isophone 53
i-superlative 54, 90, 141
 Italian 54
 Italic language group 54
 italics 59, 77
 Itelmen 54
 Item and Arrangement model 49
 Item and Arrangement morphology 49
 Item and Process model 53
 Item and Process morphology 53, 118
 iterative 39, 54
 iterative [verb] 39, 54
 iterative action 75
 Izhurian 54
- J**
 Japanese 55
 Japanese script 55

jargon 142
 Javanese 55
 JND 35
 jocular 101
 joint attention 75
 journalese 13
 journalistic style 13, 118
 Judeo-Arabic 56
 Judeo-Persian 56
 juncture 55, 113
 jussive [mood] 55, 100
 just noticeable difference 35
 Jutes 57
 juxtaposition 81

K

Kabardian-Circassian 58
 Kabyle 58
 Kachin 60, 149
 Kalmyck 59
 Kamassian 59
 Kamba 59
 Kannada 59
 kappacism 59
 Karachay-Balkar 59
 Karaim 59
 Karakalpak 59
 Karelian 60
 Karen 59
 Kashmiri 60
 Kashubian 60
 Kazakh 60
 kernel 151
 Ket 66
 key term 119
 keyword 99, 164
 keyword in context 164
 Khakass 44
 Khanty 44
 Khmer 66
 Kikongo 72

Kikuyu 67
 killer language 144
 Kimbundu 67, 92
 kind 86
 kindred people 46
 kinesics 67
 kinship 136
 kinship term 136
 kinship vocabulary 136
 Kiswahili 135
 Knacklaut 56
 know 159
 knowledge 144
 knowledge base 144
 knowledge of foreign languages 164
 koine 70
 Komi 71, 141
 Komi-Permyak 113
 Kongo 72
 Konkani 42, 72
 Korean 75
 Korean script 75
 Koryak 75
 Krio 76
 Kru 76
 Kumyk 77
 Kurdish 77
 Kwa language group 77
 KWIC 164
 Kyrgyz 67

L

label 99
 labeling 99
 labelling 99
 labial 46, 82
 labial vowel 82, 172
 labialization 82, 172
 labile verb 82
 labiodental 46, 82
 lack of proficiency 63

- lacuna 85
Ladin 82
Ladino 35, 82
lag 162
Lahnda 82
Lahu 83
lake name 56, 87
Lakk 83
lallation 83
lambdacism 83
laminal 62, 83
landmark 108, 113
language 79
language 61, 65
language acquisition 63
language acquisition planning 65
language act 64
language affinity 61, 64
language apprehension 64
language aptitude 61
language area 61
language assessment 63
language attrition 62
language awareness 64
language bar 61
language barrier 61
language biography 63
language board 64
language buff 61
language capacity 65
language center 62
language centre 62
language certificate 65
language change 63
language choice 65
language class 65
language collection 62
language committee 62, 64
language community 62
language conflict 65
language consultancy 63
language consultant 51, 61, 63
language consulting 63
language contact 62
language council 63
language course 62
language coursebook 65
language cultivation 62
language culture 62
language day 63
language death 64
language development 78
language didactics 61
language disorder 15
language displacement 65
language domain 62
language dynamics 61
language economy 65
language editing 64
language editor 64
language engineering 64
language examination 61
language extremist 65
language faculty 65
language family 65
language for specific purposes 34, 109
language game 63
language geography 61
language group 64
language historian 61
language history 61
language ideal 49, 61
language immersion 62
language impairment 15
language inspectorate 61
language instruction 65
language instructor 65
language lab 62
language laboratory 62
language law 64
language learner 65
language learning 63

- language legislation 64
language lesson 65
language loss 61
language loyalty 65
language maintenance 64
language management 62
language manager 62
language material 61
language model 63
language module 63
language murder 64, 87
language norm 63
language of a place name 69
language of administration 20, 44
language of communication 136
language of fiction 50
language of folk songs 121
language of influence 99
language of instruction 167
language of liturgy 87
language of science 144
language of the common people 85
language of the family 69
language of the first peoples 15
language of the first settlers 15
language of the people 121
language of tuition 167
language passport 63
language planner 62
language planning 62
language policy 63
language portfolio 63
language processing 65
language proficiency 63
language proficiency level 63
language promotion 64
language protection 62
language psychology 63
language reform 65
language reformer 65
language requirements 63
language resources 64
language rights 63
language scholar 64, 87
language school 65
language shift 63, 65
language sign 63
language situation 64
language skill 63
language status 64
language strategy 64
language switch 65
language system 64
language teacher 65
language teaching 65
language teaching methodology 61
language technology 64
language testing 63
language textbook 65
language theoretician 64
language transfer 65
language universal 65
language usage 62, 64, 157
language user 62, 64
language variety 62, 76, 85
language watching 62, 64
language-external 65
language-internal 64
languages block 65
languages of the Nordic countries 119
languages of the world 91
language-specific 63
language-technological support 64
language-theoretical 64
Lao 83
Laotian 83
Lapp language 83, 127
Lappish 83, 127
lapsus linguae 65
laryngeal 79, 83
laryngeal theory 83
laryngeal voice 79

- laryngealization 83
larynx 79
last name 113
last syllable 89
latching 109
late 45
lateral 81, 83
lateral area 169
lateralization 83
Latzgalian 83
Latin 82
Latin alphabet 82
Latin script 82
Latinate 82
Latinism 82, 83
Latinist 83
Latinization 83
Latinize 83
lative 83
lative case 131
Latvian 90
law 128
lax vowel 89
lay down the rules 122
layer 66
layering 66
layout 81
learn 129
learn by heart 120
learn to read 88
learnability 167
learnable 167
learned construction 121
learner corpus 168
learner language 168
learner's dictionary 167
learning 168
learning outcome 167
learning skills 167
learning strategy 167
learning text 167
leave a margin 169
lect 62, 85
left branching 160
left dislocation 30
legal language 167
legal translation 167
legibility 87
legible 87
lemma 85
lemmatization 85
lemmatize 85
lemmatized corpus 85
length 114
lengthen 114
lengthening 114
lenis consonant 84, 105
lenis plosive 84, 92, 105
lenis stop 84, 92, 105
lento speech 12
less favoured language 165
lesser used language 165
letter 11, 153
letter by letter 153
letter combination 152
letter sequence 152
Letzeburgesch 85
level 64, 144
level intonation 83
level of representation 35, 124
level tone language 103, 123
leveling 103, 144
levelling 103, 144
lexeme 84, 85
lexical 84
lexical aspect 84, 145
lexical category 84
lexical cohesion 85
lexical configuration 84
lexical database 84
lexical diffusion 84
lexical entry 84

- lexical functional grammar 84
lexical gap 85, 138
lexical inventor 138
lexical item 85
lexical knowledge base 85
lexical meaning 85
lexical morpheme 85
lexical relations 85
lexical semantics 85
lexical stress 85, 139
lexical synonyms 85
lexical typology 85
lexical unit 85
lexical verb 85, 119, 132
lexical word 84, 85
lexical-grammatical 85
lexicalization 85
lexicalize 85
lexicalized form 85
lexicalized stem 85
lexical-semantic 85
lexicographer 85
lexicographic[al] 85
lexicographically 85
lexicography 85
lexicological 85
lexicologist 85
lexicology 85, 139
lexicon 85, 139
lexicostatistics 85, 139
lexis 84, 139
Lezgi 85
liaison 85
library 145
licensing condition 88
ligature 85, 87
light syllable 66
light verb 150
limited vocabulary 113
limnonym 56, 87
line 55, 124
line drawing 55
line spacing 122
linear 87
linearity 87
linearize 87
Lingala 87
lingua franca 87
lingual 61, 87
linguicidal policy 64
linguicide 64, 87
linguicism 62
linguist 63, 64, 65, 87
linguistic 62, 64, 87
linguistic alliance 62
linguistic analysis 61
linguistic area 61
linguistic assimilation 62
linguistic atlas 61
linguistic attitude 61
linguistic autonomy 61
linguistic boundary 63
linguistic change 63
linguistic community 62
linguistic competence 63
linguistic complexity 62
linguistic conquest 62
linguistic consultation 63
linguistic correctness 167
linguistic creativity 63
linguistic debate 65
linguistic demography 61
linguistic differences 61
linguistic diversity 62
linguistic dominance 62
linguistic ecology 65
linguistic economy 65
linguistic enclave 64
linguistic engineering 64
linguistic environment 62
linguistic error 65
linguistic example 63

- linguistic faculty 65
linguistic genocide 62
linguistic geography 61
linguistic handbook 62
linguistic human rights 62
linguistic identity 62
linguistic imperialism 62
linguistic instinct 65
linguistic island 64
linguistic justice 62
linguistic majority 61
linguistic manual 62
linguistic map 61
linguistic material 61
linguistic minority 65
linguistic nationalism 62
linguistic phenomenon 63
linguistic philosophy 61
linguistic politeness 62, 65
linguistic potential 63
linguistic record 63
linguistic relativity 62
linguistic relativity hypothesis 63, 128
linguistic research 65
linguistic researcher 65
linguistic resources 64
linguistic scholar 65
linguistic science 64
linguistic sexism 62
linguistic sign 63
linguistic situation 64
linguistic skill 63
linguistic standard 63
linguistic study 65
linguistic suicide 62
linguistic survey 62
linguistic theory 64
linguistic type 65
linguistic typology 65
linguistic unit 65
linguistic universal 65
linguistically 63
linguistics 64, 87
linguostylistics 64
link 170
link verb 130
lip-reading 105, 137
liquid 86, 136
lisp 130
list of references 162
list task 87
listen 77
listener 77
listening 77
listening [comprehension] test 77
listening activity 77
listening skills 77
listening task 77
literacy 68
literal meaning 109
literal translation 139, 153
literally 139
literary 67, 121
literary language 50, 67
literary style 50
literary tradition 67
literary translation 50
literary word 121
literate 68
literatim 153
literature 50, 68
Lithuanian 84
litotes 31, 86, 87
liturgical language 87
living being 33
living creature 33
living dialect 33
living language 33
Livonian 87
loan 82
loan construction 82
loan meaning 82

- loan phrase 82
 loan sound 82
 loan stem 82
 loan suffix 82
 loan translation 59, 151
 loanword 82
 loanword layer 82
 loanword stratum 82
 local case 69
 local dialect 69, 147
 local language 113, 123
 local name 69
 location 21, 70
 locative 88
 locus 87
 locution 79
 locutionary act 88
 locutive act 88
 logical form 88
 logical object 88
 logical polysemy 88, 141
 logical predicate 88
 logical semantics 88
 logical subject 88
 logogram 87, 139
 logograph 49, 98
 logography 49, 98
 logop[a]edics 87
 logophobia 78, 87
 logorrhoea 87
 logorrhoea 87
 long 114
 long syllable 114
 long vowel 114
 longitudinal study 114
 long-vowel mark 114
 loose contact 105
 loser Anschluss 105
 loss 58
 loss of a language 61
 loudness 45, 160
 Low German 15
 Low German loan 15
 Low Sorbian 15
 low style 91
 low vowel 91
 lower intermediate level 105
 lower-case 165
 lower-case abbreviation 165
 lower-case initial letter 165
 lower-case letter 165
 lowering 91
 lowering diphthong 91
 low-frequency word 127
 low-salient 91
 low-set mark 16
 Lozi 88
 LSP 34, 109
 LSP planning 109
 LSP teaching 109
 LSP theory 109, 147
 LSP translator 109
 Luba 88
 Ludian 90
 Lunda 88
 lungs 75
 Luo 88
 Lusatian 88, 133
 Lushai 88
 Luxemburgish 85
 Lydic 90
 Lyudic 90
- M**
 m dash 114
 Macedonian 91
 machine language 92
 machine translation 92, 121
 machine-readable 92, 121
 machine-readable dictionary 20, 121
 macrolinguistics 91
 macron 114

- macrostructure 91
 macrotoponym 91, 137
 Madurese 91
 Magahi 91
 maiden name 101
 main clause 112, 119
 main dialect 112
 main entry 99
 main stress 112
 main verb 119
ma-infinitive 92
 maintenance of names 102
 maintenance of place names 70
 Maithili 91
 majestic majuscule 91, 172
 majority language 33
 majuscule 91
 Makasarese 91
 make a quotation for a word 128
 make up 95
 Malagasy 91
 Malay 91
 Malayalam 91
 Maldivian 91
 male [first] name 92
 male speaker 79
 male speech 92
 male variant of a name 102, 161
 malefactive 91
 maleficiary 59, 91
 maleficent 59, 91
 Malinke 91
 Maltese 91
 man of letters 67
 Manchu 91
 mandatory language 70
 Manipuri 91
 manner 162
 manner maxime 163
 manner of articulation 47, 95
 Mansi 91
 manual 80
 manual alphabet 139
 manuscript 80
 manuscript sources 80
 Manx 99
 Maori 91
 map 58, 76, 117
 mapping 76, 117, 160, 171
 mapping point 58
 Marathi 91
 margin 169
 Mari 91
 mark 91, 99, 153
 mark up 99
 marked 92
 markedness 92
 markedness constraint 91
 marker 98, 151, 153
 mark-up 99
 mark-up language 99
 Marshallese 92
 Marwari 92
 Masai 92
 masculine [gender], m 92
 masculine ending 92
 masculine word 92
 mass communication 92
 mass noun 13, 55, 87
 master 129
 matching exercise 133
 material 13
 material culture 13, 92
 mathematical linguistics 92
 matrilingual 33
 matrix sentence 80, 92, 119
 matronym 33, 93
 maxim 91
 maxim of conversation 136, 162
 maxim of politeness 162
 maxim of relevance 20, 124
 maxim of tact 144

- maximum scope 91
 Maya 91
 Mbundu 67, 92
 mean 152
 meaning 129, 152
 meaning relation 153
 meaningful 152
 meaningfulness 152
 means of expression 165
 measure adjective 99
 measure verb 99
 media language 13, 92
 media text 92
 medial sounds 132
 mediodorsal 66, 92
 mediodorsum 64, 66
 medio-passive 92
 medium 71, 136
 Melanesian language group 92
 melody of speech 53, 79
 member 86
 meme 92
 memorize 92, 120
 men's language 92
 men's speech 92
 Mende 92
 mental grammar 92
 mental representation 92
 mental space 92
 merge 128
 merger 136
 meronym 92
 meronymy 92
 Merya 92
 mesolect 92
 message 139, 144
 metalanguage 93
 metalinguistic awareness 93
 metalinguistic function 93
 metalinguistics 93
 metanalysis 93
 metaphony 92, 156
 metaphor 92
 Metaphor of the Great Chain 137
 metaphoric[al] 76, 92
 metaphorical extension link 93
 metaphorical sense 92
 metaphorical transfer 93
 metaphoricalness 93
 metathesis 93
 meter 92, 166
 methods of mother-tongue instruction 33
 metonymic[al] 93
 metonymical transfer 93
 metonymy 93
 metre 92, 166
 metric foot 55, 79, 126, 144
 metrical grid 92
 metrics 92
 metronym 33, 93
 Micmac 93
 microlinguistics 93
 Micronesian language group 93
 microstructure 93
 microtoponym 93, 114, 165
 middle clipping 128
 Middle English 66
 middle space 159
 middle voice 66, 92
 midhigh vowel 66
 midlow vowel 66
 migration theory 93, 126
 mildly context-sensitive grammar 104
 mildly context-sensitive language 105
 Minangkabau 93
 minimal feedback 93
 minimal pair 93
 miniparadigm 93
 minor name 93, 114, 165
 minority 165
 minority group 165

- minority language 165
 minority policy 165
 minus sign 93
 minuscule 93
 mirativity 93
 mirror-writing 112
 misformation 166
 misinterpretation 151
 misnomer 166
 misordering 166
 misprint 149
 mispronounce 159
 mispronunciation 166
 misselection 166
 missionary linguistics 93
 misspell 159
 mistake 32, 162
 mistranslate 152, 159
 mixed arrangement 128
 mixed composite sentence 86
 mixed language 128
 mixed settlement 128
 mixing of languages 65
 mixture 128
 mixture of indirect and direct speech
 108, 131
 Mizo 88
 modal 94
 modal adverb 94, 126
 modal deixis 94
 modal meaning 94
 modal tag 94
 modal verb 94
 modal word 94
 modality 94, 103
 mode of address 79
 mode of reporting 145
 mode of spelling 68
 model word 155
 moderate speech rate 99
 Modern English 157
 modern language 105
 Modern Latin 157
 modifying component of compound
 word 154
 modular model of language 94
 modularity 95
 Mohawk 95
 Moksha 95
 Moldavian 95
 moment of reference 158, 162
 moment of speaking 78
 momentary [verb] 95
 momentary action 45, 95
 Mon 95
 Mongolian 95
 mongrel word 48
 monitor corpus 95
 Mon-Khmer language family 95
 monogenesis 95
 monolingual 171
 monolingual dictionary 170
 monolingualism 171, 95
 monolinguality 171, 95
 monolog 13, 95, 170
 monologue 13, 95, 170
 monophthong 95, 171
 monosemantic 95, 170
 monosemantic word 95, 170
 monosemous 95, 170
 monosemous word 95, 170
 monosemy 95, 170
 monosyllabic 170
 monovalent verb 170
 mood 79, 95
 mora 95
 mora splitting 95
 mora-counting language 95
 Mordvin 95
 More 95, 96
 more distantly related language 61, 136
 moribund 46

- morph 95
morpheme 95
morpheme formation 96
morpheme inventory 96
morpheme repetition 95
morphemic analysis 96
morphemic boundary 96
morphemic class 95
morphemic variant 16, 96
morphemics 95
morphologic[al] 96
morphological [language] type 96
morphological analysis 96
morphological analyzer 96
morphological category 96
morphological classification [of languages] 96
morphological description 96
morphological dictionary 96, 163
morphological marker 43, 96
morphological principle 96
morphological reduction 96
morphological structure 96
morphological synthesis 96
morphological system 96
morphological tagger 96
morphological tagging 96
morphological typology 96
morphologist 96
morphologization 96
morphologize 96
morphology 96, 163
morphoneme 96
morphonology 96
morphophoneme 96
morphophonemic alternation 96
morphophonemic rule 96
morphophonemic script 96
morphophonological alternation 96
morphophonological rule 96
morphophonology 96
morphosyntactic alignment 80
morphosyntactic category 96
morphosyntactic typology 84, 96
morphosyntax 96
morphotactics 96
Mossi 95, 96
mother node 160
mother tongue 33
Mother Tongue Society 33
motherese 45, 103
mother-tongue 33
mother-tongue instruction 33
mother-tongue speaker 33
mother-tongue[-medium] education 33
motion event 86
motivate 96
motivated lexeme 97, 130
motivation 96, 97
Motu 97
mouth cavity 138
mouth pattern 137
move 79, 80
movement 102
MS 80
Mulgi dialect 97
multicultural 93
multiculturalism 93
multilingual 93
multilingual corpus 93
multilingual dictionary 93
multilingual education 93
multilingual society 93
multilingualism 93
multilinguality 93
multiple identity 94
multiple question 94
multiple-choice question 159
multisense word 94, 114
multisyllabic 93
multi-word 93

multi-word term 170
multi-word unit 93
Muroma 97
Muskogee 76, 92
mute 151
mute letter 151
muteness 151
mutually intelligible 160
mythological name 100

N

n dash 90
Na-Dene phylum 101
Nahuatl 21, 101
naive world picture 101
Nama 46, 101
name 102, 103
name committee 102
name derivative 102
name of a natural feature 88
name of an artificial feature 19, 77
name of God 55, 147
name of species 86
name planning 102
name researcher 102, 107
name sign 102
name study 102
name-based 27, 102
Names Act 102
naming 102
naming obligation 102
Nanai 101
narrative 101
narrativization 101
narrow meaning 68
narrow-band spectrogram 68
narrowing 13
narrowing of meaning 152
nasal 101, 103
nasal cavity 103
nasal speech 125

nasalization 101
nation 121
national identity 121
national language 121, 124
national minority 165
national romanization 107
national standard 67
nationality adjective 36
nationality word 36, 121
nationhood 124
native 41, 107, 119
Native American languages 50
native base 107
native derivative 107
native language 33
native language teaching 33
native resources 107
native speaker 33
native stem 42, 107, 119
native term 107
native word 41, 107, 119
native wordstock 41, 119
native-language 33
native-speaking teacher 33
nativism 101
nativized 97
natural category 88
natural gender 88
natural language 88
natural morphology 88
natural phonology 88
Natural Semantic Metalanguage 88
naturalization 88
naturalized 97
naturalness 88
nature name 88
Nauruan 101
Navajo 101
Ndebele 101
nearly extinct 46
near-synonym 89

- necessity 102, 111, 159
 necessive construction 102
 Netherlandic 45
 negate 31
 negation 31, 101
 negational word 32
 negative 31, 101
 negative auxiliary verb 32
 negative concord 32, 148
 negative face 101
 negative form 32
 negative particle 32
 negative polarity 32
 negative polarity item 32
 negative politeness [strategy] 29, 101
 negative prefix 32
 negative pronoun 31
 negative reinforcement 101
 negative sentence 32
 negative word 32
 negator 32
 negotiation of meaning 152
 neighbouring dialect 101
 neighbouring language 101
 Nenets 101
 Neogrammarians 104
 Neolinguistics 101
 neologism 101, 156
 Neo-Melanesian 148, 157
 Nepali 101
 nest 95, 138, 139
 Net language 52, 102
 Net lingua 52, 102
 netlingo 52, 102
 netspeak 52, 102
 network 164
 neurolinguistics 102
 neuter [gender], n 66, 102
 neuter ending 66
 neuter word 66, 102
 neutral style 102
 neutralization 102
 neutralize 102
 new [information] 151, 157
 new coinage 101, 156
 New Latin 82, 157
 new meaning 156
 new sense 156
 new spelling system 68, 157
 new term 156
 new word 101, 156
 newly formed 45
 newspaper language 13
 nexus 116
 Nganasan 102
 nickname 48
 Niger-Congo phylum 102
 Nivkh 103
 no structure language 135
 nobiliary particle 11, 102
 node 138
 node word 109
 Nogay 103
 nom de plume 68
 nomen 136
 nomen gentile 136
 nomenclature 99, 103
 nominal 81, 103, 135
 nominal attribute 103, 135
 nominal class 81
 nominal compound 86
 nominal definition 103
 nominal derivation 81, 104
 nominal inflection 24, 80
 nominal part of sentence 103
 nominal phrase 103
 nominal predicate 103
 nominal predication 102, 103
 nominal sentence 103
 nominal stem 103
 nominal style 103
 nominal suffix 81, 104

- nominal word 81, 104
 nominalism 103
 nominalization 103, 135
 nominalize 103, 135
 nominative 102, 103
 nominative [case] 102, 103
 nominative compounding 102, 103
 nominative function 102, 103
 nominative language 15, 103
 nominative meaning 104
 nominative predicative 154
 nominative subject 154
 nominative with infinitive 103
 nominative-accusative language 14, 103
 non-activated 14
 nonce formation 55, 106
 nonce word 55, 106
 non-clausal negation 95
 non-configurational language 94, 158
 non-coordinated adverbials 46
 non-coordinated attributes 46
 non-defining relative clause 94
 non-direct object 123, 138
 non-direct object clause 123, 138
 non-factive 94
 non-fiction 144
 non-fiction prose 144
 non-fiction text 144
 non-finite adverbial clause 100
 non-finite clause 51, 84, 129
 non-finite construction 84, 129
 non-finite verb 51, 80, 145
 non-gradable adjective 94
 non-gradational 21
 non-homogeneous attributes 34
 non-initial syllable 56
 non-linguistic 94
 non-literal meaning 171
 non-literary 94
 non-material culture 159
 non-native speaker 98
 non-palatalized 110, 112
 non-palatalized consonant 110, 112
 non-participant role 80
 non-personal sentence 53
 non-reductionist model of language 94
 non-restrictive attribute 94
 non-restrictive relative clause 94
 nonsense sentence 99
 nonsense syllable 99
 nonsense word 87, 99
 non-sentence 94
 non-sentential negation 95
 non-speaker 156
 non-specific reference 94
 non-standard 94, 104
 non-state nation 107
 non-target-like 94
 non-verbal communication 94
 non-word 85
 norm 69, 104
 normal sentence 104
 normal word order 88, 102
 Norman 104
 normative 104, 117
 normative dictionary 104
 normative grammar 104
 normative linguistics 104, 117
 normativeness 104, 117
 North Estonian 119, 144
 North Estonian dialects 119
 North Germanic 119
 North Sotho 112, 133
 north-eastern coastal dialect 67
 Norwegian 104
 Nostratic phylum 104
 note 99
 noticeably missing 99
 notion 98
 notional 98, 132
 notional agreement 132
 notional concord 132

- noun 103, 135
 noun derivation 103, 135
 noun incorporation 103
 noun modifier 103, 135
 noun paradigm 104
 noun phrase 81, 103, 104, 135
 noun phrase tag 154
 noun phrase with quantifier 46, 78
 noun stem 103
 noun suffix 103, 135
 novel metaphor 156
 NP 81, 103, 104, 135
 nuance 160
 nuclear sentence 151
 nucleus 84, 151
 number 19, 104
 number agreement 20
 number concord 20
 number of speakers 79
 numbering 104
 numeral 19, 104
 numeral suffix 19, 104
 Nupe 104
 nursery form 103
 nursery language 45, 103
 nursery word 103
 Nyamwezi 103
 Nyanja 103
- O**
- o with a tilde 167
 o with an umlaut 169
 obelus 125
 object 35, 43, 106, 131
 object adverbial 123, 138
 object clause 106, 123, 131, 138
 object conjugation 106
 object language 106
 object phrase 106, 131
 object raising 152
 objective genitive 106
 objective modality 106
 objective scene 106
 objective similarity 145
 obligation 70
 obligatorification 70
 obligatory context 106
 obligatory dependent 106
 obligatory language 70
 obligatory transformation 106
 oblique 59, 106
 oblique cases 106
 oblique mood 60, 78, 95
 oblique strokes 59
 obscurity 165
 obsolete 160
 obstruent 106
 Ob-Ugrian languages 106
 Ob-Ugric languages 106
 obvious compound 89
 occasional 55, 106
 occasional meaning 55, 106
 occasional word 55, 106
 Occitan 106
 occupational jargon 17, 34
 occupational slang 17, 34
 occupational title 17
 occur 35
 occurrence 35, 60
 octothorp 149
 octothorpe 149
 offensive 133
 office of onomastic expertise 102
 official language 17
 official place name 17
 officialese 59
 Ojibwa 106
 Old Church Slavonic 67, 160
 Old English 160
 old literary language 160
 Old Norse 160
 Old Persian 120

- Old Slavonic 67, 160
old spelling system 160
old written language 160
old-fashioned 160
old-fashioned word 160
Olonets 21
Olonetsian 21
omission 158, 169
one graphic word 70
one-participant verb 170
one-syllable 170
one-to-one correspondence 171
one-word utterance 170
online 130
online database 130
online dictionary 164
onomasiological 107
onomasiology 107
onomastic 107
onomastic research 102
onomastic studies 102
onomastic theory 102
onomastician 102, 107
onomastics 102, 107
onomatopoeia 44, 107
onomatopoeic 44, 107
onomatopoeic word 107
onset 15
ontogenesis 107
ontogeny 107
ontological metaphor 106, 107
ontology 107
onym 117, 120
opacity 89, 107
opaque 89, 107
opaqueness 89, 107
open 22, 83
open class 22, 83
open corpus 22
open syllable 83
open system 83
open vowel 91
opening bracket 83
opening diphthong 91
opening formula 16
opening quotation mark 82
open-mid vowel 66
operand 107
operator 107
opinion-gap activity 19
opposite 18
opposite meaning 160
oppositeness 18
opposites 18, 160
opposition 107, 160
optative [mood] 107, 133
optative sentence 108, 133
optimal output 108
optimality theory 108
optional 37
optional adverbial 158
optional dependent 37
optional transformation 37
optionality 37
oral 108, 137
oral cavity 138, 168
oral exercise 137
oral language 78, 137
oral reading 47
oral speech 137
orally 137
order 56
order of senses 153
ordinal numeral 56, 108
ordinary conversation 19
ordinary usage 144
organs of speech 46, 79
Oriental languages 49
Oriental scholar 108
Oriental studies 108
orientational metaphor 108, 137
origin 120

origin of language 64
 original form 15
 original homeland 15
 original language 120
 original meaning 34
 original people 15
 original text 15, 108
 origo 104, 108
 Oriya 108
 Oromo 108
 oronym 99, 108
 orthoepy 104, 108, 167
 orthogram 108
 orthographic 108, 167
 orthographic norm 108, 167
 orthographic reform 167
 orthographic rule 108, 167
 orthographic sentence 108
 orthographic transcription 116
 orthographic word 108
 orthography 68, 108, 167
 orthology 108, 167
 OS 106
 Osage 109
 Oscan 109
 Ossetian 109
 Ostrogothic 49
 Ostrogoths 49
 Ostyak 44
 other-initiated other-repair 146
 other-initiated self-repair 146
 other-repair 111, 146
 ourstage region 106
 output 165
 output language 165
 output space 166
 overcorrection 48, 172
 overgeneralization 86
 overlap 60, 112
 overlap onset 112
 overlap resolution 112

overlapping speech 112
 overlexicalization 171
 overlong 172
 overlong vowel 172
 overpunctuation 86
 overt error 50
 overt morf 105
 overtone 172
 overuse 86
 overused word 104, 111
 overwording 86
 oxymoron 106

P

palaeography 80, 110
 palatal 80, 110
 palatal vowel 31, 110
 palatalization 110, 112
 palatalization mark 112
 palatalization prime 112
 palatalize 110, 112
 palatalized 110, 112
 palatalized consonant 110, 112
 palatalized misarticulation 112
 palate 80, 137
 palatogram 110
 palatography 110
 Palaung 23, 110
 paleography 80, 110
 Pali 110
 palindrome 110
 Pama-Nyungan language family 110
 panchronic 110
 panchrony 110
 paper dictionary 110
 Papiamento 110
 Papiamentu 110
 paponym 110, 160
 papyrus 110
 paradigm 110
 paradigmatic 110

- paradigmatic levelling 110
 paradigmatic relationship 110
 paradigmatics 110
 paragrammatism 111
 paragraph 88
 paralanguage 111
 paralinguistic 111
 paralinguistics 111
 parallel corpus 111
 parallel development 111
 parallel form 111, 126
 parallel marks 148
 parallel name 126
 parallel term 126
 parallelism 111, 146
 paraphrase 110, 172
 parasitic word 104, 111
 paratactic style 111, 125
 parataxis 111
 parchment 120
 parent language 15
 parentheses 137, 172
 parenthesis 66, 111
 parenthetical exclamation 48
 parish 66
 parlance 79
 paronomasia 111
 paronymic 111
 paronymous 111
 paronyms 111, 128
 paronymy 111
 parse tree 84
 parser 111, 140
 parsing 140
 part 86
 part of sentence 84
 part of speech 138
 part of text 146
 partial 108
 partial assimilation 108
 partial hearing 105, 158
 partial homonyms 108
 partial loss 108
 partial merger 108
 partial object 109, 111
 partial parsing 108
 partial predicative 109, 111
 partial reduplication 108
 partial subject 108, 111
 partial tone 108
 partial typology 108
 partially voiced sound 115
 participant 108
 participant observation 109
 participant role 108
 participant-external modality 108
 participant-internal modality 108
 participant-oriented modality 13, 108
 participation framework 108
 participation status 108
 participial 66, 111
 participial adjective 66
 participial construction 66, 111
 participle 66, 111
 particle 28, 98, 111
 partitive 109, 111
 partitive [case] 109, 111
 partitive concept 109
 partitive construction 109
 partitive noun 99, 170
 partitive verb 111
 partly voiced sound 115
 part-of-speech label 138
 part-of-speech tagger 96
 part-of-speech tagging 96
 parts of sentence 84
 part-whole relation 148
 Pashto 12, 118
 pasigraphy 111
 pass into wider usage 60, 80

- passage 88
passive 111
passive command [of a language] 111
passive language 111
passive sentence 111
passive verb 111
passive vocabulary 111
passive voice 111
passivizable 111
passivization 111
passivize 111
past 93
past continuous 66
past form 93
past participle 93
past perfect 34, 114
past progressive 66
past stem 93
past tense 93
path 145
patient 111
patronymic 53, 111
pattern 91, 155
pattern of word-formation 138
pattern practice 91
paucal 111
pause 112
pause filler 172
pedagogical grammar 75, 112
Pedi 112, 133
peer-reviewed journal 30
pejoration 44, 112
pejorative 44, 112
pejorative term 44, 112
pelagonym 92, 112
pen name 68
pentasyllabic 162
penultimate syllable 30
Penutian phylum 112
people 121
people with special linguistic needs 63
perceived similarity 151
percentage sign 118
percentage symbol 118
perception 143
perceptive phonetics 21, 118, 143
perceptual cue 143
perceptual feature 143
perfect 113, 154
perfect of hot news 89, 156
perfect of persistent situation 66, 120
perfect of recent past 89, 156
perfect of result 150
perfect stem 113
perfective action 89, 113
perfective aspect 20, 113
perfective particle 113
performance 79
performative [verb] 113
performative 113
period 84, 113, 118
periodic sentence 84, 113
peripheral 113
periphery 113, 169
periphrasis 113, 172
periphrastic 113
periphrastic verb 113
periphrastic verb form 113
perlocutionary act 113
perlocutive act 113
Permian languages 113
permission 88
permissive 88, 113
permissive [mood, construction] 113
permissive causative 88, 113
permutation 113
perseverative assimilation 117
perseverative coarticulation 117
Persian 53, 120
persistence 120
person 53, 120
person agreement 53

- person concord 53
person deixis 53
person with a speech disorder 78, 87
personal 53, 113
personal ending 53, 120
personal name 18, 53
personal pronoun 53, 113
personification 53, 113
personify 53, 113
pet name 45
phantom word 148
pharyngeal 37, 101
pharyngeal cavity 101
pharyngealization 37
phasal aspect 37
phase 37
phase verb 37
phatic function 37, 73
philological 37
philologist 37
philology 37
philosophy of language 61
Phoenician 37
Phoenician script 37
phon 39
phonaestheme 38
phonaesthesia 38
phonaesthetic 38
phonaesthetics 38
phonasthenia 37, 47
phonation 38
phone 39, 47
phoneme 38
phoneme alternation 38
phoneme inventory 38
phoneme sequence 38
phonemic alternation 38
phonemic script 38
phonemic spelling 38, 47
phonemic split 47
phonemic system 38
phonemic transcription 38
phonemic writing 38, 47
phonemization 38
phonestheme 38
phonesthesia 38
phonesthetic 38
phonesthetics 38
phonetic 38
phonetic alphabet 38, 46
phonetic erosion 35, 38
phonetic experiment 38
phonetic law 47
phonetic length 78, 166
phonetic level 38
phonetic notation 38, 46
phonetic parsing 38
phonetic principle 38, 47
phonetic script 38, 46
phonetic shape 47
phonetic shift 47
phonetic spelling 38, 47
phonetic structure 47
phonetic stylistic device 78
phonetic symbol 38
phonetic transcription 38, 46
phonetically 38
phonetically-oriented spelling 47
phonetician 38
phonetics 38, 47, 48
phonetics laboratory 38
phoniatics 38
phoniatriy 38
phonogram 38, 45, 47
phonograph 38
phonological 38
phonological awareness 38
phonological component 38
phonological contrast 38
phonological level 38
phonological opposition 38
phonological representation 38

- phonological system 38
 phonological transcription 38
 phonological typology 38
 phonological word 38
 phonologist 38
 phonology 38
 phonometrics 38
 phonometry 38
 phonostatics 38, 47
 phonostylistics 38, 48
 phonotactic 39
 phonotactic rule 39
 phonotactically motivated rule 39
 phonotactics 38
 phrasal verb 170
 phrase 39, 84
 phrase book 162
 phrase marker 153
 phrase stress 39
 phrase structure 39
 phrase structure grammar 39, 95, 159
 phrase structure rule 39
 phrase word 13
 phraseme 39, 120
 phraseological 39
 phraseological dictionary 39
 phraseological expression 39
 phraseological unit 39
 phraseological verb 165
 phraseologist 39
 phraseology 39, 79
 phrase-sentence 39
 phrasing 84
 Phrygian 39
 phylogenesis 40
 phylogeny 40
 phylum 46
 physical object 35
 Pictish 114
 pictogram 114
 pictographic script 114
 pictography 114
 pictorial dictionary 114
 pictorial writing 114
 pidgin 113
 pidgin language 113
 pidginization 113
 pidginize 113
 pitch 44, 79
 pitch accent 148
 pitch pattern 53, 148
 pivot 146
 pivot-open grammar 72
 place 70
 place name 70, 149
 Place Names Act 70
 place names board 70
 place of articulation 46, 95
 placeholder 70
 placement 110
 placement of sounds 47
 placement test 144
 place-name research 70
 plain language 129
 plain style 102
 plain text 99
 plain tone 120
 plane 114
 planned speech 36
 platitude 77
 play on words 59, 139
 pleonasm 114
 pleonastic 114
 plosion 22, 32, 160
 plosive 60, 137
 pluperfect 34, 114
 plural 94, 114
 plural in *-de* 27
 plural in *-i* 50
 plural marker 94
 plural noun 94, 114
 plural stem 94

- plurale tantum 94, 114
pluralized abbreviation 94
plurilingual 93
plurilingual society 93
plurilingualism 93
plus sign 114
P-marker 39
pocket dictionary 144
poetic 114
poetic function 114
poetic language 88
poetic licence 85, 88
poetics 114
point 109, 118
point of view 113, 158
pointing 109
points of omission 60
polar opposition 114
polar question 55, 171
polarity item 114
Polish 115
politeness 162
politeness epithet 162
politeness formula 162
politeness principle 162
politeness strategy 162
politeness theory 162
pollute 125
pollution 125
polygenesis 114
polyglot 114
polygrammaticalization 93
Polynesian language group 114
polysemantic 94, 114
polysemantic word 94, 114
polysemous 94, 114
polysemous word 94, 114
polysemy 94, 114
polysemy link 114
polysyllabic 93
polysyndeton 115, 130
polysynthesis 115
polysynthetic language 115
popular etymology 121
popular language 121
popular speech 79, 85
popular word 171
population 171
portfolio 167
portmanteau word 70
Portuguese 115
position 20, 115
position of the lips 46
position of the tongue 61
positional class 115
positive 55
positive [degree] 16, 115
positive face 115
positive polarity 55
positive polarity item 55
positive politeness [strategy] 89, 115
positive reinforcement 115
positive sentence 55
possessee 107
possessive [case] 41, 107
possessive clause 107, 115
possessive determiner 115
possessive genitive 107, 115
possessive perfect 115
possessive pronoun 107, 115
possessive suffix 107, 115
possessiveness 107, 115
possessor 107, 159
possessum 107
possibility 163
possible world 163
POS-tagging 96
postdeterminer 56
postdorsal 115, 143
postdorsum 64, 143
poster 158
posterior 56

- posterodorsal 115, 143
 posterodorsum 64, 143
 post-expansion 56
 postfixed element 56
 postmodification 56
 postmodifier 56
 postmodify 56
 postposed 56
 postposition 56, 115, 143
 postpositional 115, 143
 postpositional construction 115, 143
 postpositive 56
 postpositive apposition 56
 postpositive article 56
 postpositive attribute 56
 posttest 56
 postulate 115
 postural verb 20
 potency 99
 potential 115
 potential [mood] 115, 163
 potential form 115
 potential transition relevance place
 115, 163
 potential word 115
 practical language planning 61
 practice 44
 practice teaching 167
 pragmatic 116
 pragmatic competence 116
 pragmatic meaning 116
 pragmatic particle 116
 pragmatic status 116
 pragmatics 116
 pragmonym 20, 116
 Prague School 116
 Prakrit 116
 prealveolar 116
 pre-announcement 30
 preaspiration 30, 116
 preceding 30
 precision 154
 pre-closing 89
 pre-condition 30
 predeterminer 31, 99
 predicate 43, 116, 169
 predicate act 116
 predicate adjective 107, 116
 predicate noun 116
 predicate of state 129
 predicate verb 116, 169
 predication 116
 predicative adjective 12, 106
 predicative noun 103, 135
 predicativity 116
 predominate 29
 predorsal 30, 116
 predorsum 30, 64
 pre-expansion 30
 preface 30
 preference 30
 preference organization 30
 preferred 30
 preferred term 30, 133
 preferring of affirmation 55
 preferring of negation 32
 prefix 30, 116
 prefixed form 31, 116
 prefixoid 115, 116
 pre-invitation 30
 prelanguage 30
 prelinguistic 61
 preliterate 67
 premodification 30
 premodifier 30
 premodify 30
 prenominal 116
 prenominally 116
 prepausal lengthening 112
 preposed 30
 preposed attribute 30, 31
 preposed particle 31

- preposition 30, 31, 117
prepositional 31, 117
prepositional construction 31, 117
prepositional object 31
prepositionless 31, 117
prepositive 30
prepositive apposition 31
pre-request 30
prescriptive 104, 117
prescriptive grammar 104
prescriptive linguistics 104, 117
prescriptivism 104, 117
present 106, 116
present continuous 66
present form 106
present indicative active 14
present indicative passive 111
present participle 106, 116
present progressive 66
presentational sentence 35
present stem 106
presentative function 35
presentative sentence 35
pre-sequence 30
preserve 139
prestige planning 91
prestigious language 117
presupposition 30, 117
preterite 50, 85, 117, 171
pretest 30
prevail 29
preventive analogy 166
preverbal 117
preverbal communication 30, 117
preverbally 117
previous name 33
prevocalic 163
prevocalically 163
primary domain 117
primary meaning 15, 35
primary stress 112
primary-stressed syllable 112
priming 30, 116
primitive meaning 34
principal case 112
principal clause 112, 119
principal component of compound word 119
principal form 112
principal name 119
principal part of the sentence 84
principal types of clauses 84
principle of compositionality 72
principle of end weight 151
principle of least effort 165
principles and parameters theory 117
print 117, 149
print dictionary 110
printed word 149
privative opposition 117
pro-adjective 20, 117
pro-adverb 20, 117
proceeding 56
procedural language 20
process 118
process writing 118
processability theory 154
processing 154
proclitic 117
proclitically 117
procliticization 117
pro-drop 20
product name 34, 91, 148
productive affix 117
productive skill 117
professional communication 34
professional English 154
professionalism 117
proficient language user 63
profile 30, 117
pro-form 20, 115, 118
PROG 57, 66

- programmed learning 117
progressive 66, 117
progressive action 57, 66
progressive assimilation 117
progressive coarticulation 117
prohibition 61
prohibitive 61, 117
projection 117
prolative 117
prolong 114
prolongation 114
pronominal 20, 117
pronominalization 117
pronominalize 20, 117
pronoun 20, 117
pro-noun 20, 118
pronounce 19, 46
pronounceability 46
pronounceable 46
pronouncing dictionary 47, 108
pro-numeral 20, 117
pronunciation 19, 46
pronunciation error 47
pronunciation exercise 46
pronunciation guide 46
proof correction marks 76
proof-read 76
proof-reader 75
proofreading 76
proofreading marks 76
prop 104
proper Estonian 75
proper meaning 109
proper name 117, 120
proper noun 117, 120
proper usage 167
property 106
property name 106
proportional analogy 118
proposition 118
propositional 118
propositional act 118
proprietary name 138
proprietary term 138
prosaic phrase 118
prosaicism 118
prosaism 118
prosodeme 118, 137
prosodic 118
prosodic analysis 118
prosodist 118
prosody 118
prospective [aspect] 118
prosthesis 118
protasis 118
prothesis 118
Proto-Balto-Finnic 90
Proto-Balto-Finnic-Lapp 90
Proto-European substratum 118
Proto-Finnic 90
Proto-Finno-Ugric 133
proto-form 15
Proto-Germanic 42
Proto-Indo-European 51
protolanguage 15
Proto-Samoyedic 128
prototype 118
prototype analysis 118
prototypic[al] 118
Proto-Uralic 156
Provençal 118
proverb 160
pro-verb 20, 118
provide an equivalent 160
provincialism 118
pro-word 20
proxemics 117
proximal 89
proximal demonstrative 90
proximative 117
proximative [aspect] 117
proximity 89

- Prussian 116
 pseudo-archaic 118
 pseudo-cleft 118
 pseudo-cleft [construction] 118
 pseudonym 118, 160
 psychobabble 118
 psycholinguistics 118
 psychophonetics 21, 118, 143
 psychotypology 118
 public sign 22
 pull chain 152
 pun 59, 111, 139
 punctual action 66, 118
 punctuate 69, 158
 punctuation 52, 68, 159
 punctuation mark 68, 158
 Punjabi 110
 purism 118
 purist 118
 puristic 118
 purity 118
 purpose 31, 109
 purpose clause 109
 push chain 152
 Puyi 23, 24
- Q**
 Q1 35
 Q2 146
 Q3 70
 quadral 78, 101
 quadral number 78, 101
 quadrilingual 101
 quadrisyllabic 101
 qualia role 77
 qualia structure 77
 qualifying attribute 44
 qualitative adjective 45
 qualitative grade alternation 82
 qualitative study 78
 qualitative typology 78
 quality 78, 82
 quality alternation 82
 quality maxim 78
 quality-alternational 82
 quantification 78
 quantifier 46, 78
 quantifying noun 46
 quantifying pronoun 46
 quantifying word 46, 78
 quantitative grade alternation 166
 quantitative linguistics 64
 quantitative study 78
 quantitative typology 78
 quantity 46, 78, 166
 quantity 1 35
 quantity 2 146
 quantity 3 70
 quantity alternation 166
 quantity degree 165
 quantity degree alternation 166
 quantity foot 166
 quantity maxim 78
 quantity-alternational 166
 Quechua 66
 query 120
 query tool 120
 querying tool 120
 question 52, 81
 question mark 81
 question particle 81
 question tag 81
 question word 81
 question-answer sequence 81
 questionize 81
 questionnaire 81
 question-word question 34
 quotation 149
 quotation marks 55
 quotation slip 139
 quotative 60, 78, 95
 quotative evidentiality 78, 122

quotativity 78

quote 149

R

radical 121

radical construction grammar 121

radix 63

raised number 171

raising 79, 152

raising to object 152

raising to subject 152

Rajasthani 121

range 99

range of hearing 77

range of use 60

rank 45

Rapanui 122

rapid speech 16, 66

rare 44

Rarotongan 122

ratified participant 154, 159

reaction 122

read 88

readability 87

readable 87

reader 88

readership 88

reading 88

reading aloud 47

reading comprehension 87

reading disability 88

reading literacy 88

reading material 85

reading passage 88, 111

reading skills 88

reading task 88

reading to oneself 33

real 122

real condition 122

real conditional clause 122

real definition 122

realia 122

realis 122

realis moods 122

realism 122

reality 122, 145

realize 122

reanalyse 122, 172

reanalysis 122, 172

reanalyze 122, 172

reborrow 143

recall 127

received pronunciation 108, 167

recent 45

recent past 89

receptive multilingualism 124

receptive skill 124

recipient 12, 161

recipient language 82

reciprocal 124, 160

reciprocal construction 124

reciprocal pronoun 124, 160

reciprocal verb 124

recognition 151

recognition vocabulary 111

recommended term 30, 133

reconstruct 123

reconstructed form 123

reconstructible 123

reconstruction 123

record 67, 68, 144

record on a tape 87

recording 127

recursive 123

recursive transition network 123

reduced 122

reduced form 122

reduction 122, 143

reductionism 122

reductionist model of language 122

reductive 122

redundancy 86

- redundant 86
reduplication 122
reduplicative 122
reduplicative form 122
reduplicative word 122
refer 162
reference 122, 162
reference chain 162
reference grammar 144
reference point 162
reference time 158, 162
reference work 145
reference-tracking 122
referent 122
referent accessibility 122
referential 122
referential ability 162
referential act 123, 153
referential function 153
referential status 123
referentiality 123
reflectiveness 34, 123
reflexive 34, 123
reflexive conjugation 123
reflexive construction 123
reflexive pronoun 34, 123
reflexive verb 34, 123
reflexivity 34, 123
reform 156
reformulation 123, 172
region in conceptual space 98
regional language 113, 123
regional variety 113
register 123, 134
register tone language 103, 123
regrammaticalization 123
regrammatization 123
regressive 123
regressive assimilation 123
regular 122
regular grammar 123
regular language 123
regular verb 122
reification 20, 123
reinforcement 128
reinterpretation 123
related language 136
relation 124, 130, 136
relation word 136
relational adjective 123, 136
relational grammar 124, 136
relational noun 123, 136
relational predication 136
relational typology 84, 96
relational word 136
relationship 130
relative adverb 123, 130
relative clause 123
relative pronoun 123, 130
relative space frame 24, 123
relative superlative 123
relative synonyms 109
relative tense 123
relativity 124
relativization 124
relativize 124
relativizer 124
relay interpreting 124
release of the closure 160
relevance 124
relevant 124
relic area 124
relic form 124
religious language 67
remote 60
remotivation 124
rename 172
render 30
renewal 156
repair 111
repair initiation 111
repair organization 111

- repeat 75
repetition 75
rephonologization 123
rephrase 172
replace 20
replacement 20, 135
replica grammaticalization 43, 82
replica grammatization 43, 82
replicability 75
replication 43
reply 124, 160
report 122
reportative evidentiality 78, 122
reported clause 122
reported evidentiality 78, 122
reported speech 51, 60, 108
reporting clause 127
represent 153
representation 35, 124
representative 19, 35, 124
representativeness 35
request 110, 144
research trip 157
resemblance 128
residual morph 13, 57
resonance 58, 124
resonance disorder 47
resonant 124, 133
resonate 58, 124
respell 68, 97
response 122, 160
restate 172
restriction 13, 68
restriction of meaning 152
restrictive 124
restrictive attribute 124
restrictive relative clause 124
restructure 124
restructuring 172
result clause 72, 143
resultative action 124, 150
resultative clause 150
resultative object 150
retain 139
retelling 56
reticent 101
retour interpreting 137
retranslate 143
retranslation 143
retroflex 124
retroflexed sound 124
retrospective [aspect] 124
reverse alphabetical order 120
reverse dictionary 120
reverse word order 138
reversibility 120
reversible 120
reversives 124
review 19, 124
review exercise 75
revitalize 161
revive 161
reword 172
rewording 172
rewrite 172
rewriting rule 20
rhetic 124
rhematization 124
rHEME 122
rhetoric 78, 79, 124
rhetorical 50, 124
rhetorical address 18, 114, 124
rhetorical device 124
rhetorical exclamation 124
rhetorical question 124
rhinolalia 125
rhotacism 125
rhotacization 125
rhyme 124, 125
rhyme dictionary 124
rhyme word 125
rhyming slang 125

rhythm 126
 right branching 111
 right dislocation 154
 right to education in one's mother
 tongue 167
 rising diphthong 79, 152
 rising intonation 152
 rising tone 152
 river name 56, 115
 role card 125
 role game 125
 role play 125
 roll 120
 Roman alphabet 82
 Roman numeral 125
 Roman script 82
 Romance language group 125
 Romance philology 125
 Romance scholar 125
 Romance studies 125
 Romanian 125
 Romanist 125
 romanization 83
 romanize 83
 Romansh 124
 Romany 98, 125
 root 56, 86
 root modality 56
 root of the tongue 63
 root word 56
 round brackets 137, 172
 rounded vowel 82, 172
 rounding 82, 172
 routine 125
 royal plural 91
 royal we 91
 RP 162
 RTN 123
 rule 122
 rules 122
 Rundi 125

rune 125
 rune stone 125
 runic alphabet 125
 runic character 125
 runic inscription 125
 Runic Norse 97
 runic script 125
 runic writing 125
 running word 139
 runologist 125
 runology 125
 rural dialect 69, 147
 Russian 161
 Russian script 161
 Russianism 125, 161
 Russianization 161
 Russianize 161
 Russian-language 161
 Rwanda 125

S

sacred text 120
 SAE 36
 safe language 59
 salience 35
 saliency 35
 salient 35
 same-stem 128
 Sami 83, 127
 Samoan 128
 Samoyed languages 128
 Samoyed studies 128
 Samoyedic 128
 Samoyedologist 128
 sample 159, 165
 San 24
 Sandawe 128
 sandhi 128
 Sango 128
 Sanskrit 128
 Sanskrit studies 128

- Santali 128
 Sapir-Whorf hypothesis 63, 128
 Sardinian 128
 satem language 128
 satemization 128
 Saxon 127
 Saxons 127
 saying 79, 72
 scalar opposition 132
 scale 132
 Scandinavian languages 132
 Scandinavian scholar 132
 Scandinavian studies 132
 schema 132
 schematic symbolic unit 132
 scheme 132
 scholar language 144
 scholarly text 144
 school dictionary 75
 school grammar 75
 schwa 142, 159
 scientific language 144
 scientific name 144
 s-compounding 133
 scope 44, 91, 99
 scope of negation 31
 scope of predication 116
 Scots 142
 Scots accent 142
 Scotticism 142
 Scottish English 142
 Scottish Gaelic 41
 screamer 48
 screen reader 32
 scribe 68
 script 67, 68, 80, 132
 scripture 120
 sea name 92, 112
 search 109
 search key 109
 second component of the compound 86
 second consonant shift 146, 172
 second language 146
 second pair part 101
 second person 146
 second quantity degree 146
 second turn 146
 secondary meaning 146, 153
 secondary part of the sentence 84
 secondary stress 58
 secondary-stressed syllable 58
 second-language speaker 146
 secret language 127
 section 55
 section mark 110
 segment 128
 segmental 128
 segmental duration 47, 128
 segmental length 47
 segmental phoneme 128
 segmental quantity degree 48
 segmental structure 128
 segmentalization 128
 segmentation 128
 selection 129, 159
 selection of terms 147
 selectional preference 159
 selectional restriction 159
 selenonym 77, 129
 self-designation 33
 self-explanatory compound 89
 self-initiated other-repair 33
 self-initiated self-repair 33
 self-instruction 53
 self-learning 53
 self-repair 34
 self-tutorial exercise 53
 Selkup 139
 semanteme 129
 semantic 129, 152
 semantic alignment 129
 semantic analysis 129

- semantic anomaly 129
semantic bleaching 27, 114, 129
semantic change 152
semantic component 129, 152
semantic extension 152
semantic feature 33, 129
semantic field 153
semantic field with clear-cut boundaries 18, 67
semantic field with fuzzy boundaries 44
semantic function 129
semantic gestalt 129
semantic incompatibility 129
semantic loan 152
semantic macrorole 129
semantic marker 129
semantic meaning 85
semantic memory 129
semantic metalanguage 129
semantic network 153
semantic opposition 153
semantic plane 132
semantic predicate 129
semantic prime 129
semantic representation 129
semantic role 129, 146
semantic shift 152
semantic space 129, 153
semantic structure 129, 153
semantic triangle 129
semantically empty verb 43, 132
semanticist 129
semantics 129, 153
semasiological 130
semasiology 130
seme 128
semelfactive action 130, 170
sememe 130
semi-bilingual dictionary 115
semibold type 115
semicolon 130
Semigallian 130
semilingual 115
semilingualism 115
semiotic 130
semiotician 130
semiotics 130
semi-speaker 115
Semitic language group 130
Semitic studies 130
semivowel 115
sender 12, 127
Seneca 130
sense 99, 129, 131, 152
sense number 153
sense of style 134
sense relation 153
sentence 83
sentence accent 84
sentence adjunct 84
sentence adverb 83, 84
sentence adverbial 84, 171
sentence analysis 83
sentence construction 84
sentence formation 84
sentence modifier 84
sentence pattern 84
sentence stress 84
sentence structure 83, 84
sentence type 84
sentence with homogenous parts 75
sentence-final 84
sentence-initial 15, 83
sentence-internal 84
sentential 84
sentential metaphor 84
sentential negation 84
sententiality 84
separable 83
separate 34
separative case 34, 90, 130

- Sepedi 112, 133
sequence 56, 129
sequence organization 56
sequence structure 56
sequential position 56
sequential relation 56
sequential scanning 55
Serbian 130
serial verb 128, 130
sermon 55
service mark 145
Sesotho 133, 138
set of rules 122
set of synonyms 140
set of terms 147
set phrase 80
Setswana 150
setting 73, 172
settlement history 21
settlement name 21
Setu dialect 130
sexist 129
Seychellois 129
shade 160
shade of meaning 80, 153
Shan 142
shape 76
shared innovation 171
sheet 84
shift 102
shift of meaning 152
shifter 159
Shona 142
short 90
short circuit 90
short consonant 90
short form 90
short illative 12, 90
short stem 90
short superlative 54, 90, 141
short syllable 90
short vowel 90
shortcut 90
shorten 90
shortening 90
shorthand 66, 134
short-vowel mark 171
shriek 48
sib 136
sibilant 130, 132
sigmatism 130
sign 99, 162
sign language 162
sign language interpreter 162
sign language interpreting 162
sign language lexicon 162
sign linguistics 162
sign location 162
sign movement 162
sign of equality 164
sign order 162
sign sequence 99
sign system 99
signal 131
signaller 127
signature 16
Signed Estonian 162
signed language 162
signer 162
signifiant 153
signifié 99, 131, 153
signified 99, 131, 153
signifier 153
signify 152, 153
signing space 162
sign-supported speech 78
silence 159
silent 46
silent letter 151
silent reading 33
silent way 159
similarity 128

- simile 164
 simple 85
 simple conjunction 85
 simple language 18
 simple past 50, 85, 117, 171
 simple predicate 86
 simple sentence 85
 simple tense 85
 simple term 86
 simple verb 86
 simple verb form 161
 simple word 85
 simplification 85
 simultaneous 127
 simultaneous interpreter 140
 simultaneous interpreting 140
 sincerity condition 131
 Sindhi 131
 sine wave 131, 132
 single consonant 171
 single prime 112
 single quotation marks 56, 171
 single vowel 95, 171
 single-meaning word 95, 170
 single-stem 170
 single-syllable 170
 singular 13, 131
 singular noun 131
 singulare tantum 13, 131
 Sinhalese 131
 sinologist 132
 sinology 132
 Sino-Tibetan language family 45
 Siouan 132
 sister language 89, 139
 Siswati 138
 situation 106, 132
 situational reference 132
 size 91
 skill 109
 Skopos theory 132
 slang 133
 slang dictionary 133
 slang word 133
 slangy 133
 slant line 59
 slash 59
 slashes 59
 Slavey 133
 Slavic 133
 Slavic alphabet 133
 Slavic language group 133
 Slavic loanword 133
 Slavic peoples 133
 Slavic studies 133
 Slavistic 133
 Slavonic 133
 Slavs 133
 slip 128
 slip of the pen 83, 136
 slip of the tongue 65, 83
 slot 154
 Slovak 133
 Slovene 133
 Slovenian 133
 slovenly style 88
 slow speech 12
 small capitals 59
 small letter 165
 small print 112
 small talk 66
 social action 136
 social actors 133
 social deixis 133
 social dialect 134
 social distance 133
 social network 136
 social practice 133
 social variety 133
 society 75, 133, 170
 sociocultural knowledge 134
 sociolect 134

- sociolinguist 134
sociolinguistic 134
sociolinguistic competence 134
sociolinguistics 134
soft consonant 110, 112
soft hyphen 115
soft palate 112
soft sign 112
software localization 144
solid writing 70
solidarity 133
solidus 59
Somali 133
sonagram 29, 133
sonagraph 133, 134
sonant 124, 133
Songhai 133
Soninke 133
sonorant 133
sonority 133
sonorous consonant 133
Sorbian 88, 133
Sotho 133
sound 44
sound [of speech] 47
sound alternation 48
sound archive 44
sound change 47
sound combination 47
sound correspondence 48
sound duration 47, 128
sound history 13, 28, 47
sound imitation 44, 107
sound law 47
sound library 39
sound merger 48
sound recording 38, 45
sound reference centre 39
sound repetition 47
sound replacement 47
sound sequence 47
sound shape 47
sound shift 47
sound spectrogram 29, 133
sound spectrograph 133, 134
sound structure 47
sound structure of a name 102
sound substitution 47
sound symbolism 48
sound system 48
sound tape 44
sound wave 44, 47
soundhistorical 47
sound-imitative 44, 107
sound-imitative word 107
sounds 47
sound-symbolic verb 27
sound-symbolic word 27
source 12, 16, 89, 90, 127
source code 16
source concept 90
source domain 16, 90
source identifier 16
source language 90
source of information 51
source text 90
South Estonian 89, 144
South Estonian dialects 89
South Sotho 133, 138
Southern Slavic 89
SOV language 135
Sovietism 105, 134
space 125, 139, 154, 158
space frame 125
Spanish 45
Spanish studies 45
spatial 125
spatial deixis 69, 125
speak 79
speaker 12, 79, 127
speaker figure 79
speaker recognition 79

- speaker's meaning 79
speaker-oriented deictic element 79
speaker-oriented modality 79
speakers 161
speaking 79
speaking in tongues 42, 65
speaking rate 79
speaking skills 126
speaking tempo 79
special character 34
special corpus 34, 134
special language 34, 109
special question 34
specialist term 109
specialized lexicography 109
specialized meaning 68
specialized vocabulary 109, 147
species 86, 134
species noun 111
specific 134
specific concept 86
specific epithet 86
specific name 86
specific part of a name 102
specific reference 134
specificate 134
specification 134
specific-level metaphor 35, 134
specify 154
specifying genitive 49, 127
spectral section 134
spectrogram 134
spectrography 134
spectrum 134
speech 78
speech act 78, 79
speech analysis 78
speech chain 78
speech community 62
speech corpus 78
speech defect 79
speech disorder 78, 79
speech event 79
speech form 63
speech habits 79
speech impairment 79
speech impediment 78
speech melody 53, 79
speech of educated people 44
speech organs 46, 79
speech pattern 79
speech perception 79
speech processing 79
speech production 79
speech rate 79
speech recognition 79
speech rhythm 79
speech signal 79
speech situation 79
speech sound 47
speech synthesis 79
speech synthesizer 79
speech therapist 87
speech therapy 79
speech understanding 79
speech unit 79
speed writing 67
spell 161
spell out 165
spell phonetically 48
spell-check 167
spellchecker 134, 167
speller 134, 167
spelling 67, 68, 108, 167
spelling checker 134, 167
spelling dictionary 108, 167
spelling mistake 68, 108, 167
spelling of a name 102
spelling of foreign words 165
spelling reform 167
spelling system 68
sphere of use 60

- spirant 114, 134
spirantization 134
split 88
split ergativity 59
split infinitive 82
split intransitivity 59
split marking 59
spoken 137
spoken corpus 78
spoken language 78, 137
spoken language corpus 137
spoken text 137
spontaneous 134
spontaneous speech 134
Spoonerism 134
sporadic 55
Sprachbund 62
spread 85
sputter 118
square brackets 104
Sranan 134
stage model 84
Stammbaum model 63, 136
stammer 69
stand for 153
standard 67, 104
Standard Average European 36
Standard British English 24
standard deviation 134
standard language 67, 134, 171
standard literary language 67
standard negation 134
Standard Theory 42
standardization of geographical names 69
standardization of terminology 147
standardize 134, 171
standardized term 134
standardized written language 67
standing epithet 67, 120
star 21, 154
statal passive 129
state 128
state essay 81
state language 124
statement 165
static passive 129
statistical 134
statistical linguistics 64
statistical method 134
statistical universal 134
statistics 134
stative 134
stative passive 129
stative verb 129
status planning 63
-stem 155
stem 98, 139, 155
stem alternation 155
stem consonant 154
stem plural 155
stem repetition 155
stem superlative 155
stem variant 155
stem vowel 155
stem word 155
stenography 66, 134
stereotyped construction 134
stereotyped expression 134
stimulus 134
stød 60
stop 69, 137
stop mutation 69
storage 127
storytelling 56
strategy 134
stratificational grammar 134
stratum 66
street name 45, 154
strengthening 150

- strengthening grade alternation 150
stress 14, 125, 126
stress clash 125
stress counting language 126
stress foot 55, 79, 126, 144
stress mark 126
stress pattern 126
stress retraction 126
stress reversal 126
stress shift 126
stressed 125
stressed syllable 126
stricture 13
string 134
stroke 76
strong declension 150
strong form 150
strong grade 150
strong language 165
strong local parsing 122
strong noun 150
strong verb 150
strong-grade 150
structural 135
structural ambiguity 135
structural ellipsis 90
structural icon 135
structural linguist 135
structural linguistics 135
structural meaning 43
structural relations 135
structural semantics 135
structuralism 135
structuralist 135
structure 31, 135
student slang 167
student teacher 116
study 157
study skills 167
stutter 69
style 134
style error 134
style guide 22
style sheet 22
stylistic 134
stylistic colour 134
stylistic device 134
stylistic difference 134
stylistic level 134
stylistic nuance 134
stylistic synonyms 134
stylistic value 134
stylistic variant 134
stylistics 134
stylometry 134
stylostatistics 134
subcategory 16
sub-clausal negation 95
subcorpus 16
subdialect 97
sub-dialect 97
subdivision 16
subentry 16
subfamily 64
subgroup 16
sub-heading 15
subject 16, 43, 135
subject / object complement 116, 169
subject / object predicative 116, 169
subject / object predicative clause 116, 169
subject clause 16, 135
subject complement 116, 169
subject field 34
subject group 17, 135
subject label 34
subject predicative 116, 169
subject predicative clause 116, 169
subject raising 152
subject word 99
subjective modality 135
subjectless sentence 16, 135

- subject-prominent language 135
subjunctive [mood] 135
sublanguage 16
submeaning 16
subordinate clause 80
subordinate concept 15
subordinate construction 119, 135
subordinating 16, 135
subordinating conjunction 16, 135
subordinating construction 119, 135
subordination 16, 135
subordinator 16, 135
subpart link 16
subsection 16
subsense 16
subskill 109
substandard 91
substantial 132
substantial 103, 135
substitute 20
substitution 20, 135
substitution class 135
substitution drill 20, 29
substitution test 20
substrate language 135
substratum 135
sub-subsection 16
subsystem 15, 16
subtest 148
subtext 16
subtitle 15
succession 56
successive syllable 56
suffix 56, 135
suffix sequence 86
suffix[al] variant 86
suffixed form 56, 135
suggestopaedia 135
suggestopedia 135
Sukuma 136
Sumerian 137
summary scanning 171
summons 77
summons-answer sequence 77
Sundanese 137
superfamily 46
superfix 112, 137
superlative [degree] 137, 172
superlative construction 137
superlative in *-i* 54, 90, 141
superordinate 48
superordinate concept 172
superscript number 171
superstrate language 137
superstratum 137
supine 137
supine construction 137
suppletion 137, 154
suppletive form 137
support verb 150
support verb construction 150
supradialectal regional language 97
suprasegmental 128, 137
suprasegmental phoneme 137
surface form 114
surface representation 114
surface structure 114
surname 113
surroundings 73, 172
survive 139
Susu 137
svarabhakti 17
SVO language 135
Swahili 135
Swazi 138
swear word 68, 138, 160, 165
Swedish 125
switching 65
sworn translator 160
swung dash 148
syllabary 131
syllabic 131, 139

- syllabic nucleus 131
syllabic quantity degree 131
syllabic script 131, 139
syllabic sign 131, 140
syllabic writing 131, 139
syllabication 131
syllabification 131
syllabification rule 131
syllabify 131
syllabize 131
syllable 131
syllable boundary 131
syllable division 131
syllable isochrony 131
syllable nucleus 131
syllable offset 131
syllable onset 131
syllable rhyme 131
syllable sign 131, 140
syllable structure 131
syllable structure rule 131
syllable weight 131
syllable with primary stress 112
syllable-counting language 131
syllabogram 131, 140
syllabography 131, 139
symbol 139, 140, 153, 163
symbolic assembly 86
symbolic function 140
symbolic unit 140
synaeresis 140
synaesthesia 140
synchronic 140
synchronic lexicology 140
synchronic linguistics 140
synchrony 140
syncope 132, 140
syncopic 132
syncretism 140
syndesis 130
syndetic 130, 140
synechdoche 140
syneresis 140
synesthesia 140
synonym 140
synonym dictionary 140
synonymic 128, 140
synonymics 140
synonymity 128, 140
synonymous 128, 140
synonymous reference 140
synonymousness 128, 140
synonymy 128, 140
synsemantic word 94, 140
synset 140
syntactic 140
syntactic analyser 111, 140
syntactic analysis 83, 140
syntactic category 140
syntactic component 140
syntactic feature 140
syntactic frame 140
syntactic freeze 110
syntactic function 140
syntactic level 140
syntactic meaning 140
syntactic means 141
syntactic parser 111, 140
syntactic parsing 140
syntactic relation 43, 140
syntactic representation 140
syntactic semantics 84
syntactic structure 140
syntactic structure of a sentence 83
syntactic stylistic device 84
syntactic synonyms 141
syntactic tree 84
syntactic typology 140
syntactic valency 141
syntactician 140
syntagm 140
syntagmatic 140

- syntagmatic relationship 140
syntagmatics 140
syntax 84, 140
synthesis 141
synthesize 141
synthesized speech 141, 145
synthetic form 141
synthetic language 141
synthetic superlative 54, 90, 141
syntheticity 141
Syriac 141
system 141
system of concepts 98
system of tenses 14
system of terms 147
systematic arrangement 98
systematic polysemy 88, 141
systemic grammar 141
systemic pressure 141
systemicity 141
- T**
- Tabasaran 143
taboo 138, 143
taboo word 61, 143, 165
tachygraphy 66, 134
tachylalia 79, 143
tact 144
TAG 118
tag 57, 99
tag question 57, 81
Tagalog 143
tagger 99, 170
tagging 99
tagmeme 143
Tagmemics 143
tagset 99
Tahitian 143
Tajik 143
take 105
take an article 19, 105
Taki-Taki 134
talk in interaction 162
Tamashek 144, 150
Tamil 144
tape 87
tape-record 87
tape-recording 87
target 131
target domain 131
target language 131, 150
target structure 131
target value 131
target-like 131
Tartu dialect 144
task-based language learning 172
Tatar 144
Tati 143
tautology 144
tautophony 144
taxeme 143
taxemics 144
taxonomic grammar 68, 144
taxonomic name 144
taxonomy 144
teacher education 167
teacher educator 93
teacher talk 167
teacher trainer 93
teacher training 167
teacher's book 167
teaching 167
teaching machine 167
teaching materials 167
teaching method 167
teaching methodology 167
teaching technique 167
technical language 34, 109
technical term 109, 147
technical vocabulary 109, 147
technolect 34, 109
telegraphic style 146

-
- telic action 113, 145
 - Telugu 146
 - Temne 146
 - temporal 13
 - temporal adverb 14, 146
 - temporal adverbial 14, 146
 - temporal clause 147
 - temporal deixis 13
 - temporal pattern 66
 - temporal relation 14
 - tense 12, 42, 147
 - tense vowel 114
 - term 109, 147
 - term bank 147
 - term element 147
 - term equivalent 147
 - term excerption 147
 - term formation 147
 - term harmonization 147
 - term identification 147
 - term index 109, 147
 - term list 109, 147
 - term of abuse 138
 - term variant 147
 - terminal 147
 - terminal affix 147
 - terminal symbol 147
 - termination 89
 - terminative [case] 122, 147
 - terminative action 147
 - terminography 109, 147
 - terminological 109, 147
 - terminological bank 147
 - terminological consultation 147
 - terminological data 147
 - terminological database 147
 - terminological dictionary 109, 147
 - terminological inexactitude 147
 - terminological lexicography 109
 - terminological record 98, 147
 - terminological standardization 147
 - terminological status 147
 - terminology 109, 147
 - terminology committee 147
 - terminology science 109, 147
 - terminology standard 147
 - terminology work 147
 - ternary contrast 70, 147
 - ternary opposition 70, 147
 - test 148
 - test construction 148
 - test reliability 148
 - test specifications 148
 - test validity 148
 - tetrasyllabic 101
 - text 146
 - text analysis 146
 - text archive 146
 - text coherence 146
 - text cohesion 146
 - text collection 146
 - text comprehension 146
 - text corpus 146
 - text critical 146
 - text cultivation 146
 - text deixis 146
 - text edition 146
 - text function 146
 - text grammar 146
 - text header 146
 - text library 146
 - text linguistics 146
 - text processing 146
 - text production 146
 - text semantics 146
 - text sentence 146
 - text strategy 146
 - text stylistics 146
 - text theory 146
 - text type 146
 - text unit 146
 - text-external 146

- text-internal 146
textology 146
textual 146
textual analysis 146
textual ellipsis 73, 146
textual function 146
textual word 139
texture 146
Thai 143
thematic 146
thematic arrangement 146
thematic competence 159
thematic relationship 145
thematic role 129, 146
thematic vowel 130
thematization 146
theme 145
theonym 55, 147
theoretical linguistics 147
theory 167
theory of [semantic] field 165
theory of language planning 62
theory of terminology 109, 147
theory of truth value 151
thesaurus 148
thick accent 150
thing 20
thinking aloud 160
third person 70
third quantity degree 70
third turn 70
three-participant verb 70
three-way opposition 70, 147
threshold level 136
threshold of hearing 77
thyroid cartilage 67
Tibetan 148
Tibetan script 148
tick 87
tied letter 85
tight-lipped 101
Tigre 148
Tigrinya 148
tilde 148
timbre 78, 154
time 12
time deixis 13
time expression 14
timepoint 13
time reference 14
time-stalling devices 14
tip of the tongue 64
title 112
title of nobility 11
Tiv 148
Tlingit 148
to the letter 153
Toba-Batak 23, 148
Tocharian 148
Tok Pisin 148, 157
token 139
tonal accent 14
tonal pattern 53, 148
tone 148
tone accent 14
tone language 148
tone of voice 47
Tonga 148
Tongan 148
tongue 61
tongue position 61
tongue tip 64
tool of communication 71, 136
top-down analysis 15, 148
top-down parsing 15, 148
topic 145, 149
topic change 145
topic of conversation 78
topicalization 149
topicalize 149
topic-prominent language 149
toponomastics 70, 149

- toponym 70, 149
toponymic formant 149
toponymy 149
total assimilation 153
total object 149, 154
total predicative 149, 154
total subject 149, 154
town name 87
trace 56
trachea 45, 149
trade language 169
trade name 60
trademark 60
traditional dialect 69, 147
traditional grammar 149
training 44
trajector 98
transcribe 87, 149
transcript 87
transcription 149
transfer 171
transfer of meaning 152
transference of meaning 152
transferred meaning 171
transfix 149
transform 98, 149
transformation 149
transformation rule 149
transformational grammar 149
transition 131
transition network 172
transition relevance area 163
transition relevance place 163
transitional area 131
transitional dialect 131
transitional stage 131
transitive 131, 149
transitive verb 131, 149
transitivity 131, 149
translatability 151
translatable 151
translate 152
translate into Estonian 31
translate into Finnish 133
translated text 152
translatedness 152
translation 67, 151, 152
translation criticism 151
translation dictionary 152
translation equivalent 152
translation error 152
translation exercise 151
translation memory 152
translation science 152
translation strategy 152
translation studies 152
translation theorist 152
translation theory 152
translational corpus 151
translative [case] 127, 149
translator 152
transliterate 149
transliteration 149, 172
transparency 89, 149
transparent 89, 149
transparent compound 89
transposition 149
tree adjoining grammar 118
tree diagram 44, 118
tree theory 63, 136
treebank 118
trial 70, 149
trial number 70, 149
tribal alliance 46
tribal group 46
tribal language 46
tribal league 46
tribe 46
trigger 120
trigraph 70, 149
trilingual 70
trilingualism 70

trilinguality 70
 trill 149, 166
 tripartite language 70
 triphthong 70, 149
 trisyllabic 70
 trivalent verb 70
 trope 138, 149
 trouble source 122
 true 151
 true synonyms 11, 154
 truncation 122
 truth 151
 truth conditions 151
 truth value 151
 Tsonga 150
 Tswana 150
 tuition 167
 Turkic language family 151
 Turkic scholar 151
 Turkish 154
 Turkmen 154
 turn 79, 163
 turn constructional unit 163
 turn design 163
 turn of phrase 172
 turn-taking 163
 turn-taking organization 163
 turn-taking rules 163
 Tuvaluan 151
 Tuvinian 152
 twangy 101
 Twi 151
 two graphic words 82
 two-participant verb 59
 two-way opposition 23, 58
 two-word utterance 58
 type 67, 68, 149, 155
 type face 67, 149
 type of characteristics 151
 type of sentence 84
 type of word-formation 138

typescript 80
 typing error 149
 typo 149
 typological 154
 typological classification [of languages] 154
 typological cycle 154
 typologist 154
 typology 154

U

u with an umlaut 170
 Udihe 156
 Udmurt 156
 Ugaritic 156
 Ugric language group 156
 Uighur 156
 Ukrainian 156
 Umbrian 156
 Umbundu 156
 umlaut 92, 149, 154, 156
 unaccented 126
 unacceptable 94, 161
 unadapted foreign expression 149
 unadapted foreign word 149
 unattested 115
 unattested form 115
 unattested word 115
 unbound stress 130
 unbounded action 113
 unconditioned 94
 uncountable noun 13, 55, 87
 undergoer 145, 148
 underline 16, 55
 underlying form 15, 17, 90
 underlying representation 141
 underlying structure 90
 underscore 16
 understandability 19, 98
 underuse 15
 unembedded dependent clause 112

- unextended simple sentence 83
- unfilled pause 154
- unfooted syllable 144
- ungrammatical sentence 94
- unidirectional 170
- unidirectional dictionary 170
- unidirectionality hypothesis 170
- unification grammar 156
- unified competition model 171
- uniformity 171
- unify 171
- unilingual 171
- uninflected 98
- uninflected form 98
- uninflected word 98, 111
- unique stem 13, 156
- unit 170, 171
- unit noun 99, 170
- universal 156
- Universal Declaration of Linguistic
Human Rights 62
- universal grammar 156
- universal tendency 156
- universe of discourse 28
- unmarked 91
- unmarkedness 91
- unmotivated 96
- unofficial place name 94
- unproductive affix 94
- unpronounceable 46
- unpublished 80
- unpublished sources 80
- unreal condition 30
- unreal conditional clause 30
- unrelated language 94
- unrounded vowel 49, 172
- unstressed 126
- unstressed syllable 126
- untranslatability 152
- untranslatable 152
- unvoiced 45
- unvoicing 45
- upper intermediate level 150
- upper-case 137
- upper-case initial letter 16, 137
- upper-case letter 137
- upright rule 120
- upstep 172
- upstepped 172
- Uralic language family 156
- Uralic scholar 156
- Uralic studies 156
- urban dialect 87
- urbanism 156
- Urdu 156
- usage 60
- usage commentator 62
- usage event 60
- usage norm 60
- usage-based model of language 60
- use 60
- use of identical names 127
- use of the article 19
- use of the formal *you* form for the second person 145
- use of the informal *you* form for the second person 131
- use of vulgarisms 163
- use the formal *you* form for the second person 145
- use the informal *you* form for the second person 131
- user 60
- user name 60
- usual 144, 156
- usual meaning 144, 156
- Uto-Aztecan language family 156
- utterance 84
- utterance time 78
- utterance verb 79

- uvula 77
 uvular 102, 157
 Uzbek 156
- V**
- vacillate 78, 160
 vacillation 78, 160
 valence 159
 valence decreasing operations 159
 valence increasing operations 159
 valence relation 159
 valency 159
 value development 166
 value judgement 166
 value judgment 166
 vanish 46
 vanishing 46
 variability 160
 variable 98
 variant 146, 160
 variant form 163
 variant pronunciation 47
 variation 160
 variety 76, 160
 vary 160
 velar 112, 161
 velar vowel 143, 161
 velarization 161
 velarized 161
 vellum 120
 velum 112
 Venda 161
 Veps 161
 Vepsian 161
 veracity 151
 verb 145, 161
 verb derivation 145, 161
 verb form 161
 verb group 169
 verb of motion 86
 verb of perception 143
 verb paradigm 161
 verb phrase 145, 161
 verb stem 145
 verb suffix 145, 161
 verb syntax 161
 verb system 161
 verbal 138, 145, 161
 verbal communication 138, 161
 verbal noun 161
 verbal noun [and adjective] 161
 verbal stem 161
 verbal style 161
 verbatim 139
 verb-final 161
 verb-governed clause pattern 161
 verb-initial 161
 verb-medial 66
 verbose 110
 verbosity 110
 verb-specific semantic role 161
 verificationism 161
 vernacular 33, 107, 121
 vernacular word 41, 119
 Verner's Law 161
 versal 161
 vertical 120
 vertical rule 120
 video library 162
 Vietnamese 162
 virgule 59
 Visigothic 90
 Visigoths 90
 visual aid 105
 visual dictionary 114
 vocabulary 84, 139
 vocabulary building 139
 vocal chords 47
 vocal cords 47
 vocal folds 47
 vocal organs 46, 79
 vocal tract 79

- vocalic stem 163
 vocalic-stem 163
 vocalism 163
 vocative [case] 163, 172
 vocoid 154, 162
 vogue word 95
 Vogul 91
 voice 41, 46
 voice bar 47
 voice box 79
 voice disorder 47
 voice onset 45
 voice onset time 45
 voice source 47
 voiced 44
 voiced consonant 44
 voiced sound 44
 voicedness 44
 voiceless 45
 voiceless consonant 45
 voiceless sound 45
 voicelessness 45
 voicing 44
 voicing assimilation 44
 void 154
 Volapük 163
 Volgaic languages 163
 Võro Institute 164
 Võru dialect 164
 VOT 45
 Votic 158
 vowel 154, 162
 vowel alternation 163
 vowel chart 162
 vowel combination 154, 163
 vowel diagram 162
 vowel gradation 11, 18, 43
 vowel harmony 162
 vowel lengthening 163
 vowel loss 163
 vowel mutation 92, 156
 vowel plural 163
 vowel quadrilateral 163
 vowel sequence 154, 163
 vowel system 163
 vowel triangle 163
 vowel-ending 163
 VP 145, 161
 vulgar Latin 121, 163
 vulgar word 163
 vulgarism 163
- W**
- Wa 158
 want 133
 warning 45
 washback 143
 wave theory 83
 wavy line 83
 weak declension 105
 weak form 105
 weak grade 105
 weak local parsing 89
 weak noun 105
 weak verb 105
 weakening 105
 weakening grade alternation 105
 weakening stem 105
 weak-grade 104
 weak-stress syllable 105
 weather verb 49
 web communication 52, 102
 web translation 161
 web-based dictionary 164
 weight-by-position 20
 Welsh 78
 Wendish 88, 133
 West Germanic 90
 West Saxon 127
 western dialect 90
 Western European languages 90
 Western Slavic 90

- whisper 133
whispered interpreting 133
wh-question 34
wide-band spectrogram 83
widening of meaning 152
wild card 55, 93
windpipe 45, 149
wish 133
with a sentence stress 84
without a sentence stress 84
without grade alternation 21
Wolof 163
women's language 101
women's speech 101
word 138, 139
word accent 139
word blindness 29, 158
word boundary 139
word break 115
word choice 139
word class 138
word coinage 138
word collector 138
word combination 139
word competition 139
word contest 139
word definition 139
word division 115
word family 95, 138
word for word 139
word form 139
word formation 138
word frequency 139
word game 139
word group 139
word index 139
word invention 138
word length 138
word list 99, 138, 139
word of address 79, 172
word order 138
word origin 36
word pair 139
word part 139
word play 59, 139
word processor 146
word quantity degree 139
word repetition 138
word semantics 139
word shape 138
word sign 49, 98
word space 139
word stress 85, 139
word tone 14
word-book 139
word-by-word gloss 139
word-coining competition 139
word-final 138
word-for-word translation 139, 153
wordiness 110
wording 139
word-initial 15, 138
word-internal 139
word-order typology 138
word-processing program 146
wordstock 84, 139
wordy 110
work of reference 145
workbook 154
working language 154
worksheet 154
world knowledge 91
world language 91
world lingua franca 91
world picture 91
world's languages 91
write 68
write as one word 70
write as two words 82
write down 67
write out 165
write out a quotation on a slip 128

write separately 82
 write solidly 70
 write up 70
 writer's dictionary 68
 writing 67, 68
 writing as one word 70
 writing as two words 82
 writing disability 68
 writing separately 82
 writing skills 68
 writing system 67, 68
 written 67
 written character 68
 written exercise 67
 written language 67
 written record 67
 written text 67
 written translation 67
 written word 68
 wrong 166
 wrong division 93
 wrongly 159

X

x-bar theory 173
 Xhosa 75

Y

Yakut 55, 127
 Yao 55
 yes/no-question 55, 171
 Yiddish 55
 Yoruba 55
 Young Grammarians 104
 Yucatec 55
 Yukaghir 55, 106
 Yupik 55

Z

Zapotec 128
 zero anaphora 104
 zero article 104
 zero derivation 104, 109
 zero morph 104
 zero-valent verb 104
 zeugma 125, 149
 zone of proximal development 89
 Zulu 137
 Zuni 137
 Zuñi 137

1.5 lines 115

EESTI-INGLIS

A-108680

**KEELL
TEADUSE
SÖNASTIK**

*Teine, täiendatud
ja parandatud
trükk*

Esimese trükiga võrreldes
on lisatud üle 800 mõiste,
rohkesti täpsustatud
mõistepiire, parandatud nii
eesti kui ka inglise
termineid.

TÜ RAAMATUKOGU



1 0300 01136337 3



9 789985 794777

ISBN 9985-79-477-7